

أهم  
في القلاء

محصلة من قديم الطب و محصر في الحقيقة السليمة  
٤٦٨٨  
في الفواصة



المعظم  
قد وصفه في السلسلها الا اعظم و احاف  
ملك البرق و النور حاد و احمر من البرق  
السلطان من السلطان اعلى  
العاري محمود حاد و صغرى  
من العفر احمد حاد  
احمر حاد  
احمر من البرق  
عمر حاد



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِهِ تَفْتِي  
كتاب قسطوس بن اسكودا سنبله عالم الروم فيما وصف مما لا يستغنى  
عنه المزارعون وغيرهم من الناس وعلم ما ينفعهم الله عز وجل  
به في معاشهم وسمي هذا الكتاب بالفارسيه ورنامه ومعناه  
كتاب الزرع وهو اثني عشر جزءا الجزء الاول منها خمسة عشر بابا  
**الباب الاول في معرفة الصفا في الصحيح و**  
ودليل ذلك اذا رُئي الهلال لثلاث نخلون منه صافيا فان صفا  
الجو وصحته يكون مع ذلك من رقة القمر وصفاه وان رُئي القمر عند  
اتساع نصف الشهر صافيا كان اهواء ايضا صافيا وان رُي القمري  
مضارع للحمة فعلامه ذلك رياح يكون وان رُي في القمر سواد فعلا  
المطر باذنه تعالى وعلامه صفا الجو ايضا ان ترى الشمس تطلع صافية

موا

صحيحة فاذا كانت كذلك تاخر المطر وان رُوي قبل طلوع الشمس  
سحاب منقطع فذلك علامة تاخر المطر وان رُي عند غروب الشمس سحاب  
منقطع فذلك ايضا تاخر المطر وان رايت الشمس طالعة صافية ولم  
تر في السماء غما فذلك علامة طلوعها العدم من يوم يغيب فيه صافية  
صحيحة واذا لم تر في السماء غيب الشمس سحابا ثم رُي عند غيبها  
او قيل ان يغيب سحاب مضارع للحمة فذلك علامة المطر باذنه ومن  
علامة تاخر المطر ان ترى العصافير يصوتن ليلا صوتا ضعيفا و  
ترى الغدقان نشاطا عاقبة يصوت **الباب الثاني**  
في علامة الغيث والشتا قال ومن علامات انزال الله عز وجل  
الغيث في الشتا ان ترى الهلال لثلاث ليال او اربع نخلون منه  
ضمما في يوم دجج وان رُي القمر قد اكتنفه حمرة ناصعة شبيهة  
بالنار فذلك علامة البرد وان اكتنفه سواد فذلك علامة غيث  
ينزله الله وان رُي القمر قد اكتنفه خطان او ثلاث سواد او صفر  
او حمرة فذلك علامة شدة البرد وان كانت تلك لخطوط كلها سودا  
فذلك صيانة الشتا التي لا يكون فوقها في الشدة برد وان رايت

تطلع الشمس مضارعة لحرقة فذلك علامة انزال الله الغيث  
واذا طلعت الشمس وراى معها سحب مظلم فذلك <sup>علامة</sup>  
انزال الله الغيث واذا رى الطير يخرج من الفياض والشجر  
الى الماء فيكثرن الانغماس فيه فذلك علامة شدة البرد والغيث  
واذا رى في اسافل القرد وحين ترفع عن النار ضرام من النار  
فذلك من علامات الغيث واذا رى الدجاجة يكترن الاحتكاك  
والنصويت والغربان تتعب والكر اكي تصوت والحطاطيف عانة  
على الماء يصوتن فذلك من علامة الغيث واذا رى عن يسار الشمس  
سحابا سود حين توقد فان ذلك علامة انزال الله الغيث واذا  
رى سحاب في رعد وبرق يكون ذلك علامة انزال الله الغيث واذا  
رايت الذيب يدنو من عامر الارض ورعيها والكلب يحفر والطير  
يظفن بالمياه والجرحان يتعلو الى حجرتهن من شئ فاذا رايت هذين  
كلها فايقن بالغيث ولا سيما عند اول الشهر لثلاث اواربع  
تكون منه او ثلاث واربع بيقين منه **الباب الثالث**  
في علامات طول الشتاء اذا اراد الله عز وجل ان يطول الشتاء  
من

من علامه ذلك ان يكثر ثمر البلوط والفلفل واذا رى العر  
والخزير قد انرى علمهما ثم صبعتا الى الفحل فذلك من علامه  
طول الشتاء واذا رى الحمار الاهلى قائما مستقبلا ذوات العين  
عن القبلة ومغرب الشمس يحفر الارض بيده وينظر الى السماء  
فذلك ايضا من علامات طول الشتاء **الباب الرابع**  
في تبكر حروث الناس ومعايشهم او تاخرها فان تاخرت الغلة  
فاكثر ما استطعت من البذر فانه اذا تاخرت الغلة كان ذلك  
فما ان يفسد ويعفن له بعض البذور فان فسد بعضه سلم  
بعضه وعلامة تبكر ادراك الغلة باذن الله ان يمطر الناس  
عند قطاف الكروم او قبل سقوط الثريا فان مطر الناس عند  
سقوط الثريا فتلك سنة وسط لا يبكر ادراك الغلة ولا يتاخر  
ويكون ادراكه فيما بين ذلك وان مطر الناس بعد سقوط الثريا  
فتلك علامة تاخر الغلة وقيل لظفر اطيس وابرينوس وهما  
علمان من علماء الروم هل تحوف البرد فما بين ست ليال بيقين  
من مرد ادماء وبين اربع ليال بيقين من شهر برماه وفي اماناه

فما بين سبع ليال تخلون من آذماه وبين النصف من آذماه  
ويكون الهواء في ذلك صافيا فقل الايومن شد البرد في  
كل هذه الاوقات **الباب الخامس** في غيوب القمر تحت  
الارض وطلوعها الحاجه الى معرفة كونه تحت الارض تركناه عمدا  
**الباب** فما يعرف بطلوع كوكب العواء وغيوبه  
فاول طلوع العواء من السنة في تسع عشرة ليلة يخلو من قروظ  
لتمام عشرين يوما من الشهر فاذا كان او ان طلوع العواء فانه ينبغي  
ان تنفق ذلك وان ينظر في اي منزل يوافق ذلك القمر فانه ان  
وافق طلوع العواء نزول القمر بالاسد فتلك علامة الرقاعة  
والسعة والحصب ورخص الطعام والشراب وسائر المرافق  
باذن الله مما يكون مع ذلك فما جرب اهل الراي والاعتبار  
من الاحداث وهراقة الدماء والقتل مع فقد ملك يضحل امر  
ويمض لسبيل في تلك الزلازل ومع صحة الهواء وقوته وسائر بعض  
الامم بعضها فلا يكاد لغبت الناس وان وافق طلوع العواء  
القمر في العذراء فتلك علامة تتابع الغيث والسقيان من الله عز وجل

دري

ورخص الدواب وغيرها من البهائم وان وافقه في الميزان  
فذلك علامة زلازل وفجائع يخص بها الملوك واقفة البهائم وبلايا  
تصيب الامم ويقل لذلك الادها من والحنطة دون سائر  
الطعام ويكثر له ثمار الكروم والشجر قال وان وافقه في العقب  
فذلك علامة وباء يصيب الناس ويكثر عنه موتهم وتهلك الزيا  
وان وافقه في الزايل فذلك علامة تتابع الغيث وبرا اله  
ودفاعه الاسعار غير ان الكروم والطير يخصان باقده يحيط بالكرما  
وان وافقه بالجدى فتلك علامة انتقاص امر الجنود وكثرة الطعا  
وسائر مرافق الناس وان وافقه في الدلو فذلك علامة زوال  
ملك عظيم وتسلط الجراد على الحنطة دون سائر الطعام والقط  
والانتقام وكثرت من موت من الناس عنها وان وافقه في  
الحوت فذلك علامة تتابع الغيث وكثر احوال الكروم والبر  
واسقام ظاهره تصيب الناس وان وافقه في الحمل فتلك علامة  
هلكة تعم الوحش من الحير والظبا وغيرها من الوحش وتتابع  
الغيث وسلامة معاش الناس غير ان الاقفة يخص بها الحنطة

دون سائر الطعام وان واقفه في الثور فذلك علامة كثر الغيث  
وتتابعه مع برد يكون معه جراد ودور يصتران بالمعاش  
وعذاب وتعيب وجهه يصيب الناس وان واقفه في اجوزا فذلك  
علامة زكا الحرف وكثر الثمار وزوال ملك عظيم وان واقفه  
في السرطان فذلك علامة سنة فحطة يايسة **الباب**  
في طلوع النجوم وغروبها ومدة فلك من منفعه المزارعين قال  
قسطوس اناميين لك فلك بيا ناعرفه وينتفع به من كان امينا  
لا تحس الكتاب من المزارعين وذلك ان طلوع نجم يسمى بالرومية  
حرمين وبالعربية رأس الجدى يكون في اول يوم من ايان ماه  
وتكون طلوع نجم يسمى بالرومية الفطرس وبالعربية نبات نعش  
لاربع ليال بيقين من ايان ماه واذ كان آخر ذمامه سرت  
الشمس عند طلوعها الشرا واذ كان لسبع ليال بيقين من ذمامه  
كان طلوع الشرا مع طلوع الشمس واذ كان لاربع ليال بيقين من  
بهن ماه طلوع قبل طلوع الشمس نجمان يسميان بالرومية والفارسية  
السدو وسميان بالعربية الظلمين فيكون طلوع احدهما عند

اسفل

اسفل الدلو وطلوع الاخر بحمال راس الثور واذ كان لسبع ليال  
بيقين منه طلوع نجم يسمى بالفارسية نسي وبالعربية السويلم ولا يكاد  
يرى واذ كان لعشر ليال مخلون من فروردين ماه طلوع هذا النجم  
بكرة قبل طلوع الشمس واذ كان لثلاث عشر ليلة مخلون من فروردين  
ماه طلوع النجم الذي يكون امام العواء وهو يسمى اذ كان لاربع ليال  
بيقين من فروردين ماه ان سأل الله رجا يسمى بالرومية اذا سارت فراج  
اولها فاذا كان آخر فروردين ماه طلوع النجم الذي يلي صدر الاسد  
واذا كان لليلة بقي من اربعمهشت ماه غاب النجم الذي يسمى بالفارسية  
يترو واذ كان للنصف من خرداد ماه طلعت نبات نعش قبل طلوع  
الشمس واذ كان لاربع عشر ليلة مخلون من تير ماه طلوع نجم يسمى بالفارسية  
ايس واذ كان لاربع ليال بيقين منه غابت الشرا عند طلوع الشمس  
واذا كان لاربع عشر ليلة مخلون من مرداد ماه غاب النجم الذي يسمى ايس  
واذا كان لثمان ليال بيقين من مرداد ماه غاية العواء عذرة  
قبل طلوع الشمس **الباب** في العلامات التي  
تكون مع اول رعد يسمع ان اول ما ياذن الله عز وجل بالرعد في كل سنة

بعد طلوع العواقفاذا سمع باول الرعد في اوانه هذا الذي سميت  
فانه ينبغي ان يعرف موضع القمر من البروج فان كان القمر عند  
ذلك في الحمل فهو علامة حرب يكون في ذلك البلد الذي سمع  
فيه الرعد وخوف شديد من عدو وقتل ثم يصير عاقبة امره  
الى الجلاء وان كان في الثور فهو علامة آفة يخص بها الشجر  
دون سائر الطعام وجراد يتلى به اهل ذلك البلد وشدة  
تصيبهم وزلزله يخص بها من يلي بلاد حرسا من ساكني ذلك  
البلد فان كان في التومين فهو علامة انتشار امور الناس  
واوصاب وتصيبهم وآفة يخص بها الخنثى دون سائر الطعام  
وهلاك الظل وان كان في الاسد فهو علامة زكاة الشجر  
وكثر احوال الكروم بارض الجبال وقشوا حرب في الناس والفرس  
في البهايم وان كان في العذراء فهو علامة تحارب ملكين عظيمين  
ويرث مملكتها ملكان غيرهما وخص الملاحون وغيرهم عن  
حرقه في الماء يتعب ونصيب شديد ويسلط الدبا على حروث  
الناس وان كان في الميزان فهو علامة حروب مستعرة وقبال

شديد

شديد يكون بين الناس وخصب وسعة من الرزق ورفاعة وان  
كان في العقرب فهو علامة جوع وافتد يخص بها الطير والسمك وان  
في الرامي فهو علامة تابع الغيث في خمسين ليلة بعد ذلك الرعد  
ونخوة تصيبها الملوك خاصة وسائر العامة اولئك الملوك يفتنون  
وبعث الله من ناحية خراسان ملكا يستخرج الارض كلها ويدن له  
اهلها وان كان في الجدى فهو علامة كثرة الثمار وموت ملك عظيم  
مشهور في ناس من اعلام الناس وافتد تصيب النساء وان كان في  
الدلو فهو علامة قتال ملك عظيم يكون بساط البحر ورفاعة الاسع  
وسعة من الله عز وجل في الرزق وان كان في الحوت فهو علامة  
نقص يكون من نزل الخنثى دون سائر الطعام وخص اهل البهايم  
والغنم من الناس يموت **الباب** في منازل السنة  
الربيع مختلف في اليوم الذي يستقبل فيه اول الربيع فمن علم  
الناس من يجعل الربيع لسبع بيقين من ايام ماه ومنهم من يجعل  
الربيع عند هبوب ريح الصبا ومنهم من يجعل اول الربيع عند  
لقاح الشجر ومنهم من يجعل الربيع عند حلول الشمس برج الحمل

فلما اول الصيف فليسبع ليال بيقين من مردادماه ومن العلماء من  
انزلها على اصوب من هذا فجعل اول يوم من الربيع لست ليال  
بيقين من آندماه وجعل اول الصيف لست ليال بيقين من  
اسفندارمدماه وجعل اول الخريف لست ليال بيقين من خرداد  
وجعل اول الشتاء لست ليال بيقين من شهر برماه ومن العلماء  
من استند ذلك الى حلول الشمس بالبروج فجعل اول الربيع نزول  
الشمس بالحمل واول الصيف نزولها بالسرطان واول الخريف  
نزولها بالميزان واول الشتاء نزولها بالجدى وتركتنا ههنا  
باين عمدا **الباب** في الحيلة في صرف البرد  
والقطعطه قال الحكيم من الحيلة في ذلك ان تجرد امرأة  
حائض ثم تستلقي على الارض عرابه فيصرف الله فما جرب  
مع ان تلك المرأة اذا كانت على الحالة التي وضعت منفرقة  
للاسد وغيره من السباع وحما يسلم الله به الحروث الناس  
ومعائشهم من البرد ايضا فيما جرب اهل العلم ان يعمد الى ما في  
جارية عند آء اول ما محض فندفن وسطا من القرية او وسطا

من

من الزرع الشاسع وما الى الجارية حرقها ومن ذلك ايضا انه  
ان قد من جلد دلدل سير فشد ذلك السير في احسن اصل  
من اصول الكرم يكون فيه واكثر حملا صرف الله ذلك البر عن ذلك  
الكرم وذلك ان رفع مرأة من حديدا وغيره صد بحال السحاب  
الذي ينزل منه البرد صرف الله ذلك البر به ومنه ان عمد  
الى حبه فشق بطنها من قبل جيبها ثم رفعت بحال السما  
الذي ينزل منه البرد في كرم ثم طيف بتلك الحبة حول ذلك الكرم  
صرف الله بذلك البرد عن ذلك الكرم ثم بدفن تلك الحبة  
بما خرج من جوفها في المكان الذي شقت فيه تلك الحبة من ذلك  
الكرم وقال ابرسطوس العالم ان عمدا الى عنقود من عنيب  
تصبغ فشد بعظم ووضع في وسط كرم وترك كهيئته فلم ترفع  
سلم الله ذلك الكرم بذلك البرد ان سأل الله ان عمد الى جلد  
ضبيع او جلد دلدل فطيف به حول قرية او منزل شاسع عن  
القرية ثم علق على باب تلك القرية او ذلك المنزل صرف بذلك  
البرد عن ذلك المنزل وعن تلك القرية ومن ذلك انه اذا عمد

الى مغاير ابواب شتى ذات عدد فقرنت في جلد ثم علفت من  
القصر او المنزل صرف الله بذلك ذلك البرد عن تلك القرية  
والقصر والمنزل ومنه انه اذا عمد الى دم جزف داعي ودفن  
في اربع اقطار القرية او قطع الجرد باربع قطع ودفن في  
اقطار القرية صرف الله بذلك ذلك البرد عن ذلك القرية ومن ذلك  
انه ان عمد الى سلحفاة حية فحفر لها حفرة في الارض عميقة  
ثم قذفت في تلك الحفرة وجعل ظهرها تماما الى الارض وقوامها  
الى السماء واقرت كهيتها سالم بذلك اهل تلك القرية من البرد  
والسلحفاة دواء نافع من النقرس وذلك انه ان اصاب انسانا  
نقرس في رجله اليمنى فقطعت رجل السلحفاة اليمنى ووطت  
بخرقة على رجل صاحب النقرس اليمنى تفعه وان كانت رجله  
اليمنى في رجل السلحفاة اليسرى وان كان النقرس في اليد  
فعل ذلك بيد السلحفاة كما وصفت لك في الرجل  
**الباب** في دفع الجراد والديبا عن الزرع  
اذا عمد الى القرن الايسر من البقر او الثور فيوقد به وياخنا

البقر بحيث يكون به ذلك الجراد والديبا صرف الله بذلك الدخان ذلك  
الجراد والديبا ويقول ابن يونس العالم انه ان عمد الى غصون شجر  
يكون بالهند وبالروم سمى دهست فقدقت بحيث يكون الجراد  
والديبا اجتمع عليها ذلك الجراد والديبا فاكلن منها واشتغلن  
عن معاش الناس وان اتخذ من جلد الدليل غرابا فعربله  
بذر حرث كائنا ما كان من احب كلة سالم الله ما غر بيلدك العربا  
من مدر من كل آفة وان دهن اصل الكرم بدهن خرقة عظيمة  
من السمك التي تجلد من البحر سالم الله ذلك الكرم من الجراد  
والديبا حوله ومشيته **الباب** فيما دفع الله ضرر  
الصواعق والبرق عن الاشياء قال الحكيم ان عمد الى  
جلد برزون من برا ذين البحر او جلد حليب من كلاب البحر  
قدقناه وسطا في نفس القرية او المنزل وقع الله بذلك  
ضرر البرق والرعد ممن هو من ظهره باذن الله ضرر الصواعق  
البرق **الباب** فيما ذكر سوديون  
الفيلسوف من امر الشمس والقمر قال ان الشمس تنزع نورها



وبسها عرف الانسان من جسده وما كان في باطن الارض  
من الندى وان الغمر بعد ذلك باذن الله يندوته ووجه  
وذكر انه لا ينبغي لاحد ان يرم امر اجسيما ظاهرا عاما مشهورا  
في آخر اليوم من الشهر الماضي واول يوم من الشهر المستقبل  
فان هذين يومين سميان الساذجين معناه المصمليين  
لان الشمس بغير القمر في هذين اليومين ويستمر وما ابرم  
في هذين اليومين من امر محله اخفاءه وكماته كان  
اسد الاشران واخفى له باذن الله ومن تواري اوقرت  
في امر يكرهه سلم باذن الله مما يهوله من ذلك وهذا هو تالم الجراول  
بسم الله الرحمن الرحيم ربي  
برحمتك الجزء الثاني من كتاب الفلاحين وهو ثمانية ابواب  
**الباب الاول** كيف ينبغي للرجل ان يرتاد موضع  
منزله والى اي النواحي يجعل بابه قال الحكيم ان يقع  
ذلك واضواء واضوبه وايقاء واحد للبصر ما يبنى ما ارتفع  
من الارض فان المنزل اذا بنى على تلة او كبس وشيعة  
كان

9 كان مطالعا المنازل يشرف صاحبه على ما احب ان ينظر  
اليه واحق ما جعلت اليه ابواب المنازل وافيتها وكوا  
المشرق واستقبال لبح الصبا فان ذلك صالح لطلوع الشمس  
فيها وضوها عليهم فترفع غلط البيت وهوانه وبحيان  
لكون البيوت واسعة مرتفعة مع انه قد يختلف فيما وصفا  
من ابواب البيوت وافيتها وكواها فبعض العلماء يزعمون  
ان ذلك اذا كان من قبل التيمر وكان اصلح وامثل  
ويقول قسطوس صرف ذلك الى المشرق واساره على ما سواه  
أثر عندي واحب الي لان الريح الجنوبية شد حرا واثقل  
واسقم **الباب الثاني** في جمع الماء لسعة اذا لم  
الاماء السماء قال وذلك ان افضل ما يجمع فيه ذلك واسله  
من الهوا وغيرها من القدم ما ارتفع من الارض لان الريح  
تصفقه وتطيبه ولا ينبغي بالسماء ان يجمع ما يسيل من اجاجين  
المرايط واجاجين البيوت والاهوا والاعلاف وكلته يجمع  
من الاجاجين النطاق وطيب اذا جعل فيه من الشجر الروم

التي تسمى الدهست ومما طيب الماء الآجن والرغاف ان توضع  
على الاجاجين في الحار اثنى اجانات الحرف فنصفقه الرياح  
وتفرغ كل يومين من الانا لانا فانه يزداد كل يوم عدوية  
وطيبا **الباب الثالث** في علامة الارض القريبة  
غور الماء والبعور والعذبة والشرب اذا بنت الارض  
القصبة والثلج والسوس والحاج والسمر فحفر فيها كان ماؤها  
عدبا وقد يصاب الماء عذبا في ارض تبنت اربعة اصناف من  
الكسيس منها بنت تسمى بالرومية الكوس وبالعربية الفطرقان  
وبنت تسمى كثيرا وهو الطرائث وبنت تسمى كوسا طوس و  
بالعربية العمايج وبالفارسية السنكسوية اجزني المتطيين  
قال هو حبيس شبه الماش الا انه الى بياض وهو جيد للقويا يسمى  
بالخل ويطلق عليها وبنت تسمى بلبوس وهو بالعربية الكلا  
وبالسرانية القطاس وايسرما تستيقظ به مستيقظ الماء  
باذن الله في كل ارض احتيج الى ان ينبط ماؤها ان يحفر منها  
عمق ثلثة اذرع ثم يعمد الى قدر من صفا وغيره او يستوفه في  
جوفها

جوفها بما كان من دهن ثم يعمد الى اصول صوف نقي معسول  
جاف فيجمع كهيئة الكبة ثم يذاب شئ من شمع فيغس فيه بعض  
تلك الكبة ثم يطرح بما فيها من الشمع وسطا تلك القدر او  
البيستوقه فتلصق بها فاذا ابت الشمس كغاث تلك القدر  
بصوفها في الحفرة التي خفرت في الارض ثم اعيد في تلك الحفرة  
من ترابها الذي خرج منها حتى يحشامها فوق القدر خراع  
ثم يقو القدر في مدفنها ذلك بصوفها ليلتها تلك ثم تخرج  
الغصن تلك الليلة بكرة قبل طلوع الشمس بصوفها فاذا  
وجدت تلك الصوفة قد امتلأت ما فذلك علامة قرب ما بها  
وكثرة وان وجدت فيها يلا فذلك علامة بعد ما تلك  
الارض وقلة **الباب الرابع** في معرفة الارض  
الزاكية من غيرها قال علامة الارض الطيبة انه اذا  
تابعت عليها الامطار نشفت ماؤها ولم تنشق وعلامة الارض  
الطيبة ايضا ان يكثر ثبوتها من الشجر كله وعلامة الارض الوسط  
دون الجيدة ان يكثر من الشجر كله رقيقا غير ملتفت وعلامة

الارض الرده ان تكون نبتها من الشجر دقيقا ضعيفا وقد  
يعرف مع ذلك الارض الطيبة من غيرها بريح طيبها وذلك  
ان يحفر الحافر حيث بداله من الارض ذراعين او ثلاثا او  
ياخذ من طينها وطعن او ثلثا قد يقهن في اناء جلع  
من ماء السماء ثم يوضع ذلك الايا كهيئة ساعة حتى يصفو ماء  
ثم يذوق ذلك الماء فان كان طيبا فهي طيبة وان كان مالحا  
فهي سيئة وقد حفر الارض للغرس وسقاها للمحرق الا لشت  
ارض محرق فوق شجر في الارض ولا يحفر ارض لغرس كرم  
فوق ثلثة اشبار عمقا في الارض ولا يحفر ارض لغرس الشجر  
المتر فوق ذراعين في الارض وعلامة الارض التي لا يتبع  
شيء مما زرع او غرس فيها ان يوجد اذا سم طينها منها راحة  
منكره والارض التي يوجد فيها اذا حفر من طينها ملوحة لا يصلح  
لغرس النخل والطرفا والعصب وهي اذا كانت كذلك فهي  
لغير النخل امثلتها غيرها وقد يعتبر الارض الطيبة من غيرها  
ان يحفرها وقد ما يد الصاحبة لكن ان يحفر ثم يعاد في تلك  
الحفرة

١١  
الحفرة تراها فان زاد تراها على خشوها فلك ارض جيدة طيبة  
وان كان ما يعاد في حفرتها كفا فاقدم ما استوى بالارض  
فهي ارض وسط وان عجز عن خشوها وتسويتها فهي ارض ردية  
تركنا الباب الخامس **السادس** في ذكر  
السماد ان كل ذرق الطير غير البيط نافع في كل ما يسمد به من  
الزرع واجوده وانفعه واذبه لكل آفة قضيب الشجر وغيره  
يسمده ذوق الحمام لشدة حبه واجود اوراث الدواب للسماء  
اوراث الحمير ثم اوراث الخيل واوراث البغال واجود الابل  
ابعار النعاج والمعز ثم اخشا البقر فاما ثلث الخنازير  
فانه ردي على كل حال بحرق كلما يسمد به من شئ غير شجر اللوز  
المتر وابعار الابل نافع في كل ما يسمد به واذا كان السماء  
مخلوطا من اوراث كل الدواب وابعارها من ورق الطير فهو  
افضل ما يسمد به شجر الزيت **السابع**  
في اختيار ما يشاكل كاعلم من الرجال وذلك ان افضل من سوا  
عوامل الثيران في تسقي الارض واثارتها طوال الرجال لان

الرجل الطويل لا ينشئ ظهره اذا اعتمد على سيف نر الثور وناول  
ما يداله ان ترفع عن سين الثور مما تقطع تنقل نره من شجر  
الارض مطلا على ذلك كله معتليا له وافضل من علاج الحرب  
وضرب بالفاس والمر في الكروم وغيرها وفي ضرب اللين كل ربع  
حرل من الرجال فاذا كانه اذا كان في هذه الاعمال كذلك كان ابقي  
له واصبر وافضل من رعي البقر كل شديد طويل جهير الصوت  
الرجال فانه اذا كان كذلك كان حشرا على اوالد البقر والشاة  
منها وكانت بعينه مع انه اذا كان جهيرا الصوت كان ذلك  
اصيب لما يرعى من البقر واذا كان راعي البقر قصيرا لم يراوا لها  
اذا كان في اديارها قال وافضل من رعي الشاة كل شهيم حفيف  
حماد وصريح صبور على الرجال لان راعي الغنم لا يستغني عن  
هذه الخصال لكن اعدا الشاة من البشر والسياب والملايا  
ان بطرقه من ذلك **الباب الثامن** فيما يصلح في  
كل شهر من شهور السنة من الاعمال بنديا بمهرماه وذلك ان افضل  
الشهور لقطع فصول الشجر لبواسق سال شجر الكرم التي تكون  
فيها

12 فيها حتى يصير تلك القصار الى قدرها مهرماه واحق ساعات  
النهار التي يقطع فيها تلك القضبان في مهرماه فيها بين  
ثلاث ساعات يخلو من اول النهار الى ثلاث ساعات تبقى  
منه واحق ما قطع من الشجر للبناء وهو في هذا الوقت  
الذي يقطع فيه تلك القضبان من ايام مهرماه حين يكون  
القمر تحت الارض وعند طلوع نجم من رؤس النجوم ذوى  
قوتها ورزانتها لان هذا الوقت الذي وصفت لك انه  
يقطع الشجر فيه من لومه وشجر وشهره يوافق الشجر جافا  
قد اذهبت الشمس عنده ما يصيبه من ندى الليل وندى  
اول النهار قبل طلوع الشمس فاذا قطع الشجر في هذا اليوم  
من يومه وشهره كان اصليا ويبقى واسلم من ارضه واحق ما  
غرس فيه اصناف من الشجر بمنزلة في الارض النهم منها الخوخ  
والمشمش واللوز وشجر تسمى بالرومية كلاسنيه وبالعرسية القراصا  
وبالسرايينه حمري حمري اخري محبرا انه الغرض وهما يونان  
احدهما اعظم والاخر صراشيه الزعرور واصغر منه له شوكة

ويكاد ينصر في مهر ما. الا انها لا تقطع الا في يوم صاف لا يهت فيه  
الريح الديبور والشمال منا جل حداد مشهور ايا زمانه وان بدا  
لا حدان ينزع اصول الكرم الذي قد اتى لغرسه سنتان او  
ثلاث سنين من موضع يكون ذلك الكرم فيه الى موضع هو  
منه فاحق ما انتفعت فيه تلك الاصول ايا زمانه فانه اذا فعل  
ذلك بالكرم وان كان موضعه الاول الذي ينزع منه طيبا كان  
كان اكثر الحمله او لطيب الثرابه وقال ديمقراطيس لست ادنى  
ان ينزع الغرس الذي قد اتى له سنه من الكرم فان تلك الاصول  
لا تعلق ولا ترسخ في موضع غير لضعفها ورفتها واحق ما غرس فيه  
ما كسر بالايدي من عصوي اصناف من الشجر منها شجر كلاسيه وشجر  
سعي كما نونه وهي بالعربيه الزعرور وشجر الغبير والتفاح  
الجبلي والاس في ايا زمانه غير انه يجان يكسر ما غرس من هذا الشجر  
كله كسر ايجده الرجال جنبا ينزع فيه بعض لحا هذا الشجر مع قطع  
الذي يكسر منه فان ذلك احدث ان يعطم ويعلو واحق ما غرس في  
الكروم والشجر كله وزرع فيه من السوسن والورد والريحان ايا زمانه

اذ زمانه قال ديمقراطيس ومن ابواب الشجر والغرس ما اضيف بعضه الى  
بعض من قطع انواع الشجر المتمر الذي يكون اصلها واحدا وثمان مختلفه  
في اذ زمانه. ويقول اسطاطروس العالم ان افضل سماء شجر اللوز المر  
ثلاث الخبز واذ زمانه ايضا وان غرس شجر تسمى بالرومي قسطنون  
وهي بالعربيه القافه قال هو قسطوريون له حيت اصغر من اللوز  
المرجيد للحصا وسمي بالسريانه حمر ناسا وغيره ما اضيف من بعض  
الشجر الى بعض ان الشجر ينقب بوند من طرفه في تلك النقبه  
قضب من اى الشجر المتمر كان فتعلق بعد ان يكون في موضع ويح لينه  
واحق ما مشقت فيه اصول الكرم والشجر اذ زمانه واحق ما قطعت فيه  
فصول قضبان الكرم الذي قد اتى لغرسه ثلاث سنين اذ زمانه  
غير ان فصول تلك القضبان تقطع بالايدي ولا تقطع بالحديد  
اذا قطعت بالحديد تحكها ذلك واوردتها نقضا في نزلها ذى ماه  
ومن ابواب الغرس ان يغرس شجر الزيت ويقطع فصول قضبانها في  
دى ماه قال طاسر سطلس العالم ان احق اغرس فيه شجر الرمان  
والزيت والامر دى ماه ويجان يكون غرس هذا النوع وطوعا غلا

وذي ماء ايضا وقت اضافة شجر الزيت وغيرها من الشجر  
بعضها لا بعض وذي ماء ايضا وان نزع شجر التين التي  
قد ثبت عرقها في الارض التي هي بها ونقلها الى حيث بدلتها  
ان يغرسها فيه من المواضع بهم ماء قال وما يزيد الله جل ذكره  
في نزل الكرم الا يغفل صاحبه سقيه سقيتين احداهما في بهم ماء  
قبل ان يورث الاشجار والاذي عند قطافه وهذا الشهر  
ايضا او ان قطع فضول قضبان شجر الزيت وتحوّل الشرا  
عن اوعيته التي يكون فيها او عية غيرها ليسام بذلك من الحوض  
مخبر ان تملأ اوعيته فانها اذا ملئت على ايفها من الشرا حتى  
يفيض به قال وهذا الشهر او ان قطع قضبان الكرم و  
اصوله ولا سيما في البلد الذي في مائه وعيشه فله فانها اذا  
مشقت اصول الكرم افضت الانداء التي تصيبها الى عروقها  
الراسخة في الارض فيروها بذلك وقد يتعدى في هذا الشهر  
ايضا ما كان من غرس مضاف من بعض الشجر الى بعض عند  
فوق العشا الاول ينضج ما تبيل عنه حتى يتبين لصاحبه انه قد

علق واشتد اصله اسعدا رمداء وما سفع الله به من نزل كرم  
قد حفر في عامه ان يقطع قضبان باليد ولا تمسها حديد فانها  
اذا تركت فضول قضبانها فلم يقطع ظهرته فوقع اصول الكرم كانت  
في قضبانها وضعفت اصولها فينتفع به عندا وان جملة قال وهذا  
الشهر ايضا او ان قطع فضول ما يكون عليه حمل من الكرم والمتم الذي  
يطول حتى ينال اول ذلك الكرم من الشجر وهذا الشجر ايضا او ان  
سقى الشجر كله الا التين فانه يستحب ان يقل سقيه دون  
سائر فروردين ماء وما سفع الله به في نزل الكرم ان يمشق  
اصولها في هذا الشهر مشقا خفيفا غير عميق يوضع عند  
النهار الى انقضاء ساعتين من اول النهار ثم مسك عنه  
الى مثل ذلك الوقت من العيشة والمشق الحفر الخفيف فيكون جمع  
العمل في ذلك اربع ساعات من النهار وما تفقد من اصول  
الكرم وغيره من الشجر ان ينظر قائما ارض لطافة باصل كرم او  
شجر مضره بذلك الاصل فيما سقوا ويجس تشققها لئلا  
يصيب الشمس عروق تلك الاصول فودتها ذلك يمسا او فيضا

ويكون ذلك ثمها مع انه اذا وقع غبار ما شق من اصول الكرم  
على عنبة كان ذلك اعظم لحب الغضب واسرع لادراكه اذ <sup>يشت</sup>  
وما ينفع الله جل ذكره في نزل شجر الزيت ان يمشق اهلها  
في هذا الشهر فان ما يصيب شجر الزيت من غبار مشق اصلها  
هو اسرع لادراكها واجود لدهنها فانه يتشقق لذلك علقه ثم  
شجر الزيت قال قسطوبس في رايت ما يلح طريق الناس من <sup>الزيت</sup>  
الكرن نزلوا واخلص مما اى عن الطريق منه لما يصيبه من الغبار  
وقد يتعمد في هذا الشهر ايضا ما كان من غرس مصاوب بعض  
الشجر الى بعض عند فقه العناب الاولى تنصح ماء حتى يسدل ولا  
يقلع الماء عنه حتى يتبين لصاحبه انه قد علق فان ذلك النصح  
يخرج منه ما اصابه من حر النهار وما تقدم فيه من امراض  
الشرايب قبل وطوف العنب لعشرين ليلة ان بعد الى خوابية فتوضع  
في الشمس فقير وسفقد من امر الكرم الذي يتاخر بعض عمله  
الى هذا الشهر ان يقطع وقول قضبان ما تاخر من عمل الكرم  
فان ذلك اكثر لنزله باذن الله وما ينفع الله به الكرم ان بعد

الى الكرم الحديث اذا كان حمله كثيرا وثمرته متراكمة ملتفة فيجتنى  
بعض ثمر حتى لا يتراكم ويكون ما بقي منها الى الرقة ما هو فان ذلك  
اقوال القضاة واعظم لحبه وعناقيد خرد ادماء وما تفقد  
اهل العلم من غرس الكرم ان ينظر نظر فاذا اعجبه حمل كرم في كرتة  
وجودة عنبة علم على اجود اما كنه علامة يعرف بها فاذا كان زمان  
الغرس غير تلك الاماكن ان يذبل البار ثم يدهن به ما بدا له  
من تلك الاماكن من الكرم فان القار يلمص بها ولا يذهب  
عنها حر ولا برد ولا ندى وما تقدم فيه في هذا الشهر من  
مواضع العنب ان يجمع من ورق التين وورق الشجر الذي  
تسمى الصنار وهو اللب ثم لو وضع في الشمس وبس ثم وضع  
عليه العنب حتى يعصر ان شاء الله تعالى يراه وقد يغرس  
ناس ما كان من غرس قطع عام قطعة في هذا الشهر عند استنق  
الليل والنهار الى استخفا الشرايب وذلك لسبع ليايقين  
من مرد ادماء وحمات يتهدا هل الرفق بالكرم في هذا الشهر  
ان يسمدوا اصولها بتراب طيب او بدم محمول او براد جاف

ليس فيه ماه اويددى الشراي اوبتين قال ديمقرطيس  
وهذا الشهر ايضا اوان غرس اللوز والين وشجر <sup>تسمى كلاً</sup>  
ونعطي في هذا الشهر الاترج بالبلد الشديد البرد ويذفن  
قرباً من سبر من اصل الاترج بورق القرع ثم يجعل فوق  
ذلك راد مما يحرق من عروق القرع وورقه ويقطع في هذا  
الشهر فضول قضبان الكروم والشجر بعد رفع ثمرها وساد  
في هذا الشهر الارضون بعد رفع غلتها وبصبيها الانداء  
فتنشفها فاذا جمد عليها الغيب احرق الجمد حشيشها  
وظابت ونكاحتها باذن الله وفي هذا الشهر يجتنى ثمار الشجر  
ويجمع ما جمع منها للسنا مردادماه قال ديمقرطيس العالم  
اذا مطرت في هذه الشهر مطر بالبلد النهم فذلك وقد غرس  
الكروم فاذا كان يرمماه كان قد علق ذلك الكروم وتنب قضبان  
واذا غرس الكروم في دى ماه كان ذلك اكثر ثمرة ونزله شهر يراه  
قال وقد غرس الكروم في هذا الشهر ايضا في هذا الشهر وقد <sup>تعتد</sup>  
في مردادماه وشهر يراه الخواجي التي فيها الشراي عند سكون <sup>غلبانه</sup>

فطرح

فطرح عند ذلك حديد بالايدي او بعضه من حشيش طيب  
وقد غرس في هذين الشهرين ايضا كل عر من الشجر سريع  
النبات والادراك وقد تقطع في هذين الشهرين الشجر  
للبناء عند رأس الهلال وهذا هو تمام جزو الشراي  
**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ**  
الجزء الثالث من كتاب الفلاحين وهو تسعة وعشرون باباً  
**الباب الأول** في اختيار البذور الذي ينبغي  
للزراع ان يثبتوا في امر زرعهم فيختاروا جوده وازكاه  
ويتركوا الذي يندو ولا يقرب فان اهل ارض من الروم سمون  
المحرس وهم اعلم الروم بالنجوم وادخلهم في لطيف امر الحرب  
وارفقهم به كانوا يزرعون قبل طلوع النجم الذي لسه بالروية  
الكليّة وبالعبية العواء بعشر من ليلة او شهر اعلى قدر ما  
يوافق ذلك طلوع النجم الذي العوامن كل نوع من انواع البذر  
بمسا فيتقدمون ما زرعوا من ذلك ويسقونه ويذوقونه عند  
فاذا طلعت العوا اضطرطوعها ببعض ما زرع من ذلك وسلم <sup>بعضه</sup>



مما اضربه طلوع العواء من ذلك الزرع وكان فيه بعض رغبوا  
عنه فلم يتخذوه بذرا ولم يزرعوه وكان اجود بذرهم وازكاه  
السالم منه بعد طلوع العواء وهي تطلع من السنة لعشر ليالٍ  
من فروردين ماه لثلاث ساعات يقين من تلك الليلة التي  
تطلع فيها **الباب الثاني** في علم الايام والساعات  
لثة بذر فيها قال انفع الحث وازكاه ما يكون لاحدى عشر ليلة  
يبقى من تيرماه ولا سيما ما وافق زرعه في الارض المنتظمة  
لانه ان قل الغيب كان القليل من البذر في الارض المنتظمة  
انفع منه في غيرها وقد استج ناس من الزراع ان يكون اول ما  
يستقبلون من زرعهم لاحدى عشر ليلة تخلو من مرداد ماه و  
رضى بذلك بيمقرارس العالم وقال ديمقرطيس ان انفع الحث  
وازكاه ما زرع لثلاث عشر ليلة تخلو من مرداد ماه فان ذلك  
اخرى ان توافقته ري وريح جنوب طيبة وينبغي للزراع  
يزرع في يوم تهب فيه الريح الشمال شيئا لان الريح الشمال يبرد  
الارض فلا تنعم البذر ان تترسخ فيها ولا ينبغي للزراع ان يبد

بذر

١٦  
بذره كله في شهر واحد من اوان الحث دون ان يبذر ثلاثة اثلاثا  
ثلاث في اول زمان الحث وثلاثا في وسطه وثلاثا في آخره وقال  
ديمقرطيس ان لم اجدها وصفت من هذه الطبقات اليه  
ببذرها البذر سنة جارية قبلي ولكنه امرت بذلك ابتداء من  
لكي ان شد حرث طبقة من هذه الثلاثة سليم ساسم ولا ينبغي  
لبذر البر ان يغسل فانه ان يندم مغسولا كان حبه دقيقا قليل  
النزل واذا زرع في زيادة الشهر وطلوع النجم الراجح الملسه  
زكا ذلك الزرع وكثر نرله باذن الله قال وقد نعت في نقصان  
الشهر فلم ادم فازرع انت سمرا روس متى شئت واحصد  
**الباب الثالث** في تميز البذر ان اجود البذر  
ان يكون صحيحا سليما شديدا طيب الطعم دليلا ايضا لونه  
لون الذهب وعلامة البرد وافق هذا الوصف ان يكون خيرا  
طيبا وعجينة متينا غير متفتت ولا يكون البذر دقيقا  
مهرولا واجود البذر كله لصحة وارزته واجود بذر الشعير  
الذي يكون هكذا في الصحة والرزته ويكون اشديا ايضا وقد

كان يبلغ في نيقه اهل العلم بالحرث في البذر ان يعدوا عند  
ادراك الحرث بُرا كان او غير من الحب فختار وما كان  
من السنابل والاكمام مكسرا عظيم الحب فيلقطونه ويجمعونه  
ويرفعونه للبذر فاذا كان كذلك كان زيادة في ريعه ونزله  
واجود البذر ما لم يات له اكثر من سنة وما اتى له من البذر عما  
كان دون ذلك الذي اتى له عام والبذر الذي قد اتى له ثلاث  
سنين ردى مرغوب عنه ولا يصلح البذر اذا اتى عليه اربع  
سنين لسئ من الزرع غير الجاودس الباب الرابع تركناه عمدا  
**الباب الرابع** في اختيار سلامة البذر من بعض  
الآفات وذلك انه اذا عمد الى ربحان يسمى بالروميه ابلاوم  
وبالسراينه اطيخن وبالفارسيه زسد جايدان قال هو  
بالسراينه ايضا في العالم وبستان افور قشدرج ثم عصر  
وصبح ماؤه على جمع البذر من الحب كله فاذا فعل كذلك بالبذر  
سلم الله بآذن الله من اكل الحرمان والنمل والطيرواياه  
وان خلط بآهه الريحانه التي تسمى خرفا حرث الخرق حول

الحرق لم يطر بذلك الحرث طائر ولم يقربه وان عمد الى طائر عليه من  
السرطان فجعل في ماء انا يغمرها سبعة ايام حتى تموت في ذلك  
الماء جوعا وينبت ذلك الماء ثم صبح ذلك حول ما كان من سجر  
او حرث وان كان نضج منقطعاً سلم كذلك باذن الله من كل  
طائر ومما سلم الله به البذر بالمجموع في البيوت من الآفات  
ان تخلط به ورق شجر السرو وورق السلوق الذي يسمى بالقان  
الصقندر فيكون كذلك صحى اذا اجتمع اليه وقد عمد من بدالم  
الى قرن بامورا والى عظم قمل فيقطع قطعاً لطافاً ثم يخلطه بالبذر  
وقد تنقع في ماء انا سبعة ايام ثم ينقع ذلك البذر بذلك الماء  
في الشمس فاذا جف البذر اعلاه في موضعه سلم الله ياتي ما كان  
من ذلك من الآفة ان سأل الله واذا كان موضع البذر خابيه او حرقه  
او نادون ذلك فعطى بجلد ضبع حتى يصيب البذر يريح ذلك  
سلم الله ومما يذب به عن الزرع المزروع باذن الله ان يعد  
الى خبث من حب ذلك الزرع بُرا كان او غيره فيخلط به خريق  
ثم يزرع حول ذلك الزرع فما اكل منه من طائر شيئاً لم يبرح مكانه حتى

موت ثم بعد الى موتى تلك الطيور فيجعلن على اطراف قصب  
فتنصب حول ذلك الزرع فلا يطور بذلك الزرع طائر و اذا  
عمد الى شجر الكبر فنقع في ماء يوما و ليلة ثم نضع البذر بذلك  
الماء ثم غطى بثوب حتى ينشف البذر ذلك الماء فرزع كذلك سلمه  
الله من الآفة و كثره نزله و يقول يتر فلا كرس ان البورق  
الذي يجعل في الجن اذا نفع في الماء ثم نضع ذلك الماء على البذر  
ثم غطى بثوب حتى يجف فرزع كذلك سلمه الله من الآفات  
و يقول ابرنوس العالم انه اذا عمد الى صغدع يرى فقذف  
حيا في استوفة و غطى رأسها ثم دقت وسطا من زرع <sup>قوت</sup> قوت  
في مدها ذلك ساعة ثم اخرجت من ذلك الزرع سلم الله ذلك  
الزرع من المرارة فكان طيبا و يقول ابرنوس ان من اوى  
الرفق في الحرث ان يخلط كل بذر بذر شي من حب العدس لان  
العدس كثير الرياح سرعه اليه الآفات فاذا خلط بالبذر حص  
حب العدس دون ذلك الحرث بالهفة و سلم الله ذلك الحرث ان شاء الله  
**الباب** في الاختيار ان يكثر مع الزرع و ذلك انه  
اذا

19 اذا قلبت الارض واستقبل زرعها فكتب على سيف النير هذا الام  
الذي هو صلة لهذا الطر بالفارسيه كثر كذلك مع الزرع وقد خلط  
ناس من اهل العلم بالحرث خرو طير البر كله بكل بذر ولا سيما خرو  
الحمام خاصة للذي يجعل الله في ذلك من فضل نيل الحرث ولا ينبغي  
لخرو الحمام ان يخلط بالبذر الذي يحرث في الارض الخافه فانه  
يحرث ذلك البذر و اذا خلط ذرق الحمام فلما كان من بذر ثم يذر  
والارض النديه فانه نافع باذن الله و مما ينبغي للمزارع ان يتفقد  
من امر بذره حين يبذره الا يقع شيء من بذره على واحد من قرني  
النود جميعا فانه اذا اصاب قرني النود وقع الى الارض كان  
ناقصا فاسدا و تفتت ما ادرك منه حين يحسن و تمسه النار  
فلا يكاد يقدر على الاحتيازمه و اذا عمد الى جلد ذئب فالتخذ  
منه غرابا لقيه ثلاثون ثقبه قد ما تدخل السبابه من الاصبع  
فنه فغربل بذلك الغراب بذر حرث كثر الله نزل ذلك الحرث باذن الله  
**الباب** في معرفة جوده وقوع البذر في الحرث و  
رداته و ذلك انه يجب ان يكون في موضع كف الرجل المبسوط اصبا

في الارض من بذرا البر اذا تقارب اليها اكثر من سبع حبات او  
خمس ومن الشعير اكثر من تسع حبات او سبع ومن الحنظل خمس  
حبات او اربع وينبغي للارض التي يكون بالبلد البارد ان يكون  
بذرها اسد تقاربا من بذرها لانه ليس كل ما اسد يقع الا  
توقعه الذي هو موضع من الارض فان بعض حبات البند يكون  
فوق بعض فربما اشتد البرد فاخرق ما لم يكن من حبات البند  
في موضعه **الباب** في معرفة ما يفسد كل بند مما  
يختلط به من غيره اذا اختلط بنت من الحشيش بسم روان طوس  
وبالسرانية شيرا وبالعرية الحنظل بنت اكثر في زرع الحنظل يطيب  
الريح ببند الحنظل وفسد الحنظل اذا اختلط بنت من الحشيش بسم  
بالرومية لوطس وبالعرية الغدغدو بالفارسية يكون وثمرته حب  
سود صغان ببند البر افسد البر واذا اختلط هذا الحنظل برفطن  
فلما البر كان خبز مرا ومن اكل ذلك الحنظل له عند اكله اياه  
واذا اختلط بنت من الحشيش بسم ابرو بوس وبالعرية سيالجا ببند  
السعد ببند العده واذا اختلط بنت بسم بلنكيوس ببند العده  
افسد

افسد العده وسمي هذا البنت بالعرية السرفنج والبريور  
معروف بسبه الكسن اذا وقع في العده وفسد وهو يضرب الى  
السواد وقيل ان بذرا السداب اذا نزع في البساتين وطال ذلك  
به صار حرملا **الباب** في نفى الشيع عن  
الزروع ان فما محال المزارعون من اذها بنبت بسم بالفارسية  
سئل بفسد كل زرع بنت فتم ان يعمد الى عيدان من شجر الدرفلي  
فينصب عود منها وسطا من الحنظل واربع عيدان من اربع نواحي  
الحنظل في كل ناحية منها عودا ذهب الله بذلك ذكر البنت والحكم  
ومما نذبه الله به ايضا ان يعمد الى خمس قطع من الحنظل جديد  
في مثل كل قطعة منها مثال اسد ومثال رجل قابض على ذلك  
الاسد بيد بحنظل حنظل يوضع خروفه منها وسطا من الحنظل  
واربع خرفات في نواحي الارض في كل ناحية منها خروفه او عود  
الى ديك من الدجاج قد انتهت زرايته في طاف به حول  
وهو يصيح فها تان الحنظلان مما يذبه الله به بذلك البنت  
المضرب الحنظل مع ان هاتين الحنظلتين اذا فعلنا بنزع العده من

وسائر الجلفه كبروز كابدك مع انه قد عمد بعض اهل الكثر من ذوي  
العلم به فنضج نضجا من حرم دجاج البيت على نزع زنده فسلم الله  
نزع ذلك البند من هذا البنت المضر **الباب**  
في دفع الحاح واليثل وغيرهما عن الزرع وقد يستحب ناس من اهل  
العلم بالكرث ان يكون ما حفروا به الارض من فأس او حرا قديم  
من صفر احمر فاذا ادخل النار حتى يحس سقى من دم تيس من المعز  
فليس شيء من بنت الارض المضر بالكرث يقطع بذلك الا ذهب فلم  
تنت ابداء وقد يعالج اهل العلم ما يذهب بنت الارض المضر بهما  
ان يعمدوا فيحفروا عن اصول ذلك البنت قبل طلوع العوار  
حتى يبلغوا منها ما يداهم ان يبلغوه ثم يقطعونها ويعمدون الى  
القبر فيخلطونه بالزفت ويطلون به ما بقي من اطراف ذلك البنت  
المقطوع فلا بنت بعد ذلك قال ومنهم من يفعل ذلك بذلك البنت  
بعد طلوع العوار وقد اخذ ناس من اهل العلم في اذهاب ذلك  
البنت في محاق الشهر وتقصانه بعشر او تسع بيقتن منه عند  
النجوم التي ليس لها اول <sup>نبله</sup> ماده وهي السنبلة والحدي والدرع  
ان

ان في الاسد بعض ذلك ايضا **الباب** في نزع  
الحصر وقد كان ناس من اهل العلم يتكلفون لزوع الحصر معه وذلك  
انهم كانوا ينفعونه في ماء يجعلون فيه بورقا او منيا فيكون ذلك  
اعظم لحبه باذن الله تعالى **الباب** في نزع  
العدس اذا عمد الى العدس فذلك قبل ان يبند باخشا البقر كان ذلك  
اسرع لنبائه وان بل ببند العدس كما قد تقع فيه بورقا او مني عظم لذلك  
حبه وان نضج ببند العدس بالخل الثقيف وبقي وسلم لذلك من <sup>السهم</sup>  
وان طال مكثه في الهراء كان هضمها **الباب**  
ومن امر التمس انه اذا طبخ وعجن وجعل على بطن انسان كهنة المرمم  
قتل دودا ان كان في بطنه اخرجها **الباب**  
في الحيلة في الزيادة فيما يجمع في الالهراء من البرا اذا عمد الى بورق  
فاسخن النار ثم خلط تراب طيبين ثم خلط بالبر كان ذلك زيادة في  
كل ذلك البر مع انه يسلم لذلك من كل عاهة **الباب**  
في دفع الآفة عن بر الالهراء ان يعد الى جرب من ورق  
الرمان او جرب من زياده حطب البيلوط فيخلط الجرب الواحد من

هذه الأنواع شاء صاحبه مائه جريب من البر يبقى ذلك البر ويسلم لذلك  
من الآفة باذن الله ومن العلماء من يعد الى الريجانه التي تسمى بالقد  
نمد جايدان وبوستان افروزند بها بعد حفاها ثم تخلط بكل  
مائه جريب من البر جربا منها ومن طميرافانه ينبغي له ان يخشو ذراعا  
من اسفل المطهون بتبين بر ثم تقذف فيها البر فيخشو ما حوله  
بتبين حتى تقارب اعلاها ويجعل كلما خشيا من المطهون <sup>عنه</sup> ذراعا  
او ثلثة اذرع برا وطيبه الرجال فاذا قارب اعلا المطهون كقدما  
يكون بينها وبين وجه الارض ذراعا ن او ثلثة اذرع خشاها بين  
بر ثم وطه الرجال وطا أسديا ثم طين فاذا فعل ذلك بما طه  
من البر بقي وسلم من الآفة خمسين سنة باذن الله فان امر  
مواضع الطعام على منزلتين اما ان يكون من الرياح فلا تصيبه  
ريح على حال واما ان تعرض للرياح فيصيبه ويحول من موضعه  
الذي هو فيه الى مكان آخر وما يطول ويتقادح له بقا البر ان  
يرفع في سنايله واكمامه وقد قالوا ان الجاوس اذا رفع في سنايله  
بقي مائه سنة وقد سود البر وتغير طعمه اذا تقسا <sup>البر</sup> دم

٤٤ **الباب** في حفظ الشعير من الآفة اذا عمد  
الى عضون شجر تسمى دهست اذا اثمرت وطرحت على الشعير او  
مخته او خلط بالشعير اي الرهاد كان ولا سيما رماو شجر <sup>دهست</sup> الد  
او الريجانه التي يسمى بستان افروزا والبقله التي تسمى قودنه  
وبالعربيه الحبق او حص منحول قد تترك في الشعير او جرم مخلو  
خلا ثقيفا تدفن وسطا الشعير سلم الله ذلك الشعير بما يجعل  
من هذه الأنواع واذا تقادم الشعير تغير طعمه **الباب**  
في رفع الآفة عن العدرس والملش وقد عمد ناس من اهل العلم  
الى الحبوب فيبسطونها في ليده دجنه يصيبها فيها ندى ثم  
يجعلونها نديه كما هي في الاوعيه فتسلم بذلك من الآفة  
**الباب** في حفظ طين الحبوب من الآفة اذا  
عمد الى قطع من شجر السرو دسمة فرضت قضا ثم جمعت  
فجعلت كقله فدرست في طين او عمد الى الكمون والملح  
فدقا جميعا ثم اتخذ كتلا ففرت في الطين سلم ذلك الطين  
باي هذه النوعين جعل فيه **الباب**

في معرفة زنه ما بين الجوز المحبوز وبين البر الجيد النقي غير المأكول  
اذا عمد الى البر الجيد المنقى فوزن ثم طحن ونخل وعجن لبابه  
فجز جزا نضيجا فوزن ذلك الخبز لم ينقص من ذلك الخبز في  
كل احد عشر رطلا غير رطل ونصف وانما يكون قله نقصان  
الطحين المخول اذا كان بر جيد اكثر مما يصيبه ونشف  
من الماء عند اعتجانه فقارب زيادته لذلك انه ما يخرج عنه  
من نخالته ويكون نقصان ما بين جز لباب البر المخول و  
بين الجز الحشكار غير المخول على حسب ما بين الخبز الحواري  
وبين البر الجيد **الباب** في تطيب الخبز اذا  
لم يختم عجينه ولم يقدر على خمره وذلك انه اذا جعل البورق  
في العجين لس ذلك الخبز وطيبه واذا نفع الزبيب يوما  
وايلا في الماء ثم عصر فجعل عصيره في الطحين طيب ذلك الخبز  
وكان عوضا من الخمر وان بدلا انسان ان ختمه خميرا  
يكفه سنة فليعمد الى العصير الحلو بعد عصره بيوم او يومين  
حين يغلى فدعاه فياخذ من زبده ويحج به طحين جاوره

ثم يقطع قطعا طولا اقدا اصبع الانسان فيجفها ويضعها حيث  
لا يصيبها ندى فاذا بدلا له ان يحج جعل من تلك القطع في  
العجين عوضا من الخمر مع الذي يكون في ذلك من المنفعة  
في المباشرة قال بدرويس العالم ان خبز الخبز اذا كان  
رقا قوا وضع في الشمس حتى يجف ثم لكل كان اهضم الخبز واجفه  
وخرم غيا **الباب** في تهذيب الشعير  
صنعت حتى يكون كسكا مسكوتا اذا عمد الى شئ من شعير قبل  
بلايسيرا ثم دق دقا رفيقا حتى تسقط عنه سفاه ويبسط في  
الشمس اياها ثم جعل مع سفاه الذي سقط عنه في وعاء كان  
ذلكا طيبا واسلم من الفساد واذا احتجج اليه عزله عنه سفاه  
كان نافعا باذن الله وقد انعم ابو بويرس العالم انه يورغف في  
اكل الكسك لكثرة منفعته في انقص الحرو الثالث من كتاب الفلاحين  
**بسم الله الرحمن الرحيم** وبه نستعين  
الجزء الرابع من كتاب الفلاحين وهو مائة وثمانية عشر بابا  
**الباب** في اختيار الارض لغرس الكم من ذلك

ان يحفر من اراد غير كرم في ارض خذاعا فيها ثم ياخذ بعض ما  
في اسفل ذلك الذراع من التراب فيجعله في اناء من زجاج و  
ينقعه فيه من ماء السماء ويقرحه حتى يصفو ذلك الماء ثم يذوقه  
شراب الكرم الذي يحفر في تلك الارض كائن على قد طعم ترابها  
ذلك في طيبه ان كان طيبا وان كان ذلك التراب مالحا او  
كريمة الريح فلا ينبغي لاحد ان يغرس في تلك الارض كرم  
**الباب** في معرفة اوان حفر الكروم وغيرها  
قال قسطوس في بلوت حفر الكرم على كل حال فوجدت افضل  
الاحاب من الغرس كله ولا سيما الكروم في البلاد التي في مائة قلة  
الخريف لان قضبان الكروم التي يغرس في الكروم يكون قد وضعت  
احالها واستحصفت واشتدت لما استقبلت من ثمره سنتها  
المستقبله وسلمت من البرد وهوت فاذا كان غرس الكرم  
الذي يغرس في الخريف لذلك اسرع نياته وانما يؤمر بالغرس في  
الارض التي في ما بها فله في الخريف لتستقبله اندا الشتاء  
فترسخ عروقها في الارض حتى ياتي الربيع وهو كذلك قال قسطوس

قد ابتدعت الغرس في قوتى الرعي مرداته وفي غيرها من مزارعها  
في الخريف فانكر ذلك من شدة ثم اجد وعبته وعاقبته  
فاقتدوا به بعد ذلك فحرم اليوم عليه ولا يجاز ان يعرس الشجر بعد  
استواء الليل والنهار **الباب** في اجتيا  
غرس الكرم بحج علم ان اراد غير كرم ان يعمد الى الكرم الذي يحجبه  
كثير حمله وجوده عينه فيعلم على ما يحسن ان يختار لغرسه من  
قضبانها واجودا ما كنه وعنده علامات بالزفت فيكون غرس  
الكرم الذي هو عارسه من القضبان التي تختار كذلك ولا ينبغي  
لقضبان غرس الكرم ان يكون من اسفل ولا من اعلاه وليكن  
من وسطه قال ولا ينبغي ان يكون في غرس قضبان الكرم  
عريض ولا خشين ولا خفيف ولا متباعد الكعوب ولا يخلط  
بكل اصل يغرس من الكرم مع غرسه الذي نبت في عامه التي يغرس  
فيه قضبان من قضبان العام الاول ثم ليعرس قضبان الكرم  
ملك حين يقطع فان اجود هذا واسلمه باذنه ان يغرس  
قبل ان تصيبه ريح وان قطعت تلك القضبان فلم يعد صاحبها



على عرسها حتى يقطع فندفها في ارض غير هندية ولا جافة ولجعلها  
في انا من خرف تكون محتها وفوقها في ذلك الانا تراب  
طيبند لكنها من الريح هذا ان حملت تلك القصبان من ارض  
لا ارض بعدان يكون في ذلك التراب الطيب والارض التي <sup>التي</sup>  
سلمت باذن الله فيما بينهما وبين ان تغرس شهران وان تقادم  
تلك القصبان بعد قطعها ثم تقعت في الماء يوما وليلة ثم غرست  
رطبه فان الامثل لملك القصبان ان ننفع في الماء يوما وليلة  
بمغرس ان اشأ الله ولا يجب ان يترك شيء من رمضان الكرم بعد  
ان يقطع في ترابند او ارض هندية او مائة نبت فاخذ كل  
اذا كان كذلك ليس ولم يعلق ولا يجب للغارس ان يقطع  
القصبان الواحد قطعا للغرس دون ان يغرس كهيئة صحيحا  
بنبت عامه الذي قطع فيه ويصلية التي اتصلت به قبل نبت  
عامه عاما **الباب** في معرفة الوقت الذي  
فيه يجب ان يكون غرس الكرم من الايام <sup>قال</sup> فسطوس العالم انما يعلم  
نخط عن كان قبلها من العلماء انهم كانوا يستحبون غرس الكرم

في اربع ليال خلوص اول الشهر وقد خلفهم غرسهم من الناس في ذلك  
فمنهم من يغرس لاول يوم من الشهر الى نصفه ولا ارأيهم <sup>مصيبين</sup>  
كذلك فانه كما ينبغي للكرم ان يقطع في نقصان الشهر كذلك ينبغي  
لا يغرس في زيادة الشهر ويستحب ان يكون غرس الكرم عند كون  
القمر تحت الارض قال خلك فسطوس وقال هوديون العالم ان  
ان احق ما غرست فيه الكروم وغرها من الغرس كله للبلتين من  
تخلو ان من اول الشهر او بتقيان من آخره فانه احسن ان  
يعلق وتوسح عروقه في الارض قال هوديون قد غرست  
في نقصان الشهر فاحمدت مذهبي في ذلك ورأي فيه وقا  
ارأي ان يغرس للبلتين بتقيان من الشهر ويقطع بهذا الاوان  
ايضا ما بدا الى حدان يقطع من قصبان غرس ما يؤلف بعضه  
بعض وغرس الشجر الذي يكون اصله واحدا وثمرته مختلفة  
**الباب** في معرفة غرس الكرم وكيف ينبغي ان  
يكون يجب ينبغي للغارس ان يعلم كيف يغرس الكرم ونحو ذلك  
عروقه في العروق الارض او يغرس غيره معتدلا او منحرفا فان ذلك

ان بعد الغاس في طلي حرة كل قضيب من مضبان غرس الكرم  
يما كان رطبا من احتاء البقر فانه اذا فعل ذلك بالغرس سلم له  
باذن الله من اكل الدود وغيره من الهوام اياه واله وما يسلم  
الله به ايضا حمل الكروم وغرسها وغيره من غيرها من الشجر ويند  
في ثمرها ان بعد الى شجر البلوط والناخفاه فيدقان جميعا  
ثم ينثر من ذلك جزء تحت كل اصل وفي اصل كل غرس وقد  
بعد ناس من اهل العلم بالغرس الى س العدر والحمص  
والماش ومن الحجر فخالطونها كلها ثم تقذف في حفرة  
اصل كل غرس من الكروم قدر ما يعطون به اصول ذلك الغرس  
فيسلم الله ذلك الغرس بذلك لان البين دفنها في السقاء  
ومن الناس من يجعل حفرة اصول ذلك الغرس افعال الناس  
ومهم من يجعل في كل حفرة غرس فيه غرسها من الكروم والشجر  
قدر كف من ثقل مغل بالنار والنفل ما بقي من فضل العنب  
بعد ان يعصر فيجعل في اصولها ما كان من غرس ابيض العنب  
ثقل اسود العنب وفي اصولها ما كان من غرس اسود العنب ثقل  
ابيض

٤٦ اسف العنب وقد غرس الكرم معتدا لا غير ان اجوده ما خرف منه  
ويجب ان يدغم غرس كل اصل من الكرم والشجر بحجر كقدر الكف  
المقبوضه ثم يخلط شيء من تراب طيب يستريحين فحشا بهما  
تلك الاصول فان التراب يشد الارض والرجح يدفنها ويكون  
الثقل اسرع لبناته ويكون له بقاع العطر قال سوزيون العالم  
ينبغي ان يطل اصول الغرس بشيء من قطران فان ذلك اسلم  
لها من الدود والعفن ومن الناس من يضرب في ارض الغرس  
وتدا ثم يجعل اصول الغرس في حفرة تلك الاوتاد قال سوزيون  
لم يصب من فعل ذلك ولم يوفق فان ذلك يعود عيون الغرس  
وسمها **الباب** في تحويل الغرس الكرم  
الذي قد ثبت الى موضع آخر وغرس القطنان المستأنف من الكرم  
ان غرس هذين النوعين مختلف لان الغرس الذي قد علوا اذا  
حول من موضع الى آخر علق فيه ونبت ولان الغرس الذي ينزع  
غرسه علما غرر مع ان اكثر الغرسين نرلا واسرعهما ادراكا  
الذي يقلع من موضع ويغرس في موضع آخر فانه اذا كان

كذلك اطعم في عامين ولا يطعم الذي يتبع غرسه وان احسن  
القيام عليه دون تلك سنين قال قسطوس لم يصب ولم  
توفى من عمد الى القضيبة الطويل من قضبان عرس الكرم  
قطعه قطعاً ثم غرسه لان لا ينبغي ان يعرض من القضيبة من  
قضبان عرس الكرم وان كان طويلاً الا سبعة كعب من سبطه  
بعد ان يطرح من فلك القضيبة طرفاه كذلك كان يفعل علماء  
الاولان **الباب** في معرفة كرم يورسه  
الروم تسميه اسماسى اسماسى فمنها ابرك ومعناه الاغبر  
ومنها الكردباى ومنها البروقته ومعنى هذه الاسماء سريه الكرم  
الكرمه عليه لعظم منفعتة وذلك ان يعمد الى الكرم المتقادم  
الهم اذا كان من هذا الغرس فتحفر عند كل اصل منه قديم  
نحو ذراع في الارض مستطيل ثم يخرج صاحب ذلك اليه قضيباً  
طويلاً من قضبان فلك الاصل جذبا من غير ان يقطع من  
من اصله فيدفن وسطاً في تلك الحفرة ويخرج طرفاه منها فيسقى  
هذا الغرس اذا كان كذلك كما يسقى الكرم القديم الذي هو  
يكون

فيكون هذا الغرس حينئذ بمنزلة صبي طفل له ظران يمضئ نديهما فان  
ظريه اصله الاول والذي هو موصول اليه والاخر اصله الذي  
نبت له وهذا الفرع اسرع عرس الكرم اذ راكا واطعا وحسنه  
الله يتلافاه اذا ادرك هذا الغرس واحب صاحب قطع اصل الكرم  
الاجمل ان كان متقادماً وان بدله تركها **الباب**  
في معرفة ما يغرس في الحفر الواحد من قضبان الكرم  
قال قسطوس لست ارى ان يكون اصل الغرس واحداً فرداً وان  
تكون قضيبين فان بسر احد هما علق الاخر غير انه ان غرس عرس  
كرهاتم نقله حين يعلق الامتاع آخر فلا يجب ان يكون ذلك الغرس  
الافرداً قضيباً واحداً وان احب ان يجعلها قضيبين جعل  
احداً للقضيبتين متيناً شديداً والاخر ضعيفاً رقيقاً فاذا علق  
اقر الميتين منها وحول الرقيق الضعيف الى حيث بدله فان  
الغرس اذا كان اصلين اناخ كل واحد منها على الاخر وعجزت  
قوة الارض عنها وكانا عند ذلك بمنزلة صبيتين يرضعها امرأة  
واحد فيعجز لبنها عنها **الباب**

في معرفة مقدار عمق حفرة الغرس قال قسطوبوس العالم لست أرى  
يكون عمق حفر الأرض لأصل من أصول الكرم في الأرض الجلبم  
غير النديه دون دراعين وفي الأرض النديه دون ذراع فأما  
كان عمق الحفر دون هذا القدر كان ذلكرا عجل لهم الكرم وقل  
لنزه وأخرى ان بعضى حر الشمس في أصله وابتعدا أصله من بناء  
الأرض وقوتها لان حر الشمس يقضى الى ما كان حافا مما يحفر عنه من  
الأرض فيجب ان يكون موضع الغرس من قعر الأرض النديه كقدر ما يحفر  
مما كان جافا مما يحفر عن الأرض الا ان يكون ايضا قد شفتت <sup>تشتفتا</sup>  
عميقا فيبلغ حر الشمس من قعر الأرض ما يلبت ولا يد الحفر أصل الكرم  
من ذراعين او ثلثة اشبار فانها ان كانت على غير ذلك كان رديته  
**الباب** في غرس الكرم انواعا واحدا يجب ان  
يكون ام اكثر قال ديمقراطيس لا ينبغي لغرس الكرم ان يكون نوعا  
واحدا فان اصناف الغراب تكون على قدر اصناف غرسه وقد اصاب  
من جميع غرس انواع الكرم لانه ان بين بعض تلك الانواع <sup>خلف</sup>  
في ثمر سلم بعضه وقد اخطا من غرس الكرم نوعا واحدا لان  
عد

٢٨  
علل الكرم وافانها كثير قال وينبغي لغرس الكرم الذي يغرس من  
قضبان ما غرس ان يتفقد من طعم الفلحة مثل الذي يتفقد من الوان  
لان اطيب الشرايب ان يكون عينه انواعا مختلفة فان منه الحلو ومنه  
البسع الغليظ ومنه الثقيل والحيف ومنه ما يبقى ويبقاوم على طول  
امساك اهل اياه فلا يفسد ومنه ما لا يبقى **الباب**  
**ب** في الاحتيا لان بكر حمل الكرم ويطيب شرايبه وذلك  
انه اذا عمد قاطع الكرم الذي يقطع قضبانته فاختار نفسه اكليل من  
ريحانة تسع كسيوس وبالغربية الشجاري فوضعه على راسه اذا هو قطع الكرم  
بكر كذلك باذن الله عن ذلك الكرم واذا عمد الى النخوة والى اية  
من البلوط فدا جميعا ثم قد في بعض ذلك في اصل كل غرس من الكرم  
طاب كذلك شرايب ذلك الكرم ويقار كعوب الغرس وكان اكثر لنزله واذا  
حول غرس الكرم اذا علو عن موضع الى موضع غير كان اطيب واكثر  
لنزه وما يطيب شرايب الكرم ان يزرع في ايمان السوس والله اعلم  
**الباب** في ما اتصل من الكرم بما يليه من الشجر  
والنقدم بما يربح ان يكثر له حمل ذلك الكرم اذا عمد الى ما وصل من قضبان

الكرم الى طائليه والتوى على الثجر منها فدفن حول كل ثجر من نحو ذلك  
من الثجر ثلثة قرون من قرون المعز متفاوتة حتى يغيب في الارض  
فلا يظهر منها شيء غير ما يصيب المطر من اطرافها كزبادا لئلا  
نزل ذلك الكرم **الباب** فيما تحول من غرس الكرم  
كيف ينبغي ان يغرس قال قسطوس العالم يجب ان تحول ما كان منه  
غير متين الى موضع غير بساعات تضيء تضبان من اول النهار وتحول  
ما كان متينا لثلاث ساعات تضيء من اول النهار فاذا اعلق  
قضبانه في مكانه ذاك الذي يحول اليه قطعت فضول قضبانته باليد  
من غير ان تمسها حديد ولا يترك من قضبانته غير القضيب الذي  
هو اصله فانه اذا مس الكرم الحديد انفر ذلك وان لم يبلغ  
عمق حفرة هذا الاصل الذي يغرسه غير نصف ذراع علو وجاد  
ولا ينبغي ان يخص بالسقي دون غيره من الكرم فان كثرة المايضا  
**الباب** في معرفة ما ينبغي ان يغرسه وسط الكرم  
ولا ينبغي لاحد ان يزرع وسط الكرم مما يضربه شيئا فان ما زرع  
فيه من شيء ينقص قوته فيما جربنا ورض كل نبت بنبت الكرم من  
غرس

٢٩ غير به واخذ النبت بالكرم السلوق الذي يسمى الكرنب فانه من  
اقات الكرم وذلك انه اذا صب في القدر التي تغلى بالكرنب شيء  
من خمر تغير طعم ذلك الكرنب ولم يتفح لذلك ابدا مع ان عماد  
الله به المستهلك بالشراب من السكر ان يبدو قبل ان يطعم شيئا  
او يشر به فياكل من الكرنب الذي ذكرت ثلث درقات واربع  
ومما يعتبر به امر الكرنب الذي لا تقربه عنبانه اذا زرع الى جنب  
الكرم فان قضبان الكرم اذا نبت وطالت حتى تدنو من هذا  
السلوق عدلت عنه لعداوة ما بينهما وانخرقت تلك القضبان عن  
هذا السلوق وقال طرهارطوس العالم لا يجب ان يزرع في الكرم  
شيء من الزرع وتصدق قسطوس العالم بذلك **الباب**  
**ب** في ندر غرس الكرم مع الآس وذلك اذا اضعف  
عود من آس الى قضيب من غرس الكرم فغرسا جميعا وجد من ذلك  
العنب ومن شرابه ريح الآس **الباب**  
في الاحتيا لمرعة ادراك العنب وذلك انه اذا تجاوز كرم  
ثجره تسمى كلاسيه فعمد الى قضيب من قضبان ذلك الكرم المجاور

لهذا الشجر والى قضيب من قضبان الكلاشية فوصل طرف احداهما  
 الى الآخر واقراصلهما كهيئتهما على الكرم وعلى الكلاشية حتى يلبث  
 طرفا القضيبين ثم قطع قضيب الكرم من اصله فالحق بقضيب الكلاشية  
 وجعل على طرف اصله المقطوع شئ من طين حرقا لحق القضبان  
 جميعا بشجر الكلاشية ثم قضيب ذلك الكرم عند اطعام شجر الكلاشية  
 قال وما يسرع له نبات قضبان الكرم ان يعمد الى بورد من البورد  
 الذي يجعله الخبز فحرق بالنار ثم جعل في مكانه اناء فيوجف  
 حتى يغلظ ثم تطلبه اطراف قضبان الكرم حتى تقطع في اوان  
 قطعة فانه يسرع لذلك ادراك عينه قال وما يسرع له ادراك العين  
 ان يعمد الى البورد والى ثقل العنب فيخلطان ويدقان  
 جميعا ثم يطرح منه في الحفرة التي غرس منها قضبان الكرم  
**الباب** في الحيلة لان يتاخر ادراك العنب وذلك ان  
 يعمد الى اول ما يطلع من ثمرة الكرم فيطرح عن الكرم ثم يسمد ذلك  
 الكرم ويسقى ويثمر ثانيا فيبطل ذلك بادراكه فاذا اطعمت ثمرة  
 الاخير وصارت عينا جعل كل عنقود منه في استوقه من خرف  
 فطين

فطين فوقها ليجص ليكون ما فيها مكنيا من الريح واقرا العنقود  
 الذي منها معلقا كهيئته ثم تشد تلك الاستوقه ببعض قضبان  
 الكرم الى الكرم لئلا يطرحها الريح بقى ذلك العنب كذلك عضا  
 الى خي مائه وهو اول الريح فلم يقد **الباب**  
 في الحيلة في ان لا يكون للعنب عجم اذا عمدا الى قضيب  
 غرس فسوق ما يدفن في الارض من اصله نصفين ثم انزع ليهن  
 جوفه من غير ان ينهك ثم شق نصفا ذلك الشق جميعا بتسعه من  
 بردي وطلبي بالارطوب من احنا البقر فغرس كذلك يمكن له حب  
 ان طلي اصل ذلك الغرس نبت يسمى اسقيل كان امثله من ان  
 نضل باحنا البقر واجدان يلبث ثم شق اصل ذلك الغرس من  
 الناس من يتخذ اصول هذا النوع من غرس الكرم من قضبان  
 الكرم التي يكون في اعلاه ثم يزرع ليه على وصفنا بالعود الذي  
 يزرع به صملاخ الاذن لئلا ينهك ولا يخذل جوف ذلك الشق  
 ثم يصب على ذلك الشق ريب غليظ ثم يلف عليه تسعه من بردي  
 في حفرة معتدلا ثم يصب في اصله في كل ثمانية ايام مرقة ريب وعصير

ممزوجا بالماحة يعلق **الباب** في غرس كرم الترياق  
والمشي قال وهذا الكرم عينه وشرابه وورقه بمنزلة الترياق يافع  
من لدغ الحية وغيرها من الهوام وذلك ان بعد الى قضبان غرس  
الكرم فيسوق ما يدفن في الارض منها ويخرج لبابه ثم يصب فيه  
ترياق خاثر ويندبتسه من لحا الخلاف ثم يطلى ما يدفن في  
الارض من ذلك الاصل بالترياق ثم يصب كل ثمانية ايام في ذلك  
الاصل ما يذاف فيه شيء من ترياق حتى فذلك غرس كرم الترياق وان  
قطع قاطع من قضبان كرم الترياق وارا دغسها ليكون الكرم  
ترياقيا لم يكن دون ان يستقبل غرسها بما وصفت من غرس  
الترياق ولكنه ينبغي لمن غرس كرم الترياق ذلك ان يصب في كل  
اصل من اصوله في كل ثمانية ايام ما يذاف فيه شيء من ترياق حتى  
يلتق وشرابه كرم الترياق هذا عصرا ومطبوخا ودبا وخلا  
وذبيبا سفا من لدغ الهوام باذن الله قال وان لم تقدر على  
شيء من هذه الاصناف من اشبه كرم الترياق فاذق ورقه اذا ق  
فجعل على لدغ حية وغيرها من الهوام كان سفا باذن الله وان لم تقدر

٢١ على ورقه فاعواد تدف وتخل وتعجن بالوال البقرا والبانها او  
بسمن ثم يجعل على لدغه الحية وغيرها من الهوام كان سفا باذن الله  
ومما ينتفع الله به من عصته دابة تسمى بالفارسية سلجواران بعد الى  
قضبان من قضبان اى الكروم شنت سوى كرم الترياق فيدق و  
تخل وتعجن بالسمن او باللبن او بالوال البقر ثم يوضع على عصته  
تلك الدابة فاما الكرم الذى يكون عينه وشرابه وورقه منزلة  
دوا المشي فانه اذا عمد الى قضبان غرس الكرم ففعل به مثل ما وصفت  
ثم جعل مكان الترياق صنفا من الدوا يسمى احد مما حركا به وبالشي  
بطقا قال بطقا هو ضرب من الخبز يقال له بالفارسية دارورحى  
بالعربية السبخ والاخر هلابه اسود وبالسويانية ملحوبا وبالعربية  
السفاح او غير هذين الدوايين من الادوية كان مما ينتفع به  
من ذلك الكرم ادا الكلدان مشي **الباب**  
في غرس الكرم الطيب الريح يجبل ان يعرف هذا الكرم على مثال ما وصفت  
من غرس الترياق الا انه يجعل مكان الترياق ملابان كل شيء مما فوق  
هذا الكرم يكون طيبا **الباب** في الحيلة

لتنكبا الزباير العنب والتمر اذا عمد الى دهن زيت فنضج عنب  
الكرم وغار النختر تنكبا الزباير كذلك **الباب**  
في الخيلة لان يبقى العنب على شجره عضا الى الربيع اذا  
عمد الى كل اصل من الكرم فغرست رمله جافة ثم ضم ذلك الاصل بما  
فيه من عناقيد عنبه حتى يكاد ينال تلك الرملة من غير ان ينالها ويشد  
ذلك الاصل ببعض عروقه وعطى من فوقه بالسور غطاء نزل عنه المطر  
او جعل ذلك الاصل بعناقيد في حايبه من خرف لا تترك منه عناقيد بقي  
عنب فلذلك الكرم عضا باذن الله باي هذين الامرين عوج الى ذى ماء  
هو اول الربيع مع ان ذلك تسلمه مما ارادتنا ومن السباع والكلاب  
**الباب** في تاليف عرس بعض انواع الكرم  
الى بعض والى سائر الشجر اذا عمد الى قضيب او قضيبين متينين  
من قضبان الكرم فوصلوا الى اصل متين من اصول الكرم بطبقهما  
ثم رطبن تلك الواصلة بطين حر لهما من الريح ونصبت قاءه من عرس  
الكرم جبال ذلك القضيب او القضيبين الموصولين فيشد ذلك  
القضيب او القضيبان مسلكا لقائه لتلا تكسرهما الريح حتى يعلقها و  
يرسخا

ويرسخا  
امرا باذن الله وديت من حفرة في اصل من اصول الكرم نصف ذراع  
ثم يتقب فلذلك الاصل ثقبه بجعل فيها اصل قضيب الغرس ثم يعيد  
التراب الذي اخرج من ذلك الاصل منه فيحشوه حتى يعود كهيئة  
وديت من لا حفرة عن اصل الكرم ويصل القضيب باصل كرم على  
الاصل الارض وهذان الغرسان في اصل الكرم من ظاهر وباطن  
امثل من غرس ما كان في اعلا الكرم ووسطها من القضبان  
الموصولة واسلم من الرياح غير انه ليكن ما كان من غرس  
بعد ان تو من شدة البرد في ذى ماء ولا يكون ما قطع من  
قضبان عرس الكرم جرد طب وليكن ما غرس ووصل من قضبان  
الكرم الى اصول الكرم صحيحا مسفارا لبعث الكرم مدجا غير  
ذى حروف وفضل قضبان عرس الكرم ما بنت عنهما من اصل  
من اصول الكرم فردا متينا لا تنبت معه من اصل غيره وما كان  
من قضيب يوصل به كرم في اعلاه فليكن قريبا من ذراع وما  
وصل به من اصل كرم ولا يكون اطول من ذراعين وقضيب عامه  
خير في الغرس واخرى ان تعلق بما هو اقدم من ذلك ولا ينبغي



لقصيب غرس الكرم ان يوصل حين يقطع ولكنه يعمر الى طرفه  
المقطوع فيجعل على شئ من طين او شئ من السرحين ثم يجعل  
في انا ويغلى برباب ندى كهنه سبعة ايام او عشر ليال تصيبه ريح ثم  
يخرج ويوصل الى ما وصل اليه من الكروم وما وصل من تلك القضبان في  
اصول الكرم ظاهر او باطنا علق وبت باذن الله غير انه ابطا لادراكه  
وما وصل منها اعلا الكرم كان اسرع لادراكه وابطا لحمه وما وصل من  
قصيب كرم الى كرم فليكن في غلط الاجسام من الاصابع وليقطع <sup>عبدانه</sup>  
محل مسجود وما وصل من قصيب كرم الى كرم فليكن من اصله الذي  
يجعل في ثقب ما وصل اليه من الكرم قد عرض اصبعين ونصف اصبع  
مضمومة كما ترى القلم يورد لسد من له لبابه ويكون الثقب الذي  
يوصل اليه من اصل كرم او اعلاه على قدر ما يرى من اصله لا يزد عليه  
ولا ينقص منه ولا يكون فيه خلل ثم يجعل على تلك الصلة شئ من تراب  
او رماد لينشف ما كان من تلك الصلة من بلة ثم تشد تلك الصلة  
بتسعة ويجعل عليها طين حر يخالط به احشا البقر وينبغي لما كان  
لما كان من صلة كرم او غير من الشجر ان يفض عليه في النصف كل عشية

٢٦ ما يبتل له تلك الصلة فاذا علقه الصلة واتصلت من حيث يوصل  
اربع اصابع مبسوط ويصل وسطها وضع طرفها الاخر الناصب على قامة  
من غرس الكروم فشد عليها لتلا تحرك الريح فاذا استوى القصيب  
الموصول من الكرم وغير من الشجر بسائر نحو من القضبان و  
طال حل عن كل موصول من ذلك ما كان عصب على صلته من تسعة  
او خبط او لحا شجر ليجري الى القصيب الموصول ما الشجر او الكرم من  
اصله كما تجرى في سائر عروق الشجر والكروم ويجبان تقطع ما وصل من  
قصيب شجر او كرم في محاق الشهر فان ذلك اثبت اصلته واوثق  
وقد يصل ناس هن الصلات عند وطاق اعناب الكروم في الحرف  
لا سيما اذا كانت الارض نعمة فان الشجر والكروم عند ذلك اصلب  
صلاية منها في الربيع حين يلقح وتكاد يورق **الباب**  
في نال الكروم والتفاح اذا حاورت شجر التفاح كرم ما فذنت من  
بعد اصول ذلك الكرم عمدا الى كرم تلك الشجر فنقبت بمنقبت فما اتفع  
من الارض منها ثم عمدا الى قصيب من قضبان ذلك الكرم الذي هو حاربا  
فاخرج طرف ذلك القصيب من ثقبته اصل شجر التفاح حتى يجاود

تلك الثقبه واقراصل ذلك القضيبي على ذلك الكرم فلم يقطع عنه حتى  
تغلظ ويودق ويشد ثقبه شجر التفاح التي هو فيها فاذا  
انت لذلك القضيبي من سستان قطع منه ثقبه شجر التفاح تلك التي  
تلي اصل الكرم الذي بنت ذلك القضيبي منه وترك لها ورتلك  
الثقبه من وراشجر التفاح تلك من ذلك القضيبي فعلق ذلك  
القضيبي تلك الشجر فيكون اصلا من اصول الكرم وينبغي لشجر التفاح  
تلك ان يقطع اطراف غصونها فان ذلك يرد ذلك الاصل من الكرم

**الباب**

مثليه ويكره حمله باذن الله تعالى  
في الاحتمال لان يكون في العنقود الواحد الوان من الحب  
اذا عمد الى تلك قضبان من انواع قضبان الكرم والوان عنبه  
مستويات طول كل قضيب منها خدعان ثم شق كل قضيب منها  
من غير ان يضر شقين بل يابن الذي يكون في اجوافه ولا يبلغ  
ثم طرح من كل قضيب منها نصفه والفر بين اصناف تلك الثلثه  
القضبان المختلفه انواعها حتى تستوي كعوبين وينصد بعضهم  
الى بعض ويجعل شقين الذي يلي لها بين من باطن ثم غصبت عليها  
جمعا

جميعا بتسعه بردي ثم طين باخنا البقر ثم رطين حرث ثم بغير موضع  
من الكرم عن ما منصوبا منحرفا في حفره تكون ذراع منه في الارض  
وذراع منه ظاهرا ثم ينضج اصله بما ينضج اكل ثلثه ايام حتى يعلق و

**الباب**

لنقى البرد والديدان والاكله عن الكرم قال اذا عمد الى شحم الدب  
فاديب ثم طلي به كل اصل من اصول الكرم حين يقطع الكرم او يطل  
المخل الذي يقطع به الكرم بذلك الشحم ويكتم ذلك حتى لا يطلع عليه  
غير انسان واحدا ويطل في ذلك المخل بنوم مدفوف ودهن مخلطان  
جميعا او عمد الى رود من ديدان الطين فسدخن وجعل في  
في دهن ثم طلي بذلك الدهن بمخل الكرم الذي يقطع به وكتم ذلك فلم  
يعلم به غير انسان واحدا وطل في ذلك المخل شحم البقر او بدم صندع  
او طلي ذلك المخل برماد او دهن او عمد الى قضبان من بابيه  
من قضبان كرم فاحرقته حتى يصير رمادا ثم ديف ذلك الرماد  
نخرا وبما يخرج من مده ما يقطع من فضول قضبان الكرم فيجعل ذلك  
في بستوقه ودفنت وسط كرم وارضى بها الى السماء ولم يقط سلم الله

ياى ما عولج به كرم من الكروم من هذه الانواع سلم ذلك الكرم من البرد  
والاكله ان شاء الله تعالى **الباب** في دفع  
مصر الندى والجليد عن الكرم فاحق الكروم بتأخير قطعها وخلقتها  
لافساد البرد اياه اسرعها تصويلا واذا كان الكرم كذلك فانه ينبغي  
له ان يسقى اذا خيف عليه البرد سقيه فان ذلك يقبضه ويبطئ  
بتصوره قال وما يسلم الله به الكرم من البرد في عامه الذي نصيبه  
فيه ان يوزع في اصول الكرم جرجر فاذا رفع الحب ترك جله واصوله  
ورقه كهيئة في اصول ذلك الكرم **الباب**  
في علم اوان قطع الكرم قال واوان قطع الكرم فيما بين النصف من ايار  
الى عشر ليل من آذار وقد يقطع ناس من كرومهم عند وطاف اعينها  
وتناثر ورقها وقد يقال ان الكرم اذا قطع في الخريف عند تناثر  
ورقه كان ذلك تخفيفا عن اصوله وجماما وقوته له فيما يستقبل من  
ثمرته وجملة وقطعه في الخريف مثل من قطعه في ذي ماه فانه اذا قطع  
في ذي ماه سلبه مدة الى تخرج من قضبانته قوته التي كان يقوى بها  
في الشتاء واذا قطع في الخريف كان اسرع لنضوره في الربيع و  
واذا

25  
واذا اصابه في الربيع برد كان ذلك اسرع للبرد اليه والارض الغابرة  
البرد احق ان يقطع الكرم بها في الخريف غير انه يقطع الثلثان من  
اطراف قضبانته في الخريف غير انه وترك الثلث منها فيقطع في الربيع  
ولا ينبغي ان يجعل في قطع الكرم في الربيع دون ان يوزع عليه البرد  
ودون ان يصيب الكرم حر الشمس وليكن ما قطع به الكرم من المناجل  
مشوحا حادا قاطعا **الباب** في حيل  
لسرعه نضور الكرم المغروس اذا غمد الى البورق الذي يجعل في الخريف  
فاحرق ثم ريف بما تخشينا وطلبت به كعوب قضبان الكرم التي  
منبت فيها طلوعها اسرع لذلك بناق طلوعها **الباب**  
في امتحان الكرم حتى يعلم كيف عصيره اذا غمد الى حية من عنب  
الكرم فامتزعت من عنقودها فجلد العود الذي ينتزع تلك  
الحية منه او تخلت تلك الحية فذلك علامة كثره شراب ذلك العنب  
وطيبه ومن قد جرب من العلماء من يزعم انه اذا زكا البرص باد  
كانت كثره الشراب وطيبه مع ذلك ويقول ابرنوس ان علامة رقة  
الشراب وتغير طعمه وقلة بقائه في اوعيته ان تكثر الامطار في الربيع

او حين يعظم جبل العنب قبل ادراكه فيصير حصرها او عند قطاف  
قطاف الكرم **الباب** في نعت خوالي العصير  
والزيتون وجبل العصارة ان يجصص سمكها واوضاعها وجدها  
لئلا يذوب من الهوام وتكون ذوات كوى من كل نواحيها و  
ليكن اعلا بيرها الذي هو منتهى عصيرها واسعا لكي يدخل في  
غير ضيق ولمسيل الخابية التي تكون في بر العصارة قبل ان  
يجري العصير اليها بما و صالح سخين ثم ينزل حتى يجف ولكن  
من ان يقع فيها قدر فاذا فرغ من عصدها غسلت بما و صالح سخين  
ثم غطيت **الباب** في نعت بيوت العصير و مواضع  
او عيته منه ينبغي للبيت العصيران يكون له بابان شتوي و صيفي  
وكوتان فاما الباب والكوّة الشتويان فعن يسار القبلة  
تلقا ريح الجنوب واما الصيفيان من قبل المشرق او تلقا  
ريح الشمال وليزه بيت العصير عن كل ريح كريهة وكل قدر  
ولينسع عن عصارة الكرم وليكن بين كل وعاء من او عيته  
ليدخل و يخرج منه حفظته و متعهده ولكن ان سال وعاءها عن  
موضع

موضعه ثم تصام الوعاء الذي يليه ولكن ان حمض ملا في الوعاء  
منها لم تنل حموضه الوعاء الذي يليه فانه لا يعلم شيئا من مرافق <sup>الناس</sup>  
الغسال اسرع اليه اذا لم تصبين من العصير ولكن موضع او  
جافه جلدة وان كانت في عصير متانة فاراد صاحب ان يزداد  
فليجعل نصف الوعاء الذي فيه العصير في الارض و نصفه <sup>ظاهرا</sup>  
وليخسر من جعلها جعل من او عيته العصير في الارض كسبا  
يا بسا و ترا با طبيا قد احرقته الشمس جافا فان الكبر و القرا  
متشنان عن وعاء ذلك الشراب ما كف عنه و طبيا في شرابه  
ولتعتبر منفعه هذا التراب الذي خشاها ما كان في الارض في  
او عيه العصير بانه اذا تغير طعم عصير بعد الى حين حديد في  
رمله طيبه ثم دنى خيل في وعاء العصير حتى يقر في اسفل ذلك الوعاء  
ويتركه يوما و ليلة ثم صفي ذلك العصير في وعاء آخر طاب و اذهب  
ذلك عنه ما كان عرض له وان لم يقدر صاحب ذلك على رمل طيبه  
فتراب طيب قد احرقته الشمس ولا ينبغي لبيت العصير ان يوضع  
فيه خل ولا ثوم ولا يصل ولا دهن ولا جبن ولا نوب و دهن ولا ثوم

من اشباه ذلك فان رخ العصير ينتن ويفسد كل هذه الاشياء  
ثم يفسد العصير بعد انتن ذلك **الباب**  
في معرفة اوان اصلاح الخوابي العصور واوعيته قال ينبغي  
للخابية الجديدة حين يفرغ من طبخها ان تطلّى بالقار من باطنها  
وينبغي للخابية العتيقة ان تطلّى عند طلوع العوا وقد تطلّى ناس  
الخوابي كل سنة من ومنهم من يطلّى كل عامين من واصوب طليها  
لا تطلّى الا بعد ان تسقط قارها **الباب**  
في معرفة اوان قطاف الكروم ان زمان القطاف معرفة علم عميق  
وذلك انه ريت من يقطف عنب كرمه قبل ادمائه فيضر ذلك بالكرم  
فيما يستقبل من ثمرته مع تغير طعم السرايب عامه الذي يقطف عنه  
لغير حينه ومع اسراع البرد اليه فينبغي لعنب الكرم اذا كان اياه  
وطافه ان يعجل ويكون صاحبه من علم ويقولدي مقراطيس  
ابرينوس العالمان ان اوان علامه قطاف الكرم الا **العصر** <sup>ما</sup>  
قرصه **حج** العنب حصادون ان سود فان اسود قرصه **حج** العنب  
وظف الكرم بعد ذلك بسنة ايام ومن علامه قطاف الكرم ايضا  
ان

ان تعصر الحبه من العنب فاذا بدت عنها فوصتها مجردا لمساة  
ليس عليها شي فذلك اوان قطاف الكروم ورتب من يعتبر اوان  
قطاف الكروم بشدة سماه حبه العنب او رعايتها فاذا كانت حبه  
فذلك اوان القطاف **الباب** في معرفة  
قطاف الكروم من منازل القمر وذلك ان اوان القطاف حين ينزل  
القمر بالسرطان او بالاسد او بالميزان او بالمعرب اعيا الجدي او  
بالدلو فان لم يوافق القطاف والقمر في شيء من هذه المنازل فلكن  
قطاف فلذلك ان عند تقصان الشهر حين يكون القمر على الارض  
**الباب** فيما يوصف به حفظه العنب **بعضه**  
اما حفظه العنب فعليهم عند القطاف جمع العنب وان دعوا  
الى ما كان في العنب من مايسر او غير نصيح طوا او ورق فغرو  
عن العنب فانه اذا خلط الورق بما يعصر من العنب يضر ذلك  
بالعصير وكان يسعا واليايسر وغير النصيح من العنب اعظم ضررا  
افسد للعصير وعلى من يعصر العصور الا يشد وطيم العنب في بدء  
وطيم اياه حتى تسخن اقدامهم ثم يطاونه وطاء شديد عند ذلك ان <sup>تصلوا</sup>

رجلهم ولا يأكلوا وهم يعصرون شيئا وان يكون عليهم من ثيابهم ما  
ينشف عرق اجسادهم فلا تقطع عرقهم على العصير

**الباب** في غيب المعاليق وعصرها  
منها اما العظم الحبيب من العنب فانه معلق واما ما دون ذلك من  
العنب الذي قد اصابه بعض الفساحين جمع فانه ينبغي ان يغدالى  
ما من ما السما فيطبخ حتى يصير على النصف منه ثم يجعل في كل عشرة دوائل  
من عصير فلك العنب الفاسد دورق ثم يطبخ ذلك العصير وما جعل فيه  
من الماء جميعا حتى يذهب منه عشره ويباطخ ذلك العصير كافيه من الماء

**الباب** المطبوخ حتى يصير على الثلث  
في الحيلة للعصير لا يجاوز غليانه افواه انيته اذا غمد الى البقل  
ان تسمع الحيق والى نبت يسم بالروعيه جرجروا لسرايينه كلوا باله  
سوخ فاحذ منه شبه الاكليل ثم يجعل على راس خابية العصير او يغدالى  
عنقود من عنب فينضج ثم يدلك به راس الوعاء من باطنه <sup>من عصير</sup> ذلك  
الوعاء اذا غلا ثم يباع لوج من هذه الاشياء **الباب**

في الحيلة للعصير ان يطيب من يومه ليشرى اذا غمد الى كل دورق من

27 ذلك العصير فجعل فيه دورق من خل فاقر كهيئة يوما شره عند مساء  
ذلك اليوم طبيا **الباب** في الحيلة

ان يبقى منه حلو الا سغيرا اذا غمد الى العصير الذي يسيل عن العنب المجمع  
عقوا غير معتصر فجعل في وعاء مقير حتى يبلغ نصف ذلك الوعاء ثم  
غطى راس ذلك الوعاء وصبت عليه حتى فسده بقي لذلك حينا طويلا  
حلوا وما يزيد ذلك العصير ايضا طول بقا كهيئته ان يغمد الى وعاء  
بالقار فيطلى ثم يجعل فيه من العصير قدر نصفه ثم يسد ذلك الوعاء  
بابيم ثم يجعل في ذلك الوعاء بعصيره في بطن او ما حار لا تغرم ولا  
مدخله منه شيء ويقرفه خمس عشر ليلة ثم يخرج منه كان ذلك اطول لبقائه  
وقد يخالف ناس في ذلك فيدون ذلك الوعاء بعصيره في بيت خمسة يوما

ثم يخرجونه فيبقى لذلك ايضا **الباب**  
في امتحان الشراب الممزوج اذا غمد الى كمثرات نبات غير نصيبات  
فقد فرغوا مما فرسبت فيه فذلك الشراب ممزوج وان لم يرسب فهو غير

ممزوج **الباب** فيما يجب ان يكون آية ظاهرا  
فوق الارض من الشراب ينبغي للشراب الحسن ان يكون ظاهرا على وجه

الارض ولا ينبغي للوعاء الذي يكون فيه هذا الشراب ان يردنا من جدار  
بيته المغربي ولا من جداره الجنوبي وينبغي للوعاء الذي يكون فيه  
رقيق الشراب وصافي ان يدفن نصفه في الارض كما يكون البيت  
الذي يكون مما يلي المشرق والشمال **الباب**  
في طباع قدم الشراب وصيغته وما اعتمد من العنب الاسود والابيض  
والاحمر اما العنب الاسود فشرايه امتن من الشراب واما الابيض فشرايه  
وسط واما احمر العنب فشرايه الذطعمان من شراب الاسود والشراب الحديث  
بارد والشراب القديم حار متين ذكي الريح طيبه واما صا والشراب  
القديم حار امينا لذهاب البهق ونداوته عنه وقد يزعم ناس ان الشراب  
القديم بارد وان الحد شار **الباب**  
في معرفة وقت فتح الخرابي العصير ينبغي لفتح اوعيه الشراب ان يحذر  
عليه منازل ما تغرب طعمه من النجوم ولا ينبغي لوعاء الشراب ان يفتح  
عند اوان طلوع العوا وان فتحه نهارا قليلا من الشمس وان فتح ليلا  
فلا يصيبه القمر **الباب** كيف ينبغي ان يحول  
عصير من وعاء الى وعاء اخر لا ينبغي للشراب ان يحول من وعاء الى وعاء  
دون

دون هبوب ريح الشمال ولا يحول عند هبوب الجنوب ولا ينبغي  
للشراب الرقيق ان يحول من وعاء الى وعاء الا في ندى ماء ولا للشراب الطين  
الا في الخريف ولا ينبغي للشراب المبلد العاجل الجذب ان يحول من وعاء  
وعاء الا بعد تصم الشتاء واذ حول شراب عن وعاء وعاء نصف الشهر  
حمض وصار خلا واذ اصفى الشراب من رديه فطرح عنه الدردى  
رقيق فلك الشراب وصفه وحين مواضع الشراب الشتاء اذا فواها  
مواضع في الصيف ابردها ومن اوان تحول الشراب من وعاء الى وعاء ان  
يحول في زيادة الشهر اذا كان القمر تحت الارض ويقولون  
العالم ان من اوان تحول الشراب من وعاء الى وعاء ليلته او ليلتين  
من الشراب قبل ان يرى الهلال ويقول العلماء واسباب طس خاصة  
ان الحق ما يدعى يشرب من شراب الوعاء اعلاه واسفله لرقه اعلاه وسرعة  
تغير طعم لسفله واسطه امتن وابقى **الباب**  
في تمييز الشراب المزوج عن ماء اذا غمد الى حجر يسمى بالسرانية  
وبالعربية الابريج وبالفارسية حرايه فطرح في وعاءه شراب ثم  
سد اسفله بالوعاء بالقطع السحابلية وصفت ثم كفى ذلك الوعاء

عنه الماء وحصل فيه الشراب **الباب** في معرفة  
الوان الذي يخاف فيه تغير الشراب من حالته التي تتغير فيها طعمه  
وذلك انه يخاف عند غيبوبه الثريا اذا اصرم او ان طلوعها وعند  
تصرم الشتاء واستقبال الربيع وعند تصور الكروم وادراك الورد  
وعند طلوع العوا وعند اول الخريف وآخر الصيف وعند كثرة الرياح <sup>الاطفا</sup>

وعند الرعد والبرق الشديد **الباب**

في دفع مضره الرعد عن الشراب وذلك اذا اعدا الى حديد فوضعت على  
عطاوعا الشراب الذي يغطي به او قضيب من شجر الدهست لم يغير لذلك طعم

ذلك الشراب من الرعد والبرق الشديد **الباب**

في دفع الفساد عن الشراب فاخيف عليه اذا اعدا الى كف ملح محرق بالنار

فقدرة خابية فيها شراب سلم بذلك ولم يشتد كذلك غليانه ولم يكثر

نبتة واذا اعدا الى كفين من لوز حلو مقشر فطرح في وعاء الشراب طلال

بقائه ذلك الشراب لذلك وسلم من الفساد واذا اعدا الى كفين من <sup>كفين</sup>

قزع عجمه ثم تقطع يوما وليلة في خل سفح وخالط جميعا ثم طرح

ذلك الزيت في وعاء الشراب لذلك بقا ذلك الشراب واذا اعدا الى <sup>كفين</sup>

الى كفين من جص فطرح في شراب صان ذلك الشراب لذلك شديدا

بشعاع ثم يذهب عنه شدته وبشاعته وطاب غير انه يبقى فيه

شيء من ربح ذلك الجص واذا اعدا الى نصف قفيز حلبة فبس

ورق وطرح في شراب سلم لذلك وان كانت علة فساد الشراب

من برد نصيبه وندى حول الى مكان ساخن جاف وكذلك ان

علة فساد من حر حول الى مكان بارد واذا اعدا الى خطب شجرة

البلوط وثمرتها فاحرق حتى يصير مادا ثم قدوف فيه سلم واذا

اعدا الى حب الزيتون فاحرق حتى يصير مادا ثم خيف بشراب

عيتق وصبت في الشراب سلم واذا اعدا الى حمص اسود فذوق

وزيف بشراب ثم قدوف فيه سلم غير ان شارب هذا الشراب يكثر

عنه البول واذا اعدا الى الشمع والقار فذيقا جميعا وخالط

ثم قدفا في الشراب سلم لذلك غير انها يجعلان الشراب غليظا بشعا

**الباب** في الادوية التي سلم بها الشراب اذا

جعلت فيه ويطول بقاءه يؤخذ ثلثه عشر مثلا صبرا <sup>مثلا</sup> ومثله حماما وهو

بالسراية ثوانا وستة وعشرون مثلا افسنتينيا <sup>نفسا</sup> والسراية



وبالعربية العصاب وثلاثة عشر مثقالا سنبل وسبعة مثاقيل كسنة  
وبالسرانية وبالرومية كسنا وبالعربية البسد وستة وعشرون  
مثقالا ساذجا قال الساذج هو البكند الهندي وثلاثة عشر  
مثقالا مراي مخلط هذا كله ويدق فاذا صفي الشراب في او عينه  
جعل في كل وعاء منه ثلثة ايام بعد في هذه الادوية سلم ذلك الشراب  
لذلك وطال بقاؤه وقد خالف قوم هذه الادوية فيعمدون الي  
وزن ستة عشر درهما زعفرانا ووزن اربع عشر ابريق درهما عكا  
ابيض صافيا وساذج وزن ثلاثين درهما فيخلطون بعضهم بعض  
محلون في كل وعاء في او عينه الشراب ملعقتين منه بعد ان يصفو  
الشراب فيسلم لذلك بطول بقاؤه وحسن الزعفران لونه وحتنه العلك  
طيبه الساذج الهندي ومنهم من بعد الى كردانه قال الكردانه هو  
الكرويا الجبلي البروميه وبالسرانية كدوما وبالعربية البالع اصول  
السور وكسنة خالص وسنبل وسنباس ودار ابرسا بالعربية <sup>بالرومية</sup>  
نواطر وبالسرانية كسنا قال دار ابرسا هو عود البلسان وبورق  
وقسط من كل واحد جزوا يدق وينخل ويخرج في كل وعاء ملحقه <sup>لذلك</sup> يسلم  
وطول

ويطول بقاؤه **الباب** في علامة الشراب الذي  
يتغير والذي يطول بقاؤه من تلك العلامات انه اذا عجب الشراب الوعا  
وصقيته من دريه ثم جعلته في وعاء اخر واقدرت دريه في الوعا الاخر  
وغطيت ذلك الوعا الاول واقدرته كهيته خمسة ايام ثم تعاهدت  
دريه فوجدته قد نهن او كاد نهن او رايت فيه براغيث فاعلم ان  
الشراب الذي حولته على قدر دريه الذي قد فسد وان وجدت ذلك الذي  
سليما فشرابه الذي اخرج عنه سالم وذب من بعد الى قصبه جوفيا فيجعل  
احد طرفها في فيه ويغمس طرفها الاخر في وعاء الشراب حتى نال دريه  
ثم ينشف ذلك الدردي فان وجد ذاطم سليم فشرابه سليم مما يخاف  
عليه من الفساد وان وجد دريه قد تغير فشرابه فاسد متغير وقد  
تعتبر ايضا سلامة الشراب وبقاؤه بان يشم وعاءه فان كان عطاءه  
طيب الريح كان مما يفيد من الشراب سليما طبيا وقد تعتبر ايضا من امر الشراب  
بان ينظر اليه بعد ان يغت ويصفو فان وجدت الجنادع التي تبدوا في  
اعلاه على كون الارجوان فهو سليم باقروان كان احمر او اسود قد  
علامة رقة الشراب وان كانت الجنادع مجتمعة قد طبقت اعلا الشراب

الح

او عامته فان فلما الشراب لا يلبث ان يحمض وعلامه فساد الشراب  
ايضا ان تضع يدك على الوعاء الذي فيه الشراب فان وجدته يصارع  
الحرق والسخونة فهو فاسد وان وجدته يصارع البرد فهو باق و  
اذا رايت غطاء وعاء الشراب جافا فهو باق واذا رايت نديا فهو فاسد  
ايضا اذا ان الرجل يغسله ويزاعه وعضه حتى يتال نصف وعاء  
الشراب ثم يخرجها فيقربها حتى يجف ثم يبيته على يد من ان  
الشراب فان وجد ريح يصارع الحموضة فذلك الشراب صاير الى <sup>الفساد</sup> دو

ان وحديك ليما فهو باق **الباب** في  
الحيلة لتفحم حموضة الشراب عنه اذا غدا الى فحان جديد فليت ما باردا  
عذبا وسد فوها مجلد وحرق وسط فذلك لجلد حر وان دخل فيه الاسبغ  
ثم دليت تلك الفحان في وعاء ذلك الشراب الحامض حتى يقر في اسفله ثم  
تركت كذلك ثلثة ايام ولياليهن ثم اعيدت تلك الفحان في ذلك الوعاء  
بما جديد يفعل ذلك كل ثلثة ايام ما دامت فيه حموضة مصت تلك الفحان  
حموضة شراب ذلك الوعاء حتى يستوجب **الباب**  
في الحيلة ان يبقى حلاوة العصير وان تقادم حتى يكون كيوم عصه اذا ذاق  
الحرد

الحرد الطيب فذلك بالما ثم طلي به باطن وعاء العصير فجعل فيه العصير فلم  
ينعم ان يملا وترك منه كقدر ذراع ثم غطى ساعة او جعل العصير في وعاء  
مطلي بالحرد او بالقار فلم يعط ثلثة ايام ثم غطى غطاء فيه بعض الخل  
فيه حروق من اعلاه ذات عدد لطاف وعلو من باطن عطائه فيما بينه  
وبين العصير وفيها حرد طيب مدقوق من غير ان تتال تلك القوة  
العصير ثم غمد الى رما د قبل بالما ثم طين غطاء ذلك الوعاء بذلك الرماد  
ثم اقوت حروق ذلك الوعاء سبعة ايام ثم طينت برماد وامت حلاوة

ذلك العصير عند تقادمه **الباب** في تطيب  
طعم الشراب وريحه اذا غمد الى حبل الاسود فقم ثم جعل في خمسة دوق  
من شراب فغير منه بعد ان يسكن الشراب ويصفو ويصنع من رزقيه ثم  
غطى فاقرب ثلثة عشرة ايام طاب لذلك طعم ذلك الشراب وريحه وان بدل  
لك ان تريد ذلك الشراب طيب طعم وريح فانفع تفاحا حلوا او  
سفرحلا او ورق شجر السرو وثمرها انا من ماء و يوما ولياليهن  
ذلك الماء ولينج به ذلك الشراب فانه يطيب طعمه ورايحه وليس نوع من الطيب  
مطلي به باطن وعاء الشراب ثم يقر ذلك الوعاء اربعة ايام او خمسة ثم يغسل ذلك

عند ذلك الطيب وكحف ويجعل فيه الشراب فيقرا بما يسير الا تحول  
طعم ذلك الطيب ويحمر الى ذلك الشراب اذا غمد الى نوع واحد وانواع  
من الطيب فذقت وخالط بعضها ببعض وجعلت فصع من كتان  
فعلقت من عطا وعا ذلك الشراب ثم اقرت كهيته حتى تصاع يحمرها  
الحموية ثم طرحت صار طعم ذلك الشراب ويحمر على قدر طعم ذلك الطيب  
ويحمر ان كانت انواعا شتى او نوعا واحدا **الباب**  
في تحويل الاسود من الشراب ابيض والابيض اسودا اذا غمد الى عشرين  
مئة لا من ملح طيب وشئت بشئ من راد قضبان ما كان من العنب <sup>الابيض</sup>  
ثم رقق ذلك الملح والراد فخالط جميعا وجعل في عثره دواريق من <sup>الشراب</sup>  
ثم تعوهد وسط نعا اربعين يوما كل يوم من تحول ابيض ان كان اسود  
واذا ابدلك ان تجعل الشراب ابيض اسودا غمد الى نصف قفاز من  
رما دما كان من قضبان العنب الاسود فاخلطه واطرح فيه وتعاهد  
اربعين يوما كل يوم من فان ذلك الشراب ابيض يصير اسودا <sup>يصير</sup>  
له الشراب والخل الاسود والاخر ابيض ان غمد الى قدر من صفا ومن <sup>حارة</sup>  
ذات خطم كهيئة المنعوب وذات خطم عليه فيها فيجعل فيها ذلك الشراب او  
الحمد

٤٢  
الخل الاسود والآخر ثم يغطا بغطا من خروف كهيئة بيضه المستعمل الصق  
ذلك الغطاء بتلك القدر بالعجين ولم ينعم ان يملأه وجعلت ما يلي  
من ذلك الغطاء الى خطم القدر الذي هو كهيئة المنعوب منضبا الى بعضها  
ثم اوقدت تحمها حتى تغلي ثم سال في منبها ذلك الثلث مما فيها صا  
ذلك الثلث الخارج منها من ذلك الشراب ابيض وثلثاه الباقيان  
في القدر على حالها ولونها الاول **الباب**  
في الحيلة للشراب الكلدان بصقوا اذا غمد الى تلك بيضات فاخذ بيضين  
وجعل في اناه وخالط به شئ من ملح ابيض وشئ من طلي ثم اوجفت حتى  
يصير كالخيطي ثم جرى ثلثه اجزاء فجعل في ثلثه او عيين من اوعيته الشراب  
كقدرا يكون في كل وعاء عشره دواريق فغطيت تلك الاوعيه فاوقدت  
كهيته يوما وليلة صفا ذلك الشراب ان كان كلدان **الباب**  
في الحيلة في القليل من الشراب ان مزج حتى يكف القيام من  
الناس من عيران يستنكر اذا غمد الى اصول شجر تسمى بالرومية  
الطلابية عروفا فذقت ثم نقعت في شراب يوما وليلة ثم صغف ذلك الشراب  
فمزج بالما حمل ماء كثيرا واكتفا الشارب منه بالذوق من غير شبع

بجده فيه **الباب** في الحيلة للشراب الحديث

حق تحيل لسانه انه عتيق اذا عمد الى لوزمر ودواء يسمى بالروية  
افسنين وورق البلوط وحبه مقلوة فيدق ويخلط جميعا  
ويطرح في كل عشرة دواريق للشراب عشرة مثاقيل من ذلك <sup>يغطي</sup>  
ويقر خمسة عشر يوما فيصير بمنزلة الشراب العتيق في طعمه وبقائه  
ان تعمد الى وعاء حايه عتيقه قد كان فيها شراب عتيق فحصل <sup>في</sup>  
في اسفلها فيكسر ما فوق الدردي منها فيطرح ثم ترض اسفل تلك الحايه  
بما فيها من الدردي رضا شديدا ثم يجعل في كل عشرة دواريق من شراب  
قفير من اسفل تلك الحايه ودرديها المدقوق ويقر كهيته خمسه عشر  
ليله فيصير ذلك الشراب عتيقا تماما طعمه وريحه ولونه ومن  
الحيلة ايضا ذلك ان يعمد الى دردي الشراب الذي يجعل فيه ذلك  
فتدق في قندويطنج حتى يحرقه النار ثم يدق فيجعل في كل  
عشرة دواريق من شراب قفير منه ويقر فيه خمسه عشر ليله فيصير ذلك  
ايضا عتيقا طعمه وريحه ولونه **الباب**

في تطيب ربح الشراب يوجد دواء يسمى بالروية قلو طار يورق <sup>والاشبه</sup>  
خلطا

حلط طارون فيدق با بسا ثم يطرح في كل عشرة دواريق من شراب  
ذلك من الناحواه الذي يسمى النينه كف ثم يقر فيه يوما وليله ثم  
ليقتنى ذلك الشراب فيجعل في وعاء آخر يطيب ذلك

**الباب** في الحيلة بما يذهب عن الشراب الذي  
والريح الكريهه التي تعرض له اذا عمد الى ورق شجر الزمان  
ثم دق وطرح في كل عشرة دواريق من ذلك الشراب كف من ورق  
الزمان المدقوق فاقبله ايام او اربعه ثم صفي وجعله في وعاء آخر  
اذهبه لك عنه ما اضربه من الندي فاما الريح الكريهه فانه اذا  
عمد الى حرقه من خرف جديد فليتب ماء عذبا ثم دليت في وعاء ذلك  
الشراب حتى يقر في اسفله فتركت فيه ستة ايام طيبه ذلك الشراب  
واذهب ريحه الكريهه وانتن ذلك فاخرج عنه ورتب من عمد الى  
خطب شجر الغريب فيدقه با بسا ثم يطرح في كل عشرة دواريق فيا طيب  
لذلك الشراب **الباب** في دفع مضر الشراب المسموم  
اذا عمد الى جزير من قندوف في كل عشرة دواريق منه او كف من شرابه  
الجدي اى هذين جعل في ذلك الشراب ذلك كان فيه من سم وسم لذلك

من الشراب من يشربه **الباب** في الشراب الكلد  
ان يصفوا اذا صب من ماء ورق شجرة الزيت المطبوخ حين <sup>يذهب</sup>  
ثلثة في كل عشرة دوايق من شراب تلك دويق من ذلك الماخذنا  
خلك الشراب **الباب** في افساد الشراب  
اراد افساده اذا ذاق الفجل وعصراؤه فصب منه في كل عشرة  
دوايق مملوك انتن الشراب وافسد حتى لا ينتفع به  
**الباب** في قطع نكهة الشراب اذا غمد شراب  
الشراب الى اصل سور جبل رطبا او يابساً مضغته ومصر ماؤه اذهب  
عنه رائحة الشراب ومنه ان يوضع شرابه حبات من معدننا او ارجا  
فياكلهن **الباب** في دفع السكر اذا غمد الرجل  
الذي يريد الا يهاك في الشراب لاربية عنز فاشتاها واكلها او الى عتة  
من ورق السلوق الذي يسمى الكرنب فاكلهن نيات لم يسكر وان الكر  
من الشراب وما يدفع السكر ان غمد الى نبت من حشيش <sup>نطق</sup> يسمى ك  
وبالسرانية روحيا وبالعرية سورجان فاتخذ منه الشراب الكليلاجين  
يجلس على شلداية فوضع على راسه ومالا سكره الشراب الا يسكر <sup>لا</sup>  
يطعم

٤٥ يطعم شيئا فاذا فرغ من طعامه غمد الى اول شربة يسقاها تكلم عليها <sup>بالتكلم</sup>  
لم تذكر الكلمات **الباب** في الخيلة للمغرم  
بالشراب ان ياجه اذا غمد الى ما يعطر عن قضبان الكرم من ماء عند قطع  
منه مملوك ثم سقى السكر ان المشتهر بالشراب حين يغلى الشراب في بطنه و  
سدى ويكتم شرابه فلكل اجم الشراب وتكده **الباب**  
في الخيلة لان يصح السكر ان اذا شرب شرابه من خل مزوج بما او ما المصل او  
لكل المصل او وقارت من الكرنب نيات او مطبوخت او ذلك بطن  
قدع به بما ملح صحا وذهب <sup>سحر</sup> باى ما عوج من هذه الاشياء  
**الباب** في ذكر الاشربة المسكرة او لها الخمر واذا غمد الى  
بنت من الحشيش يسمى نزيه وبالسرانية سدلانه دعا قال موسى سدا عدي  
معروف عند الاطباء وبالعرية الحزندج يابساً ورطبا فطبخ بما ثم  
صفى ماؤه فجعل في وعاء م يلبث الا يسير حتى تستدوس السكر شرابه  
كما يسكر عن الخمر ولا يكون له عائله وقد يتخذ من البر والشعير والارز  
والا والجاورس وسائر الحبوب المخرج اشربه يسكر عنها من يشربها ما  
كان من شراب سوى ما يخرج من الكرم فهو امرج في سكر ذوى اسنان الرجال

والنساء **الباب** في اتخاذ خمر كخمر العنب اذا  
 عمد الى ثمره الآس وثمره شجر يسمى كلاميوس بالرومية وبالسرانية <sup>خلينا</sup>  
 وبالعربية القلح رطبه فدق جميعا ثم صفي ماؤها فجعل في وعاء لم يلبث  
 ان يصير خمر العنب واذا عمد الى حبة ترمان حلوق فغصم ماؤه في وعاء  
 لم يلبث ان يصير خمر واذا عمد الى لبن طيب فملى منه نصف وعاء ثم جعل  
 فيه ما خمر عتلى الوعاء ثم ايم له السوط وزيق بعد ليال يسير حتى  
 طاب طعمه صفي وصار خمر **الباب** في علاج الشراب  
 حتى يكون وهو تسعة عشر ضرايا كل ضرب ياب عنها اذا عمد الى ثمره الآس و  
 ثمره شجرة تسمى كلاميوس تطيبه فدق جميعا ثم صفي ماؤها فجعل في وعاء  
 حبلبي وهو الورد اليابس وسبب وعسل وزعفران وخالط <sup>بعض</sup>  
 ذلك ببعض اجزاء بالسواء ثم صفي ذلك كله في خرقة كتانية فغذف في  
 شراب فاقرفه فيه خمسة ايام كان ذلك الشراب حواما من وجع المعدة ومن  
 السعال الذي يبقى عنه صاحب الدم الضرب **والضرب** وان عمد الى بند  
 سبب ففعل به مثل الذي وصفنا كان ذلك هضموا للطعام بكثر عنه  
 صاحبة النوم نافع من الاسر الضرب **والضرب** وان عمد الى بند <sup>وفا</sup>

٤٦ وبالسرانية زد عندا وبالعربية حيت الشقر على قدم ما وصفنا من قبل ففعل  
 به مثل ذلك كان ذلك الشراب نافع من الاسر والجسد كله الضرب **والضرب** وان عمد  
 الى مكزى صيفي او شتوي فغذف في كل دورق من شراب منه عشرون  
 مكزاة فاقرفه فيه ثلثة ايام حتى تمتن ذلك الشراب من طعم المكزى عقل بطن  
 من كثرة اختلافه عن ذلك الشراب الضرب **والضرب** وان عمد الى دواء  
 يسمى بالرومية اسارون ففعل به كما وصفنا في بند السبب كان شرابه  
 نافع من الاسر ومن النفي ومن الرياق ومن وجع الكبد ومن انجم  
 والريح في الظهر والوركين ومن خج البقع الضرب **والضرب** وان عمد  
 الى البقلة التي تسمى الحبق وهو البوخنة يابسة او رطبة يورقها واعوادها  
 فطرح في كل دورق من شراب حواء كفي منها ثم طبخ ذلك الشراب حتى يذهب  
 ثلثاه ويحصل ثلثه ثم شرب للشارب منه قدر ما يطيق باطلا او ناظلين  
 صرنا غير مزوج كان نافع من لدغ الحية وغيرها من الهوام ومن البرد  
 يصدم الاسنان في ازيد النساء وكلبه وعيرانه لا ينبغي للمرأة اذا كانت  
 حاملا ان تشرب منه فانها تسقط الضرب **والضرب** وان عمد الى ورق شجر  
 الدهست ففعل به كما وصفنا في بند السبب اشترى ذلك الشراب كما

نافع من الاسر ومن وجع الصد والسعال والزحيرة ولا سيما الذي  
لنات الناس نافع من لدغ الحية وغيرها من الهوام ومن وجع <sup>الام</sup> ~~الام~~  
الضرب ~~\_\_\_\_\_~~ وان فعل بالران ينج مثل ذلك كان شرابه هضموا  
للطعام يستخفف عنه المعدة وتشتد ونافع من الاسر وزيادة في  
البصر الضرب ~~\_\_\_\_\_~~ وان فعل مثل ذلك بالكنار وبالسرانية و  
بالرومية ارمين وبالعربية السد كان شرابه نافع من الداء الذي  
يسمى البرقان ومن وجع المعدة ولدغ الحية وغيرها الضرب ~~\_\_\_\_\_~~  
اذا غمد الى العنب العظيم الحب الذي يرفع للمعالق فاتخذ  
منه شراب كان نافع للمعدة سرعان صفاء اللون واذهب الصفه  
عن عرضته من ريح البادر شمام ومن الارتفاع عن غير كبر  
من وجع الكلتيين والتقطيع ومن الطاعون الضرب ~~\_\_\_\_\_~~  
واذا اخذ من دواء يسمى فرطاساليون وجدناه في ترجمه الانوار  
التي جعل فيها الدواء الذي يسمى بالروميمين اساريون وبالسرانية  
بلذا وبالعربية المستنج وبالسرانية كرفس طورا وبالعربية كرفس  
الحمار وكرفس بايس رومي قال كرفس طورا بذكر كرفس حيا فدقا  
جميعا

جميعا ثم عولج بهما الشراب كما وصفنا كان شرابه نافع للمعدة وقد  
عنه الجشا والنوم الضرب ~~\_\_\_\_\_~~ واذا فعل مثل ذلك بالسذاب  
كان شرابه شديدا لحر نافع باذن الله من لدغ الحيات وسائر الهوام  
وللسموم الضرب ~~\_\_\_\_\_~~ واذا فعل بالخلية كان نافع من وجع  
الكبد الضرب ~~\_\_\_\_\_~~ واذا فعل ذلك بداء يسمى روبا وبالسرانية  
غدودا وبالرومية ابلاون وبالعربية الاشنان الفراتي وهو  
يشبه اللود فبقي كان شرابه هضموا للطعام يلين عنه البطن  
الضرب ~~\_\_\_\_\_~~ واذا فعل مثل ذلك بندق الكرفس كان هضموا للطعام  
نافع من التقطيع ومن اوجاع المفاصل والعروق الضرب ~~\_\_\_\_\_~~  
اذا غمد الى سفرجل حلو وطرح منه شراب بقدر ما ينال طعمه ذلك  
الشراب اقربيه ثلثة ايام عقل البطن وطيب المعدة ولستخفف عنه  
الضرب ~~\_\_\_\_\_~~ ومن غمد الى عروق تسمى بكائه وبالسرانية جعلنا  
وبالعربية العصاب وداء يسمى هلاب فدقا وخلطا جميعا ثم جعل  
في كل حفرة لغرس فيها اصل من الكرم من ذلك ما نغز تلك الاصول ثم  
حشيت تلك الحفرة بعد ذلك ترابا كان عنده ذلك الكرم وشرابه بمنزله

دواء المسمى في منفعته الضرب — واذا عمد الى الصعتر المسمى  
 فقطع ثم ببس ودق وطرح في كل دورق من شراب كفتان منه  
 وطين وعاء واقرب كهيئة اربعين ليلة ثم صفي ذلك الشراب فشرت  
 المرأة المرضع منه كل يوم مكوكا والملك لئلا تاكل كذلك لبنها و  
 له من الاسقام الضرب — واذا عمد الى رمان حلو غير نصيب قد  
 منه ثلثون رمانة نجها وقشرها ثم جعل في خمسة عشر دورقا من شراب  
 ثلثون رمانة فاقوت فيه شهرا ثم شرب منه نفع باذن الله من وجع  
 البطن والزحير **الباب** في صنع الشراب الذي  
 يسه شراب العسل يعمد الى عسل مصفى فيجعل في فخانة او برمه واسعه  
 الفم ثم يوقد تحتها حتى يغلي ذلك العسل فاذا غلا طرح زيد ثم  
 صفي سخينا وعاء آخر ثم جعل كل دورق من ذلك العسل في اربع  
 دوايق من شراب عتيق وجعل ذلك في وعاء مقير ثم عمد الى وزن  
 ثلثة دراهم قسطا فدق وجعل في جرفه كتان وعلق من غطاء  
 وعاء ذلك الشراب وطين فوه ثم وضع في غرفة وقد يتخذ في شراب  
 العسل ايضا ان يعمد الى وزن ثلثة دراهم من بندال رازياج <sup>مثله</sup>  
 سادجا

٤٨  
 سادجا هنديا فيطرح في قدها آسجين في الباب الاول من العسل  
 والشراب ويقرب فيه خمس عشر ليلة فانه يكون شرابا معجبا نافعاً من البلغم  
 والكليتين واذا تقدم كان برا لكثير من الاسقام وقد يخالف باين  
 هذه الصنف فيعمدون الى وزن درهم ونصف من دوايس كسنة <sup>بالسنة</sup>  
 كسوار مارا وبالعزيب العظم البري خالص ووزن درهم سنبل ووزن  
 درهم قلفا يدق ذلك اجمع ويخلو ويغرف في ستة دوايق من عسل  
 مطبوخ مصفى في اربع عشر دورقا من شراب فيخلط ذلك جميعا في  
 وعاء ثم يوضع في الشمس اربعين ليلة بعد طلوع العوا ثم يشرب منه و  
 هذه الصنف ابقى صنع شراب العسل وانفعها للمعد **الباب**  
 في صنع شراب العسل من العصير الحديث يعمد الى العصير فيطبخ على  
 النصف ثم يطرح في كل عشرة دوايق منه عسل مطبوخ مصفى يقول  
 القسطوييس علمنا ان شراب العسل الذي يتخذ من العصير الحديث  
 ينفخ ويختلف عنه وهو غير نافع **الباب**  
 في صنع شراب التفاح يعمد الى اربعة اقزم من تفاح حلو فيسوق <sup>بالقصب</sup>  
 ثم يطرح حبه الذي في جوفه ويجعل رطبا ثمانية دوايق عسلا مطبوخا



مصنف في وعاء ويطين دائسه ويوضع في الشمس ثمانية اشهر ثم يجعل فيه بعد  
ثمانية اشهر اثناعشر دوقا من ماء السماء ثم يوضع من قابل عند طلوع  
العواذ الشمس حتى يمتن ويسترك طعمه اذا طعمته ثم يخرج عند ذلك الماء  
فيطرح وهو شراب نافع للكثير من الاسقام ورتب من يخالف هذه الصنع  
فيغدا الى التفاح الحلو الجيد فيدقته ويعصر ثم يخاطار ربع دوايق  
من مائه وثمانية دوايق من عسل مطبوخ مصنف واثنا عشر دوقا  
من ماء السماء ويجعل ذلك جميعا في وعاء ثم يوضع ذلك الوعاء في الشمس  
اربعين ليلة من الصنف ويطبخ ذلك كله طبخا رقيقا حتى يذهب منه  
جزء من اثناعشر جزءا ثم يقر اياما يسيرا فيصير شرابا كشراب الكرم وان  
من يغدا الى هذا الشراب فيجعله في قدر من صفر ثم يوضع تلك القدر في قدر  
ظنجه من صفر فيها ما في قدر تحت القدر الفخمة حتى يغلي ماؤها فيغلي  
القدر التي فيها الشراب يغليان ما القدر الفخمة **الباب**  
في صنعة شراب العسل الحار يغدا الى ما من ماء السماء فيطبخ حتى يذهب  
منه الثلث ثم يخاطر بذلك الماء كقدر ثلثه من عسل مطبوخ مصنف فيجعل  
في وعاء فيوضع ايام الصنف في الظل غير مغطى عشر ايام ثم يغطى بعد

عشر ايام بغطا في خروف لطاف يخرج منها جزء ذلك وكما انقاد  
كان اجود ويقول قسطوس انه ينبغي للاطباء ان يسقوا هذا الشراب كل من  
عرض له داء من الناس فانه نافع لهم سليم من العوائل وقد يغد من بدال في  
الشتا الى عسل فيخاطون به من اله من الثلج ويجعلان جموعا في وعاء وهو  
عظيم المنفعة **الباب** في صنعة الحلاب شراب الورد  
في ترجمه الايواب شراب الحلاب الذي يسمى بالرومية دود امليله وبالعرية  
المدير وبالسرانية مدبرا يغدا الى ورد جليل او ورد البساتين فيقطع  
اصوله ويطرح عنه ثم يطحن ذلك الورد في رحا من ارجح السمسم ثم يعصر  
عصاره فيقلى في اناء لطيف فيتخذ من مائه دوقان فيخاطر بدورق  
من عسل مطبوخ مصنف ويجعل في وعاء فيؤخذ من موضع جاف غير ندي  
فيقر خمسين ليلة كهيئة ثم يشرب منه الشارب المستسقى اربع مرات  
ممزوجا بما سخين او بما يارد نافع من الوعل والبلغم والعطاس  
**الباب** في صنعة شراب يسمى بالفارسية افسو دادر  
ترجمه الايواب شراب يسمى بالرومية ابيدو وطوالمروق وبالسرانية مصلا  
يغدا الى نبت من الحشيش يسمى بركما وبالسرانية مطى وبالعرية الشقاقم

ياخذ منه وزن درهم ونصف ويخلط به وزن درهم من سنبل ووزن  
درهم ساذجا ووزن دانق افسنتنا ووزن درهم من دوا يسمى  
كنديدق ذلك جميعا ويخل ويطح في دوق من عسل مطبوخ مصفى  
وخمسة دوا ريق او اربعة شرابا ووصية في وعاء ويقر كهيئة عشرين يوما  
ثم يشرب الشارب منه نصف ناطل كل يوم من وجابا آسجين نافع من وجع  
الكبد والرياح الباردة **الباب** في صنعة  
شراب يسمى بالفارسية بادر في ترجمته الايوب شراب يسمى بالرومية افشار  
وهو الملقب وبالسرانية معطنا يؤخذ وزن ثلثة دراهم من بند الكرفس  
ووزن درهم من بند السراب او ورقه فيدق جميعا ويخل ويطح  
في دوق من عسل مطبوخ مصفى ويجعل في خمس دوا ريق او اربع شرابا  
في وعاء ويقر اربع وعشرين يوما ثم يشرب منه المستسقى كل يوم ناطلا  
من وجابا آسجين او بارد نافع من الوعل الذي ياخذ بالنافس <sup>للكتبتين</sup>  
والمرارة التي تاخر جيبها عن وقتها من غير حمل ومن الاسهال والرياح الباردة  
**الباب** في صنعة الشراب القفل يؤخذ القفل <sup>يقفل</sup>  
ويترك حتى يجف ويدق ويخل ويؤخذ منه وزن ثلثة دراهم فيطرح في

دوق من عسل مطبوخ مصفى ويجعل ذلك العسل في اربع دوا ريق من  
شراب عتيق ابيض في وعاء فيقر فيه عشرين ليلة ثم يشرب الشارب منه كل يوم  
نصف ناطل من وجابا آسجين نافع من كثير من اسقام **الباب**  
في صنعة الشراب الذي يسمى المنفخج وهو ان يطبخ العصير الطيب حتى  
يذهب ثلثاه ويبقى ثلث **الباب** كيف يتخذ الخمر  
خلا اذا عمد الى اصل السلوق الذي يسمى بالفارسية السعدرو الى اصل  
السلوق الذي يسمى الكرنب والى عيدانه فقطع من هذين النوعين  
قطع لطاف فقدوف في الخمر صار بعد ثلثة ايام خلا ثقيفا  
**الباب** في صنعة الخل الثقيف من غير ما يخرج من  
الكرم اذا عمد الى حوخ نصيج في زبانه فلي منه نصف وعاء بنواة ثم فلي قنبر  
من شعير وطح في ذلك الحوخ قاقرا ياملا وعاء حتى يعفن ثم صب عليه  
من الماء ماروق جدا ثم اقر بعد صب الماء عليه خمسة ايام حتى يعفوم  
صفى كان ذلك خلا ثقيفا **الباب** في الحيلة  
للخل الثقيف ان يضاع الخلاوة اذا عمد الى خل فخلط به من العصير قد  
ما احب صلاحه ان يكون منه من الخلاوة ثم غطي وعاءه وطين قوه بالقاء

فاقر شهر اصار ذلك الخلدوا حامضا وبقي كهيئة حتى تنفد ربة  
من نغمد الى جرة من عصير فتصبه في جرتين من خل ثم يطبخ حتى يذهب  
ثلثه ويحصل ثلثاه ويصفى ويجعل في وعاء فيقرفه عشرين يوما ثم يوكل  
حامضا حلوا وورب من يجعل الثلثين عصيرا والثلث خلا ثم يصب  
على ذلك ثلاث جرات من ماء مطبوخ ثم يطبخ ذلك جميعا حتى يذهب  
ثلثه ويحصل ثلثاه ويقرفه عشرين يوما ثم يوكل حلوا حامضا  
**الباب** في الخلد غير الثقيف ان يكون ثقيفا متينا  
اذا غمد الى حمص فيطبخ ثم يصفى ما الحمص فيجعل في كل عشرة دوايق  
من ذلك الخلد وورقا من ذلك الماء فيصير بذلك ثقيفا **الباب**  
في الحيلة للخلد الثقيف ان يبقى طعمه اذا غمد الى ملء كف من قلفل  
مدقوق فحجن بما الاترج ثم قدوف في ذلك الخلد يبقى لذلك طعمه ثم  
ياذن الله **الباب** في صنع خل الفلفل نغمد  
الى كفين من قلفل مدقوق فيجعل في خزة كتان وعلو من عطا وعا  
فيه عشرة دوايق من خل حتى يغمس تلك الصفة في ذلك الخلد ويطبخ  
ذلك الوعاء فيقرفه ثمانية ايام فذلك خل الفلفل وهو مضوم في الريح

**الباب** في الحيلة لان يلاوم الخلد الماء من غير ان  
تنقص ذلك طعمه وثقاوته اذا حمل عليه اذا غمد الى دورق من خل وورق  
من ما يضر عسا الحموضه من ما البحر فخلطا جميعا في وعاء وغمدا الى  
شعير فنقع في الماء ثلثة ايام وليا اليهن ثم صفي فجعل على كل دورق  
من خل دورق من ماء الشعير ثم جعل في ذلك خفنه من ملح مغلوقة  
وعا صار ذلك الخلد الى ما حمل عليه من ذلك ضليه من غير ان ينقص  
طعمه وثقاوته وما يتخذ منه الخلد الثقيف من غير ما يخرج من الكرم  
ان نغمد الى جرة فيملا نصفها تينار طبا او ياسا وعلو مطبوخا  
ثم توضع موضعها حتى تعفن ذلك التين ويحصى ثم يصفى  
ذلك الماء فيكون خلا ثقيفا **الباب** في نعت  
صنع الزبيب قال اسطوس العالم ان العلماء قد اختلفوا في  
صنع الزبيب ولكني اخترت من ذلك ان نغمد الى ما يختار للزبيب  
من العنب فاذا ادرك ونضج لويت عهده ان عناقيدده ليا حتى  
يتفسخ ثم اقر كهيئة على حمله حتى ينقبض وينكسر فاذا جفت  
تلك العناقيد وقطعت فعلقته في ظل حتى يجف ثم تفرش في وعائها

الذي تجعله ورق بلس من ورق الكرم ثم جعلت عناقيد  
كهيته في ذلك الوعاء في بيت بارد لا يصيب فيه دخان فاذا اتخذ  
الزبيب كذلك طاب وطال بقاءه **الباب**  
في صنعه شراب ابيض من العنب الاسود والاحمر اذا عمد عند عصر  
العصير حتى يعلوه بياضه ويكاد يستمر ثم عصر صار ذلك العصار  
ابيض **الباب** في علاج الخلل المزوج بالما  
اذا عمد الى خل فجعل في اناء ثم طرح فيه شيء من البودق الذي جعله  
الخمر فغل ذلك الخل وارند فهو صومع غير مزوج وان غلا ولم يندب فهو مزوج  
بشئ **بسم الله الرحمن الرحيم** وثبت  
الجزء الخامس من كتاب الفلاحين وهو رابعه وثمانون بابا  
**الباب** في اي موضع يجبل يتخذ البساتين  
اخر ما ارثيد لموضع البستان من الارض ما كان منه محض مسكن  
للقوم الى جنبهم او وسطا من مسكنهم ليكتشف يتوهم فان البستان  
اذا كان بذلك الموضع عم طيب ريح حين تهب الريح شرج وريح  
جميع ما يكتشف ويكون يجتنب من البيوت ومن تمام امر البستان

حدده وغرس كل نوع من الشجر معا يساكنه من الشجر غير مختلف ولا  
متفرق حتى يكون لطاف الشجر جميعا وبواسعه جميعا فان الشجرة  
التاسعة الواسعة اظل اذا تجاوزت الشجر اللطيفة واطلعت عليها  
لضرب بها واذهبت قوة اصلها وينبغي ان يغرس في خلل الشجر  
من الارض اصناف الرياحين من الورد والفسن والسوسن  
والبنفسج والزعفران فان هذا كله طيب الريح يعجب الناظر لله  
عون لما يريد به من السماسم وادهاها والجلبجيبين قال  
وينبغي لغرس ما غرس ان يكون من الشجر السلم الصحيح ويقول  
قسطوس انه لا خير في شجر يكون غرسه من مرة وبذره وان خير  
غرس الشجر ما يكون من عصونه ووضياته فيما اضعف من بعض الشجر  
الى بعض الشجر حين يلصق به افضل الغرس من عدد اذراك وكثر ثمار  
**الباب** في علم اوان الغرس من السنة اوان  
اوان الغرس ما غرس منه في الخريف ولا سيما بالبلد الذي في مائة فله  
الغرس ابد الشتاء كله ولستقبل بالغرس عند اول نضج تكون من بطن  
الى ان تغيب الثريا وبعد غيوبها الى بقاء الشتاء اول اوان ذلك من

الغرس في الحريف لسبع ليال يحاون من مرادماه و آخره لعشر ليال  
بقيت من شهر يراه وهذا ما تواطأت عليه العلماء من امر العشرين  
قال قسطوس العالم انه اذا اخطا الغرس ان يكون في هذا الاوان  
من الحريف فلا بأس به في ذي ماه وهو الربيع قال قسطوس قديما  
الغرس في الحريف في قريتي التي انا بها وفي سائر ارضي واحمد في ذي  
ذلك و ابتدأ في فيه غيري فاعسطو بذلك وان العلماء اختاروا  
من غرس الحريف على غرس الربيع لانه لا يجتمع في وقت واحد من مبال  
السنة امران وباني فلذلك الوقت الامر واحد فاني ارى زياد بعض  
غرس الشجر في اعلاه وزياده بعض غرس الشجر في اعلاه وزياده بعض  
في اسفله وذلك ان زياده غرس الربيع من ذي ماه في اعلاه وان زياده  
غرس الحريف في اصله وعروقه واحوا وان الغرس ما كانت زيادته منه  
في اصله وعروقه في الحريف ولا ينبغي لشي من غرس الشجر والكروم ان  
يكون الا في محاق الشهر حين يكون القمر تحت الارض فان ما كان  
من الغرس في زياده الشهر وعند ذوية الهلال يكون باسقام ملتفا  
قليد التزل وما كان من الغرس كما وصف في محاق الشهر كان ذكرا

ذكر في البسوق واغلط واكثر نزلا وحلا **الباب**  
في معرفة اي الغرس ينبغي ان يكون من بذره وآيه بقوم كسر بالايدي وآيه  
من العصون وآيه من لوايح الشجر الذي ينبت من اصوله ان ذلك كله  
مختلف فرب غرس ان يكون من البذر يكن خيرا ورب غرس ان تقلع من  
موضع تعلق به فيحول الى غير يكون خيرا ورب غرس ان تصف  
عده من الشجر يكن خيرا ورب غرس ان يكون من اللوايح التي تنبت من  
اصوله يكن خيرا فلكل ذلك الامر لا يصلح غير فاما ما لغرس ينبت في  
والجوز والبندق واللوز والقسطاين بالرومية وهو المشمش  
والخوخ والاجاص والعرو والصند والسرو والنخل والكمث  
والاناوحم وبالسرانية صفرا وبالغريب شجر الصير وموز و زنبور وبالسرانية  
ما يرون وبالغريب ما ييران فاذا اعلق كل غرس البذر من هذا الموضع  
ثم حولا الى موضع آخر كان خيرا واما ما يجذب بالايدي جذبا فينبع من  
نصون بالشجر باولاه من الحامة ويايكس منكسر للغرس شجر تسمى كلابيه  
وشجر العنبر او شجر يسمى خاينون وهي نخلة من نخل الهندى تسمى بالبريه  
ثم الهند وبالسرانية وفلا هدينا والاسر والبقاع فاذا غرس كل

غرس الجذب والكسر هذا في موضع ثم حول الى موضع آخر كان خيرا واما  
 ما لغرس من الغرس من لوقع الشجر التي تبنى من الاصول بالتفتت و  
 الاوتاد فاللوز والمكثري والفضاء والانتج والتفاح والزيت  
 والسفرجل وجر من شجر الروم منها ابيور وقسطوسر وقسطور والكم  
 والغبير فاذا اعلق كل هذا الغرس في موضع ثم حول الى موضع اخر كان  
 خيرا واما ما ينبغي ان يجذب جنبا بالايدي من انواع هذا الغرس  
 ولا يجذب ما والا اصل من الحياض فالقصاد والانتج والزيت والرمال  
 الجبلية الابيض والسفرجل واما ما يحفر عن اصله من انواع هذا الغرس  
 ثم ينزع بالايدي انتزاعا فاصول الكرم والمغرب والصنوبر وشجر  
 يسمي قسطوسر واما يعرف غرسه بزدا وانتزاعا من اصله من هذا  
 الغرس فالمشمس وانواع الاجاسر كله واللوز والنخل والقستون <sup>الدهميس</sup>  
**الباب** في معرفة صيانه غرس الشجر كله اما ما غرسه  
 في الخريف وينبغي له ان يفر كهيئة في الموضع الذي هو به الى خي ماه  
 غير انه يحفر حول اصله اربع مرار بين كل سرتين منها عشرون ليلة شبرا  
 في الارض فيفر كهيئة واما ما غرس من الغرس في ذي ماه فانه لا يحفر <sup>جول</sup>  
 اصله

٥٤  
 اصله من الارض الا بعد ان تعلق وتثبت عروقه ولا ينبغي  
 بسئ من العرس ان حول من موضع الى موضع دون ان يستين  
 لصاحبه انه قد اعلق ونسجت عروقه وملاك الغرس لا يفعل فيه  
 في الصيف كما جفت ارضه من عام يغرس قال وما يتعهد به الغرس  
 ان تكسر عنه ما كان من فصله في اصله او في فرعه بالايدي من  
 غير ان تمسه حديد فانه لا ينبغي لسئ من الغرس ان تصيبه  
 حديد دون ان ياتي عليه عام فان ذلك ينفره ويذهب قوته  
 قال وما يتعهد به الغرس ان يعزل ما كان منه ما لا بد عام بقمه  
 وما يتعهد به الشجر المنمر ان يسمد كل عام بالسخن في مهرماه  
 غير ان ينال سماده اصله ولكن يكون قريبا من اصله  
**الباب** في الحيلة في ان يحمل الشجر المنمر اذ قل  
 حمله من غير يس اذا عمدا الى البقله التي تسمى الحقا والى دو اسمي نوا  
 ملون وبالسرانية بالحوا وبالعرشيه العقر ترين وخطا ثم دقا  
 واحصا بالما كما خطى ثم طليت به عصون ذلك الشجر او طليت  
 بدورق الحمام كذلك حمل ذلك الشجر **الباب**

لاجل الشجر المثمر اذا انقطع عمله قال اذا عمد رجل فشمركميه وحسره  
عن ذراعيه ورفع فروج ثيابه في منطقة ثم حملها ساعا عاتقه  
فدنا من الشجر المثمر المنقطع حملها من غير يس مفضيا كانه  
يهد قطعها ثم اياه على حاله تلك آت فقال له بان تلك الشجر مطهر  
في قابل فانصرف عنها على ذلك اطعمت في قابل باذ الله قال وما  
يطعم له ما كان من الشجر كذلك ان يخرج عليها ورق الجرجير  
باذ الله **الباب** في الحيلة لصرف الآفة عن الشجر

ان لكل نوع من الشجر في ذلك دواء يداوى به قال قسطوس بن ابي  
لك و ذلك انه اذا عمد الى الشجر كله فحفر حول اصله سيرا في الارض  
كقدر ما يكون بين تلك الحفرة وبين اصل الشجر شير من الارض  
ثم صببت في تلك الحفرة من ابوالانس والبهائم كقدر ما نال في  
الشجر واصلها في الارض ثم نفض من تلك الابوال على قوع تلك الشجر  
وعصونها حتى يعطى عنها ثم تعوهدت تلك الشجر بالسقي عند قله  
الامطار وسلم الله ذلك الشجر لذلك باذ الله قال وما يسلم الله به  
ذلك الشجر من ماء وورق الزيت ومنه ان يعد الى اصول العواد

**الباب** غيبه فطلى بجران ثوبا وبقع  
في غزير الشجر المضر المتقادمة اذا عمد الى الموضع الذي يحول اليه  
ما كان من الشجر كذلك فحفرت منه حفرة تلك اذرع واسعه في العرض  
ثم قطع بعض غصون تلك الشجر واطرافها حثت عنها ثم عمد الى  
فخر عنده حتى يبلغ سخنة فتنزع عروقها من اصلها من غير ان يمس  
شيئا من عروقها حديد ولا ان يقع تلك الشجر على الارض <sup>جملة</sup> فاجلت  
بما يتبع اصلها من الطين ثم يوضع في الحفرة التي وصفت في صدر هذا  
الباب وبسط عروقها في تلك الحفرة لسلا تنقبض فيها ثم طرح <sup>اصلا</sup> في  
سرجين او اعيد فيها طينها الذي اخرج منها وجعلت غصونها  
وحدودها الشرقية قبل المسرف والغربية قبل المغرب ثم دعم عجزها  
دون فرعها بدعام لكيلا تنزل الرياح اصلها عن موضع وضعه  
في اصلها جرتان في اسفل كل واحد فيها خرق لطيف على قرطاس  
لكيلا يسد الطين حرقها كلما تقدمت وهما حليتا فاذا يم ذلك  
الاصل تلك الشجر علفت واطعمت في عامها كاطعامها في الموضع  
الاول ثم تعوهدت بالسقي مع غيرها من الشجر واوان غزير قطع الشجر

قبل سقوط الثريا بشهر **الباب** كيف يحمل البذر  
من الارض الى الارض وكيف يغرس انه لو حملت غصون الشجر  
وقطعه ولطاف الشجر باصوله يابس وضاع لبعده الشقة وذلك  
انه بعد الى ما حمل من ذلك البذر ثمرة توكل او غيرها بعد اذ اكلها  
وفضجها قدست في راد في ظلمة اقوت حتى يابس ثم حملت الى الارض  
الى محل البذر فحفرتها اربعة فغرست فيها وسقيت حتى تعلق  
ونبت ثم انتزعت من اصلها بعروقها بعد عشرين او ثلثة فغرست  
في موضع آخر عرسا عميقا يوازي الارض منها اسفلها واعجازها  
علقت ورسخت واطمعت ثمارها غير شجر الزيت البرية التي  
لا تغرس في البساتين فانها اذا زرعت بثمرتها في غير مدينتها لم  
يطعم الزيت ولم تحمل ثم خالفت ثمرة الزيت الى عمرة غيرها ثم  
متست ولم يشم لنا **الباب** في الحيلة لكيلا يسقط  
ثمرة الشجر من آفة اذا غمد الى مد من الحشيش يند في البر والسحق  
سود صغار شبه الثونين بعد ان يبلغ اياه فزرع من ذلك البذر  
ما يد الصاحبان يزرع فيخذلته اكاليل وجعل على فرع كل شجرة  
هذا

ثمرة منها اكليل لم يسقط شيء من ثمار تلك الشجر وكان ذلك زيادة  
في حملها ان شاء الله قال ومالا تسقط له شجر الجوز خاصة الا الروح  
ان بعد الى دواء يسمى بالرومية برومينوس فجعل بعضه في خرقه ثم  
من شجر الجوز ومالا تسقط الشجر المتمر كله ثماره من غير ان يعلق  
من كل شجر منه فابتان او ثلثة من السرطان قال ومالا يسقط بال  
المتمر ثمرتها ايضا ان بعد الى ما يلي وجه الارض من اسفلها فيطوق  
طوقا من الالانك وهو الذي يسمى بالفارسية لاسرب ويزيد في ذلك  
في ثمرتها ومالا يسقط الشجر المتمر ثمرتها ان يحفر عن ادنا عروقها  
في الارض من وجه الارض لم يسقط ذلك العرق فيوضع في ذلك الشق  
حجر غير مدحرج ثم يجعل على ذلك العرق تراب حتى يعود كهيئة  
ومن ذلك ايضا ان بعد الى حردى حرق او ثقبه فيه ثقبه الناس  
فيعلق من تلك الشجر ومنه ان بعد الى دواء يسمى بالرومية ابروس  
وبالسرانية زوقرا وبالعربية الزوقرا فيجعل بعضه في خرقه ثم يعلق  
تلك الشجر **الباب** في الحيلة لكيلا يسقط ثمر  
الشجر حتى يتصير لآفة يصيبها اذا غمد الى ما يلي وجه الارض من اسفل



الشجر المثمر فحفر في اعلا الارض ثم يقع بين الحجر في ما وسبع ايام فيض  
من ذلك الماء في حفرة الشجر الغليظة القدر ثلثة ايام كل يوم ثلث جراد  
في حفرة الشجرة الى دون ذلك جرتان كل يوم **الباب**  
في منفعة عامه لما كان من غرس بندا وقضيت قال يفيق طير العالم اني  
دا لكم على امر كبير عظم منفعة يسلم الله به ما كان من غرس بندا وقضيت  
او هو و ذلك انه اذا عمد الى عشرة ذوات من ذوات نحر او نحر  
او حيث وجدت فيقعن في ما و ثمانية ايام وليا لهن ثم غطي ذلك  
الوعاء او الاثا فوضع في الشمس غسل ثم نضح من ذلك الماء على الشجر <sup>بعض</sup>  
النضج ثمانية ايام بقدر طرش من طرفانته راء ومن عتب منفعة ذلك  
العجب يا ذن الله فعل ذلك كل عام مرة وما يسلم الله به هذا العر  
ايضا انه اذا عمد الى سلاح كلب وطرح في جره منه قد قفى ثم ملئته  
الجرح ابواللانس والبهايم فنضج ذلك الشجر به كما ترشح بما الطان  
كانت منفعة كذلك **الباب** فيما يسلم الله به الكرم  
وسائر الشجر من الآفة اذا عمد الى دواء من ادوية البحر يقال له ساحق  
بالسنة وبالروحية وبالنظر وبالعربة السدي و دواء البرسيم جركون  
مسما

فيبتساودقا جمعاً ثم حيقا بالما كالحطيم ثم طلي بذلك اصول اميا  
وجه الارض من جميع الشجر كل عام مرة سلم ذلك الشجر بذلك من جميع  
الافات باذن الله وان زرع في اصول الشجر دواء يسمى اسقيل سلم  
الله ذلك الشجر ايضاً بذلك من الافات ان سأل الله وما يسلم الله به الشجر  
من الورد والارض ان نعد الى دواء يسمى سكون وبالسنانية بعلا  
وبالعنبر اللوف وله اصل شبه البصل يعالج به البواسير فيطبخ بما ثم  
يرش بذلك الماء اصول الشجر ويشرب مما يلها في الارض وما قد حفظنا  
عن رجل من علماءنا كان يسمى سارهمس انه اذا عمد الى ثلث خيزر  
بابس فيقع في بول غلام طفل لم يبلغ الحلم و طلي به شهر من اصل  
شجر في اصلها حود او ارضه سلم الله بذلك الشجر قال وما قد حفظنا  
عنه ايضاً انه اذا طلي الشجر بمزارة ثورا وبقعه كان بتلك المنزلة مع ان  
ذلك اطول لبقاً الشجر وما يسلم الله به الشجر من الورد والآفة ان  
يحفر عمق الارض من اصل الشجر حتى تبدو اعروقها الراشح في الارض  
ثم يطل على اصلها واعروقها بنحو الحمام بعد ان يبلى بالماء  
**الباب** في تسميته كل ثمرة ان العلماء قد سمو الثمار

فيما وضعت من كتب الزراع اسما وعربية ارادوا بذلك ان يعمو الزرا  
على غيرهم من الناس وذلك انه قد كان من اولئك العلماء من سمي الجوز ه  
بالرومية باسا ليكون ومنهم من كان يسميه بتاسكوس ومنهم من كان  
يسميه براينوس ومنهم من يسميه تابين قال قسطوس العالم اناس  
للناس اصناف هذا الجوز حتى يعرفوا كل صنف منه اما الصنف الذي سمي  
باسا ليكون فهو جوز العام الذي لا يعرف الا بالجوز واما الجوز الذي  
يسمى بتاسكوس فهو البندق واما الجوز الذي يسمى سنانوس القسطنطيني  
ويسمى اصناف الاجاص كله كوكاميلون ويسمى المشمش اريانيا يكون ويسمى  
القسطنطيني من **الباب** في علم او ان غرس التفاح  
وصونه وعلاجه ان او ان غرسه في السنة مرتان احداهما في الربيع في  
ذي ماه والاخرى في الخريف واحق ما غرسه في الخريف ما كان في  
موضع قليل الماء عند اول نضح من مطر يكون واعرق اما ان غرس التفاح  
ما كان منها باردا رجا في الصيف واذا غرس اللوا الذي اسقيد  
في اصول شجرها التفاح سلم التفاح بذلك من اللود والارضية  
واذا غرس الشجر التفاح المتمره دود فدواوه ان بعد الى نخله

منع

فتقع في ابوال الانس ثم يحفر عن اصل شجر التفاح تلك عروقها فيصعب  
فيها من تلك الابوال حتى يبلها ثم يعاد عليها طينها فيذهب ذلك وود  
التفاح و ابوال الانس موافقه شجر التفاح نافعه باذن الله ودين  
مخلط ببلط الخبز وتلك الابوال ابعادا لمعز وما يزيد ادله التفاح  
ان يحفر عن اصله حتى يتداعى عروقها ثم يخشى بئدي شرا بعتيق ثم  
يظلي ذلك بالطين قال ومما تدوى به شجر التفاح التي تعرضها آفة  
ان تغد الى روث حمار رطب فيجعل في اناء من ماء ثم يصب ذلك الماء  
بما فيه من الروث في اصل شجر التفاح بضع ايام كل يوم حرقه فاذا مضت  
سبعة ايام سقيت شجر التفاح تلك ذلك سلت باذن الله ومما تسلم له  
ثمر الشجر المتمره من اللود وغيره ان تغد الى مرارة ثورا وبقرة فيظلي  
به اصل تلك الشجرة التي تلي وجه الارض واصول عصفونها وكل هذا علاج  
به شجر التفاح لكثير ما عرض لها من الافات ومما يعالج به ايضا اللود  
الذي تعرض لشجر التفاح ان يحفر عن اصلها بسكة من حديد حتى  
يتداعى عروقها ثم يقشر لحائها فيما بين شبر مما ظهر من عجزها فوق الارض  
الى ان يبلغ عروقها فانه قد يوجد في ذلك الموضع الذي فسرنا ما احدثنا

البقر وقد يعلق غرس الكثرى بالتفاح وبالسفرجل اذا اضيف  
اليهما فيجود التفاح ومن ذلك التفاح يتخذ اهل الارض من الروم  
تسمى ثاناون شرابا وهو دواء يسمى سلاتكين واحق او ان اضافت  
عرض غرس التفاح الى غير من الشجر المثمر مراد ماء وقد يضاف ايضا  
في ذي ماء **الباب** في الخيلة لان يكون في التفاح الخوخ  
حرم اذا صب في السنة في اصلها اربع مرات من اوال الناس قد ما يدل  
تحت الارض من اصلها شبرا او ثما ذلك حرم يكون فيهما وقد تحمرا  
الخواخ ايضا ان يغدوا الى وتد فيض بقربا من اصل شجر الخوخ  
من جهة الجنوب ثم يجذب بعض عصون تلك الخوخ الى ذلك الوتد في  
تخذ من قنب حتى ينحى لذلك الخوخ بعد ان يجمع ثمرتها ويستند  
ثم يحفر فيما ورأ ذلك الوتد بذر اء او ادنى من ذلك الحفرة وتلا ما حيث  
يصيب كد الماء حتر الشمس وبيال آخر ذلك الماء عصون شجر الخوخ  
تلك فاذا فعل ذلك احمر لذلك خوخه قالوا مما تحمله الخوخ ان تزج تحت  
شجرة وردا حرم فيحمر لذلك الخوخ **الباب** في معرفة امان  
التفاح الى غير من الشجر وذلك انه اذا اضيف قضيب التفاح الى شجر الكثرى  
والشجر

والشجر التي يسمى بالفارسية الصارة كانت لذلك التفاح حرة وقد حفظنا  
عن سارهمس العالم انه كان يقول ان خيرا اضيف اليغرس التفاح من الشجر  
المثمر لا تزج ولا جاص فانه اذا اضيف الى احد هذين النوعين اطعم مرتين  
في السنة فلم ينل اهله ياكلون منه شائين وصانفين **الباب** في  
علم غرس الخوخ ان افضل مواضع غرس الخوخ ما كان منه في الارض البنية  
القوية او في ارض طامر الماء اهله قادرين على سقيه كما احتاج الى  
السقي فانه اذا غرس في موضعين كان اكثر الخوخ واعظم مما يمتس  
عظم الخوخ وجوده ان يغدوا اليه اذا كان ملتفا مترا كما على حمله واطح  
بعض حمله عنه ويرفق قبل ادراكه فيعظم لذلك الباق منه ويجود وافضل  
او ان غرس الخوخ في ذي ماء بعد رستم الشتاء **الباب** في الخيلة  
لان يكون في الثمار نقش وتساوي وذلك انه اذا غدا الى طين حرقا خذ منه  
قالب على قدر الثمرة التي يتخذها من الثمار كلها فنقش فيه صاحبه ما يداله  
ان يتقش من ثمال او كتاب ويجعل ذلك القالب نصفين رجوفين **الباب**  
نصف الخوزة ثم يطبخها فخارا فجعلت كل ثمرة فيما يساكلها من هذا القالب  
قبل ادراكها بعد الجمع ويستند ثم غصب على ذلك القالب نحيط صار **نقش**

فلك العالبي في تلك الثمرة **الباب** في الجيلة للخنوخ الا  
يكون له نوا وخلق انه اذا تجاوزت شجرة الخوخ وشجرة الصفصاف  
وهو الذي يسمى الخلاف حيث ينال احدهما الاخرى اذا جذبت  
اليها ثم غدا الى الخلاف في ايام الربيع فسوق من متون غصونه و  
غلاطها ما تالته منها شجرة الخوخ ثم جعل في كل غصن منها شوق غصن  
من غصون شجرة الخوخ حتى يكون من وراى الشوق شيرا ويكسب  
لحاما رضم عليه شوق الخلاف من شجرة الخوخ ثم عصب ذلك الشوق محيط  
من قنب عسبا شديدا ثم جعل عليه طين حرطين به ثم علق فوق ذلك  
الشوق كوز معلوما في اسفله حرق لطيف بقطر عنة الماء ذلك  
المطيين الضيف كله فاذا كان او ان تصور الشجر من قابل قطعت  
اصول غصون شجرة الخوخ التي ملا شجرة الخوخ فاق ما جاود شوق  
غصون الخلاف منها فعلق واطعم لم يكن له نوا قال ورد من بعد  
الى ما يرضه شوق غصون الخلاف من غصون الخوخ فيسقه ثم يخرج منه  
لبا به حتى يجعله في ذلك الشوق فيبلغ من عصبه وطينه وعلق كونه  
الما فوقه كما وصفت **الباب** في اضافة شجرة الخوخ الى  
غيره

61 غير من الشجر مما يؤلف شجر الخوخ اليه من الشجر اللونه والخلوف والبنافح  
والصنار فان احب صلح به كذلك ان يؤلف شجر الخوخ الى غير من الشجر  
ما وصفتنا فينقب بوتر من طرفا او يشق كما وصفت في باب الخوخ الذي  
لا يكون له نوى **الباب** في غير الكمري وكيف نجبال  
ان لا يكون في ليه كما خصا اذا غدا الى غير الكمري فسوق ما نوارى الا  
منه شقائم اخرج منه ليه من غير ان ينهد كما سوا اللباب منه ثم ضم ذلك  
الشوق منه فعصب يروى ثم طلى باحشا البقر او طين حر ثم لم يقب <sup>اصله</sup>  
ما يبلى به حتى تعلق علق لذلك وطاب واطعم ولم يكن لثمرته لبا بها  
**الباب** في اضافة الكمري الى غير من الشجر قال ما يؤلف  
شجر الكمري اليه من الشجر التفاح والسفرجل فان احب صاحب ذلك ان  
يؤلف شجرة الكمري الى واحدة من هاتين ينقب ثقبها بوتر من طرفا  
او يشق يشقه كما وصفت لكره ما ب الخوخ الذي ليس له نوى  
**الباب** في علم او ان غير البتين وصيانه تغرس البتين  
في الخريف والربيع ويقول قسطويدس العالم قد خالفت ذلك في غير البتين  
في فروردين ماه فعلق واطعم وسلم وانما تكلفت ذلك ابتداء منى

لا تظن كيف يكون غيبه فحدث راي في ذلك قال واحق ما غرس فيه البتين  
من المواضع البهيه لدفيه في الارض القويه غير النديه ولا طاهر  
الما فان كثرة الماء والندى يضرب شجرة البتين وثمرتها وورب من مخالف  
ذلك في غرس البتين فيغدا الى ما بدله من البتين فينعم في الماء  
يومين وليليتين ثم يغدا الى جبه الذي في جوفه فيخاطط باخشاء  
البقر الرطب وسهله ثم يطله بذلك جبل بردي فيدفن ذلك الجبل <sup>تطلا</sup>  
في نهر عمقه في الارض سبر فحشا عليه التراب ثم يسقى من ساعته ثم ينبت  
بجنبه ملتفا متقاربا فيقر مكانه حتى يبلغ طوله ذراعا ثم يقلع من ذلك  
المكان قنصر في مكان آخر حتى يبلغ طوله ثلث اذرع ثم يقلع فيغرس في  
موضع الذي هو غايته قال ومن زرع في اصل البتين الدواء الذي يسمى  
اسقيل سلم لذلك البتين من الدود والعفن ورب من يخالف  
ذلك في غرس البتين فيغدا الى قضبان شجره فنذفها في ما وعلج ثلثه  
ايام او اربعه ثم يغرس قال وان نفع ايضا اخنا بقر رطب ثم غرس <sup>كان</sup>  
ذلك بارفوق ورب من يجعله في اصل كل غرس من قضبان البتين <sup>بصيفين</sup>  
او ثلاثا من سمن الدجاج صحاحا فيزيد له بذلك في نزل البتين <sup>كثيرة</sup>  
واكثر

61  
واكثر ما يكون ذلك البتين ثمرة عند تقادمه قال وربي من يغرس موضع  
قضبان البتين وما اذا او حط بسبع ساحون بالسراية وبالروصية <sup>الطن</sup>  
وبالعربية الكسعد قال وان ترك ان يكثر نزل البتين فاغرس قضبان  
منكسه تكون فروعها في حفرة التي تغرس فيها واسافلها فروعها  
من يكفي من غرس البتين بغرس جبل الذي في جوفه **الباب**  
فيما يسلم به البتين من الدود وذلك اذا غدا الى قضيب غرس البتين فجعل  
اصله في الدواء الذي يسمى اسقيل ثم غرس كهيئة سلم ذلك البتين قال وان  
كان فيما اطعم من البتين دود فدواوه ان يحفر من اصله حو تبتدوا عروقه  
ثم يخشى راد او يعاد فيها تراها **الباب** في الخيل ان  
يكون في البتين ما بدا لصاحب من التقشر وذلك انه اذا كتب على ما توارى  
الارض من غرس قضبان البتين ما بدا لصاحب ان يكتب عليه صار ذلك الكا  
في كل تينه من ثمر شجرة ذلك البتين **الباب** في الخيل <sup>الاستوط</sup>  
البتين عن شجره اذا غدا الى اصل شجرة البتين التي قد اطعمت فحفر عنده  
تبتدوا عروقه ثم طليت عروقه وعصونه بثمر شجرة الفرساد لم يسقط  
لذلك ثمرة شجرة البتين الا من ربح قال ومنه ان يغدا الى دواء يسمى البروق

ايحس وبالسرانية حنا وبالعربية كندج شبيه بزبد البحر فيخلط به مثل  
من الملح ثم يدقان جميعا فينشان على شجرة التين نثرانم يسقط لك  
ثمرتها الامن ربح واذا عمد الى دوا يسع ساودر وبالسرانية بعد ماء  
وبالعربية فجاج الاخر بحري ساخج فاوجف بالمآحة بصير كالخيط  
ثم طليت به غصون شجر التين وشبر مما يله وجه الارض من اصلها كل عام لم  
ما فعله ذلك من شجرة التين ثمرة مع ان ذلك يعني شجرة التين عن  
والفظائر في الشتاء قال وما يكثر له حمل شجرة التين ان يعمد الى ورجها  
الزيت فيندق ويعصر ويصير من مائه ثلثة ايام كل يوم حتى في اسفل شجرة  
التين كل سنة **الباب** في الحيلة للتين الجبالي حتى يصير كالتين  
اذا عمد الى قضيب من قضبان التين الجبالي فقطعت ثم نعت في دهن  
خل في مثله من الخمر ستة ايام ثم غرس ذلك القضيب وبل اصله ستة ايام كل يوم  
يسع من دهن الحلو وخلط من الخمر ثم سقى مع سائر الشجر علق واطعم  
اطعام شجرة تين البساتين **الباب** في الحيلة للتين حتى يكون  
دوا للبطن ويسع ادراكه اذا عمد الى غرس قضبان التين حين نغرس  
فطليت فروعه بدوان يدقان احدهما الحرق الاسود والثاني بودايل  
اسع

62  
اسرع لذلك ادراكه كان دوا لبطن آكله ومما يسرع له ادراك التين و  
نفعه ايضا ان يخلط خرو الحمام بدهن خلو وقلقل اثلاثا ثم يطلى شجر  
التين حين يشتد قبل ادراكها وقد يزعم بعض العلماء ان اسرع ادراك  
التين ان يدلك ثمرته بالزباق **الباب** في اضافة التين الى  
غيره من الشجر يضاف قضيب شجر التين الى مثلها من قضبان شجر القضا  
والشجرة التي يسع صنك في ماء وفي الصيف كله وفي الخريف دون الشتاء  
علق في هذا الاوان كله **الباب** في الحيلة لان يكون  
في التينة الواحدة الوان مختلف من سواد وبياض وحمرة اذا عمد الى  
قضبان من قضبان التين على هذه الالوان الثلثة مستويا فحفظن  
جفائهم ضمن ضما شديدا فعصب عليهم بوردى ساعة تقطع ثم غرس  
جميعا في حفرة وحسن ما يوارى الارض من اصولها ترايا واروا ذوا  
ثم سقى واقرح حتى تعلق وتثبت فروعه ثم عمد الى فروعه اذا من بست  
جميعا ثم عصب عليها عصيا شديدا فاقرت حتى يلمص بعضها بعض ثم  
قطع ما فوق الارض من اهل هذا الغرس كله بعد عامين فغرس في موضع غير  
علق واختلفت الوان ثمرته وان اقر ولم تقطع كان ايضا يتكلم المنزلة

وربما يعرف من اللتين المختلف الوانه غرسا هو ايسر واهون مؤونة  
وذلك انه اذا عمد الى حب اللتين الذي يكون في جوفه فاخذ من كل لون  
من حب فكل اللتين بعضه ثم حرقه من كتان فوضعت في حفرة  
عمقها في الارض اربع اصابع ثم حشيت تلك الحفرة ترابا واروانا  
فاخذ ذلك الحب حتى يطلع ثم يقطع من اصله بعد عامين فغرس في موضع  
اخر علقته واختلفت الوانه ثمرته **الباب** في الحيلة  
للتين الذي يبطى اذراكه ويسقط عن شجرة اذا عمد الى قفين من ملح  
فدوقها شديدا ثم حفر عن اصل شجرة اللتين وعروقها فحشيت عروقها  
واصلها بذلك لم يسقط ثمرها الا من ربح بصيدها **الباب**  
في علم غرس الرمان وصيانتها ان اجودها موضع غرس الرمان الداء  
منها اجاف من النداء ولا تستغنى غرس الرمان عن ان يجعل معه  
في حفرة التي يغرس منها بعض الدوا الذي يسمى اسقيدا فاذا علو  
غرس الرمان ذلك وطلع كان عطاؤه في الشتاء ورق القرع قضبان  
منجى من الطير لذلك ودوا اقم الرمان اذا عرضت له ان يعمد الى دواء  
بحري يسمى بالرومييه بالبحر وبالسرانية لميدا وبالبحرية التباش

٦٢ فغلبا ثم جعل من فلك الماء اصل شجر الرمان في الشتاء في كل عشر  
ايام مرة قال اسبانوس العالم اذا سرك ان يستد حمة الرمان فاخذ الى  
رواد الحمام فاخبطه بالآثم يكن به اصل شجر الرمان ما استطعت قال في  
مقراطيس العالم الى الرمان والاسر متحابان فاذا تجاوزا وتقاوا  
موضعهما اكثر لذلك نزلها واختلطت عروقها وان لم تنعم ان يبقا  
ما بينهما **الباب** في الحيلة للرمان الا يتسقق اذا عمد  
الى قضبان شجر الرمان اذا غرست حفت فيما يوارى الارض من اصولها  
بجوانه او ذرع في اصولها الدوا الذي يسمى اسقيدا او غرس قضبانها  
حين تغرس منكسة لم تنسق الرمان لاي ماعولج به من هذه الخصال  
**الباب** في ذكر طبيعة شجر الرمان من ذلك انه لا يغيرها  
شيء من الهوام ويذب الطير الهوام عن فروخه في او كان هنما  
منقول الها من عيدان شجرة الرمان **الباب**  
في الحيلة للرمان الحامض ان يخلو بعد الاحد اذا حفر عن اصل الرمان  
وعروقه حتى يمد ثم طليت عروقها واصلها ببلط خنزير ثم غلى ذلك في  
من تراب ثم نضح ببول من ابوالانس اهلوا لذلك الرمان قال وقد

وصفا هذه الصفة ايضا في الجزء الثالث من الكتاب **الباب**  
في الحيلة للزمان ان تكثر حياها اذا عمدت الى البقلة التي تسمى الحمقاء  
فيست ثم دقت مع دواين سم احد ما يوسر بالرومي وبالسرانية  
ملقا وبالعربية اللاتخ والآخر بورداميلون بالرومي وبالسرانية سحر طفا  
وبالعربية الكبد العرق اثنان ثم يغلى ذلك ما فاق وجف ثم طلى به اصل  
شجرة الزمان الذي بل وجه الارض وعصونه كل عام من قبل سوره كزلك  
حما شجر الزمان **الباب** في اضافة شجرة الزمان الى غيرها  
من الشجران ذلك مختلف فرب من يغمد الى ساق شجرة الزمان فيجعل فيها  
جلا مينا ثم يجذبها بذلك الجلا حتى ينحرف بعض الاخشاش ثم يشد ذلك  
الجلا الى الوتد حتى يعتدل شجر الزمان ثم يغمد الى اقرب عصونتها من الارض  
فيجذب به برفق لا ينكسر ولا ينفسح حتى يضع وسط ذلك العنصر بالارض ثم  
يخفر في الارض اذود عمقه زراع فيدفن ذلك العنصر فيه ويتركه في الظلمة  
فلا تدفنه ثم يسقى ما كان في الارض منه حتى يعلق وينبت فاذا علق  
ونبت قطع ما يلي الشجر منه وحل الشجر فاعتدلت ولم يضر العنصر قط  
شيئا ونبت قال وقد يعلق الزمان بالاس اذا اضيف اليه لما يذكر  
من تجارب

٦٤ من تجارب الزمان والاس والفكل واحد منها صاحب وقد يعلق الزمان  
بشجر الغريب وقد حفظ عن سادهمس العالم ان الاثري قد يعلق بالزمان  
اذا اضيف اليه وغرس من شجر كل قبل تضره الا الزمان فان له  
في ذلك خاصه دون الشجر فلا يغرس الا بعد تضره **الباب**  
في ان يعلم كم في الزمان من حبة هي عا شجرتها وهو ان يكسر مائة  
من زمان تلك الشجر فتعد حباتها فسا تر حبة ذلك الزمان على عدد  
حبات تلك الزمان **الباب** في غرس الفرساد وما يطول  
به بقاؤه الفرساد بعد ان يجتمى ان يجعل في امان رجاج وان غرس  
الفرصاد في ذي ماه فاما ما غرس منه في الحرف فيعد قطا الكروم  
واما ما غرس منه في ذي ماه فيعد غرس الكروم ورفقها فاذا غرس  
الدواء الذي يسمى اسقيل فما يلي وجه الارض من شجر الفرساد تنفع  
ذلك شجرة الفرساد ونفع شجر التين وقد غرس الفرساد ايضا  
من حبه فيعلق وينبت ويعطم واجود الفرساد ما اضيف منه  
الى شجر النساء بلوط سقا او سقا كما وصفت في اماكن شتى من  
هذا الكتاب **الباب** في غرس اللوز واوانه وايضا



الى غير من الشجران اصوب وان الغرس للوز في الخريف في اول الشتاء  
 لان اللوز اسرع الشجر نموا فاذا غرس في ربيع اسرع لذلك نموه  
 ونضوره ولم يؤمن عليه البرد وجب المواضع اللوز الدقي ولا سيما في  
 جزائر البحر منها واصنافه في اصناف الخريف اصله في اول الشجر نموا  
 ومن اصنف من غرس اللوز في ربيع فليكن من قضبان اللوز التي  
 نبتت من اصله وقد يختلف في غرس اللوز في ربيع من غرس اللوز بقشر  
 ولبايه وربي من يغرسه من قضبانه فيكسر كسر او ينثر عليها يد  
 انثر اعما وربي من يعلفه من موضع بعد سنة فتحول الى موضع آخر  
 من جعل غرس اللوز من فروعه وقضبانه العلى ويستحب ذلك على غير  
 ومن يدله ان يغرس اللوز بقشر عمدا الى اوزعاه منقعه في ربيع  
 او في ربيع وما نلانه ايام ثم غرسه في حفرة غرسه معتدلا فيجعل طرف  
 اللوز الدقيقه المحدد فيما يلي السماء ويجعل اسفلها مما يلي الارض  
**الباب** في معرفة ابان اجتناب اللوز اذا نشق عن اللوز  
 قشره الاعلى فذلك لوان اجتناب ما في طرحة عن اللوز قشره الاعلى  
 ويغسل بالملح ويجعل في الشمس حتى يجف فانه تبيض ويجود بطوله

٦٥ بقاؤه لذلك وان دفن اللوز حين جفت في تين بر فاقر فيه اياما  
 سقط عنه لذلك قشره **الباب** في الحيلة للوز المر ان يصير  
 حلو او بعد اطعامه وذلك انه اذا حفر عن اصله وعروقه كما وصفنا في صدر  
 هذا الكتاب كل عام مرة حتى تبدوا عروقه ثم حشيت تلك بلط خيزرود قويا  
 ثم على ذلك بتراب صار لذلك حلو اذا كان حرا **الباب**  
 في الحيلة لان يكون لب اللوز نقشر اذا غدا الى لونه فكسرت واخرجت  
 حبيها صحيحة ثم نقشت او كتبت عليها بابرة ما يدا لصاحبها ان ينقش او  
 يكتب ثم اغادها قشرها وعصها بربيه ثم طرح في حفرة بها التي يغرسها  
 فيها شيئا من بلط خيزرود تراب حبل جلدان جميعا فاذا ابنت واطمعت  
 كذلك كان ذلك النقش في ذلك الكتاب في كل لونه من لوز ذلك الشجر  
**الباب** في غرس اللوز وصيانتها وامانه ان وقت غرس  
 اللوز كما قد سميناه قبل هذا الباب وقد يغرس اللوز بقشره ولبايه وافضل  
 اما كنه التي يغرس فيها البارد العاجل فان غرس اللوز بعينه يقع خيرا ايام في  
 ما غسل طيبا وفي بول غلام طفل ثم غرس من بعد ذلك ففوق ذلك قشره ويجوز  
 ان يفعل باللوز اذا غرس بقشره كما وصفنا باللوز غير ان عروق اللوز خشبي

عام راد او ينثر الراد ايضا على غصونه واسرع لتبات شجر الجوز واطعها  
ان ينقل بعد ان يعلق من موضع الى موضع ثلاث مرار واذا ثقب اصل الجوز  
بعد اطعامها بحديد لطيف فولادته يتفدها الى الجانب الاخر ثم اقرت  
لكل الحديد في اصل شجر الجوز كانت ثمرتها رقيقة القشر زينة سيلمه واذا  
عمدا الى لطيف ريش الطير وصغار فجعل في خرقة حمراء اولبدا حمر يلقط  
من الكناسات فصير ذلك الريش في خرقة او في ذلك اللبد ثم علق من شجر  
الجوز لم يسقط ثمرتها الا من ربح **الباب** في اضافة ثمر  
اللوز الى غيرها من الشجر حتى يكون اصلها واحدا والثمرة مختلفين قال  
قسطوينس العالم ان بعض اسلافنا من العلماء كانوا يزعمون ان الجوز  
وعيره من جميع الشجر ما يطيب ريح لبابه من الشجر لا ياتلف غيره من الشجر اذا  
اضيف اليه ولا يالفه ايضا من الشجر شئ قال قسطوس وقد بلوت ذلك  
فلم اجد كذلك فاني قد اضفت الفستق الى الحبة الخضراء فالله اعلم  
وربح لبابهما جميعا طيب واضفت الى حبة الخضراء الى الفستق  
فالفة وعلقته واطعمتها واطعمها جميعا واضفت مع ذلك الجوز  
الى اللوز فعلق وان كنت قد تكلفت لذلك موونه ورب من الراد  
اضاف

66 اضاف الجوز الى اللوز بدافع من الجوز فاذا انت له ثلثه اعوام او عامان  
من موضع فقطعت عروقه التي تعلق الاضيق ثم اضيف الى الاضيق اليه  
من الجوز ورب من تضيفه كهيئة لا تقطع منه شيئا ورب من يجد الى  
شجرتين من شجر الجوز اذا تجاوزنا حيث ينال بعض غصون احدهما  
بعض غصون الاخرى فيصلهما ووضف احدهما فيعلقان وهذا  
ايضا اضافة بعض الجوز الى بعض **الباب**  
في الحيلة للجوز ان يرق قشره اذا عمد الى الجوز فكسرت كسرا  
رقيقا فاخرج عنها لبابها صيحا سليما ثم لفت عليه صوفة منقوشة  
او ورق من ورق الكرم او ورق الساكي يسلم من الهوام ثم غرست  
في موضعها على الصفة من غرس الجوز قبل هذا الباب علفت و  
اطعمت باذن الله ورق قشرها لذلك وقد كان يوراد طوس العالم  
يغرس اللوز وكل ذي قشر من الثمار كذلك **الباب**  
في غرس الفستق وذلك انه يعمد الى اللوز العظيمة المتشققة فيلف  
في صوفة منقوشة رقيقا لكي يسلم من الهوام ويجعل تسقيتها  
مما يلي السماء ويغرس فيعلق باذن الله قال سادهمس العالم ان الفستق

قد يالف الجوز اذا اضيف اليه وانه ينبغي ان يتجاوز الفسق واللوز  
في موضع غرسها **الباب** في غت اضافة الشجر  
بعضه الى بعض وذلك على ثلاثة اصناف فافضلها اتفعا باذن  
الله الصنيف الذي سمي بالفارسيه يامه ومعناه الاضافه وهو الصلوة  
والثاني ما غرس من الشجر بلجائه والثالث غرس القضبان المتقارن  
بينها فان ما غلط الحاو من الشجر هو انشف لندا الارض وما بها  
كشجر التين وشجر الزيتون وشجر كلاسيه وكل هذا يضاف  
وقضبانه بلجائها لا تقسرها الحاوها واذا اضيف نوع من هذه  
الانواع الثلاثة الى غير من الشجر عمد الى وتدمر خشب صلب في  
طرقه ثم حرق به الحاو الشجر كالك يضاف اليها حتى تنفذ الحرق  
ذلك اللحاء من غير ان ينهدك تلك الشجر ولا يخرجها ذلك الوتد فيجعل  
قضيبك الغرس كان من هذه الانواع من الشجر فيه ثم تعصب عليه برده  
او يقنب وبلغ من تطينه وتعليق كوز الما قد وصفناه فيما مضى  
فهذا تعليق ما اضيف من قضبان الشجر بلجائه فاما دق الحاو  
وليستحصف من الشجر فينبغي لما اضيف اليه هذا النوع من الشجر ان  
ينك

بنك الوتد ثقبا حتى يفضى الى لبابه ثم يجعل فيه قضيب تلك الشجر  
الرقيقه اللحاء المستحصف كشجر الاترج وقضبان الكرم واسباه  
ذلك ويضاف ذلك حين ثقب ذلك الثقب قبل ان تصيبه ريح قبيح  
واحد قضبان الاضافه من كل شجر الكرها حلا واحسها واطيبها ثم  
وليقطع قضبان الغرس كلها بمنجل مشرد ولبصق بالقضبان التي  
نلى ايج الشمال ولتكن تلك القضبان ذوات شعبتين او ثلاث شعب  
مستويات لبنات متقاربات في غلط الحنصر من الاصاب قد اتى هن  
عامان فان قضيت شجر سنه مربع البنات نزل الحرق قليله وليس طرف  
القضيب المضاف اصبعين طولا كبرى القلم من غير ان ينهدك او يفضى  
الى لبه وليكن حرق الشجر الى يضاف اليها هذا القضيب او يقنب  
قد طرف القضيب المبرى ولا يخرج بعد ان يوضع ذلك الموضع من الحرق  
وليطين ذلك الحرق فلحاء الشجر او تلك الثقبه بطين حرا بعض فانه  
لا ينسق ولا يطين بطين احمر فان الاحمر يحرقه وينبغي لقضبان الاضافه  
ان يقطع في نقصان الشجر فيجعل في شمله او في طين في انا يقر فيه بعد  
قطعه عشر ايام او اثناعشر يوما قبل تصور الشجر ثم يضاف بعد ذلك

الى ما وصفنا فان هذه القضبان اذا اضيفت حين تقطع بست و  
لم تعلق ولا يضاف هذا القضبان عند هبوب ريح الشمال ولكن  
عند هبوب ريح الجنوب واعلم انه اذا وافق غرسك واصفاً كما  
يصيبه كان ذلك نافعاً لذلك الغرس وذلك الاضافة الا ما سميت لك  
انه يضاف الى الشجرة الغليظة اللحاء من ذلك فان المطر يضر ذلك واعلم ان  
وقت اضافة بعض الشجر الى بعض عند طلوع العواكلا تقصر وعمر الضيف  
ثم يضاف بعد ذلك واذا حملت قضبان غرس من ارض لا ارض فانه  
ان يجعل في جرح مبتله في جوفها وبطين لجره من مظاهره  
**الباب** في معرفة او ان قطع عصبون الشجر الممر او ان  
ذلك حين مجتني ثمار الشجر وما كان من الشجر لم يات له غير عامين او  
اعوام فانه ينبغي له ان يقطع ما دون عصبونه ليكون ذلك اسدلاً عند  
وامتنع له **الباب** في حيله لان تجف شجرة الجوز وغيرها  
من الشجر اذا املاها انسان فاه حيا من عدر فضفة على ريق النفس  
سديداً ثم غرض وذلك العدر في فيه على غرض من عصبون شجرة الجوز او  
على جميع عصبونها يابس لذلك ما عرض عليه من الشجر كله قال وما يابس له

الشجر ايضا ان يعمد الى سمار من حديد فتحه بالنار حتى يشتد حمرة ثم  
يدمن في اماكن شتى من اصل الشجر وما يابس له الشجر ايضا ان يعمد الى  
وتدمن طرفا عاقد رطل ذلك المشقب الذي منقب به تلك الشجر وما  
يبس له ايضا الشجرة ان يعمد الى ورد جلي يابس فيندق ثم يحفر عن اصل  
الشجر فيجعل ذلك الورد المدقوق في عروقها او بعد الى حرق باله حرق  
بالنار فيحسبها عروق الشجر فيجف الشجر لذلك **الباب**  
في علم او ان قطع شجر البناء وذلك ان القدم والوسط من الشجر ما لم يكونا  
محرين او ما كولين امثال اللبنا مما دون ذلك من الشجر كدنيا الذي لم يات  
له غير عشر سنين او خمس عشر فان كدنيا من الشجر يكون ندياً وطيباً ضعيفاً  
ويكون القدم والوسط من الشجر اصلب للبناء واقل من غيره  
قال واوان قطع شجر البيلوط عند نضج ثمرته واجتنائها ووقت قطع  
غير البيلوط من الشجر بعد تقصير الخريف في قبل الشتاء فان الشجر عند  
ذلك يكون حاداً مستحسناً قال قسطوبس ان وقت قطع ثلاثة انواع  
من الشجر اسما وهن بالرومية يسمى هلابه وهي شجر الصبر وشجر تسمى  
سوس شجر المر وشجر تسمى ملكه شجر الاسوق في ذي ماه من الربيع عند

٦٨

نضوره من قال واصلب الشجر وغير الشجر من كل شئ واصحه واسلم ما كان  
من ذلك كله من قبل الريح الشمال واصنعف الشجر واقله بقا ما كان منه  
في الظل غير طائل ايضا اذا استوقدته ولبس الشجر اصلب من فوات  
الكعوب منه واحق ما قطع فيه الشجر من الوقت حين يكون القمر تحت  
الارض ومما لا يكون للشجر معه اذا هي قطعت دوى من جوفها ان  
يعد الى نحي فينفتح فينفتح فيه ويوكا ثم يعلو من تلك الشجر ويقول <sup>دوى</sup>  
العالم انه اذا قطعت الشجر لليلتين او ثلاث ليال يخلون من الشجر  
كان اصلبها واسلم ومن قطع الشجر ايضا ان يقطع في مهر حاجين  
يكون القمر تحت الارض فان ضوء القمر يوهن الشجر اذا قطع في <sup>الارض</sup>  
**الباب** كيف يغرس بذر شجر السرو وذلك انه  
يبذر بذر شجر السرو ثم يزرع عليه شعير فلا يلبث بذر السرو ذلك ان  
يطلع ويبلغ طوله عند اذراك الشعير طول الشعير ثم يقلع عند ذلك  
فيغرس حيث غرس من مواضعه **الباب** في علاج  
ما افسده البرق من الشجر اذا ديفدوا يسمى مولون بالرومية والسيرانية  
سفاقانا وهو السونيز بالما ثم صب من ذلك الماء في اصل الشجر التي  
يؤثر

69 يعرض لها البرق مرارا معا يتهد به من السقي حتى ينضرت سلت بذلك  
ما اصابها من البرق **الباب** في نفي الطير عن الشجر  
المترقة اذا طلع المنجل الذي يقطع به فصول الشجر بنوم او علفت اصول  
من الثوم في اماكن شتى من الشجر او طليت الشجر في نواحيها بنوم فاماها  
الطير لذلك ولم يقربها انقصوا الجزف الخامس من كتاب الفلاحين  
بسم الله الرحمن الرحيم  
الجزف السادس من كتاب الفلاحين وهو تسعة ابواب  
**الباب** في صون التفاح اذا غدا الى التفاح حين  
نصح مستحسنا شديدا غير متشم في طلي بطن حرم ثم جفف في ظل و  
فوش تحته ورق شجر الرمان بقى لذلك عضا الشتا كله وزاده ذلك طيبا  
ومما يرضان به التفاح ايضا ان تلف كل تفاحة في ورق من ورق اجوز  
ثم يدفن في الشعير فيبقى ذلك التفاح لذلك وطيب ومما يرضان به التفاح  
ايضا ان يطرح في ردى الشراب في وعاء فيزده ذلك طيبا وان كان في  
ذلك الوعاء شراب نادر ذلك التفاح طيب ريح واذا فعل بالتفاح ايضا  
كما وصفنا من صيانة العنب كان بمنزلة ذلك ومما يرضان به التفاح ايضا

ان نطلي اعلاه واسفله بشئ من دوائس بالرومية اسطاريون وبالبلية  
قرعاهندوانا وبالعرية القرع الهندي فلا يعفن لذلك ولا يفسد  
**الباب** في صون الكثرى اذا اطراف الكثرى الاعلى  
يشع من قارطاس لذلك بقاوم وما يصان به الكثرى ايضا ان يجعل  
في وعاء ويملا ذلك الوعاء عصيرا مما سئل عنوا بغير عصر وما يصان  
به الكثرى ان يوضع اسافله اذا اجتنق في برأيه الحشيش الذي يقطع  
بالمشاة غير مزحم ولا متقارب قال وما يصان به الكثرى ايضا  
ان توضع اسافله اذا اجتنق في ورق جوزدقوف ومنه ان تلف  
كل كثرأه في ورقة من ورق جوزدقوب ثم يطين بطين حرد  
**الباب** في صون السفرجل اذا طرح السفرجل في  
العصير حين يعصر طاب ذلك العصير وذلك السفرجل ورتب من جعل  
السفرجل في وعاء ثم يدليه في خايبه الشرايف في طيب ذلك السفرجل وذلك ان  
ورب من وضع اسافل السفرجل في نشارة الخشب فيطول لذلك بقاوم  
ينداد عنه طيبا قال وقد يوضع السفرجل ايضا في تبن الشجر ولا يفسد  
السفرجل في بيت فيه ثمر رطبة غير ولا سيما العنب فان يريح السفرجل

يفتربه واذا الف السفرجل في ورق الين ثم يطين بطين حرد خلطه شعير ثم  
وضع في الشمس حتى يجف لم يزل لذلك عصا والتفاح ايضا يتلك المنزلة  
**الباب** في صون الاجاص اذا جعل الاجاص في وعاء  
من حذوق جديد ثم ملي ذلك الوعاء عصيرا حلوا او شرابا من شراب العنب  
يضارع الحلاوة حتى يعاود ذلك الاجاص ويغرم ثم يطين فوق طاب ذلك  
**الباب** في صون الرمان بحيثى حين يبلغ اناه غير مشتم  
فيغرس طرفاه واعلاه واسفله في قار مذاب فيطول بقاوم لذلك وما يصان  
به الرمان ايضا ان يغمر اليه اذا بلغ اناه فينقر على حمله ويلف كل زمانه منه  
فيما يسترها من الحشيش ثم يعصب عليه ويطلق بحص فسبق ذلك الرمان عصا  
الى ان يدرك رمان قابل ورتب من يضع الرمان في نشارة شجرة البلووط  
يخاط يتلك النشارة شيئا من سهل فيطول بقا ذلك الرمان لذلك ورتب  
من يغرس الرمان حين يجتنق في ماء وملح ثم يجفف في الشمس ثم يعلق فاذا ابدأ  
اكله غسله ثم اكله ورتب من يجعل كل زمانه في كوز من خزف ثم يخصص ذلك  
الكوز ويرفع في مكان جاف غير ندي فلا يزال لذلك عصا  
**الباب** في صون الاترج اذا طلع الاترج بالحص

لم يزل طبيا عصا وادفن ايضا في الشعير بقى لذلك وطايب  
**الباب** في صون الفصاد اذا جعل الفصاد انا  
من رجاج طال لذلك بقاءه وبقى له طعمه وان لم ينعم ان يلا فلك الاناء  
من الفصاد ربا فيه ووجد بعد ان تعب بموا **الباب**  
في صون التين الرطب لسبب عصا الى الربيع ان للتين امر اليسر غير  
من رطب التمار فانه ان لم يجتنى حين يبلغ اناه سقط عن حمل فحما  
يصان به التين ان يغدالى وعاءا ثم ربع ويجتنى التين باعواد التي  
هو عليها ثم يضع باعواد تلك في ذلك الاناء وضاوية غير متقاربة  
لا ينال منه واحد اخرى ثم سد فم ذلك الوعاء بشمع ثم جعل ذلك بافيه من  
التين في وعاء شرب حتى يغيب فيه ويعبر الشراب لم يزل مادام كذلك  
عصا ورب من يطلى التين بالعسل ثم يجعله في وعاء لا ينال بينه منه  
الاخرى ثم تسد فوق ذلك الوعاء ويرفع فلا يزال ذلك عصا وقد جعل التين  
ايضا اذا طلى بالعسل في وعاء من رجاج تركنا ما التبايع عمد فانه علم الزيت  
بسم الله الرحمن الرحيم الجزء السابع  
من كتاب الفلاحين وهو ثلث واربعون بابا **الباب**

٧١ في علم المشاتي والمباقل وذلك انه ينبغي للارض التي يتخذ منها او يبقله  
ان تستحم سنة وتقلب مرارا وبقى ما يكون فيها من البنت كله وان يكون قربة  
من الماء متنجية عن القذر كله من حيض النساء وغير **الباب**  
في اختيار موضع المبقلة ان ذلك يختلف فرب من استقبال بذلك برد <sup>الشمال</sup> ربيع  
وسر من قبل لجنوب يستره ويكنه من حر الشمس فانه ريب بقل البرد و  
الروح والارض يذبه انفع له وري بقل الحر والارض الجافة انفع له  
**الباب** في اختيار سواد البقول انفع ما يسد <sup>البقول</sup>  
من الاروات اروات الخيل والبغال والحمر ما تقادم منها واما سائر  
الاروات والابعار ~~فقد~~ <sup>فقد</sup> ~~الفضل~~ <sup>الفضل</sup> ~~الاستان~~ <sup>الاستان</sup> بقل شتف منها فيه  
في صدر الكتاب **الباب** في معرفة اوان تزرع  
البقول وتحويلها حول منها عن موضع اعلم ان وقت تزرع البقول كلها  
غير الخردل الطيب والثوم والخيل في الربيع ووقت التحويل لها حول من  
البقول الى موضع آخر ثلاث ساعات يتقين من آخر النهار يستقبل  
به روح الليل لتلا يزيل **الباب** لليلة في  
موضع القليل الماء ان يكون فيه بقول يجب للموضع الذي تزرع فيه

البقول من الارض الا يزل فيه ما نافع الشتا كله فاذا زادت تلك الارض  
في الصيف بقولا بما الشتا عن السقي فان البقل لا بد له في الصيف من  
من الماء وهو مستغن في الشتا ورب من يتخذ في الارض القليلة الماء  
مبقلتين احداهما في الارض التي مروى في الشتا من الماء والاخرى في  
الارض التي تريحه الظليده في الصيف ولا ينبغي للارض القليلة الماء ان يعلها  
سواد الاروات فيحرقها ذلك **الباب** في الحيلة  
للبقلة ان يحسن بناتها ولا تزال خضرا ناضرة الشتا كله اذا غدا  
كثوث وقصب فنقعا في الماء يومين ويلتص ثم غدا في ذلك الماء فيضج  
به البقل كل عشرة ايام لم ينل ذلك البقل خضرا **الباب**  
في الحيلة لسلامة البقول من الدود والطيور اذا غدا الى بدا البقل  
فحاط به حين يزرع شيء من الخوا. سلمت تلك البقول من الدود والطيور  
ولا سيما الشليم والفجل ورب من يزرع في البقول السلق الذي يسمى  
الكرنب والجرجير فتصير البقايا لذلك بتلك البقول وان سرت صاحب البقول  
ان تسلم له بقوله من كل آفة وطائر فلينقع بزمامه زارع من البقول  
في سائر الكبر او في ما الخنظل فانه يسلم بذلك من كل ما وصفنا

٧٤ **الباب** في الحيلة لسلامة البقول والشجر من دود  
خضطوال اذا جعله دعيديان الكرم في ماء ثم نضجتا البقول  
الماء تلك ايام كل يوم مرة سلم بذلك من الدود وما يتنكب له ايضا  
هذا الدود الشجر والبقول ان يدخن عند بالقيرو الكبريت وما  
يسلم له البقول ايضا من هذا الدود ان تغدا الى حبه السوداء  
التي يكون في الطعام دواء يسمى بالرومي ملعين وبالسرانية شيئا  
وبالعربية الشيح الارضي فيندقان جميعا ثم يجعلان في ماء تغلي  
ذلك الماء فينضج على تلك البقول وما يسلم الله البقول من الدود  
ان تغدا الى دود مثل من بستان آخر فيحاط به الشيت ثم يغليان  
بالماء جميعا ويبرد ذلك الماء فينضج به البقول **الباب**  
في الحيلة للبقول ان يسرع نباته اذا نصب لاس حمار اصلي وسطا من  
مبقلة او عقثاة كان ذلك يسرع لنباته واكثر لنزله  
**الباب** في الحيلة لمضرة صاحب المبقلة اذا استوحيا  
اذا غدا الى جزو من جزو البوط فحاط به مثله من ملح ثم طر حاق ماء  
فديفا فيه ثم نضج ذلك الماء على البقول هلكت تلك البقول



**الباب** في ذكر ما في الخطم الرومي من المنافع في الدواء  
اذا عمد الى ورق هذا الخطم فطبخ وجعل فيه سمن البقر كان دواء  
من الصدور وجع الخلق والجمحة حتى يصفوله صوت اكله ويند  
عنه يرجع صدره وحلقه واذا طبخ ورق هذا الخطم ايضا يسمن  
واكل تمرى وصحناه لين بطن اكله واختلف عند اختلافه عن دواء  
المثني ونفع منفعته قال واذا خلط ورق هذا الخطم ايضا يولد  
شجره الغريب فدقا جميعا وطيبين ثم عصرا وما كان ما وما دواء  
من الزجبر ومشي الدم باذن الله مع انها اذا <sup>وضعا</sup> صفنا على جرح جلد  
لم يثبت ذلك الجرح ان يلتئم ويرا ذلك ولا يرم مع هذا الدواء جرح  
يجعل عليه ايدا ومع هذا فانه نافع ايضا من العشى والخفس واذا  
دق بعض عروق هذا الخطم مع مثله من البصل والكرف والشمس  
فخلط ذلك جميعا كان دواء باذن الله من لدغ الهوام كلها واذا عمد  
الى ورق ما ينبت في الصحارى والجبال فدق ثم عصروا فطلى به من بدأ  
له يده او غير ذلك من حسد لم يلدغ ما طلى بذلك من جسد الزبائر  
وان وقعت عليه وان لدغ زنبورا نسا ما فسر من هذا الما بربا باذن  
قال

قال واذا عمد الى ورق هذا الخطم فدق فوضع على جرح قملة النسر  
كان دواء باذن الله واذا عمد الى ورق هذا الخطم فاسمن ثم <sup>فجعل</sup>  
في اذن من اشتكى اذنه بربا باذن الله واذا طبخ ورق هذا الخطم  
فجعل فيه شيء من عسل وسمن فاطعم المبرسم او من اشتكى كليته او من <sup>اصابه</sup>  
اسرفلم يقدر على البول كان دواء له واذا طبخ ورق هذا الخطم وخلط  
به سمن وعسل وطعمت المرأة التي تسق عليها الولادة في ونفاستها  
وطلى جسدها بما هذا الورق بدهن اليا سمن سهل الله عليها ولا  
دسها ويسرها **الباب** في نفع الخس وما فيه من <sup>الدواء</sup>  
ان هذه البقلة ابرد البقول ولذلك بدأ واسمها الجرح العوام ويند  
عن اكلها العطاس ويتام عنها اكلها واذا اكل مطبوخا زاد في الجسم  
ويذهب شهوة البياض وان ترك ان يزداد الخس طيب طعم فاقطع اطراف  
طرفه قبل اكله اياه بيومين وان سرك ان تبيض الخس من غير ان <sup>يمض</sup>  
فلك طعمه فاجعل على ورقه بين كل ثلثة ايام شيئا من رطل طيبة جارة  
والخس يقطع البلغم ويشهي آكله الطعام واذا اكل بالخل سكن المرقة  
الصفراء واذا اكل بالخل فخلط به دواء يسمى بالروميه روبا وبالسرانية

بسطورا وبالعربية السذاب الجبلى كان دواء نافعا من  
وجع مرق البطن باذن الله فاذا طبخ الخس بدهن خل  
فاكل كان دواء باذن الله من الصفارى الذى يسمى البرقاة  
واذا عصر الخس كان ماؤها دواء باذن الله من وجع باطن  
اعضا الانسان واذا خلط ماء الخس بلبين من البان  
النساء فطليت به الشوكه كان دواء لها باذن الله واذا  
دق بدر الخس فشرى بما سخين كان شفا من لدغ العقارب  
ومن وجع الصد وان شربه الانسان الصحيح زاد في جسمه  
وزاد نوما واذا وضع الخس تحت وسادة المريض وطل  
وجهه بانه نام عن ذلك واذا سكر ان تلتق ورق الخس و  
يعظم وينبسط على الارض ولا تطول فاقطعه من اصله وحواله  
الى موضع آخر ثم اسقه فاذا بلغ طوله شبرا فاحرقه عن اصله  
حتى تبدوا عروقه ثم اطل عروقه باخشا البقر طبيا ثم اذنه  
في التراب حتى يعلو التراب ويغمره واسقه واقربه حتى  
يشد ويطلع اصله ويظهر فوق الارض تلك اصابع <sup>اشقق</sup>

اصله

اصله الظاهر فوق الارض يسكن حديد شقا ثم صنع في شقه  
ذلك خرفه من خرف الجرار على قدر شقه ذلك فان تلك الخرفه  
يجعل زياده في ذلك الخس في اصله ولا تنيد تلك الخرفه طولاً قال  
ومما جعل الله في الخس من عظيم المنفعة انه اذا دام الانسان <sup>الكليل</sup>  
البصر كله زاد في بصره والخس دواء من الزكام وسد المنخرين  
واذا انتقل الانسان من ارض الى ارض ومن ماء الى ماء اكل  
من الخس شيئا على ريق النفس لم يضره تلك المياه والارضون  
التي ينتقل اليها واذا عمد الى قطع من قطع الاترج فجعل فيها  
بذر من بذر الخس ثم زرعت تلك القطع بما فيها من بذر الخس كانت  
لذلك الخس رائحة كرائحة الاترج واذا جعل بذر الخس في ماء بارد  
فشرى فلك الماء رجل نرف ذلك نطفته فلذلك يدوى بذلك  
من تاذى بكثرة الاحتلام واذا عمد الى ثلاث ورقات وخمس  
من ورق الخس فوضعت تحت وسادة المريض ووضع تحت فراشه  
عند جلوسه سراً لا يشعر به ذلك المريض ويجعل الذي تحت وسادة  
يوضع منه من اسفل الخس ويجعل ورقه وفروعه عند جلوسه <sup>المريض</sup> نام ذلك

**الباب** في امر السلوق الذي يسمى بالفارسية  
الشفندر اذا حفر عن اصل هذا السلوق حتى يضمرو ويبدوا ثم  
طلى اصله باختشاء البقر الرطب ثم اعيد عليه ترابه ثم شق ما  
ظهر منه فوق الارض بسكين حديدية ووضع في ذلك الشوخرة  
او جرحا قد را السلوق غلظ وعرض لذلك ولم يطل وهو السلوق دوا  
لما التمس نباته من لحم جرح او شعروا اذا اكل هذا السلوق مطبوخا  
بسمن وكان صباح اكله الصحناء او اكل يمرى قد خلط بلس  
من بورق لان عنه بطن اكله واذا بل انسان راسه بما هذا السلوق  
ثلاث مرات واربع اذهب عنها ما يحرق من راسه من حكة من قبل كان  
او غير واذا اذبح لسمع تجعل في ما من هذا السلوق فخلط  
جميعا حتى يغلظ ويصير كهيئة المرهم وجعل عاخرة ووضع على  
ورم يصيب الانسان من جرح او غير لم يلبث ذلك الورم ان يذهب  
واذا طلى انسان بوجهه برش من هذا المرهم رازا اذهب عنه  
البرش واذا انحاز رأس انسان شعرو فطلى بهذا المرهم ابنت  
شعر **الباب** في امر السلوق الذي يسمى  
الكرب

الكرب ان افضل مواضع زرع هذا السلوق الذي يسمى الكرب في الارض  
المضارعة السباح فاذا ابنت الكرب تبقي عمد الى تراب الارض  
السبخة والى مثل خمس ذلك التراب من البورق الذي يجعل في الخبز  
فخاطا ودقا ونحلا جميعا ثم تعود ذلك الكرب بان ينثر على فوه  
واصله خمس مرات في كل عشر ايام مرقة فان ذلك امتن له وطيب  
لطعمه واسرع لطبخه نظبه ورب من يجعل يبدل البورق وماذا  
منحولا فان الرماد يذهب عن الكرم يدود ان كان فيه واذا اكل  
الكرب طبخا من غير ان ينعم بطبخه ليتن البطن واذا اكل وقد انعم  
بطبخه يدهن جود عقل عنه بطن اكله وان كان لينا ويراعه اذا  
تأخرت حيضة امرأة عن غير حملها فطبخ الكرب وغلط ماؤه بشئ  
من شراب يسبح خدي يقون بالرومية وبالسرانية حرامينا والجره  
الشراب المدبر فشربت ذلك ثلاث مرات حاضت حينها مع ان هذا  
الوصف دوا من اسعال القدم ومن المره واذا غمد الى الكرب فطبخ  
ثم ذوق ثم صب عليه من ما الذي يطبخ به حتى يصير كالمرهم كان دواء  
باذن الله من قدم الحرج وحديته ومن الورم والنقرس ومن

وجع باطن اعضاء الانسان ومفاصله واذا طبخ الكرنيب <sup>عصير</sup>  
وعمد الى طاه فخلط به مثله من عسل المشهد الذي لم يمسسه النار  
كان دوا من الرمد ومن الحرح الممتد قال ومن امر الكرنيب  
انه ان اكله الاطفال من الناس اسرع تمامه باذن الله ومن  
امر الكرنيب انه ان اكل النبيذ الذي يسمى القعيل وبالرقية  
اراحرو وبالسرمانه سحسا وهو ايضا يسمى شحم الارض فكله  
وخيف عليه منه فذوق الكرنيب وعصرو حتى اكل القعيل منه براء  
باذن الله واذا خلط ما الكرنيب شرابا بيضا فشربه شانه  
به وجع الطحال والصفار الذي يسمى اليرقان اربعين  
ليلا في كل ليلة ناظلا براء ذلك باذن الله واذا خلط ما الكرنيب  
طبيخا بالمتعجج كان دوا للسعال باذن الله واذا دلك  
ورق الكرنيب نيا دلكا شديدا بمن به الجرب والحكة او الما  
بري باذن الله واذا ذوق ورق الكرنيب نيا فوضع على اثر  
اللدغ الحية وغيرها من الهوام كان دوا باذن الله واذا  
ذوق الكرنيب نيا وخلط به شيء من الزاج الذي يستعمله <sup>الاساقفة</sup>  
وسى

وسى من خل فاوجف ذلك كما نخطه ثم طلى به برص يصيب اعدا اوجبه  
كان دوا لذلك باذن الله واذا عمد الى رواد عروق الكرنيب فخلط  
بالبيض كان دوا لحرارة النار واذا خلط ما الكرنيب بميله  
من دهن الخمل كان دوا باذن الله مما يتورق في الانسان <sup>حلمه</sup>  
من الحرق واذا ضرب ما الكرنيب سخنا ممكننا عا راس الانسان <sup>الذي</sup>  
يصيبه وجع الاذن كان دوا لذلك باذن الله واذا نار باحد  
من خراجه او نحو فذوق الكرنيب نيا فوضع عليه كان دوا له واذا  
اكل اكل صحيح ليس به مرض من الكرنيب طبخا ليق عروق وصفنا  
له لونه ولا سيما من يحتاج الى صفاء لونه من الناس واذا دق  
بذر الكرنيب وورقه نيا فخلط بالمريم او بالخل ثم جعل على اثر  
عضة كلب اهل او عضه دابة تسمى بالفارسية سكراب وبالعربية  
كلب الماء ويحس من اصابته تلك العضة من ما الكرنيب طبخا كان  
ذلك نافعا له باذن الله واذا ذوق الكرنيب نيا فخلط فعصبت  
على بطن انسان سستى طياله صح لذلك طحال ذلك الانسان  
وان اكل اكل الكرنيب نيا سالم منه في يومه وليله تلك من اجتهات

الاحلام وبعول ارسبوس العالم ان بدونات الكرنب كان عن دمع  
 عين دوكر كوس وذلك ان داهنيوس كان خافا لدوكر كوس  
 فقد ف نفسه لذلك في البحر فطليه دوكر كوس فانه في طلبه اياه على  
 كرم من الكروم العنب قد طوقت عليه قضبانها فاسفل لغوت  
 داهنيوس فبكي فابنت الله السلوق الذي سمى الكرنب عانال  
 الارض من دموعه فاوردت ذلك من كرم العنب ومن الكرنب علوة  
 مستحكة وكل واحد منهما مخالف لصاحبه قال وذلك انه اذا  
 زرع الكرنب حفرة كرم من الكروم العنب في كل احد منهما ويشخ  
 لقدم العداوة بينهما اذا سقطت لها انسان فصب على راسه  
 من ماء الكرنب ارتفعت لها الى موضعها ومن عداوة الكرنب  
 كرم العنب انه اذا زرع الكرم حفرة الكرنب فبنت القضيب من  
 قضبان العنب بحال الكرنب مقابل له فاذا نام عدل شيئا  
 بعضاه ومن عداوة ما منها ايضا انه ان صب في قدر الكرنب التي  
 رطبخت من سراج افسد واذهبط ولم يتبع ومن ذلك ايضا  
 انه ان اكل اكل على ريق النسر وراق الكرنب نيات ثم شرب على  
 من وروى

اثرهن من الشراب بل يسكر ومن امرنا الكرنب ايضا انه اذا  
 بصادم يدك فانتنت عليه اربع سنين ثم زرع حول شلجما  
 واذا زرع بذر ذلك الشلج بعد عاد كرنبا وجد في رحمة  
 ابواب كيف يزرع بقله شتى بالرومية ويرى وبالسرية ها  
 زرد ما وبالعره النقيع **الباب** في امر القشا  
 والقرع من اجل ان لا يكون لها حبة وان يسرع لولاكهما  
 ان يعد الى قضيب كل لعل بنت من القشا والقرع فكما بلغ  
 طول ذلك القضيب ذراعاً جفراً في الارض حفرة قدر ما يوارى <sup>بعضه</sup>  
 ثم طرح عليه شئ من تراب ثم فعل ذلك بكل ذراع يزول في طول ذلك  
 القضيب ظاهراً فوق الارض ولا يجعل عليه تراب ثم يقطع ذلك  
 القضيب من اصله الاول الذي بنت منه ويقطع ايضا من المكائين  
 الذين دفنا وعلت بالتراب منه ويفرط من القضيب المفرد دون  
 ما خرين لم يكن له حبة قشا كان او بطخا او قرعاً قال وان ترك  
 ادراك هذا النوع من القشا والبطيخ والقرع فاعد الى تراب لين  
 خلط سرجين كسالم القاشي فاخذ واجعله في كفن من حرف او في

سبذة و ابله بشتي عمر باء ثم ابذر فيه بذر هذه الانواع في ذى  
ماه من الربيع فاذا اطلعت شمس في يوم صاف فضع ذلك اللغن  
او ملك السبذة في ملك الشمس فاذا انت الشمس فاربعا  
وادخلها بيتا واذا رايت طشا من مطر لينا فابزر حوالى ذلك  
الطش و اذا رايت يحتاج الى الماء فانضح عليه في قوط للايام  
حتى يطلع وينصرم آخر البرد ثم لعل ذلك الى موضع الارض  
التي انت تارعه فيها فاعرس كل شئ في موضع الذي بيد والك  
فاذا اعلق في ذلك الموضع و بنتت قضبانه فاجعل يقطع مرطرا  
قضبانه فان ذلك اسرع لاودراكه و اطعامه مال و مما يسرع له ادراك  
هذه الانواع و اطعامها ايضا ان يوضع يقرب طرف القضيب  
منها انا صغيرة مملوءة يكون بعد من طرف القضيب حس  
اصابع مضمومة فانك و بعد طرف ذلك القضيب العذ قد نال  
ذلك الاناء الفاء للماء فيكون ذلك دابة في سرعة النبات حتى  
يبلغ افاه و غايته وان لم يكن في ذلك الاناء انقبض ذلك  
القضيب عنه وان عمد الى قالب مرطير حتر فنقش فيه ما

٧٦  
الصاحبه ان ينقش من تماثيل او كتاب ثم طمخ كما وصعت قبل هذا  
الباب في صدر هذا الكتاب فجعلت بطيخة او قنائة او قرعة <sup>حين</sup>  
يشتد و يستخفف في ذلك القالب صار في ملك القرعة  
او القنائة او البيطرية مثل نقش ذلك القالب وان وضعت قرعة  
او قنائة حين يشتد في خوف قضبة يشق بضمين و يقطع  
كفوها مرطرا طنها ثم يعصب عليها بلغ طول القرعة او القنائة طول  
تلك القضبة و من امر القرع انه يلين البطن و اذا اشوى بالنار  
شياء فعصر فجعل مرطرا في اذن مرطرا شتى لاذنه كان ما و شفا  
مروج اذنه باذن الله و لفا مشرب بذر القنائة مركان به اسر  
بال عنه و اذا نصب قضيب من قضبان شجر لشمي مرطرا <sup>وسط</sup>  
شقاه سلكت تلك القنائة لذلك مر الراخت و ان كانت لها  
بها براغيث هلكت لنصب ذلك القضيب قال و من امر  
القنائة ان اصاب مولودا رضيعا في فالزم قنائة في طوله  
يلسان جلد احداهما عن يمينه و ملادى عن يساره فاقرتا على  
جسد ذلك الرضيع صحى مر منها راقلت تلك الحج عن

عن ذلك الرضيع وتحوّلت الى القنابين واشتد لذلك حرّما  
قال واذا عمدت الى عروق الخنظل فذقت وتخت ثم جعل  
في ماء وعسل كان ذلك شفاها لمن باخذ القن ولا يقر في  
لينة الطعام وان سرك ان يزرع القشا والقرع على غير ما قال  
الى ارض قيرها اصل ميلن من الحجاج فاحفر فيها في اصل ذلك الحجاج  
حفرة عمقا ثلث اذرع وسعتها قدر ما يجلس الرجل فيها سترعا  
ثم استق اصل ذلك الحجاج بعود لطيف مطرفا شقا  
ثاقدها ما يسع جبين مرجبة القشا والقرع فاذا اعلقت تلك  
الحيطان وطلعت فاخش ما اسفل منها من تلك الحفر بتراب  
مبتل ثم افعل ذلك بطنيك الجبين كلما ينبتا شبرا حتى  
يستوى تلك الحفر بالارض وعبر ان يترطرف ذلك  
الطلع او يواريه الارض فان ما كان من زرع القشا والقرع  
على ما وصفت لك مرهده الصغ يصير لصلا بونه كل عام حله  
ويطعم على غير ما قال وان سرك ان يزرع القشا والقرع ايضا في  
ارض ما وها قليل وتبتل فاحفر حيث بدالك مسالارض

حفرة على ما رايت من السعة فاخش كل حفرة منها الى نصفها نباتا  
احسنا يا بسا ثم على ذلك ترابا طيبا دراعا ثم ازرع في ذلك  
التراب في حوم تلك الحفر ما بدالك من بذر القشا والقرع  
واسقه سقية الاول الاسقية في كل شهر قال واذا عمد الى عروق  
الخنظل فذقت ثم نقت في الماء خمسة ايام ثم صب في ذلك  
الماء كل يوم بعضه في اصول هذا القشا الذي وصفنا انه يزرع  
في تلك الحفر حتى يغارب لوراكه ثم حفرة عروقه حتى يبدو  
مطلبت بالدواء الذي يسمى الملا الاسود ثم اعيد على تلك العروق  
ما حفرة عنها من ترابها كان لكل ذلك القشا بلنزه دواء المشي  
في الاختلاف عند ما ينتفع به منه واذا قطع القشا رطبا و  
طرح في دردي شراب الكرم ابيض ونقع في ماء ملح او دني في وعاء  
شراب معلقا مرغبر ان ينال شراب الوعاء وطين وعاء  
لم يزل الشتا كله عصا قال وحرام القرع انه اذا قطع رطبا  
فطعام طرح في ماء سخين ثم نفع في ماء ملح طالى لذلك بقا  
فلم يزل غصنا واذا نفع بذر القرع في دواء يسمى سقمونيا

بالرومية اسفامونيائيه ايام ثم ذرع وتهد حتى تكاد يندرك  
ثم صب شي من ماء الحنظل في اصوله كان لكل ذلك الفرج مفرجه  
شوب دواء المشي في الاختلاف عنه ومكثفه وان جوف ذلك  
الفرج فاتخذ وعاء فجعل فيه شراب فاقتر ذلك الشراب في ذلك  
الفرج سبعة ايام ثم شرب منه شراب كان ايضا منزله دواء المشي  
ولان سرك ان يعظم هذان الموعان من القشا والفرج فاذا اذرت  
حبه فازرعه منكوسا يجعل اعلا كل حبه منه مما يلي الارض واسفلها  
مايل السماء **الباب** في امر البطيخ ان  
البطيخ برود فاذا اكل في اوله لكل كان نافعاً باذن الله و  
اذا نفع بذره البطيخ في ورد يابس مدقوق مهلول بالماء ثلثه  
ايام ثم ذرع بذره البطيخ ذلك كان ريج بطيخ ريج الورد وكان قليل  
منه اذهب بالعطش لم الكثير من غير اذا نفع بذره البطيخ و  
القشا والفرج في عسل ولبن يقن ثلثه ايام ثم ذرع لطوف ذلك كله  
بجلاوق العسل فان نفع بذره هذه لانواع الورد وليمن بها  
عنان يقرها امرأة حايض فانها اذا المت بها ذبلت عن ذلك

ودقها ونقص له من نزلها ونفرت **الباب** في امر  
الشليم ان الشليم لا يستعان به في شئ من دواء الانس غير  
انه اذا وضع في باطن حافر دابة مداصاتها وقتر وعصب  
على حافره كان دواء له باذن الله **الباب** في امر  
الفجل اذا نفع بذره الفجل في عصر حلوا او في عسل او في نبيذ  
حلوا ثلثه ايام ثم ذرع كان ذلك الفجل حلوا وكا دواء  
من البلغم ومن وجع الكليتين ووجع المثانة باذن الله  
وان لكل الفجل مطبوخا بعسل كان دواء من وجع الصدور <sup>السؤال</sup>  
واذا قلى بذره الفجل ولكل بعسل كان دواء من السعال والفق  
وان اكلت المرق الموضع الفجل زاد ذلك الفجل في لسها والفجل  
ينويده في المباشعه واذا اكل الفجل نيا لضر بصوت اكله ونج  
له وان لكل لكل الفجل نيا على ريو النفس لم يضر في اليوم  
الذي ياكله فيه سحران لانه من احد وماء الفجل وبذره السموم  
بمثله الترياق فانها يدفعان السم ويخرجانه من عروق الانسان  
واذا طلى احديده بماء الفجل ثم قبض على حية افعى او غيرها



من الحيات وسائر السموم فالدغ غني مرتلك السموم كلها  
وما قد اصابه من الفجل في يد او ساير حسديه لم يضره مع ماء  
الفجل لدغ تلك السموم وان شذخ قطع من فجل رطب فطح  
على عقرب ماتت تلك العقرب وان شرب من اصابه داء السع  
في بطنه او اخذ وجع طاله تسعة ايام كل يوم ناظلا ماء الفجل <sup>ولرب</sup>  
ما قلح ملح اسود هندی برالدلك بلون الله واذ اشرب  
ما صابه وجع اليرقان خمسة ايام كل يوم باطلا صوار يجلبان  
جمعاً برالدلك والرواق ولان لكل الفجل بعسل ثم شرب على  
اثره ماء سخين قاء عز ذلك صاحبه داء ان كان في بطنه ومعدة  
مع ان هذه الصفة ايضا اشفا ما كداه من الحمى اليرقان والناقص وما  
وجع السقي وان لكل اكل بقى الدم من موف الفجل شياضه  
ذلك وان لدغت عقرب احد اقوان ولدغها اياه وقد اكل الحلا  
كان ذلك اسع ليريه ان شاء الله واذ اشذخ الفجل ثم جعل على  
اثر لدغه او صدمه او وثى اصاب لعدا كان ذلك دواء لذلك  
وماء الفجل يثبت ما نحات من شعر الانسان عن راسه ولحية

اذا صتب عليه واذا كحل الفجل على الطعام هضم الطعام ورفع  
الرياح **الباب** في امر الحرحر اذا اكل اكل قد  
عصته اللبنة التي سعى ابن معروض جرجيراً رطباً ثم شرب عليه شراً  
اودقه ان كان يابساً فشره بشارب كلان دواء له من عصه تلك اللبنة  
سح انه يخرج من بطن لكل ما كان فيه حردود وبلطف طوار قال  
واذا خلط ماء الجرجير بمراة البقر ثم طلى اثره جرح  
بقي في وجه انسان او في حيد اذهب ذلك اثره بادن الله و  
حلط بذرة الجرجير وما وه اثلاثاً بعسل حركه واحد جزوا ثم طلى  
به برش او كلف يوج انسان مراراً برئ لذلك بالكناسه وان خاف  
خايف جلدك بالسوط فوافق ذلك الجلد في بطنه جرجير اهوت  
ذلك عليه بعض الجلد وان عد عامد به وجع اليرقان فير عبيد  
اليسرى سبعة ايام كل يوم ثلثة اصول جرجير فاكلها على ريق  
النفس ثم شرب عليها نيمداً برالدلك وجع اليرقان قالها جرجير  
مانع لكل ما جاورد وزرع الى جانبه من البقول كلها وان لكل  
اكل في ابطينه ذمن الجرجير عشرة ايام على ريق النفس وطل في

هذه الايام ابويه كل يوم طلبة بما اجر جيرا ذهب الله عنه ذفر ابويه  
**الباب** في امر الكرفس قال قسطوبس العالم اذ كان  
وقت زرع الكرفس فقبض زارعه بثلاث اصابع ابهامه وسبابته  
والوسطى ثم جعل كل قبضة عرض ذلك في خرقه كما ان موضعها في حفرة  
زرع الكرفس عظم لذلك وغلط وان حفرة عن اصل الكرفس بعد ان  
ينبت حتى يتدوام طرح عليه بتون وطرح على ذلك البتلون ثم  
سقى عظم وغلط لذلك وما يعظم الكرفس له ويغظ ان يدق بذرا  
له ازرع بعض الدق مرغوب ان ينهك او يدلك في كفا ريقا وينشط  
الكرفس الرجال والنساء <sup>بعضهم</sup> لبعض ولذلك يمنع المرأة الموضع  
من اكله لانه ينقص لبنها ويحركها على الرجال والكرفس يطيب  
الفم ولذلك يكس اكله من كان به بخير الناس مع الله قد يكثر اكل  
الكرفس من شاهد السلطان ومحافل الناس وكان اكثر كلامه العوار  
واذا جعل بذرا الكرفس في خيرة العجين قد عجنت نحر ثم وضعت  
تلك الخيرة على بطن مركان به وجع الكبد او المعدة براوان استنق  
احده وجع الحصى في ابن قد جعل في مائه كرفس وشرب ما و

كان دواء من وجع الكليتين ومن لاسر **الباب**  
في امر سذاب البساتين والصحارى انه لا يصلح ان يسعد السذاب  
من الاروات والابعار وافضل ما زرع فيه من لارض القوية <sup>النهمة</sup>  
وسم السذاب الرما في اثناء لان اصل الرما حاق فهو يدفع  
عما يسد به ويسعى للسذاب ان يغرس في جوف يستوقه من حرف  
غردات اسفل مفضي فورها الى لارض فهلا النصف منها مما يلي  
لارض ترا با ثم يزرع السذاب في وسطها ويذب عنه المرأة الحائض  
ولا يقربه فانه ان فريته امرأة حائض فسد وذب وتفر ذلك  
قال وان صدع انسان من ربح يصيب راسه فعد الى فروع  
من فروع السذاب فقطها ثم ضم بعضها الى بعض فعلقها من  
اذنه التي تلي تق راسه المصدع او من اذنيه ان صدع جميع  
راسه من ذلك باذن الله واذا عصر السذاب فحاط بمائه قدن  
النان النساء فجعل في عينين كان دواء الماعرض للانسان  
او دابة حرض في بصره قال واذا اكل لكل قد اصابته في بطن  
عشاوه اياما سذابا كان ملك المنزله وان اكلت امرأة حائض <sup>عشر يوما</sup> خمسة

كل يوم اربعة منا قيل كذاب لما سخين او نبيذ اسقطت ولدها  
فان الجناب داء الحوامل النساء الكثرة واذا اكل السذاب بالنيذ  
كان دواء مسوغ الحية وغيرها والسذاب طرا لوجع الصدوا اذا  
خلط مع السذاب مثله من التراب ودهن الورد كان دواء لوجع  
الاذن ولخراج صما ليضها عنها **الباب** في امر الخردل الا  
سمن الكريه الريح اذا خلط بذر الخردل الكريه الريح لطين بر خشكا  
وعواء يسمى بالريته سرخنة وبالسرمانه قيوما وبالعرسه الفيصوم  
انلانا ثم عجن ذلك بطلا وطلبت به الخنارير التي تظهر لمن ظهرت من  
الناس او ورم او خراج يسمى بالفاسية الاشكيخ مرارا وجعل فوقه من  
ورق الكرب مهمان لحر وبرا صاحب ذلك بان انه واذا خلط بذر  
هذا الخردل بما يورد في البستانين من الحبق ثم شرب ذلك بطلا  
اخرج من بطن شاربه ما كان فيه من ورم واذا طبخ بذر هذا الخردل  
بلبن من البان البقر كان دواء لوجع البطن والصدرة واذا طح  
بذر هذا الخردل على النار انفرت الحيات ان كان في ذلك البلت  
وفيما يليه واذا قح بذر الخردل نبيذ على ريق النفس ذكي الفواد

ولشط

ونشط للباضع واذا اكل بعسل كان دواء للسعال وان دق بذر هذا  
الخردل فخلط بالعسل وبالبقلة التي تسمى بالفارسية اسفيوس ثم عجن  
ذلك بعسل فجعل على رصية الاكلة مرارا برا صاحب تلك الاكلة بان  
واذا عصر هذا الخردل رطبا كان دواء ضارا على ما جعل عليه وشعر  
الانسان واذا خلط ماء هذا الخردل بشحم بط مذاب كان دواء لما يظهر  
براس الانسان من جذم يضر شعره شيئا اذا جعل من ماء هذا الخردل  
في اذن من لثتكى ضرره بر اذلك باذن الله **الباب**  
في امر الهندبا اذ الكحل الهندبا رطبا بخل كان دواء لتسكين المرارة  
والدم وود دواء لمن فاء الدم وماء الهندبا ايضا دواء لكل هذا لاو  
جاء باذن الله ولما شدخ الهندبا رطبا فوضع على فواد من لثتكى  
فواد اسفل يديه الايسر كان دواء من وجع الفواد وماء الهندبا  
نافع لوجع الكبد اذا كان عن شدى او حرق غير انه يوضع رطبا  
ساعة في الشمس حتى يذبل ثم يعصر **الباب** في امر  
الحبق البستاني ان هذه البقلة التي يزرع في البستانين ويسمى  
بالعرسه الحبق وبالعارسه لوفوه كثير من الناس ومنها وبنون

ما رواه ويوردوا لكل جرح جعلت عليه واذا جعلت هذه البقلة  
في لبن يخبصاحه الابصير رايبا لم يصير رايبا وان كانت فيه روية  
بقي ذلك اللبن كهنته ولم يصير رايبا مع ان هذه البقلة ينشط لياضع  
**الباب** في امور الكرات ينبت في نور الكرات اذا زرع ان  
يوطا بالاقدام وطاء سدر اثم يسقى بعد زرعه اربعة ايام فانه افضل  
لنباته وتغلظ الاصله واسرع لاستمساكه ولا يخلف منه شيء الا بنت  
وينبغي للارض التي يزرع فيها الكرات ان يكون قوية خلطها رطبه  
وان انتزع الكرات بعد ان يعطع ويطلع من موضع الدن ملويه  
الى غير فيوضع تحت كل اصل من الكرات فيها بين وبينه بالي اصله  
من التراب حروف الفخار ثم طرح في كل اصله ذلك الكرات  
بذره من بذر الكرات عظمت لذلك اصول ذلك الكرات وتفتت  
واعظم ما يكفر من الكرات ان يعد الى بذر الكرات فيرفع منه ما  
ضمت ثلث اصابع ثم يجعل ذلك في خرفه كنان باليه فتجعل تلك  
الخرفه بما فيها من بذر الكرات ذلك في خرفتها التي يغرس فيها فانه  
يعظم وملتق ويصير لصله واحدا وان بدأ لاحد فضع شيئا من يكون

ثم اكل على اثر ذلك كرا اثم ينعم ان يوجد منه ديج الكرات قال وان  
سدخ الكرات فوضع على لبرغه شيء من الهوام صاددوا <sup>لذلك</sup>  
نافعا بالنه واذ اقطع الكرات لطافا فخلطه بعسل وسمى بقدر  
وطبع فاكل وتحتي منه كان دواء لكل حبه ويسب في حلق اكله  
او صدره واذ اعده الى اربعة ما قبل من بذر الكرات فدق <sup>الكرات</sup>  
واكل بشي من شراب يسمى بنداد يغوث كان دواء من الاسهال  
عنه صاحبه والكرات غير طابك للعد و ان افرد لكله في كحل لغز  
ذلك به في بصره واذ اخلط مع الكرات بقدر من العسل والماء  
مطبوخ انثانا كان نافعا استابه من ارج الهوام كلها واذ اشدخ <sup>الكرات</sup>  
فوضع على اذن من شتكي اذن كان دواء من وجع الاذن واذ اخلط  
ماء الكرات لثله من البان الفنا ودهن الورد والكندر فلكه به  
من اصابت عتوة في بصره فلا يبصر ليدان كان دواء لذلك باذن الله  
والكرات طينيا ومقلوا وعظم منفعة في كل طعام جعل فيه ينزله  
العسل وما يسعان به فيه من كل دواء وانقع اكل المبرسم ومكان  
به وجع جنبه الكرات طينيا ومقلوا **بسم** **الباب**

في امر البصل اذا عمد الى البصل اذا زرع فقطع سنبلي الذي  
 في اسفله وطرفه المحلدم حفرة في ارض جليد يضا طيبة فلد  
 ما توارية تلك الحفرة فاذا زرع البصل لا حرك ذلك في تلك الارض  
 البضا ربت عنه بصل ابيض فاذا زرع في ارض المضارة  
 للحرق بصل ابيض بنت عنه بصل احمر واذا غمر البصل في ماء  
 وملح ثم وضع في الشمس حتى يجف ثم فرش تهن شعير موضع  
 عليه غير متقارب طال لذلك بقاوه واذا شدخ البصل فخلط  
 به عسل كان دواء لكل حرج باذن الله ولا سيما ما كان مخرج  
 ذي دقة في العين والثوم مخالف للبصل في ذلك فانه اذا <sup>شدخ</sup>  
 فخلط به خلر ثقيف ثم طلى به وجه من كان بوجهه كلف مرارا  
 لتقبل صاحبه بوجهه الشمس برالدلك باذن الله وان تجل  
 عن اس انسان او لحمية شعر فطليت تلك الاماكن بما وصفنا  
 مخلط البصل بالخل ثبت ما تحت الشعر واكل بافع لمن كان  
 يبصر عشوة واكل البصل مشويا نافع للسعال باذن الله  
**الباب** في امر الثوم ان افضل مواضع زرع الثوم الارض

البضا

البضا واذا اكل الثوم نيا اخرج دودا ان كان في البطن و  
 ان كان بول اكل يخرج مقطعا سهل النوم مثانته واسمق له بول  
 واذا احرق الثوم ثم سحق فخلط به العسل فوضع على اثره  
 غة افقى كان جيدا واذا طلى بهذا الثوم والعسل راس <sup>الثوم</sup>  
 براسه حر وقروح كان دواء واذا دق ثوم يابس فاغلى بالهن  
 واللبن ثم جعل حريشكي خرسه في فيه سفا فامسك ساعة  
 ذهب عنه وجع خرسه وان اكل من ظهر حسد حر من شدى  
 او غده يوما بالذلك باذن الله والثوم دواء لمن اصابه وجع  
 السقي في بطنه واصل الثوم دواء من برش يطر بالود والثوم  
 دواء اكله من قديم السعال ودواء لوجع المفاصل والعروق  
 غير انه لما يورث اكله نحة في صوته وان اكل كل ثوما على ريق  
 النفس لم يضر في مومه ذلك للدغة حية ولا غيرها من الاموا  
 وان للدغة حية او غيرها احدا فدق ثوم فوضع على اثر  
 تلك المدغة كان دواء واذا دق ثوم فجعل في شراب فشربه  
 شارب او اكله نيا ثم شرب على اثره كان دواء لفساد المعدة

٦٥

ولوجع الكليين ولا سرودا يجتوى المسفل ماء الى ماء وان سرك  
 ان يخلق الى الثوم فانقع في عسل يومين ثم ازرعه والثوم نوعان  
 احد سما يزرع في البساتين والاخر يبت في الصحارى فهو لكل ما  
 وصفت مره في الاوجاع امثل وان دق اصل سوس وسكر فحفظا  
 جميعا ثم جعلت كل ثوبه يزرع فيما يرضها من اصل ذلك السوس  
 والسكر فزرع ذلك الثوم كذلك لطوي ودبت من يرغم ان لكل  
 الثوم اذا مضع على اثره حبات مره حير فاكلهن لم توجد من يج  
 الثوم واذا اخذت بصله عظيم مدورة باثنتين عرضا ثم اخذ الذي  
 فيه العروق فشق شقا مصليا ثم جعل في كل سبق منها قرون من  
 ثوم ثم وصفت في الارض فغطيت بالتراب خرج يصل صفاد  
 مري طيب قليل الريح قد ذهب عنه رطوبت البصل وليس ثوم  
 فاذا العتبع الى زرع بعد ذلك قطع بنصفين عرضا فطرح <sup>على</sup>  
 مزرع الذي فيه العروق **الباب** في امر السلق الذي  
 يسمى بالريمه اسفرفيه وبالعره الثبت ان اكل هذه البعد لكل  
 كان دواء لوجع الكليين والمثانة واذا عصرت هذه البقلة مخلط

٨٦  
 ن  
 ما رواه بقدره مشراب يسمى بندا ويقون فشره شارب به حج  
 البرقان ثم دخل عند ذلك الحمام حتى بعوت فيه خرج منه داء البرقان  
 في عرقه وبر الذلک باذن الله وان شرب ماء هذه البقلة يكسجين  
 مطبوخا فارعه ما كان في مقلة مريلغم مع انه دواء من الحج الربيع  
 باذن الله وسحق مقلة **الباب** في الحج الهندي  
 ان البقلة التي بينت على شاطئ الانهار تسمى بالعربيه الحج وبالفا  
 البوذنه اذا وقت يابسه فانمحت بالنيدهضمت الطعام وان  
 مضعها ما ضغ ثم وضعها على عينه ان كان به دم بالذلك  
 باذن الله وليس من الكحل شئ اهل اللب والاطبا لحق ان يكملوا  
 به مكان به رمد من الناس بعد ان يذق وينحل من هذه البقلة  
**الباب** في امر الخردل البروني انها من ميثانيه ومعدنة  
 من اكلها وينشط للمباضع واوان زرعها ذيماء من الربيع <sup>فضل</sup>  
 مواضع زرعها الارض الطينه بالعق به حيث يصيبها الشمس و  
 يصيبها فيه ظل واذا زرعت هذه البقلة من بذرها اطعت في ثلاث  
 سنين واذا غرس بعضها فاقرت حتى يعلق ثم حوت الى موضع

اخرا طبت في عامها الذي يغرس فيها **الباب**  
في امر الحماض وذلك انه اذا جعل من بذر الحماض مرقوقا في شراب  
شربه شارب كان دواء من وجع الفواد والصدور وجعل البطن  
والاختلاف وان جعل شي من بذر الحماض في خوخة قشدها  
امراة على عضل هال الامور لم يجلب لذلك وان وطيت واذا طبع  
يدر الحماض وعروفه بحل ثم طلي به برص او برش من الابر  
صاحبه **الباب** في امر العوه اذا سرك يزبد الورد طيبا  
ولا يزال سبعة اشهر من السنة ناضرا كلما اجتنى نضرو  
وذلك انه واذا زرع من بزوع او غرس من قضبانه فحفف  
بانيوارى الارض من اصل عرس الورد وبذر به ثم بقي لذلك  
ذلك الورد سبعة اشهر من السنة كما وصفت وان سرك  
الايزال الورد ناضرا اياما على كل حال فاعمد الى انواع ما ينبت للجبال  
من الورد كله فحز من كل نوع منها قضيبا فاغرسه فان ورد  
الجبال ينضرب بعضه دون بعض ولا يزال نوع منه ناضرا ثم ا  
اغرس تلك القضبان في كل شهر حيث بنك واسمدها با

الاوراث شيت واسقها فانها ينضرب لخالها التي كانت ينضربها  
في الجبال ولا يزال لك ورد ناضرا ان الله وقد يختلف في عرس الورد  
فرب من يقلعه من موضعه فيغرسه في الاخر ورب من يعيد  
الى اصل من اصول الورد فيقطعه قطعاً سراً ثم يضم قطع ذلك  
الاصل جميعاً فيعصب عليها فيغرسها ورب من يعيد الى الاصل  
من اصول الورد فيقلعه من اصله ثم يلف بعضه الى بعض فيغرسه  
ويجعل عروقه وعمامة فيما توارى الارض فلا يظهر منه فوق الارض  
الا النصف وهذا الغرس من الورد اطيب رجاء **٤** قال  
وان سرك ان يسرع ادراك الورد فاصيب في اصله وعروقه  
الشتاء كله طر في النهار ماء سخينا واذا عمد الى ما سقط عن الورد  
في زمان نضوره من ندا الليل فروع عنه بريشه طائر ثم كحل به  
من اصابه رمد مرارا بهر لذلك واذا نفع الورد بعد ان يجمع  
قبل بفتح في ماء وورق شجر الزيتون حتى يعلق ذلك طال  
لذلك بقاؤه واذا عمد الى السوير حين يسبل اخضر قبل  
ادراكه فانزع من اصله حدة فجعل في جرقه حديد ثم طرح تلك

لجزة ورد مجتمع غير مفتوح طال بقاء ذلك الورد لذلك واذا  
وضع الورد المجتمع غير المفتوح بين شعير اخضر قد سنبط طال  
بقا ذلك الورد قال ديمقراطيس العالم انه ان سقى شجرة الورد  
وعن الصيف وعليه كل يوم مرتين او دقت ونضرو ودها في  
مهرماه من الشتاء قال كروكريطوس العلم ان عرس الورد  
قد يضاف الى شجرة التفاح خرقات لحايتها غير نايه ويقول  
بروساطليس العالم انه اد اراى راء الوردنا ضرا اول ما يراه  
فليتناول منه وردة واحدة بقبض عليها بثلاث اصابع مزيد  
اليمنى ثم امرها كثرها على شجرتها على عينة ثلاث مرات سلم عا  
ذلك من الورد **الباب** في امر السوسن من الحجة  
في هذه الريانة اذا كانت بيضا ان يصير ارجوانية انه اذا  
عد الى السوسن الشتاء فانترع من اصله وعروقه وطرح ما كان  
ظاهرا فوق الارض عنه وجع من اصوله وهي شبيهة بالبقر  
عشرة او اثنا عشر جميعا ثم علق في بيت سنوي فاصابها الدخان  
حتى يبيت اطرافها معلقة كبيتها كما يبيت البصل ثم طرحت في

دردى شراب فاقرت فيه حتى يصير على لون الارجوان ثم زرع  
وجعل اسفل منها في حفرتها وفوقها فيما بينها وبين وجلا  
دردى من دردى الشراب يحول لونها اذا كانت بيضا لذلك  
ارجوانيا واذا اعد الى السوسن حين يجتمع من قبل ان يفتح  
حين بطن الناظر اليه انه يفتح الغد فقطع من اصوله التي تلي  
وجه الارض دون عروقه ثم طليت اطراف اصوله بشتى من قار  
فوضعت في حوض جديد فطين فوقها ثم دقنت تلك الحوض  
في الارض في السوسن فيها سنة وان اخرج صاحب منه شيئا  
فوضعه في الشمس نضرت ذلك وفتح **الباب**  
في امر القعيل ان يبيت حيث يحب الانسان قال قدو  
ذلك من امره قبل هذا **الباب** في نعت غرس  
يسمى بالرمية ليواديس والسر بالنة شجا وبالعربية البقم وذلك  
انه اذا غرس كان خيرا من ان يزرع من بذرهم ووقت غرسه  
في مرداد ماه فانه اذا غرس في مرداد ماه كان قمتا ان يدر  
ويطلع من عامه وان زرع من بذرهم في مرداد ماه فالج عليه



في سقيه وضوئه اطعم عاما قابلا وكانت ثمرته وبذره و شجرة  
ضاوية ضعيفة واذ ابدلك ان يغرس هذا الغرس من  
فروع شجرته فاقطع اماكن قضبانها بمنجل مشحوم وان بدالك  
ان يغرس هذا الغرس من اسفل شجرته فاعلم الى ما ينبت في  
اصل شجرة من لواحق قضبانها فاقلعه قطعاً واجذبه بيده  
جدباً يئته بعض اصل شجرته ثم اغرسه في ارض لينه قد قلبت  
ثم اجول في اسفل حفرة هذا الغرس ووثا ثم احشها ايضاً روثاً  
وتراباً قد خلطاً جمعاً واكثر سقيه في الصيف يكثر  
لذلك ثمرته ويطيب باذن لله وان نفع بذره هذا الذي يسمى  
كيواريس بما الورد والسوسن وبالدهست او بما غير هذا <sup>نوع</sup>  
ما يشاكلها في طيب الريح ثلاثة ايام ثم غرس وجد في ثمرته ربح  
كلما نفع فيه من هذه الانواع ولجود ان سراع الى اكل بذره هذا  
الغرس فيحبت ان يلف بذره في شيء من الصوف يستمر  
الجردان او يجعل في حفرة معه شيء من ثلاث خنزير او شيء من  
رماد شجرة التين قال وان نفع بذره هذا النبت الذي يسمى <sup>كيواريس</sup>

في غسل ثلثة ايام ثم بذره اطلوت لذلك ثمرته **الباب**  
في ذكر الحما اذا شدخت رطبت فجعلت على الشوكت  
كانت دواء لها باذن لله واد اجعل اصابه عطش فلم يجد ماءً  
شيئاً من ورق هذه البقلة تحت لسانه هوون ذلك عليه  
عطشه وتما لك باذن لله حتى يصيب ماء **الباب**  
في ذكر نبت يسمى بالرومية فيطوس وبالترابانية يروس  
وهو المترجس بالعربية ان من وضع هذا الكتاب وابتك  
من العلماء قد اتفقوا على ان يحدوا هذا النبت الذي يسمى  
فيطوس وذلك انه يسمن كلما اكله من السوام والطيركلها  
وقدي نوزع هذا النبت زرعاً من بذره ويغرس غرساً من شجره  
ووقت غرسها في تيرماه ووقت زرعها في ذى ماه ولا يستغنى  
هذا النبت زرعاً وبذرراً عن ماء فيه يصيب حتى ينبت فيعلق  
وترشح فانها اذا اتت عليها خمس عشرة ليلة من يوم يغرس  
انشأ بنحداً اصلاً ويعلق فاذا اثر هذا النبت واشتد  
اصلاً لم يضره الا بسفي الاغنيا وان زرع بحضرة هذا

النبت نوماً أو يصل كان ذلك المت له وأكثر ثمرة وكما يسمون  
أكله الحشيش من السوام عن الحشيش فذلك يسمون أكله  
هذا النبت الذي يسمى فيطيوس عن بل هو بمنزلة العشير  
وهو ثمانية أشهر من السنة في نأء ونبات أخضر ثم يوكل  
ياباً أربعة أشهر وإن أكله أكل من الناس كثر عنه دته و  
نطفته وإن علفت عنم الفيطيوس في الشتاء فحوت  
عنه وازعف ذلك نسلها وكثر صوفها وسلبت من القردان  
والحمان غيران الزنا بيرا لله هذا النبت لا ترحه ويقال إن  
الشیطان والظوام يمتكب عنه بل يمتكب القرى والأرضين  
التي يكون فيها هذا النبت فلا يقربها وإذا سمع شجر باروات  
أكله هذا النبت من السوام زادها ذلك حلاوة وطيب طعم  
وهذا النبت دواء لما جعل عليه مدقوقاً من لدغ الطوام كلفاً  
ودواء لمن شربه من لدغ من الناس **بسم الله الرحمن الرحيم**  
**البوك الأول** في أمور الجراد إن أولین قد قالوا  
في الجراد فاکثروا وقد ذكرت في كتابي هذا أجمعه و

وايسر وانفعه فاذا رقى الجراد مقبلاً كالسحاب فعد إلى حيت  
من جهر وهو شقي البر من وإلى الخنظل فطبخ إرثا كان بلاء  
ثم تصبغ ذلك الماء على ما خيف عليه للجراد يزرع وغيره بخا  
من ذلك الجراد كل شئ أصابه ذلك الماء بعد أن يجديح  
وإن كان الجراد قد وقع على شئ من ذلك فصم عليه  
ذلك الماء مات عنه ثم دفع لله الجراد عن معاش الناس  
قال ومن ذلك أيضاً أنه إذا أكل الجراد أهل قرية فكن  
أهل تلك القرية في بيوتهم فلم يظهر منهم واحد ولم ينظرو  
إلى ذلك الجراد جاؤهم الجراد وتكبرهم لذلك وما يد  
فع الله به الجراد أيضاً إن يعد إلى ما قدر عليه من الحقا  
فعلق منه على كل شجر بأسقه ما استطيع ومنه أيضاً  
أن يعد إلى ما قدر عليه من الجراد فيحرق بالنار حتى يصير  
له دخان فما قرب من الزرع وغيره من المعاش فلا  
يقرب الجراد لذلك من ينج ما أحرق منهن شيئاً من العدا  
ولا تصيب تلك التيج منهن شيئاً الآمان أو سقط يعتبر

ذلك بالفل والعقارب فانه لا يجد شئ من الفل والعقارب  
ريح ما احرق منهن الالهك وعسى ان يكون ساير الطوام  
بتلك المنزلة وتما يتخفف ويتقص به الجراد ان يخفد رواق  
فيلا ماء فسقع الجراد في ذلك الماء فيموت او يقتلهن من  
شاء كيف شاء قال وتما يدفع الله به الجراد عن  
المعاش انه اذا عمد الى نبت يسمي بالرومية افسطين او  
كرات او نبت يسمي بالرومية فيطوريون فدق اما كان  
من هذه الانواع فنقع في ماء ثم نضع ذلك الماء على ما  
خيف عليه الجراد من المعاش نجما من الجراد **الباب**  
في امر الدبا ود الارض اذا زرع خردل في نبت نواح الزرع  
وغيره من المعاش نجما من الدبا والدود ومات مامات  
منهن لريح ذلك الخردل **الباب** في امر الدبابة  
التي يسمي ابن مقرض اذا نفع ملح يسمي بالرومية امنياقون  
وبالسريانية بلحا قبريتا وبالعربية الملح القبرسي ونقع  
في ماء واقرفيه يوما وليلة ثم طرح على بان حجر الذي

كثرو

يحترق فيه كان ابن مقرض في ذلك باحلى منزلتين اما  
ان ياكل منه فيموت عنه واما ان يجد ريحه فينادي به  
فيموت وقد يقال في ابن مقرض انه اذا اخذ الذكر  
منهن في قرية فحضي وطرح بيضته وقطع ذنباه ثم سبب  
لم يصر الى تلك القرية بعد ذلك شئ من هذه الدواب  
**الباب** في امر فار البيت قال اذا خلط دوا  
يسمي هلابه او حنظل او مرودا سنج يعجين بر خشكار ثم  
طرح للفار اكلته فوش عنه وتما يهرب عنه فار البيت ان  
يعد الى دوا يسمي بالرومية فلقد ليس والسريانية سجيرا  
مجيدا وبالعربية الواج ودوا يسمي حوتجون وبذر الكرفس  
وشونيزار باعنا ثم طرح ذلك على نار حتى يكون له دخان  
يفرق عنه فار البيت ويهراين لذلك قال وتما هو آفة و  
ملك للفاران يعد الى رماح حكة حطب البلوط فيطرح  
على حرتين فاذا وجد ريحه هربن واكل بعضهن بعضا  
لذلك واذا خلطت برايه الحديد يعجين وطرح للفار مات

عنه ما اكله منهق واذا اخلط دوا يسمى يورا ميلون بالرومية  
وبالسرانية عصارا ادلفت وبالعربية عصارة اللقت بعصر  
الشلج فيمجد في الشمس بعسل ثم يجعل في العجين ويطرح هون  
عين عنه واذا اخلت فار فسلحت جلدتها ثم تركت  
حيث هرب لذلك سايرهن **الباب** في امر  
جردان البرد اذا عمد الى مرارة من مرارة البقر فيقصد في  
الماء ثم يلب بذلك الماء بوز ما زرع من شئ لم يقرب جردان  
البروشيا من ذلك الزرع واذا اخلط دوا يسمى هلابه او الحظا  
او دويبي بالفاسية هندا الله مسكدا او لوز مربعين  
ثم وضع ذلك عند حجرتين فاكلن منه وتين عنه وقد يقتل اهل  
ارض من ارض روم يسمى باروان جراد البريان يعلقوا  
عند حجرتين شيا من دفلي فاذا استت جلودهن الدفلي  
موتن لذلك **الباب** في امر السنابير البر اذا  
علق من باطن اجنحة دجاج البيت شئ من البقلة التي  
يسمى السذاب او طلي ظاهرا اجنحتين وده وسهت بآء

السذاب

٩٠ السذاب نجاستين سنابير البر **الباب** في امر  
صنف من جردان البر اذا عمد الى وعاء من خرف جرة او  
غيرها فمليت تبنا ثم جعل في ذلك التين شئ من قطران ثم عمد  
الى ما يقارب من حجرتين فسدت غير حجر واحد منها ثم وضع  
فوتلك الجرم على ذلك الحجر وخرق في اسفل الحجر فتفتح  
فيها نافع نعه التهب ذلك القطران في ذلك التين فضا  
رله دحان فامت تلك الجردان **الباب** في امر  
الحيات اذا زرع نبت يسمى بالرومية افسنتين ونبت  
بالفادسية برنجاسب وبالرومية سوالن وبالسرانية افنا  
وبالعربية السوادج والحزوق بحيث زرع لم يقرب الحيات  
تلك الحقوة التي بزراع بها شئ من هذه الانواع واذا دحن  
يقون ايل واصل الرجانه التي يسمى الستوسن او نطف من  
اطلاف المغز لم يقرب الحيات حيث يجلك دخان شئ من  
هذه الانواع وان عمد الى دوا يسمى ابون وشونيز وبارذ  
وقرن ايل وبابونق وظلف من اطلاق للغر فحاط ذلك

جميعاً فدفق ثم عجين بخلٍ بغير م قطع قطعاً فدخل صاحب  
ذلك اذا بداهه بقطعة منهن يقولون ذلك كل شيء من الهوام  
يناله ويجه وان لم يجد كل هذه الانواع فوجدت بعضها جازاً  
وقد يقال ان دخان شجرة الرمان وورقها ايضا منغرة  
للهاوم ولذلك يدخلون حطب شجرة الرمان قال  
ديمقراطيس العالم انه ان طرح ريشه من ريش طا  
يرسقي بالرومية او نيس وبالسرانية سيب وبالعريته  
العريه على حبة ربطت تلك الريشه تلك الحبة مكانها  
فلم يستطع براحا وان طرح ورقه من ورق البلوط  
على حبة او جعلت فيها ماتت لذلك ويقول ابرينون  
ان ضربت حبة بقبضة او هنتها تلك الضربة وتغيرت  
لها وان الخ عليها فضرها ضربات بقصبه انسابت لذلك  
وتجلى بابها ولم تكثرت وان جذب جاذب في حجرها  
فاخذ بذنبها بيد اليسرى اخرجها من حجرها وان اخذها  
بيد اليمنى التوت فاما ان سفلت واما ان ينقطع قال

طرباطوس انه ان طلى انسان يد بماء نبت يسمى بالرومية  
برقنطون وبالسرانية نرقا وبالعرته الشينج او بآ  
الفجل لم يقربه حبه لريح ماء هذين النوعين وان قبض  
عليها لم يقدر على اسعه وان علق احد من حسد شيئاً  
من عروق شجرة الورد التي يوارى الارض فلدغته حبة  
لم يخف مع ذلك على نفسه وان لدغته حبة احد فسخن  
ذلك العرق من عروق الورد فطلبت به اللدغته  
كان ذلك اسرع لبرء صاحبه قال بروتوس العالم  
ان الحيات لا يقرب مكانا تجدد فيه ریح شم ما موراد  
ريح اصل نبت يسمى بالرومية قنطوريون او عوس  
شجرة ورد حيلى او برى واذا اخلط دواء يسمى كاسر بالسرانية  
وبالرومية اسطيطين وبالعربية سدر وسم حده فدخل  
به نفوت الهوام كلها لريح ذلك فلم يقربه وان لدغته افعى  
من الحيات احد فسلم للذغتها من الحى وطبخ ورق شجرة  
التفاح بشراب فسقى المذوغ من ذلك الشراب وشج

بعض ذلك الورق فوضع على اثر تلك اللدغة كان ذلك  
له جيدا وان حى اللدغ من لدغته طبع له هذا الورق  
بماء فسقيه وجعل من ورق التفاح على لدغته ايضا وان  
لدغ من الحيات غير افعى فجعل على اثر لدغته نبت يسمى  
بالرومية ازكاكاس وبالسريانية نسا وبالعربية الرنق  
نام على ذلك ووجد له راحة واذا وضع بعض دواء يتيق  
بالرومية سحر او بالسريانية نسا وبالعربية الورد في حجر  
حية هربت لذلك وان جعل في وعاء شئ من سمك ملح  
ووضع في ناحية دار ثابت هوام تلك الدار التي ذلك  
واجتمعت فيه فيسد فوذلك الوعاء ويطرح حيث  
طرح **الباب** في امر العقارب اذا احروقت عقرب  
بالنار يفرو هرب كل عقرب يمدح ذلك الدخان و  
ان عاد الى فجعل نعصره ثم طلى يديه بماء ذلك الفجل كما  
حفتا اعاده عليها مرتين او ثلاثة ثم قبض على عقرب او غيرها  
من الهوام لم يلدغه شئ منهن باذن الله واذا شدح الفجل

٩٤  
وطرح بعضه على عقرب ماتت تلك العقرب وان لدغ  
احدا عقرب فعصب على اثر تلك اللدغة نحيط وختم عليه  
في طينة بجائيم كله من فضة كان ذلك اسرع ليوبة ان شا  
باذن الله وان خلط شئ من زرينج بثله من البارود ثم عينا  
بشم المعز او سمن البقوم وضع على النار هرب كل عقرب  
بجد ربح ذلك الدخان قال وان طبع عقرب بسمن ثم  
طلى بذلك السمن لدغه العقرب برا صاحب ذلك ويقول  
ابرنوس العالم انه ان ركب من لدغه عقرب حمارا فجعل  
وجهه من قبل ذنب ذلك الحمار يحول عنه ما يجد من برا  
اللدغة ومضاحنة الوجع الى ذلك الحمار ويقول <sup>طيس</sup> دبقوا  
العالم انه ان لدغه عقرب احدا فدنا صاحب اللدغة من  
حمار حيين يلدغ فقال للحمار اني قد لدغنت ذهبت عنه  
ما يجد وجع تلك اللدغة ونحو الى ذلك الحمار قال  
والعقرب والغطاية متعديتان فان اخذت عطاية فطيرة  
يسمن البقرو حتى يذوب فيه ثم طليت بذلك السمن تلك

اللذعة بوا صاحب ذلك باذن الله ويقول ديقراطيس  
العالم ان ان عد الى بعض عروق شجرة الورد فشده على اللذعة  
عقوب ذهب وجع اللذعة ويقول برو دايطوس انه من  
علق بندقة صحيحة من بعض اعضاء من لذعة عقوب  
بوالذلك باذن الله ويقول ومن كانت في يدك بندقة او  
بندقات لم يقربه عقوب وان شرب من لذعة عقوب  
شرايا من شراب الكروم فيه شئ من بوز البقلة التي يسمي  
الحسن لم يضره لذعة العقوب ويقول برو دايطوس العالم  
انه طلى ان ولدعة العقوب بماء التين الذي يشبه اللبن حين  
يلدغ لم يجاوز سم اللذعة مكانه ذلك ولم يلبث صاحب تلك  
اللذعة ان يبر او ان اكل اكل مثقالين من دواء يسمى  
اسفيل لم يضره مع ذلك سم ان شربه او سقيه من يومه قال  
طرايطوس العالم ان قبض احد على شئ من عروق نبت  
يسمى بالرومية سافس وبالسريانية حسا والعربية الحنا  
ثم قبض على عقوب لم يقدر تلك العقوب على اللذعة مادام

90 ذلك العرق في يدك **الباب** في امر النمل اذا حرق  
بعض النمل بالنار هرب ما وجد يجر دخان تلك النار من النمل  
وان طلى راس حجر النمل بقطران فوافق ذلك النمل في ذلك  
المحجر لم يخرج منه وان كن قد خرجن لم يدخلنه وان نثر  
دواء يسمى جريجون حول طعام كدس بمجموعه لم يجاوزه  
النمل ذلك الدواء تلك الكدس ولم يقربه وان عمد الى  
صدف من اصناف السمك فاحرق بالنار وخط به شئ  
يسمى كساد وهو السدر ثم طرح ذلك في حجر النمل هرب لذلك  
وان اذيب دواء يسمى يسار بالرومية وبالسريانية سحتا  
وبالعربية السل بسمن وضبت في حجر نمل موت ذلك النمل  
لذلك قال وان عمد الى ترميس رومي فطن مع مثله من  
دواء يسمى املاكه او مثله من اربابس ثم ديف ذلك  
بوهن حل ثم طلى به اصول الشجر والكروم لم يقربه شئ  
من النمل وان عمد الى راس وعاء فيه عسل او غيره فطوف  
بصوف منقوش او فطن هروي او بدواء يسمى ساو ولم يجاوز

التمل ذلك الطوف الى ما وراه وان عمد الى دواء يسمى  
ايون فخلط بخل ثقيف ثم طليت به اصول الشجر والكرم لم  
يقرب التمل شيئا من ذلك وان عمد الى بنت يسمى بالرومية  
فسطيوس وبالسرانية سدغا وبالعربية اللترج فعصب  
فيه على كرم او شجر لم يقرب التمل شيئا عصب عليه وان  
دخت باصول الخنظل دخانا هلك كل نمل بعد ريح ذلك  
وان عمد الى نمل جبة يرفانترج احد تلك الحية من تلك  
الفلة بيد اليسرى ثم جعل تلك الحية في قطعة جلد احمر  
وعصب عليها ثم سدتها راس امرأة حابل فكانت تلك  
الحية على راسها الى وقت ولادها استند ذلك ترخرها  
ولم يضع مادامت تلك الحية على راسها وان طلى اصل شجرة  
**بوان** بقر لم يقربها التمل قال وان خلط القار بمثله من دواء  
يسمى ساون ثم طلى به اصل شجرة لم يقربها التمل وان علق  
بشجر في جوفها وعليها نمل سمكه لو يكون بالرومية وبالسرانية  
سغا وبالعربية البند هلك ذلك التمل لذلك **البار**

**الباب** في امر البعوض اذا عمد الى ستر منبج  
من اذنان الخيل فعلق على باب بيت او في جوف بيت  
لم يقرب البعوض ذلك البيت وان وضع دواء يسمى بالرومية  
قلنديس ومثله في حب السوس على نار هرب لذلك ما وجد  
ريح ذلك الدخان من البعوض وان غمس الحابل في ماء  
ثم علقه احد عند طرفي فراشه عند وصاده ورجله لم  
يقربه البعوض وان وضع شيء من دواء يسمى جريون على  
نار هرب البعوض لدخان تلك النار وان دخن للبعوض  
بكبريت او بعلك لم يقرب تلك الحان لذلك وان عمد  
الى بنات العلك فخلط بدهن حل وبخل ثقيف فطلى به  
احد جلده لم يقربه البعوض لذلك وان دخن باخشاء  
البقر لم يقرب البعوض تلك الحان **الباب**  
في امر الذبان اذا دق الدهست فخلط به مثله من دواء  
يسمى الهلابه الاسود ثم تقع ذلك في الماء فتضع به ارض  
البيت وباطن جده لم يدخله الذبان وان خلط دواء



يسمى كيبا بالسريانية وبالعربية الكرسنه وبالرومية دوين  
بذهن حل فطلي به انسان جلد او جلد دابة او غير ذلك  
لم يقربه ذبان وان دخن بقر فطيس لم يقرب الذبان تلك  
الحان وان طبخ ورق الدهست بدهن حل فطليت  
به دابة لم يقربها الذبان وان خلط كندس بالهلابه الا  
سود فطرح للجردان والذبان والطير فاكن منه موتن  
لذلك وان اذيب شحم اسد فطليت به الدابة لم يقربها  
الذبان لذلك **الباب** في امر الخفاش اذا  
وضع على باب بيت ارفى كوايه ورق شجر الصنار يا  
لعوسه وبالسريانية حبس وبالرومية اطمس تحام الخفاش  
لذلك ذلك البيت وان دخن للخفاش نبت يسمى  
قطيوس بالرومية وبالسريانية برعا وبالعربية الشدح موتن  
لذلك **الباب** في امر دابة حير اصغير كما  
القله منكر اللدع يسمى بالرومية كاسوانه وبالسريانية حبا  
وبالعربية التوايح اذا خلط الحنظل بقر مذاب ثم طليت به

91 قوايم سريرينام عليه احد من الناس فافضت هذه الدابة  
الى شئ من قوايم ذلك السرير ماتت لريح ذلك واذا خلط  
الدواء الذي يسمى اسفيل بخل تقيف فطليت به قوايم السير  
ونواحيه كان بتلك المنزلة واذا خلطت مرارة شاة بخل او  
كبريت بدهن حل فطليت قوايم سرير او طليت بغرا  
مرغوا السمك كان بتلك المنزلة وان دق الكبريت او  
ورق مسطيوس بدهن حل فطبخ ثم طليت به قوايم سرير  
كان بتلك المنزلة وان طرح ذرنيح في نار موت لدخان  
تلك النار ما وجد ريحه من هذه الدابة وان خفت هذه  
الدابة بارض يكون بها فليكن فراشك على سرير ثم امل اثناء  
ماء باردا فضعه تحت ذلك السرير فلا يقربك تلك المنزلة  
وان طرحت دابة يسمى شب وبالفاسية بيانه وبالسريانية  
جلدا وبالرومية شغياتن على نار موت ما وجد ريح ذلك من تلك  
الدواب قال ديمقراطيس العالم انه ان عمد الى حافر ايل  
فعلق بسرير عليه فراش احد لم يقرب هذه الدابة السرير

**الباب** في امر براغيث البيوت اذا عمد الى البيت  
فحفر في وسط حفرة ثم عمد الى عيدان الدفلى فقطعت قطعاً  
لم طرحت في تلك الحفرة ونضح ذلك بلاء ملح من غير ان  
ينال تلك الحفرة شئ من ذلك الماء مالت براغيث ذلك  
البيت الى تلك الحفرة واجتمعت فيها واذا خلط نبت نسي  
اضنين بمثله من المختل فدا جميعاً فنقعاً في ماء يوماً  
وليلة ثم نضح ذلك الماء في بيت موتت لذلك براغيث ذلك  
البيت وان نقت الحية السواء التي نسي الشونيز ثم نضح  
ماؤه في بيت كان بتلك المنزلة وان نقت السذاب في  
ماء كان ماؤه بتلك المنزلة وان خلط بذر شليم بمثله من  
الدفلى فنقعاً في ماء كان ماؤه بتلك المنزلة وان جعل ملح  
او حصاً في ماء او نضح به بيت كان ايضاً بتلك المنزلة و  
ان عمد الى استوقية من خرف وطل باطنها الشليم بشحم بقر  
ثم دفنت وسط بيت ويكون فوها ظاهراً مالت اليها برا  
غيث ذلك البيت واجتمعت فيها وان ملقن من ماء

91 فوضع في وسط بيت فيه براغيث ثم خط ذلك اللقن كقده  
ما يكون بين ذلك الخط وبين اللقن شبر يسكين كلها  
من جديد ثم نعت ذرايح في ماء فنضح ماؤها دون الخط  
حول ذلك اللقن من البيت كله اجتمعت براغيث ذلك  
البيت في ذلك اللقن **الباب** في امر الزنابير  
اذا عمد الى خطي رطب بري فشدخ وعصر ماؤه فطلى احد  
يك بياه مرتين او ثلاثاً كلما خفت يده طلاهها ثم قبض  
على زنبور او زنابير او وقعت زنابير عليك لم يلدغه وان  
فعل احد بحسد كلك ذلك لم يلدغه الزنابير  
**الباب** في امر براغيث البساتين اذا عمد الى  
نبت يسمى منخ الزراوشان وبالرومية واواغن وبالسرانية  
نقطا وبالعربية التوج رطباً او يابساً فوضع على ما يخاف  
عليه البراغيث من نبت البساتين موتت تلك البراغيث  
واذا غرست قضبان شجرة يسمى بالرومية اغاريقن وبالسي  
مطحوتا وبالعرسة السلاج في بستان هلكت براغيث طلع

ذلك البستان لذلك ولم يقرب البستان بعد ذلك براغيت  
مادام قيرها غوس هذه الشجرة التي تسمى اغار بهن وانا يجتل  
هذه الجبل من امر براغيت البستان فيما احدث فيها من  
غرس اوزرع حديثا فاما بقا دوم من شجر البساتين فان  
البراعيت لا يقربه ولا يضره **الباب** في امر ضيف  
من الدود التي كلبه خضر طوال ان لدود الكلبه هذا امر ان  
ليس لغريم من الدود وذلك ان دود الكلبه يضر بالشجر  
من ظاهره وغريم من الدود يضر بالشجر من باطنه فياكلن  
جوفه ويبثنه وان سرك ان يسلم شجر ك من ضر دود الكلبه  
هذا وغيره فان الخنظل اذا دق ونقع في ماء يونا وليله  
ثم تقع في ماء الخنظل ذلك ما كان في قضبان غرس او  
بنير ثم غرس ووزرع بعد ذلك سلم ذلك الغرس وذلك  
الوزرع من دود الكلبه وغيره من دود ان عمد الى قير فخلط  
به مثله من كبريت ثم وضع على نار هلك لذلك كل دود يجد  
ريحه ظاهرا او باطنا في شجر او غيرها وان عمد الى منجل فطل

بشوم مد قوف ثم قطع بذلك المنجل كرم من الكروم فكلما ذهبت  
لابحة الثوم عن ذلك المنجل طلى به سلم ذلك الكرم باذن الله  
من ذلك الدود الذي يسمى الكلبه وان دخن في كرم بكبريت  
او باطلاق المعز او بشاره خشب يقطع بالمشار او بعروق  
الويحانه التي تسمى السوسن سلم ذلك الكرم من الدود وغريم  
من الهوام وان سممت شجر او كرم برواد حطب شجر  
النين لم يقرب الدود الذي يسمى الكلبه شيئا من ذلك وان  
خلط دواء يسمى موليكه بالروميته وبالسرابة لمحا وبالعرناسه  
العبيدج يول بقير ثم نضع شجر او غريم من الوزرع سلم لذلك  
من الدود كله **الباب** في امر دود الكرم  
اذا طلى المنجل الذي يقطع به الكرم بشحم ديب ثم قطع به كرم كلما  
ذهب عن ذلك المنجل ما طلى به من الشحم اعيد عليه فان  
لم يطل المنجل عمد الى طرف ما يبقى على الكرم من قضبانه سوي  
ما يطرح فطللى طرف كل قضيب بشيء من شحم ديب سلم ذلك  
الكرم باذن الله من الدود **الباب** في امر الزباير

ليلا تاكل الثمار ليس شئ من كرم او شجر او غيره يدهن بزيت  
الاسكده الزاير والذبان **الباب** في امرخل العسل  
اذا رفع عن عشته غطاؤه الذي يكون عليه فتضع باطن ذلك  
الغطاء بياض ثم اعيد على العشق كما كان فرفع عنه الغدو دخل  
ذلك العسل لاسقات بياض ذلك الغطاء حرصا على الماء لا  
ستطرافهن اياه ولا تنهن قدامه طول اكل العسل فياخذهن  
صاحب ذلك فيصنع بهن ماشاء **الباب** في امرداة  
سقى الدايح هذه الدابة تاكل الرتاب ويكون فيها وقد تعزى  
هذه الزرايح الكروم ايضا فلا يضرها فان دخن في كرم  
او شجر باخشاء البقر بخلط به ورد او بعروق الحنظل هريت الزرا  
يح عما ناطها من ريح قال ارسطاطاليس العالم ان من آفات  
الزرايح ريح الورد وان ريح دواء يسمى مولون وهو الشونيز بون  
عنه ماناله من النشور وان ان طرح على نسيم من الورد ما يستر  
ظهن مات عن ذلك اذا النشور مسنته الريح وان عمد الى نيت  
يسمى بالرومية افسنتين وبالفارسية رزايسه فاخذ منه كهيئة الترسه

111  
فوضع في كل ناحية من الكرم واحد منها اجتمع ما كان في  
ذلك الكرم من الزاير تحت ظلال ذلك الترس يتخذ من ذلك  
النيت فيقتلهن صاحب الكرم كيف يشاء **الباب**  
في امر العلق ان شربت دابة ماء فيه علق فاعترض شئ من  
العلق في حلقها ثم عمد الى اللدابة المنكوت اللدغ التي وصفنا في  
صدر هذا الكتاب لا خير وهي يسمي كسافونس بالرومية وو  
بالسربانية يحقوا بالعرية السطح ثم سحق سحقا فجده احد على يد  
فادناه من منحوى الدابة التي اربها العلق حين يقدم الى الماء  
ويضع فاه في الماء فيشرب حتى يجد ريح قدفت تلك الدابة ما كان  
فيها وفي حلقها من علق وان اصاب احدا من الناس من علق  
في حلقه فدواؤه ان ياكل ثوما نخل ثقيف غير ممزوج على ريق  
النفس فان قذف عنه العلق لذلك كان ذلك وان لم يقذف  
عطش نفسه فلم يشرب يوما وليلة شرابا ثم يعمد الغد على ريق  
النفس فيقعده في قعد باب دان مستقبلا عن الشمس ثم ياخذ  
آناء من انية الجرار الحضر فيجعل فيه ماء فيستقبل بذلك الآناء

عين الشمس ويضعه على فيه فلا يشربه فيوافق ذلك عطشا  
من ذلك العلق في حلقه او في جوفه فيخرج عنه لريح الماء فيقد  
فتم ويلفظهن باذن الله **الباب** في امر الحمام  
ان تحاد الحوايين الحمام نافع لهم ولا سيما لما يستعينون به من  
ذرتهم مع فروخهم وحاجه النافه وجمع الى الحمام ومرفقهم  
مع اثانهم اذا يعين وهون مووتهم فان صاحب الحمام لا  
يتكلف لهم في السنة كلها غير شهرين من الشتاء وهي بيوت  
وزيادة الحمام ونماوهن كثير فان الحمام يقط ويبض و  
تفرخ في اربعين ليلة فلا يزال ذاك داهين السنة كلها غير  
الشرين من الشتاء مع ان موضعهم اذا كان دفا فوخن  
في دينك الشهرين ايضا وهي بيض قبل ان يطير فروخهم ويجب  
لحبت اليمه الذي يكون في البر والشعير من لحبت الاسود  
والماش والحلية والعدس والكون لحبت كلبه  
الى الحمام قال ولا ينبغي لهم ان يتعين بالطير فانه اذا  
اكثر تطيرهم ملل ذلك وهرب منه الى حيث يود <sup>انفسهم</sup>

فانه يحرص على الدعه للقط وجبهن الفراح وان قل علف  
حمام لا يطيرهن صاحبهن كان ذلك ارفع واشبع لفر و  
جهن فان هن اذا اودعن فلم يطيرن اشبعن فروخهن  
واذا طيرن اجعن فروخهن فلم يستغين عما في حواصلهن  
**الباب** في الحلية ان يالف الحمام بيوتهم  
واذ لك ان اذا طليت كوايت الحمام وبابه واماكن  
من باطن بيوتهم بدهن يتخذ من شجر يسمى ابرسام  
الفن ذلك البيت ولحبيته ولزمنه ورجع من اليه ما و  
جدن لذلك الدهن رجا وما يالف به الحمام ويالفه  
مكثرت ان يتخذن في الفوط في اطعامهن كونا واعد  
يفعان في عسل او يخلط بالشرين من الماء في الفوط  
عسل قال وما يالف به الحمام بيوتهم ان يعلفن احيانا  
عدسا بقع في عصير حلو ثم يطبخ ايضا بعصير واما  
يتالف به الحمام ايضا ان يعد الى خبز برياس فيدق  
ويخلط به شيء من قسط بطيب رجه ثم يلبس في خبز في الريح

فيعلف منه الشئ اليسير حين يريد صاحبه ان يطيرهن  
قال وما يتالف به الحمام ايضا ان يعد الى يمين يابس فيطبخ  
بالماء فاذا ربا وكان اخروج من ذلك الماء فطرح في عجين شعير  
غير منحل وذلك بلا يدى دكا حتى يختلط بذلك العجين  
ثم يعلف منه الحمام حين يريد صاحبه ان يطيرهن واما  
يتلف به الحمام ايضا ان يطرح هن قبل ان يطيرن شئ  
من الكومون وما يتلف له الحمام ايضا ان تعلق رؤس  
من رؤس الخفافيش في بيوتهن او غصون شجر  
من شجر الغبراء **الباب** في الحلية للحمام  
يهربن من بيوتهن وان يجين معهن بغيرهن اذا طلى بعض  
جسد الحمام بدواء يسمي بالرومية ما رول ويطيرن اتبعهن  
كل ما وجد ربح ذلك الدواء من غيرهن من الحمام وخلق  
معهن مداخلهن وان علفن الكون ايضا اتبعن لربح  
الكون كما خالطهن من غيرهن من الحمام وان تقع بوزنبت  
بالرومية اركوس في خير ذكبه الريح يوما ولبلة ثم طرح ذلك

النبت

النبت عن تلك الحمر ثم تقع في تلك الحمر ناخواء فعلف ناخواء  
حمام ثم يطيرن عند ذلك اتبعهن لربح ذلك الناخواء كل ما  
خالطهن من غيرهن من الحمام وما يزيد في عدد الحمام  
ويكثر له فروجهن ان يدخن في بيوتهن بالعلك ودواء  
يسمى بالرومية اركوسكون **الباب** في الحلية  
السلامة من البرسمناير اذا علق في مدخل بيت الحمام وكواه  
شئ من السذاب لم يقرب السناير ذلك البيت فان السناير  
يعد افة لكل سبع عايد **الباب** في الحيلة السلافة  
من الحيات اذا دخن في بيت الحمام بدواء يسمي بالرومية  
يوقاطيون لم يقرب الحيات ذلك البيت ابدا **الباب**  
فيما يوصف من امريوت الحمام ان اسلم بيوتهن من  
الطوام الغروف المشيدة المحصنة يتخذ كهن في  
جدرها مواقع كثيرة من قعود غير عظام بفرخون  
فيها ويجعل عند كل عقد منها لوح في خشب  
يوضع على اوتاد ويوضع هن في تلك العروق ما يكفيهن

من الماء ولا يخرج من الى الماء فتصاد بسبب ذلك ولا ينبغي  
لبيت الحمام ان يكون كثير كتسه ويطرح ذرقته عنه وان  
مرضت حمامة في بيت حمام دويت بدورها ولا ينبغي لبني  
حمام ان يكون دخوله ولا يقل فانه اذا كثر دخوله اضرت ذلك  
بهم واذا قل يفرن لذلك حين يدخل عليهم قال  
فسطاطوس العالم قد كنت اتخذ بيوت الحمام شاه  
ساعن البيوت على اساطين من خشب بنيت فوقها  
غرفة فجعلت لتلك الغرفة ثلاث كوا منهن كوة واسعة  
في سورها يخرج الحمام ويدخل منها وكوة من قبل المشرق  
وكوة من المغرب لطيفنان ويا عن يسار القبلة تلقا  
الرياح الجنوب ووجدت هذه الغرفة التي بنيت على  
اساطين اسلم للحمام من السنانير والهوام كلها  
واذا اتخذ احد حماما فلا يتخذ من فروخا ولا اشواب  
دون ان يتخذ من كبارا قد بطن وفروخن ولا  
يزيدن على عشرة ازواج فانهم لا يلبث ان يكون

**الباب** في امرثبات الدجاج في البيت لا  
ينبغي ان يكون بيوتهم وفيه يتخذون فيما بين وقد  
ان يفعن عليه من باطن جوار ذلك البيت خروج ل  
لطف بيض فيها ويجعل في كل خرق منها شيء من  
نبي ليدلا يتكسر بيضهن ويعرض لهن في احسن اماكنهن  
حشبة لوقعتن عليها بالليل وافضل ما علفن وما اسمن  
به الكشك الطيب والجاودس او خاله وشمع الشجر التي  
تسمى بالرومية فسطاطوس نافع للدجاج بسمنهن ويكثر  
عنه بيضهن ولا ينبغي لهن ان يعلفن حصرم العنب فانه  
يقبل منه بيضهن وان دجاجه شيئا من بيضها فذواها  
ان نذبح والا اقتدى بها غيرها من الدجاج وما يسمون  
عنه الدجاج ان يكن في بيت مظلم او يعلفن عجين شجر  
غير منقول وينتف طول ريش اجنحتهم ورت يسمن الدجاج  
بان يجعل بذرا الكرفس في طين العشير لم يعجنه بخيل  
فيعلفه اياهن ورت وينقع خبز البوز في الخل فيعلفه

اياهن و افضل ما اتخذ من الدجاج اعظهن واكثر  
هن بيضا واعظهن رؤسا واخذ امد كراپ مشبهات  
بالديكة ولا يجعل منهن في بيت اكثر من خمسين دجاجة  
فانهن ان كثرن فوق هذه العدة ضعن ويجعل في كل  
خمس دجاجة ديك ولترفع بيضه احداهن حين بيضها  
ثم ليحعل بيضتها في مخالفة في وعاء وان ارخت دجاجة  
على بيضها حتى تقرخ فليفرش مكانها بن برة ثم ليحعل  
بيضا على ذلك التبن وليوضع تلك الدجاجت اذا كانت  
على بيضا قطعة حديد فانه يقال ان ذلك اسلم للفراخ  
ولا يزدن فيما ترخم عليه الدجاجة الجسمية من بيضا على  
ثلاث وعشرين بيضة والدجاجة الوسطى خمس عشرة  
بيضة والدجاجة الدون احلك عشرة بيضة ويكون  
بيضا الافرادا ولا يرحمن دجاجة على بيضا الا فيما  
بين روبة الهلال الى اربعة عشر ليلة بخلون من الشهر  
هلك ولم ينتفع به قال ولا ينبغ للدجاج ان يوضع تحتها

من البيض

من البيض لا يبيض منه فيما بين ثلث ليال يخلون من ابان  
ماه الى وعشرين مخلون من خرد اذ ماه فانه افضل ما رخم  
عليه الدجاج من البيض للفراخ فما كان بيض من بيض  
الدجاج في غير هذه المدة افسد ذلك فراخ ذلك البيض  
ولم يدرك منهن الا اقلهن والوقت الذي يرخم فيه الدجاجة  
من لدن ست ليال بيقين من اذ ماه الى نضرم الربيع  
وينبغي لبيض ثواب الدجاج ان يرخم عليه مسان الدجاج  
والكبير بيض الدجاج ما قد ات لها سنة واحدة ثم التي ات  
ستان وما كان فوق ذلك كان بيضة نذرا منقطعا فلا  
ينبغي للدجاجة المذكورة الطويلة العرف الشبيه بالديك ان  
ترخم على البيض فانها تكاثر البيض مكابرة فيكره وينبغي  
للدجاجة اذ ارخت على البيض ان يوضع عندها ما وعلف  
فان لم يلزم دجاجة بيضا الكرهت على ذلك والقي عليها وعلى  
بيضا بغطاء يحطرح لها فيه علفها وينبغي لما تحتها من البيض  
ان يغلب كل ثلثة ايام فتحوّل كل بيضة عن موضعها



الى موضع اخر من ذلك المكان واذا نظرناظر الى بيضيه  
قد حضنتها الدجاجة اربعة ايام لم تحف عليه آفها فروخ  
ام لا وذلك اذا رفعت البيضة فاستقبلها الشمس قدت  
من خوفها عروق حمرة ففروجها صحيح سالم وان لم تيد تلك  
العروق منها وكانت صافية اللون فليطرح فانها فاسدة قال  
وقد يزعم ناس انه لا ينبغي للبيض ان يتحرك عن موضعه ولا  
ان تمسه يد بعد ان ترخم عليه وليس ذلك لذلك فانه لا  
يضرب البيض التقليب والمست الرفق شيئا ورخم على البيض  
دجاجات ثلاثا او اربعا فان فسدت بيض احداهن وقلت  
فراجهن وسلم لاحديهن واخرجت فراجهما اخذ من  
من فراجه التي سلم لها موضع تحتها ومسك على اعينها فلا  
تري كل واحدة منها تلك الفراجه ويفعل بهن ليلا ولا يبيغ  
للدجاجة ان يحضن اكثر من ثلاثين فوجا فانها ان حلت  
اكثر من ذلك عجز عنه حناحها ومن ستر ان يعلم البيضة  
الصحيحة من البيضة الفاسدة فليملأ اناء من ماء ثم يطح

فيه بيضا فان راسب في اسفل الاثناء فهو صحيح سليم وان طفى  
على الماء فهو فاسد ولا يصلح للبيضة التي يعس في الماء ان  
برخم عليها الدجاج **الباب** في حضان البيض  
بغير دجاج اذا عمد الى خرو دجاج فدق وتخل في اليوم  
الذي سمينا في صدر هذا الكتاب انه وقت الدجاج في  
الترخيم ثم جعل ما تخل من خرو للدجاج في وعاء دجاج او  
في قدر ثم وضع في ذلك بيض دجاج وجعل اطرافهن في  
المحده فيما يلي السماء ثم غطي ذلك البيض بريش دجاج  
ثم جعل فوق ذلك الريش ايضا خرو دجاج مدفوق متخل  
حتى ليسن فافر ذلك كهية في مكان دفي يومين او ثلاثة  
ثم جعل يقلب في كل يوم وليلة مرتين كما قلت اعيد عليه ذلك  
الريش وذرر الدجاج واديم ذلك عشرين ليلة ثم تقوهد  
ما تحت الدجاج من البيض وجعل ذلك البيض الذي حتن  
بغير دجاج تحتهن فيفلق عن الفراجه كما يفلق عنهن  
الذي تحت الدجاج وينبغي لليوم الذي يوضع فيه ذلك البيض

ان يكتب فاذا مضت عشرين ليلة علم حاجبه انه وقت خروج الفرا  
ريخ فاذا اخرجت الفرايج ملبت سبند ريش دجاج لم خلطة  
هو الفرايج التي حضرتت بغير دجاج بفرايج تما حضرتت دجاجه  
فجعلن كلهن في السبند ذات الريش و حضرتت جميعا تلك  
الدجاجه ثم لعد الى خبز شعير مخقر و نخالي و يخلط بهاروث  
من ارواث الخيل و الحبر ثم ينعق ذلك في اناء و يصب فيه من  
الماء قدر ما تبله و يروى عنه و يغطي فيصير بعد ثلاثة دوا  
فبعلق ذلك الدود تلك الفرايج **الباب** في الحيلة  
لجميع البيض اذا طبع و قشر ان يوجد فيها النقش و الكتابة  
اذا عمد الى زاج من زاج الاساكفة فينعق في خل و اقر حتى  
يدوب فيه ثم كتب على بيضه او نقش عليها بذلك الزاج و  
والخل و وضعت في الشمس حتى يجف ثم طبخت بام ملح فحسرها  
وجد ذلك النقش او الكتاب و انسخا فيها **الباب**  
في الحيلة للدجاج ان يعظم بيضهن و كيف يعان اذا عمد الى خرف من  
خرف الفخار جديد مذوق ثم نخل نخاله بر ثم عن بحر فعلف الدجاج

علم

عظم بيضهن لذلك قال و مما يصان به البيض ان يكون موضعه في  
القيظ نين بر و في الشتاء في نخالة و دبت من يغس البيض في الماء  
ثم يضعه في ملح فيبقى لذلك و دبت من ينقع البيض ساعة او ساعتين  
في ماء ملح **الباب** في علاج الدجاج من الخناقبة و  
اذا طبع دواء يسمى جريون بلا فشي ما اصابه من الدجاج بر دمض  
او خناقبه او غسلت مناقيرها باوان الالانفس او مسحت مناقيرها  
بتوم مدقوق او سقين من ماء قد نفع فيه الدهست <sup>قارض</sup> سلمن  
هن من الخناقبه و البرد مضراي ماد و وين به من هذه الالوان  
**الباب** في الحيلة للطيران يتحيرن و يغش عليهن  
اذا عمد الى انكرد نديف بالماء و يجعل في ذلك الماء قدر من  
العسل ثم نقع فيه بر فاقر كهيته يوما و ليلة ثم علف ذلك البر  
الطير تحيرن و غشى عليهن لذلك فلم يقدرن على الطيران حتى  
تسقين لبنا خلطه سمن **الباب** في علاج ما يعرض  
للدجاج في حلوقهن من الرء اذا خلط فشر بيض مشوي بزيب  
قد طرح فيه حصره ثم دقا جميعا فعلف ذلك الدجاج مرارا قبل ان <sup>يطعن</sup>

شيئا سمن لذلك **الباب** في حفظ الدجاج من سنا  
ير البر اذا عمد الى الدجاج فشذ بياض جناحي كل دجاجة  
من البقلة التي تسمى السذاب لم يقرب من سواد بري ما وجد منهن  
ريح السذاب **الباب** في امر الدديكة ان افضل  
الدديكة اغلبها للدديكة قتالا وطوطها اعرافا واعناقا واشدها حنقا  
واقصرها مناقر واشدها سوادا عيون واعظها اخاذا واعظها  
جلت وطوطها واحدها مخالب واشدها النفاق اذنان <sup>وكبرها</sup>  
اصواتا وقلها وحشة كما يستوحش منه الدديكة ولا يبداء بالقتال  
منها فاذا ابداه غير من الدديكة بالقتال صبر ولم يهرنهم قال  
وما يزيد الدديكة قوة وسمنا ان يقع في انايقن الذي يشرب  
منه ورق من ورق شجر تسمى بالرومية فسطينوس باب  
**الباب** في امر البط افضل ما اتخذ من البط اعظهن  
والبيض منهن فيكون فروخهن مثلهن وانفع علفهن طعن  
الهند باولحن والعدس والازد والحجودس ومن داهن  
الذي عمن عنه الكهن الناحاه الذي يسمى النيه ويسمى بالفا <sup>رسته</sup>

مردينه وسض البط من السنة في ثلثة ايام ولا ينبغي لبط  
ان يوضع على اكثر من اثنتي عشرة بيضة من بيضهن فاذا  
اطاقت فراخهن الرعي فليميز بينهن وبين مسان البط ويجعل  
عليهن الشول واسعار المعز والحنادير وينبغي لفرخهن حين  
يتعلق عنهن البيض ان يعد الى طحين فيجعل في ماء ثم يجعل في  
ذلك الماء بر قد يقع قبل ذلك في الماء فياكل منه والنحر والبط  
الكراه الريح لهن علف صدق فان اريد اسمان البط فعلقن في  
مكان ذلك اسرع لسمتهن وافضل ما جعل يعلف ذلك النحر  
من البط ان يعد الى عجير فيخلط به مثل ثلثة من الترمسية فيف  
لقن منه كل يوم ثلث مرات ويوضع لهن اناء كملو ماء فيشربن  
منه اذا ابداهن ويتعبدن في فرط الايام من يابس يقع في الماء  
حتى يتبل ويلين ثم يطرح فياكلنه وليعرف بيض كل بطة ولا يوضع  
بطة الاعلى بيض الذي بيض فان بعض البط لا تحصن بيض  
بعض ولا سقب البط بيضهن في البرد الا في شهر والثر وافضل  
ما سقب من بيضهن في غير البرد في تسع عشرة ليلة وخبر <sup>العلق</sup>

طهن اذا احصت بيض هن الشعير المنقوع في الماء وان سرك  
ان يعظم الكبر البظ فاعد الى شمس فنقته واقله واطحنه ثم اخلط به  
رطباً او منقوعاً في الماء ان كان يابساً ثم يبعجن ذلك جميعاً واعلفه  
البظ فانه يعظم على ذلك اكبادهن **الباب** في  
صدر طير الماء يجلسن يصيدهن ان اوضع هن حيث يركن  
يفرينه من شظ موافقهن من الماء خرأ فانا وقد جعل فيه يحا فافا  
فانهن اذا اكلن من ذلك النبح تحيرن وغشى عليهن فاخذن  
وان وضع هن دردي الخركان بتلك المنزلة **الباب**  
في امر الحجل وذلك انهن بتغايرن ويقتل البعقبان الذكور ان  
منهن يبينن ويجيان لاناات منهن واذا اجتمع دكران من الحجل  
من الحجل عند اناات منهن اقتلا حتى يثنى احديهما صاحبه  
فيستخذي المثخن منها فيتبع اناات الحجل الغالب من الذكور  
وليسوسقن وله اساس المثخن للغالب **الباب**  
في صيد الحجل وسائر الطير اذا عمد الى طيرين يور غير منخول فعجن  
نخمر لم طرح للحجل في موقعهن فاكلن منه تحيرن ولم يبرحن

فا

فاخذن وان طرحت لغير الحجل علقاً معجراً محرو ووضعت هن  
خرأ في اناء فسهبن منه كن ايضاً بمنزلة الحجل **الباب**  
في امر الكراكي ان ذبح كركي قضب وسط ذرع على خشبة لم  
يقرب الكراكي شيئاً من ذلك الزرع مادام ذلك الكركي منصوباً  
وتما يصاد به الكركي وغيره من الطيران يوضع هن في  
مواقعهن اناء نخمر خلطه دواء يسمى هلابه اسود قد يقع فيه  
فاذا اكلن منه اخذن كيف شاء الاخذ فان ابطاء عن  
هن بعد ان ياكلن موثق **الباب** في امر النور  
وطاير يسمي بالرومنة مطاروس قال ارسطاطاليس عالم من  
علماء الروم ان ريج دواء يسمى مولون يقتل ما وجد من  
وان ريج الورد يقتل ما وجد من هدا الطير الذي يسمى فيطا  
روس **الباب** في امر الخيل ان افضل ما اتخذ  
من اناات الخيل للقنية اعظمها احساماً واظهرها قوة وصحة  
وحسناً واعظمها اجوافاً وما قد اتى له ثلث ستين فعميرتين  
ولا ينبغي لشئ منها ان يكون في سنة فوق ماسميناً واقله

١١٦

خلع الفحل فيها الثمان يبقين من اذرماء الى سبع لبال بفين  
من اسفند ارمذماه تمام ثلثة اشهر ويوم فانها ينتج في العام المقل  
في هذا الوقت حين ينصرم البرد ويبتت الارض ويشبع الدوات  
من البقله فينفعها ذلك وما في بطونها من اجنتها ان ينتج وقت  
تنتاج الخيل لاحد عشر اشهرًا وعشرة ايام وما لم ينح من الخيل والصد  
الضيف بعد نصرم الربيع اضعف واصغر ولا ينبغي للفحل  
ان ينزاعلى ماذيانه اكثر من اربع مرات في يوم واحد طرقت النما  
ثم بعرض على الفحل بعد ذلك يومين فان امتعت من الفحل امر  
عشرة ايام ثم عوضت على الفحل فان هي صرحت الفحل واستتعة  
منه بعد عشرة ايام فهي عقوق فليعزل عن الفحل وليحسن ولا  
وينفي عليها البرد فان البرد آفته لكل حامل وما يعتبر به قبا  
الفحل وصحة نسله ان يجعل ما يقدم الماذيانه اليه يد في  
ظبيتها حتى ينال رحمها ثم يخرج يدك في سمها بخرفة او  
ثم يدي تلك الخوقة من متخو ذلك الفحل فان هو صهل عند  
وازداد نشاطا ونقلت الى تلك الماذيانه ذلك والا فليس يصح النقل

قال وعلامة فراهة المهر الحول صغراسه وشدة سواد عيده  
اجرد باطن الاذنين محدد الاذنين كثيف العرف في عروقه بعض  
الميل من قبل يمين راكبه عريض الصدر مرتفع الهادي معتدل  
العضدين مكنتر الجنبين طويل الذنب عريض الكفيل <sup>ستد</sup>  
لحوافر صحيح باطنها فهداغت صورت المهر الفاره وعلامة  
فراهة المهر ايضا الا يكون تقودا ولا يقف عند دابة غير  
انه دون ان يستقر في اتباعها واذا دفع الى عين او نهر لم يقف  
ليجاوزه دابة غير فيستن بهما دون ان يكون جريا متفحما  
من اراد اخذ زعارة وينبغي للمهر اذا الت له ثمانية اشهر ان  
يطرح على ظهره في فوط لا ايام الليل او نحو ويلج فيقر عليه اللجام  
ساعة ثم يتزع عنه فيكون ذلك ازل له ولا ينبغي للمهر ان يرب  
او يراض دون ان ياتي له ثلث سنين ثم يراض في السنة الثا<sup>لثة</sup>  
قبل ادراك حلتيرماه وانما يعرف الدابة الشتاب من عين  
سيما البغال بان يقرها فينظر الى اسنانها وذلك ان المهر اذا  
له ثلثون شهرا سقطت ثنيتاه العليان والسفليان واذا الت

اربع سنين سقطت رباعيته العليان والسفليان ثم ثبت نابه  
فاذا استقبل السنة الخامسة ثبت رباعيته واذا استقبل السنة  
السادسة استنوت اسنانه كلها واذا استقبل السنة السابعة  
انثت زيادته فكل امرء وكان اسلم ما يكون من الداء قال  
تاسلم الله به الخيل من العين واشباه ذلك من العيب ان يجعل  
في عنقها هيئة الحوز من قرون الامايل وعلامات الخيل التي يكون  
فيها ويقمن بها او يشام بها كالفقعة والداير في ذلك في كتاب  
من كتب الهند **الباب** فيما يعرض للخير وغيرها  
من وجع المغلة اذا عمد الى وزن عشرة دراهم او وزن سبعة  
دراهم ثورا قاذق ونخل وجعل في ربع دورق من خبز محض  
بهدائه وبل ثواب طيب يقول النساء حتى يصير طينا ثم  
طين بذلك الطين بطن الدابة بذلك باذن الله وان  
معرفة ادواء الخيل وادويةها فانظر في كتاب بلقي بالرومية  
ما توس فانك واجد ما اردت من ذلك ثابتا فيه ان شاء الله  
**الباب** فيما يتخذ من دكور البقر واناسها اجود ما

للصه

للقينة لحوية من اناث البقر طويلة السيسا على قدر ذلك  
في جميعا جن الوركين عريضة الحية ضجة العينين <sup>ب</sup> تد  
سوادها مستديرة الخطم الى الحسن ماضي جوف عريضة الصد  
من تقعة الهادي غليظة العنق طويلة الذنب كثير شعر  
طرف معتلة الذراعين والساقين مقرجة الرجلين لا تضطر  
رجلاها اذا مشت عين تقح صحبه الاظلاف مستديرتا في  
الساق منها وما كان بها من تور على هذه الصفة فانه افره  
ان يكون معاينه وباطن فخذه اسود وخصياه مضار <sup>عين</sup>  
للحرة والبقر من اغفل البهايم في نحوها فانتهن يعرف اصوات  
رايعهن وما يسمعن ويدعوهن به من اسمائهن وليست <sup>سفن</sup>  
لما يصرفن فيه من العل **الباب** فيما يرجح به <sup>سلالة</sup>  
البقر من الداء فاما الاناث من البقر التي يلتمس بناحها فانه  
ينبغي للبقر السمنية الاتعلف ولا يسقى قبل انداء الفحل عليها  
شهر الاقوت لا يشبع فيه ولا ينعم ان يروى فيه من الماء حتى  
يضمها ذلك بعض الضمروينقص له شجها فان ذلك اسلم

لرحمها واسرع لحملها باذن الله وينبغي للفحل من الثيران التي  
يعد للفحلة ان يحسن علفه ويعزل عن اناث البقر شهرين  
وان كان الرعي فله علف الشعير والحشيش والتبن ثم يجمع في  
اناث البقر وما يداوى به اثر ضرب الناس البقر في جلودهن  
ان يعد الى خطمي من حطمي البر فيدق رطبا ثم يجعل على اثر ذلك  
الضرب كالمهم وان كان لخطمي يابساً اثر عليه او بل بالماء  
**الباب** في امر الذباب الذي يعرض للبقر اذا  
الى ثمرة شجرة الدهست فطبخت بالماء ثم رش في موعى البقر  
الذي يعرض لهق فيه هلك الذباب بذلك مجامير الذباب  
موعى هن فلم يقربنه وان نضح من ذلك الماء على ظهور البقر  
لم يقربن الذباب باذن وان لدغ الذباب شيئاً من البقر فيسحق  
بالاسفيداج ثم جعل على اثر لدغ الذباب كان دواءه باذن الله  
**الباب** في معرفة ما تلحق به البقرة الجلام عجل ما اذا ان  
صرف الثور بعد ان يخرج قضبه منها عن جانبها اللامين فانه  
الفتح بذكر وان نزل عن جانبها الايسر فانه الفتح بانثى قد جرب ذلك

العلماء ولا ينبغي لبقرة ان يبنى عليها فحل دون ان يتم لها ثلث  
سنين قتلح ويلتح تمام اربع سنين فهو اطرف لها واجمع لامر  
واعظم لعجلها واكثر لبنها واكثر ما تلحق بقرة خمسة عشر بطناً  
ووقت خلع فحول البقر من اناثها فيما بين اربعين ليلة او  
لها من اسفندار خذ ماه واخرها العشر ليل يخلون من فبرور  
زين ماه ووقت ولاد البقر احد عشر شهراً ولا ينبغي لما كان في  
اناث البقر عاقراً ولا ما كان من اناثها وذكورها العجف فاحتر  
العجف ان يترك في الناقورة وان يعزل عنها ما كان من ذلك  
**الباب** في دفع الذي الذباب عن البقر العوا  
اذا عمد الى ثمرة شجرة الدهست فطبخت بدهن حل ثم طلى به ثور  
او بقرة لم يضرب لذلك ذباب وان طلى ثور او بقرة ايضا بالماء  
الذي يحلب من افواه البقر ومناخرها لم يقربها الذباب وان  
سرك ان تد له البقر فادفق شيئاً من ورد يابس ثم انقع في منخوبه  
بقصبة ثم ادهن خطه ومنخوبه بدهن ورد فانه يغشى عليه  
عند ذلك **الباب** في امر الحير الاهلية الحير الاهلية يجري

على ما ذكرنا من امر الخيل غير انه ينبغي ان يطلب الخير  
من تناج قد عرفت له الفراهة وحمل الوحش اذ اذ للث ودر بضة  
بمنزلة الفراهة الحمر الالهلية في منفعتها والفنها لان جنسها  
صدق وليست كساير الدواب الوحشية التي لا تالف وان هي اخذت  
صغار اصار امرها الى ان يتزعج الى اوطانها واصنافها من الوحش  
وان انتج احد حمار وحش فحمله الذي يلقح به اهلى فتزعج الى  
حمر الوحش وكان كبعضها والوقت الذي يرافيه على ابن حمر  
في اخر الصيف وفي قبل الخريف ووقت تناج الحرسنة في يوم  
يلقح وان طلع حمار فدواء طلع ان يغسل بين ارجله بماء سخين  
ثم ليتزعج مكان طلع ويتعهد بذلك حتى ييرا **الباب**  
في امر ذكور الضان واناؤها ان افضل النعاج مالان صوف وطال و  
التف واطولها اعناقا واضخمها اجوافا واصغرها رؤسا وقرونا و  
اطولها فخاذا وفضل ذكور الضان اغلبها واعرضها واعظمها  
خصي وقرونا وليكن ما اتخذ للقينة من ذكور الضان وانا  
الفتى منها وقد يكفي الفحل من كباش الضان خمسين نجمة وكفى

رعاية مائتين من الضان رجل اذا اعين بادي غلام يجعل معه  
كليبين وفضل فحول الضان ما كان منها طويل الصوف خشنة  
تحت عيناه ووقت ولادة نعاج الضان خمسة اشهر **الباب**  
فيها يوجاله سلامة الشاء من اللداء وذلك انه اذا رعتي الشاء عشرة ايام  
من السنة حشيش القطران سلت تلك السنة من اللداء باب  
**الباب** في معرفة كون جنين النجعة وعلاجها من القردان  
ان قرت نجمة فنظر الى لسانها فلون ولدها على قدر لون لسانها  
ان كان احمر او ابيض او اسود او ذا القوان وداواء ما اصابته  
القردان من الشاء ان يصب عليهم ابوال البقر ثم يطلبن كبريت  
ووقت حرار الشاء وسط مردى ماء ولا ينبغي لشاه ضعيف ان  
يضام الشادون ان يعزل عنهم فانها تعدى ساير الشاء بالم  
تعزل **الباب** في امر تيس المعز واناؤها ان افضل  
مراع الغنم ما كان في الجبال واقفا الجبال منها وهي شبيهة با  
لضان في سفادها واولادها ومنفعتها في نسلها واشعارها  
والبانها وافضل ما اتخذ من اناث المعز للقينة ما وافق منها



صفتها في النعاج والبرد الى المغرب سريع مفرقة بين فاذا اقلع عنه الحية مات وليس من ذكور الشاة وانما شئ الامم ينزل نحو ما فاذا اقلعت عنه الحية مات وافضل تيس من الفحولة اتمها اجساما وانما اجوافا وكفالا فاطوطها اسعارا وما قصرت عنقه وغلظت منها وان كان تيس فورا من قطيعة الذي هو فيه من الشاة الى ارمال اخرى فقطع ذقنه الذي يسمى اللحية حين يستقبل الربيع لزم قطيعة احياء وابقاء **الباب** فيما يكثر له البان المعز اذا غلف من دواء يسمى بالرومية يودا قطر وس خمسة ايام قبل ان يوردن الماء وعند الى ودرج لي فجعل في خرق ثم شددت كل خرقه منها على بطن احداهن كذا ذلك الباطن هن في ما يوصف من امر الكلاب افضل ذكور الكلاب اعظمها الجأ واضخمها اذنا با واستدتها خمرت اعين كعين الاسد وما كان لون جسمه كله على لون خظه واذنيه اسود المغارين وبلطن الفخا او احمر مما طويل الايناب معقرب المخالب غليظ كيف الصد عريضة معتدل غليظ اصل الذنب دقيق طرف ذنبه لجش النجاج

جبهة غليظ العنق عريضة اشعر وان كان اجرد بعد ان يكون خلقه على ما وصفت فهو من كلاب الشاة وافرم اناث الكلاب ما رافق ما وصفتا من نعت ذكورها بعد ان يكون اطبا ودها عظاما ووقت سفادها برهن ماه في اخر الربيع ووقت ولادها اربعة اشهر وافضل ما اطعمت الكلبة الوالد خبز الشعير العظام والبان البقر فان خبز الشعير انفع لها وازيد في قوتها من خبز البر ويعرفها العظام زيادة في قوتها جربها وينبغي لما كان جراء الكلبة ضاويا صغيرا ان يعزل عنها ويختار من كل سبعة جراء ثلثاء ومن كل اربعة جبره وين فان ذلك اعظم وافرم واسبع لما حصل منها وما يرفق بحر الكلاب وبصلتهن ان يفرسهن حين يولدن مسافاتهن يفحص اعينهن وينمضن بعد عشرين ليلة ولتيركن مع امهتن اربعة اشهر ثم ليقتطعن عنها وليبعد الى اوز متر فليدق ثم ليجعل ذلك اللوز على ما كان في تلك الجرام من قردان او حكة وليجعل تشلي بعضها على بعض فان ذلك رياضة طهق حسنة ومما يتالف له مسان الكلاب

وحراؤها اصحابها ان يظلم الرجل يد بعمل و سمن ثم يد خيدا  
من الكلب والجرو فيلحسها وما يتالف له الكلب اهله ان يعد  
الى قبضة رطبة في طول قدمها بين ذنب الكلب الى ما بين <sup>اذنيه</sup>  
فيضرب بها الكلب ضربة واحدة موجعة فيالف ذلك الكلب  
اهله لذلك قال وما يتالف له الكلب ايضا اهله ان يعد الى  
سلخ كلب من قرية اخرى فيجعل في خرقه ثم يذني تلك الخرقه  
من منخري حتى <sup>كلب</sup> يشمه فيالف ذلك الكلب اهله لذلك ودوا  
ما يعرض للكلاب من الفردان والبواغيت ان يغسلن بماء  
بلح مستنقع ثم يعد الى كون فيدق ثم يخلط بدردي حل او الى اهل  
للخزل وعروقه فيدق ثم يجعل في ماء فيطلى ما اصابه من الكلاب  
فردان او براغيت باي هذين برالدلك **الباب**  
فيما يذكر من امرا انب الارانب سدل فيصير الذكر منها  
انثى ولا انثى ذكر او فيتوالدن لذلك **الباب**  
في السلامة من معرفة خنازير البر من معلق في عضده رجل سرطان  
في تيمه لم تعرض له خنازير البر مادامت تلك التيمه عليه

**الباب** في امر الايائل ان الايائل بنقرن من البرص  
الذي يجعل في الشئ ينصب لها وتنكته ولا ينقرن من الرجال  
لو اطا فوا بهن نفورهن من الذي ينصب لهن واذا سمعن غناء  
مغن من الناس وصوت رما او قصبة بضرب وقفن و  
الريحن وريضن ولونن لذلك فاخذهن من اصابعهن على  
تلك الحال ومن امرهن ايضا انه لا يصيب انفاهن من حبات  
حبة من الحيات الا هربت او بقت لذلك ومن الايائل  
انهن اذا دنون من الحيات كابوتهن بانفاسها حتى يغشي  
عليها ثم محرون الحيات اليهن بانفاسهن فياكلهن ومن  
ايائل انه اذا عمد الى ذنب من اذناهن فاحرق بالنار يجلد  
وعظمه ثم دق ويخل وعجل بشراب شديد فطلى به من بيا  
له ذلك من الرجال انثيه انشطه ذلك للباءة حتى يقضي  
منه وطرا فان تاذي صاحب ذلك بما يجد من شدة النشاة  
فيغسل انثيه من ذلك ثم يدهنهما بشم ابل اذهب ذلك عنه  
شم نشاطه **الباب** فيما يوصف من امرا ابل ان

ان الابل تصبر عن الماء ثلاثة ايام ودواء ما يصيبهن من الحرب  
والقردان والحيات القطران وقد يتحافى الذكور الابل امهاتهن  
واخوانهن في السفاد قد ذكر در لريار ميوس العالم انه بجمعة  
ناقة وخنزير بري في بعض المراعي وان ذلك الخنزير تراعى  
الناقة فالقها فتحت تلك الناقة فصيلا حتى كان يعبر كثيرا  
يشبه بالخنازير ظهر يحمل مثل يحمل مثله من الابل لا يزول في الظن  
مستورا اذا حمل عليه يمتي نحو ذلك من الابل يقط البس لان هذا  
النجاح من الخنازير ولا بل ظهر اقل ما ظهر يارض من الهند  
يقط البس وقد ذكر باراموس انه راي من الابل ما لا يجاريه  
عناجيج الخيل جوده وقد ذكر برويطوس العالم انه راي بد  
الروم القصوى التي تسمى الروم الانى بعير اخلقه خلق نمرود  
وقد ذكر باراموس العالم انه قد راي بمدينة القسطنطينية  
بعير جلب اليها من الهند جلد جلد غير **الباب**  
فيها يرحى لهكن البان الاتن الاهلية ان علفت حشيش القطيبي  
او عمد الى ودد جبل ف جعل في خرقة فشئت تلك الخرقة على

لطن اربان زعوت لركاي هذين فعل بها البها ومن امر الابل  
انه ليس من لبن بسحن بالنا ويطا بعود من اعواد شجر اللبن  
الا كان ذلك اللبن من ساعته تلك رايا ومن امر اللبن الفاص  
انه ان جعل فيه شيء من دهن خل نغمه او ورق من ورق  
العرب يفي طعم ذلك اللبن ولم يتغير ولم يفسد اياتا **الباب**  
فيها يوصف في امر الخنازير افضل ما اتخذ من اناث الخنازير  
العظام العراض الطوال ما بين اذناها الى رؤسها الصغار  
الرؤس والقوائم والبهائم كل لون منها افضل فم بقعها فان البهم  
منها الكبر اولادها ونسلا ونماء وما يحد من امر اناث الخنازير  
اشعاقهن ولا صبر بالخنازير في القنط عن قرب الماء منهن و  
البرد مضربهن ولا غنى عن اسراب تحفرهن في الارض فيكون  
فيه حتى ينصرم كلب الشتاء وما يعرف به داوهن ان ينشف  
من اشعاد اعناقهن فان وجدت جلودهن اذ انتف عنهما  
محمق فهي غير سوالم من الداء وان كانت جلودهن بيضا  
صباح ووقت سفادهن فيهما بين مرد اذا ما الى ذى ما ليلكون

ولادهن في اقل الخريف قبل الشتاء لانهن بلدن كاربعة اشهر فلا  
قفرن ان يحملن من صحن عنهن فحوظن لانهن ان قفرن  
بعد ان يحملن اسقطن اولادهن ويكفي عسل من الالان فحل  
من ذكورها وما ولد من الخنازير في الشتاء كن اقل الباناً  
وهلكت خنا بصرهن وليعزل كل خنزيرة والدية خنا يصير مع  
ان هن يعرفن اولادهن وانج فيهن البلوط والقسطيني  
وان احظاهن ذلك فيجعل لهن البر والشعير والموت الى  
لخننازير سريع فاذا اصابتهن افة يمن عنها فاجعل دواءً  
يسمى بالرومة سطينوس في ما بهن الذي يشربه ويجعل  
هذا الدواء في الماء الذي يشرب فيه فانتهن اسلم لذلك وانما  
اطبت في هذا من الخنازير لعظيم منفعة تلطهن الناس في  
معاشهم وفيما سوى ذلك من الاودية **الباب**  
فيما يوصف من امر محل العسل انهن ادمت الطير والبهائم  
والهوام كلها وذلك انهن يشبهن في كبير من لطيف  
امرهن الانسان فان الذي يعالج به وينصره واعظم

منفعة

منفعة بول ذلك الناس والعجب العجيب بل امرهم في ذلك  
شبيه بامر من سوس امودروس المداين كثيرة  
الاهل من اهل المقدرة والعلم بالامور من الرجال الذين  
مضوا لامر سلطانهم فانهم يختبرن ما بداهن في امر  
وساير النبت فياكلن منه فن نزل ذلك ما يصير عسلا ومنه  
ما يصير شمعا وغير ذلك وكهن داب لطيف منتطفه  
بقرب قدرا وبتنا من لحم او دم او سم الا الشجر وسائر <sup>سما</sup> ما  
من النبت ولا يضره كشيء من معاش الناس وان  
هن احد اعتقن من القس منهن ومن عيق لطف  
هن بما يصلهن ان هن قد علين ضعفن فشيدهن عشا  
شهن ويحصنها بالضيق والاعوجاج ويجعلن ابواب  
عشاشهن ما يخرج منهن من قدير لا يتقع به قضا وتحصنا  
ليوتهن فان راهن شئ من الهوام اجتمع عليه فكا  
فقتلته ويفرحن بالاعاني والاصوات الحسنة ويرحن  
ويجمعن له ولذلك ينغني الموكل بهن وما يتالف وير

بن به النحل حتى لا يغلطن عشائهن ان يعود الى ما يلي يدخلهن  
فيطلي بخرطتي برى بماء وعرف الزيت الذي يخرج منه ماء  
عسل **الباب** في امر العسل ان اجود العسل و  
اخلاصه الذي يستحق حد اسكون ثم الذي يكون منه في الجراير  
واحق ما حصر من العسل ما ضاع للحرق اذا مددته لم ينقطع  
دون ان يتدريج الطيب قال وعلامة العسل المتقاد ان  
لونه بضائع السواد واذا طبخ العسل الذي فيه عيب وصفي  
وطاب لذلك وقد جمع العسل مع لاذته انه دواء يزيد في  
لجسم والقوة والسمع والبصر وليستم الله به من كبيرين الدنيا  
ولا سيما ذوى الاسنان وقال ديمقراطيس العالم وسئل فيقول  
له مالذي يزيد الله في اعمار الناس مما يتداون به فقال  
من ادام اكل العسل ودهن جسمه زاده الله وبذلك في عمر  
**الباب** في طبائع بعض الحيوان وما رغبت الله  
به بعض خلقه يفض قال قسطويس العالم اتى لم اضع هذا الكنا  
ولو انصب فيه للزارعين خاصة ولكن لينتفع به اولو الري

من الناس فمما يرغب له بعض الخلق من بعض ان الفيل  
اذا اغتم فنظر الى نجمة من الشاء نقر ورؤع منها واذا  
سمع الفيل المغتم ايضا صوت خنوس من الخنازير فترؤع  
منه واخذته عن ذلك رعدا ومن ذلك انه ان شدا ايل بشجغ  
التين اخذت الابل عن ذلك رعدا وذلك ومن ذلك ان  
الفرس اذا ساءرة الذيب فمنسته الذيب بانياه ومحاليه  
فاقلت ذلك الفرس على ذلك الحال رعبه ذلك فكان اذكى  
لقواده واسرع لمشيته واذا نهس بالذيب شاة فافلتته تلك  
الشاة وسلمت طاب لجمها لذلك وسلمت من الفردان ومن ذلك  
ان هسلان العالم ذكر في بعض كتبه ان الفرس اذا وطن  
اثر الذيب ثقلت قائمته التي يطاويها اثر الذيب ومن ذلك  
ان الذيب اذا وطى بنتا سقى بالرومبة اسكل ريع لذلك ولذلك  
يستد الثعلب خرق حجر بهذا النبت ليكون جنة له من الذيب  
ومن ذلك انه اذا راى ذيب انسانا قبل ان يراه الانسان الحج  
الذيب صوت ذلك الانسان وان راى للانسان الذيب قبل

ان يراه الذيب اورث ذلك الذيب وهما ضمرا كما ذكر بلاطن  
العالم وان وطى الاسد بنتا يسمي بالرومية ما مالنه السويدي ريع  
لذلك ومن ذلك ان الاسد يدعرا لصوت الديك واذالقيه  
عدل عنه ونفوسه مع ان الاسد لا يدنو من المراه الطامت <sup>ذلك</sup> ومن  
ان الضيع اذا وطى اثر الكلب في ليله مقرة كان ذلك يوهط  
حين يطاه كما ينجذب الى الارض جذبا ويقول استر العالم  
الضيع اذا هجم على انسان نايم تمطاجيال ذلك الانسان فان وجد  
نفسه فيما بين ذنبه وراسه اطول من ذلك الانسان ويب على  
للانسان فاكله فان وجد الانسان اطول منه عدل عنه <sup>جنته</sup> و  
وان فصد ضبع نحو انسان من قبل جانبه الايمن الخن الضيع  
ذلك الانسان وان اتاه من قبل جانبه الايسر لثخنه الانسان و  
من علق من عضده لسان ضبع او ذيب او ابن مقرص <sup>تممة</sup>  
كان ذلك جنة له من عض الكلاب اياه واذا التقى السرطان  
والدابة التي تسمى الشيت ذات القوائم سقطت لذلك قوائم  
السرطان واذا اصاب الخفاش دخان حطب فطينوس مات

عنه واذا ادنت ضبع من نبت يسمي اسوس عدلت عنه ها  
ربة منه وان اكلت حبة نبتة يسمي بالرومية كرويه مرضت عنه  
فان هي اصابت بنتا يسمي جريجون برات وصحت وان لم تصب  
ذلك منه ماتت عنه ومن امر الخفاش ان طائر يسمي بالرومية  
هر كوي حصن وكرم وفراخه من الخفاش بورق صنار ومن امر  
الخفاش انه يحصن وكرم وفراخه من الهوام بالكرفس ومن امر  
طائر يسمي بالرومية كالورانه يحصن وكرم وفراخه من الهوام بلجس  
من البقل ومن امر العقاب يحصن وكرم وفراخه بالهوام بالهلا  
والقسطيون ونبت يسمي برس الساوشان ومن امر طائر يسمي  
بالرومية كورمارس انه يحصن فراخه بالبت الذي يسمي برس  
وشان ومن امر القنابر انهم يحصن فراخهم بالبت يشبه  
الثليل يسمي بروينوس وشهدا رسطا طالس وديمت سيس <sup>العالا</sup>  
ان من السباع ماسح ومحمل ويولد لغير فحل ترا عليها وان من الطيور  
نحو ذلك ومن امر الحداث والعقاب انها تستد لان فيصير القا  
حدا نا وحداث عقبا وان من امر الطير البحرى انه ان اصاب باطن

انواع من حرج تداوين من ذلك ثبت بسمي جريجون ومن امر  
صنف من حجارة بسمي بالروم حاسوس انه اذا وضع منه على نار  
قربها هوام او حيات وغيره من دخلت ذلك الحجر ومن  
امر هذا الحجر ايضا انه ان غمس في ماء بارد ثم طرح في نار نلك في  
تلك النار فالكوالك فلم ينزل كذلك ما يصب عليه دهن فاذا <sup>صبت</sup>  
عليه دهن خمد ومن امر صنف من حشيش بسمي مادران النار  
لانها تاكله ولا تحرق ومن امر دابة من الهوام صغيرة بسمي ساريد  
ان هذا الذي يكون فيها النار لا ياكلها **الباب**  
في امر الرعاف ان كتب صاحب الرعاف اسمه في خرقة بدمه الذي  
يخرج منه من منخرية او كتبه غير رفعت الخرقة فوق راسه  
الرعاف اليها رقا عده **الباب** في امر السعال  
ان عمل الى خرو من خرو والعدقان فلف في صوفة غير مغسولة  
فوضعها من اصابة فوق راسه او اكل من اصابه سعال بصلا  
بشويا على ريق النضى وحين ياوي الى فراشه ليا الى متابعه <sup>الله</sup> سلة  
باني هذين النوعين <sup>ف</sup> فعل من السعال **الباب**

في دواء حرق النورة اذا خلط دهن الورد بمثل من الجبل  
فجعل على حرق النورة برا باذن الله **الباب**  
في دواء حكة تقرض للدواب في باطن حوافرها اذا خلطت  
بن بملح عجن ذلك بنخل فغصب على الكافر سلمت باذن الله <sup>لك</sup>  
**الباب** في دواء وجع الضرس ان خلف الذكيه  
وجع الضرس عند ووية اطلال انه لا يطعم لحم فرس ولا <sup>لثقله</sup>  
التي يسمي الجبلان سلم بذلك في كل شهر يفعل فيه من وجع <sup>الضرس</sup>  
ومن دواء الضرس ايضا انه اذا نهد الى الخطلات خمس فجعل  
في اربعة مكايك من حل ومكوك من ملح ثم طبخ ذلك جميعا  
حتى يصير مكوكا واحدا ثم ملا صاحب الضرس فاه من ذلك صفا  
مكنا فمضغه في فيه ثم جعل يستبدل به مرارا ذهب عنه ما يجد  
ان الله **الباب** في امر البرقان اذا عمد الى ذرف  
العقاب فاخذ منه اربعة مثاقيل فذق وجعل في شراب بسمي  
فنديقون فشرب منه صاحب البرقان سبعة ايام على هذا <sup>خل</sup>  
عند كل شربة الحمام واطال جلوسه حتى يعرف عنه ذهب البرقان

في عرقه وصح باذن الله **الباب** فيما بصفوا  
نعمه بشره وجه الانسان اذا خلط دواء ان يسمى احد مما بالرق  
سلوه والاخر بساخون ثم بلاء بلاء من ماء السماء فطلى بهما من  
كان بوجهه كلف او برش ليا الى صفت لذلك بشره وجهه وجهه  
**الباب** في قطع العرق اذا عمد الى دهن يتخلون  
صنف من الكشيش يسمى بالعره الحبل وبالفاسية لو كانا فدهن  
به احد جسمه كله غير راسه لم يعرف مادام ذلك الدهن عليه و  
ان الصب نفسه **الباب** فيما يقلع اللغوب والنقب  
اذا خلط دهن الورد بخل وبلح وخرم ثم او حف ذلك كل الخطي و  
به الجسم ثم ذهب اللغوب **الباب** في الشوك  
تدخل في جسد الانسان كيف يترع بالدواء يعد الى اصول القصب  
وعروة فيدق بمنحار من حجر وينخل ويعجن بعسل ويطلق به موضع  
الشوك ثلاث مرات في ثلثة ايام فانه يترع الشوكه من مكانها يهلها  
**الباب** في امر الدخان الا يتردد في النقب وان  
كان لخطيه رطبا اذا علق في اماكن من سمك البيت قطعاً

١٢١  
من السحاب الذي يكون مع اطباء قبل ذلك الدخان فخلن  
ولم يتاذبه في البيت ومن ذلك ان ينضع البيت بلاء بلح ومنه ان  
يطلق الخطب بدوا يسمى ساحون **الباب** ان يسلم  
الثياب من ریح الدخان ان وضع مع الثياب اصول الكرفس  
وسبت سلت من ریح الدخان **الباب** في صفت المي  
الذي يتادم به الموتى من صومعة تجعل دورق من ماء في  
قدر ويطرح فيه كف من ملح وشي من الدواء الذي يسمى  
جرججون وثلاث ثقاحات وعشر تينات ثم يطبخ ذلك كله  
على النصف ثم يدلك ما فيه من هذ لاخلط دكا جيداً  
حتى ياخذ طعمه فيكون مرياً **الباب** في نعت  
مري ذكر الدما الذي ياكل الحروث والكرم يوحذ منه  
فيصنع من ملح وشي من شراب شديد وشي من عصير  
حلو في اناء فيصير ذلك مرياً **الباب** في معرفت  
العسل المغشوش والحالص اذا غزت فتيلة في عسل ثم احمر  
فكان السراج زاهراً كان ذلك العسل خالصاً وان لم يصف



ذلك السراج كان الصل مغشوشا **الباب** فيما يسلّم  
به شباب الصوف ونحوها من اللبس والكب وذلك انه اذا  
جعل في تلك الثياب شئ من دواء يسمى رساطوس او شئ من  
افسطين او شئ من جوزبوا او شئ من ثم الغرا او شئ من ثم  
الكنار الروقي او شئ من الذهب او جلد حية سلت تلك الثياب  
بأى هذه كان **الباب** فيما يطيب لريح الثياب بغير  
اذا عمد الى ودد يابس فدق وجعل في الثياب طابت لذلك ریح  
الثياب **الباب** فان يفي شحذ الحديد على التقادم اذا  
عمد الى ثمرة الدفلى فدقت ومخلت وعجت بالدهن وطلّى بذلك  
المبتان فينخذ عليه للحديد ودفن طاب بقاء شحذ **الباب**  
ان يكل اداه الحجام فلا يعمل اذا خلط شئ من دواء يسمى فرطين  
بمثل من زاج الضباغين فجعل على مسان الحجام فشحذ عليه  
مبضعا او موسى كلاً بذلك فلم ينفع **الباب** في حفظ  
الحديد من الصدأ اذا عمد الى لاسفيداج فعجن بدهن ورد  
طلّى بالحديد او عمد الى نبت يسمى فسطينوس فدق ومخل و

عجن بدهن ورد فجعل على الحديد المصقول او دهن ذلك الحديد  
بشحم ذيب او سخن رصاص بدهن ورد على حجر فجعل على الحديد  
المصقول لم يصد ذلك باى ما فعل **الباب** فيما يتك  
له نبات مفرص فواريح الدجاج وفراخ الحمام اذا سقيت الفرائخ  
والفراخ اول ما سقن في حافر حمار اهلى تسعة ايام سلق  
لذلك من نبات مفرص وان احيط على الفرائخ والفراخ بالليل  
يقصبان الترس سلق لذلك من نبات مفرص ومن الجرد  
**الباب** اذا عمد الى صوف خالص فلف لفاكا  
لفتيلا فجعل احد طرفيه اغلظ من الاخر ثم جعل اللبس من طرفيه فيها  
والاه من تلك الفتيلا في حمامة او موك فيه ماء وصلط طرفها الا  
غلظ على الارض نشفت تلك الفتيلا ماء ذلك الاناء ثم جعل الماء  
ينصب عن طرفها الذي يليه الارض حتى يستوعب تلك الفتيلا  
آخروا ذلك الاناء **الباب** فيما يكون عوضا من النور  
فيما استعين بالنور من البناء اذا لم يقدر على النور وذلك  
ان يعد الى رماد فسقو شحذ الحديد ثم جعل على كل فقير من ذلك

الرماد من قسار مذاب وكف من زبد مدفوق وكف من كبد  
ثم يسخن ذلك كله بما سخن نفع ذلك في البناء منفعت النور  
**الباب** فيما يجمع له السمك في الماء البحاري والناقع لحا  
شجرة يسمي بالرومية رساطوس ولاس وخودل من الخردل الذي  
للريح وطحين بزو كبد خنزير وشحم بقرة فخلطت هذه الانواع كلها  
ودقت وعجنت بشراب عتيق ثم جعلت كبلا فطرح منها في  
الماء الذي يكون فيه السمك قبل ان ينصب طين بساعتين او  
ثلاث اجتمع السمك في المكان الذي يطرح فيه ذلك واستأ  
فصدن عند ذلك وما يجمع له السمك ايضا ان يخلط شحم  
وسم مقلوق وثوم وودوا يسمي جريون وصعتر وودوا يسمي  
مسكون يدق ويجعل كبلا ويطرح **الباب** فيما يفي له  
السمك الطري طريا اذا طلى السمك الطري بماء بقله للحقا ثم ذرى  
عليه شئ من ملح وجعل في استوفة تحديد من خرف ووضع  
الاستوفة في مكان باس طال لذلك بقاوه طريا **الباب**  
ان تعلم ما الذي يموت له السمك الذي لا يقدر على صيده مستا

١٢٢  
تباكون في الاجام وغيرها من الاماكن المتبعة وذلك اذا عمد  
الى دواء يسمي بوداميلون او الكي نبت من نبت الجبال ما هي زهر  
فندق وطرح في ماء مات عن ذلك سمك ذلك الماء **الباب**  
في صيد السباع العادية وذلك ان صنفا من السمك البحر يسمي  
لونه ويسمي هذا الصنف ايضا من السمك القصب فاذا عمد الى  
سمكة من ذلك السمك فقطع قطعا ثم سدح في فيجان شد  
ثم اتخذ كبلا ثم اعجن نار في العاير الذي سله السباع فهدفت  
تلك الكتل في تلك النار كتلة فانتشر دخان تلك النار وقتلتك  
الكتل في ذلك العاير ثم يطرح حول تلك النار قطع من لحم يجعل  
من دوا يسمي هلابه اسود وودوا يسمي اميون ثم يكمن ذلك  
النار حيث لا يرى فيقبل السباع للحديج ذلك القنار فتاكل من  
ذلك اللحم فتربص مغشيا عليهن فتوقد وما يلدب به الذباب  
ان بعد الى اعصاب ذيب فينصب في طريق الذباب التي قد  
دته فيلتمى الذباب لذلك عن تلك الطريق فلا يقربها مادامت  
الاعضاء هناك **الباب** في صيد كبير من الطير

اذا عمد الى حبت اسود صغير يكون في البر والشعير فذق ثم جعل  
 في عصارة الشراب فطرح للطير عشى على ما اكل منه من ونجرون  
 فاخذن **الباب** في الحيلة لدفع البرد في الشتاء  
 عن كانت يثابه ونايعد الى نبت بسقى بالرومية نوذا ميلون  
 فيعصر ثم يخلط ما و بدهن و يخل فيطلى به ما بد اله جده و رآ  
 و وجهه فلا يضر مع ذلك برد باذن الله تعالى **الباب**  
 في دفع معر السم اذا عمد الى اسدين وعشرين ورقة واحد  
 وعشرين من السذاب طبيا و دمانتين حلوتين و شى من ملح  
 جرس و بيشن فاكل هذا من مخاف ان سقى سما ثم سقى على  
 اثر ذلك السم لم يضر ذلك في كل يوم اكل فيه ما و صفت للشالكة  
**الباب** فيما يعذب له الماء الرعاق اذا جعل الماء  
 الرعاق في قدر جديد في خوف و غطي فوقها بسحاب ثم او قد  
 تحتها حتى يحصل الصنف بماء في القدر من الماء ثم صفا ذلك الماء  
 عذب **الباب** في الخضاب الاسود يعد الى رمل  
 قد نضجت على شجرة هامة يعد الى عصف فيدق و يخلط بمثلها

من سم و يطحنان جميعا ثم يحشى به تلك الرومانه و يشد عليها  
 ما قطع منها و سد سمع كيلا يصيبها الريح فاذا ايلست تلك الرومانه  
 بحشوها و لشف حشوها قوت تشوها وقت دقا شديد ثم خلط  
 بذلك زاج من زاج الاسا كفة و مثل ذلك الزاج من دواء يسى  
 سد و ط فلذا ابدا للخاضب ان يخضب بسواد اخذ من ذلك  
 ما يكفيه فجعله في ماء سخين و غسل راسه و لحيته فاذا جف اغض  
 بهذا الخضاب **الباب** في خضاب الاحمر الخضب  
 يخضب بالحناء فاذا غسله عنه عمد الى ترمسة مرة فطحنها  
 حل فدهن راسه و لحيته فجاء لذلك خضابه **الباب**  
 في وجع الاذن اذا اشتكى احد صايفا اذ نيه استنقع في ابز في  
 ماء بارد وان كان شائبا اخذ منهما من طحين الشعير و بيضا  
 و دهن و رد فخلط بذلك جميعا ثم عجن بلين من البان المغز و حل  
 على الاذنين به بذلك باذن الله **الباب**  
 في صنعت الخبر يعد الى خمسين عصفة غير مثقبت فينشرها  
 و يطرح جهن و يدق دقا و نا و يجعل في قدر و يصب

فيها من الماء خمسة عشر ناطلاً ويطبخ حتى يصير إلى خمسة  
ثم ينقع عشرون مثقالاً من زاج الاخضر في ماء بارد حتى تغلو  
ملوحته ذلك فيطرح عنه ملوحته ويصفى ذلك الماء في العفج  
المطبوخ ويغلى ساعة ويجعل من يقوم على طبخه يكتب به فان  
كان فيه رقة زاد فيه ماء الزاج فيسود كما به ذلك رقع  
القدر عن النار ووصفي المداود ووضعه في الشمس حتى  
يصفو ويسود **الباب** اذا عد الى قار مذاب

فطلى به حد الشفرة يذبح بها الذبايح وكان حنياً لا يفتن به  
فاذا اراد صاحبها ان يذبح بها مسوكات ولم يقطع شيئاً  
في سلك الاسنان من بها الوجع والصفرة وذلك اذا اذا  
لانسان التوك وتخصص بالماء وجعل في فيه دهن ورد فاما  
ما بداله ثم صبه سلم لله بذلك اسنان من الوجع والصفرة  
**الباب** فيما يتخيره الزجاج اذا ادق انكزوا

خرج طيب منقعا وجبا من بر او شعير في ماء غسل ثم طرح ذلك تحت  
للذجاج فاكلته غشي عليهم **تم كتاب الفلاحين والمحدثين العالمين**

١٢٤

صحة

صحة

١٤٤

كتاب

الله

غاية الاختصار

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِهِ تَقِي  
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ خَاتَمِ النَّبِيِّينَ وَعَلَى  
آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ **بَابُ** قَالَ الْأَمَامُ أَبُو شَجَاعٍ أَحْمَدُ بْنُ الْحُسَيْنِ  
بْنُ أَحْمَدَ الْأَصْفَهَانِيُّ سَأَلَنِي بَعْضُ الْأَصْدِقَاءِ أَنْ أَعْلَمَ بِمُخْتَصَرٍ  
فِي الْفِقْهِ عَلَى مَذْهَبِ الْأَمَامِ الشَّافِعِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي غَايَةِ  
الِاخْتِصَارِ وَنَهَايَةِ الْأَيْجَارِ تَحْفُظُ عَلَى الْمُتَعَلِّمِ دَرَسَهُ وَيَسْهَلُ عَلَى  
الْمُبْتَدِئِ حِفْظَهُ وَأَنَّ أَكْثَرُ فِيهِ مِنَ التَّقْسِيمَاتِ وَحَصْرُ  
الْخِصَالِ فَاجْبُهُ إِلَى ذَلِكَ طَالِبًا لِلشَّرَابِ وَدَاعِبًا إِلَى اللَّهِ فِي

١٢٥  
فِي التَّوْفِيقِ لِلصَّوَابِ إِنَّهُ عَلَى مَا يَشَاءُ قَدِيرٌ وَبِعِبَادِهِ لَطِيفٌ  
خَيْرٌ **كِتَابُ الطَّهَارَاتِ** الْمِيَاهُ الَّتِي يَجُوزُ بِهَا التَّطْهِيرُ سَبْعَةٌ  
مِيَاهُ السَّمَاءِ وَمَاءُ الْبَحْرِ وَمَاءُ النَّهْرِ وَمَاءُ الْبَيْرِ وَمَاءُ الْعَيْنِ  
وَمَاءُ التَّلْجِ وَمَاءُ الْبُرِّ ثُمَّ الْمِيَاهُ عَلَى أَرْبَعَةِ أَقْسَامٍ طَاهِرٌ مُطَهَّرٌ غَيْرٌ  
مَكْرُوهٌ وَهُوَ الْمَاءُ الْمَطْلُوقُ وَطَاهِرٌ مُطَهَّرٌ مَكْرُوهٌ وَهُوَ الْمَاءُ  
الْمُشْتَمِسُ وَطَاهِرٌ غَيْرُ مُطَهَّرٍ وَهُوَ الْمَاءُ الْمُسْتَعْمَلُ فِي رَفْعِ الْحَدَثِ وَالْمُتَغَيَّرُ  
بِمَا خَالَطَهُ شَيْءٌ مِنَ الطَّاهِرَاتِ وَمَاءُ بَخْسٍ وَهُوَ الَّذِي حَلَّتْ فِيهِ  
بِخَاسَةٌ وَهُوَ دُونَ الْقَلْبَيْنِ أَوْ كَانَ قَلْبَيْنِ فَتَغَيَّرَ بِأَحَدِ الْأَوْصَانِ  
الثَّلَاثَةِ الطَّعْمُ وَاللَّوْنُ وَالرَّائِحَةُ وَالْقُلَّتَانِ خَمْسُ مِائَةٍ رَطَلٍ  
بِالْبَعْدَادِيِّ تَقْرِبًا **فَصَلِّ** جُلُودُ الْبَيْتَةِ تَطَهَّرُ بِالدَّبَاعِ الْأَبْلَدِ  
الْكَلْبِ وَالْحَتَزِيرِ وَشَعْرُ الْمَيْتَةِ وَعَظْمُهَا بَخْسٌ الْأَشْعَرُ الْأَدْبَعِيُّ

وعظمه **فصل** ولا يجوز استعمال آوان الذهب و  
الفضة ويجوز استعمال غيرهما من الألوان **فصل** والسواك  
مستحب في كل حال الأبعد الزوال للصائم وهو في ثلثة  
مواضع أشد استحبابا عند الاستيقاظ من النوم وعند  
القيام الى الصلوة وعند تغير الفم من أزم وغيره **فصل** غسل  
وفرايض الوضوء ستة النية عند غسل الوجه وغسل  
اليدين مع المرفقين ومسح بعض الرأس وغسل الرجلين مع  
الكعبين والترتيب على ما ذكرناه **فصل** <sup>بستنة</sup> عشر خصال  
السمية وغسل الكفين ثلثا قبل ادخالهما في الأثناء والمضمضة  
والاستنشاق واستيعاب الرأس بالمشح ومسح الأذنين  
وتخليل اللحية الكثة وتخليل أصابع الرجلين وتقديم اليمنى  
على

١٤٨  
على اليسرى والتكرار ثلثا والموالاة **فصل** والاستنجاء من  
البول والغائط واجب ولا يجب من الحصات والدود و  
يستحب ان يستجر بالأحجار ثم يتبعها بالماء ويجوز ان يقتصر على  
الماء او على ثلثة احجار يبقى من المحل فاذا اراد الاقتصاد على الحد  
بما فالماء افضل ويجتنب استقبال القبلة واستدبارها في الصلوة  
والبول في الركعة تحت الاشجار المثمرة وفي قارعة الطريق  
والثقب والظل والنادى ولا يتكلم على البول والغائط ولا ينقل  
الشمس والقمر ولا يستدبرهما ولا يستنجي يمينه ويعتمد في الجلوس  
على رجله اليسرى **فصل** والذي ينقض الوضوء خمسة اشياء  
ما خرج من السيلين والنوم على غير هيئة المتمكن من الارض  
وذوالثقل بسكر او مرض ولس الرجل المرأة الاجنبية

من غير حائل ومستوفج الادمى يبطن الكف **فصل** والذي  
يوجب الغسل ستة اشياء ثلاثة تشترك فيها الرجال والنساء  
وهي التقاء الختانين وانزال المنى والموت وثلاثة تختص  
بها النساء وهي الحيض والنفاس والولادة **فصل**  
وفرائض الغسل ثلاثة اشياء النية وانزاله النجاسة ان كانت  
على يده وايصال الماء الى جميع الشعر والبشرة **وسنة** خمسة  
اشياء التسمية وغسل اليدين ثلاثا قبل ادخالهما في الاثناء و  
الوضوء قبله ومرارا اليد على الجسد والدلك وتقديم اليمنى  
على اليسرى **فصل** والاعسال المسنونة سبعة عشر غسلا  
غسل الجمعة والعبيد والخسوفين والاستسقاء والغسل من  
غسل الميتة والكافر اذا اسلم والمجنون والمغشى عليه اذا افاقا و

والغسل عند الاحرام ولدخول مكة والمدينة ولو قوف بعرفة **١٢٧**  
وللبيت مزدلفة ولرمي الجمار الثلاث وللطواف **وشرايط**  
التيهم خمس خصال وجود العذمين سفرا ومرضا ودخول  
وقت الصلوة وطلب الماء وتعددا استعماله والتراب الطاهر  
**وفرائضه** اربعة اشياء نية الفرض ومسح الوجه ومسح اليدين  
مع المرفقين والترتيب **وسنة** ثلاث اشياء التسمية ونقل  
اليمنى على اليسرى والمولات والذي يبطل التيمم ثلاث اشياء  
ما يبطل الوضوء ورؤية الماء في غير الصلوة والردة ويكتم  
لكل فريضة ويصلي يتيم واحدا ما شاء من النوافل  
وصاحب الجبابر يمسح عليها ويتيم ويصلي ولا إعادة عليه  
ان كان وضعها على ظهره **فصل** والمسح على الخفين



جائزة بثلاثة شرايط ان يبتدىء لبسها بعد كمال الظهارة وان يكونا  
سائرهم من محل الغسل من القديين وان يكونا كما يمكن متابعة  
المشي عليهما ويمسح المسافر بثلاثة ايام وليا هين ليهن والمقيم يوماً  
وليلة وابتداء المدة من حين يحدث بعد لبس الخف فان مسح  
في الحضرم سفر او مسح في السفر ثم اقام اثم مسح مقبم ويبطل للمسح  
بثلاثة اشياء بالخلع وبقضاء مدة للمسح وبما يجب الغسل  
**فصل** ونخرج من الفرج ثلاث دماء الحيض والنقاس  
والاستحاضة فالحيض هو الخارج على سبيل الصحة من غير  
سبب الولادة والنقاس هو الخارج عقب الولادة والاستحاضة  
هو الخارج من غير ايام الحيض والنقاس واقل الحيض يوم  
وليلة واكثر خمسة عشر يوماً وغالبه ست اوسبع و

١٤٨  
واقل طهر فاصل بين الحيضين خمسة عشر يوماً ولا حلة اكثر  
واقل النفاس لحظة واكثر ستون يوماً وغالبه اربعون  
يوماً واقل زمن يخض فيه الجارية تسع سنين واقل مدة  
للحائض اشهر وغالبه تسعة اشهر واكثر اربع سنين  
ويحرم بالحيض والنقاس ثمانية اشياء الصلوة والصوم و  
راءة القران ومس المصحف وحمله ودخول المسجد والطواف  
والوطء والاستمتاع بما بين السرة والركبة ويحرم على  
الجنب خمسة اشياء الصلوة وقراءة القران ومس المصحف  
وحمله والطواف واللبث في المسجد ويحرم على المحدث ثلاثة  
اشياء الصلوة والطواف ومس المصحف وحمله **فصل**  
وكما خرج من السبيلين نجس الا المني وغسل جميع

الابوال والاروات واجب الابل الصبي الذي لم يأكل  
الطعام فانه يطهر برش الماء عليه الابل الجارية ولا يعنى  
عن شئ من التجاسات الا اليسير من الدم الفحيح وما لا  
نفس له سائلة اذا مات في الاناء والحيوان كله طاهر  
الا الكلب والخنزير وما تولد منهما او من احد منهما والميتة  
كلها نجسة الا السمك والجراد وابن آدم وبغسل الاناء  
من ولوغ الكلب والخنزير سبع مرات احديهن بالتراب و  
يغسل ساير التجاسات مرة ويثنى عليه والثلاث افضل واذا  
تخللت الخمر بنفسها طهرت واذا اخللت بطرح شئ لم تطهر  
**كتاب الصلوة** الصلوة المفروضات خمس الظهر  
واول وقتها زوال الشمس واخره اذا صار ظل كل شئ <sup>مثله</sup>

١٢٩ مثله بعد ظل الزوال والعصر واول وقتها الزيادة على  
ظل المثل واخره في الاختيار الى ظل المثلين وفي الجواز الى غروب  
الشمس والغروب ووقتها واحد وهو غروب الشمس والعشاء  
واول وقتها اذا غاب الشفق الاحمر واخره في الاختيار الى  
ثلث الليل وفي الجواز الى طلوع الفجر الثاني والصبح واول  
واول وقتها طلوع الفجر الثاني واخره في الاختيار الى <sup>سفر</sup>  
وفي الجواز الى طلوع الشمس **فصل** وشرايط وجوب  
الصلوة ثلاثة اشياء الاسلام والبلوغ والعقل والصلوات  
المستويات خمس العيدان والكسوفان والاستسقاء  
**والسنة** التابعة للفرائض سبع عشرة ركعة ركعتان  
الفجر واربع قبل الظهر وركعتان بعدها واربع قبل العصر

وركعتان بعد المغرب وركعتان بعد العشاء واول الوتر ركعة  
وثلاث نوافل موكدات صلوة الليل والصلوة الصبحي وصلوة  
التراويح **فصل** وشرايط الصلوة قبل الدخول فيها  
خمس طهارات الاعضاء من الحدث والنجس وسر العورة  
لباس طاهر والوقوف على كان طاهر والعلم بدخوله الوقت  
واستقبال القبلة ويجوز ترك الاستقبال القبلة في حالتين  
شدة الخوف والنافلة في السفر على الرحلة **واركان** الصلوة  
ثمانية عشر ركعة كذا النبيه والقيام مع القعدة وتكبيرة  
الاحرام وقراءة الفاتحة وبسملة آية منها والركوع  
والطمانينة فيه والاعتدال والطمانينة فيه والسجود  
والطمانينة فيه والحلقة بين السجدين والطمانينة فيها

١٢٠  
والسجدة الثانية والطمانينة فيها  
والجلوس المخير والتشهد فيه والصلوة على النبي صلى الله عليه  
وسلم فيه والتسليم الاولى والنية لخروج من الصلوة وتب  
على ما ذكرناه وستها قبل الدخول فيها شيان الاذان ولاقامة  
وبعد ذلك الدخول فيها شيان التشهد الاول والقنوت في الصبح  
وفي الوتر في النصف الاخير من شهر رمضان **وهي اثنا**  
خمسة عشر خصلة رفع اليدين عند تكبيرة الاحرام وعند  
الركوع والرفع منه ووضع اليمين على الشمال والنظر الى موضع  
السجود والتوجه والاستعاذة والجهر في موضعه والاسرار  
في موضعه والتامين وقراءة السورة بعد الفاتحة والتكبيرات  
عند الخفض والرفع وقوله سمع الله لمن حمده ربنا لك الحمد  
والتسبيح في الركوع والسجود ووضع اليدين على الفخذين

في الجلوس يسطر اليسرى ويقبض اليمنى الا المستحقة والافتراش  
في جميع الجلسات والتوركع في الجلسة الاخيرة والتبليمه الثا<sup>نية</sup>  
**فصل** والمرأة تحالف الرجل في اربعة اشياء فالرجل يجا  
في رقيقه عن حنفيه في الركوع والسجود ويقبل بطنه في السجود  
عن فخذه ويجهر في موضع الجهر واذا انا به شيء في صلاته سبح  
وعورته ما بين السرة والركبة والمرأة تضم اعضاها  
وتخفي صوتها بحضور الرجال واذا انا به شيء في الصلوة صفة  
وجميع بدن الحرة عورت الاوجها وكيفية عورة الأمة  
كعورة الرجل **فصل** والذي يبطل الصلوة احد عشر شيئا  
الكلام العمد والعمل الكثير والحديث وحدوث النجاس<sup>ة</sup>  
وان كشف العورة والتغيير النية واستدبار القبلة والاكل

والشرب والقهقهة والردة **فصل** ركعات الصلوة الفريضة  
سبعة عشر ركعة وفيها سبعة عشر ركوعا واربع وثلاثون سجدة  
واربع وتسعون تكبيرة وتسع تشهدات وخمس تسليمات  
وجملة الادكان في الصلوة مائتان وستة وثلاثون ركنا  
وفي المغرب اثنان واربعون ركنا وفي الرباعية اربع وخمسون  
ركنا ومن عجز عن القيام في الفريضة صلى جالسا وان عجز  
القعود صلى مضطجعا وان عجز عن ذلك يصلي بايماء **فصل**  
والمتروء من الصلوة ثلثة اشياء فرض وسنة وهية  
فالفرض لا ينوب عنه سجود التسهو بل ان ذكره والزمان فز  
لتي بدني عليه وتجد للتسهو والمسنون لا يعود اليه بعد  
التلبس بغيره ولا كنهه يسجد للتسهو والهية لا يعود

اليها بعد تركها ولا يسجد للسهو واذا شك في عدد ما اتى به من  
الركعات بنى على اليقين وهو الأقل وسجد للسهو وسجد السهو  
سنة وتحله قبل السلام **فصل** وخمسة اوقات لا يصلي  
فيها الاصلوة لها سبب بعد صلوة الصبح حتى تطلع الشمس  
واذا طلعت حتى ترتفع بقدر ربح واذا استوت حتى تزول  
ومن بعد العصر حتى تغرب الشمس وعند العروب حتى يسكن  
غروبها **فصل** وصلوة الجماعة سنة مؤكدة وعلى المأموم  
ان ينوي الجملة دون الامام ويجوز ان ياتم بالحر والعبد و  
البالغ والمرأه ولا يجوز ان ياتم رجل وامراة ولا قارئ بائع واتي  
موضع صلى في المسجد بصلوة الامام فيه وهو عالم بصلوة  
اجزاه ما لم يتقدم عليه وان صلى خارج المسجد قرياً منه وهو عالم

بصلوة

١٢٤  
بصلوة ولا حائل هناك جاز وحده القرب بينهما ثلاثاً  
دواعٍ تقريباً **فصل** ويجوز للسافر قصر الصلوة الربا  
نجس شرايط ان يكون سفره في غير معصية الله تعالى  
وان يكون سنة <sup>مسافهة</sup> عشر فرسخاً بالهاشمي وان لا ياتم بمقيم  
وان يكون مؤدياً للصلوة وان ينوي القصر مع الاحرام  
ويجوز للسافر ان يجتمع بين الظهر والعصر وبين المغرب وال  
العشاء في وقت اية منهما شاء ويجوز للحاضر في المطر ان يجتمع  
بينهما في وقت الاولى منهما **فصل** وشرايط وجوب  
الجمعة سبعة اشياء الاسلام والبلوغ والعقل والحرية  
والذكورة والصحة والاستيطان وشرايط فعلها ثلثة  
البلد بصرى كان او قرية وان يكون العدد اربعين من اهل الجمعة

والوقت باق فان خرج الوقت صليت ظهرًا **وفرايضها**  
ثلاثة اشياء خطبتان بالعربية يقوم فيهما ويجوز ويجلس بينهما  
وان تصلي ركعتين في جماعة وهي آتاهما اربع الغسل وتنظيف الجسد  
ولبس الثياب البيض واخذ الطيب ويستحب الانصات في  
حال الخطبة ومن دخل والامام يحط بصلي ركعتين خفيفتين  
ثم يجلس **فصل** وصلوة العيدين سنة مؤكدة ومبني <sup>كعبان</sup>  
يكبر في الاولى سبعاً سوى تكبيرة الاحرام وفي الثانية خمساً  
سوى تكبيرة القيام ويخطب بعدهما خطبتان ويكبر في  
الاولى تسعاً وفي الثانية سبعاً ويكبر من غروب الشمس <sup>ليلتي</sup>  
العيد الى ان يدخل في الصلوة ويكبر في الاضحية خلف <sup>الضحية</sup>  
من صبح يوم عرفة الى العصر من آخر ايام التشريق **فصل**

١٢٤  
ويصلي لكسوف الشمس وخوف القمر ركعتين في كل  
ركعة قيامان وقراءتان وركوعان ويطول القراءة  
فيهما ويطول التسبيح في الركوع دون السجود ويخطب  
بعدهما وليتبر في كسوف الشمس ويحرم في خسوف  
القمر **فصل** وصلوة الاستسقاء مسنونة قيامهم  
الامام بالتوبة والصدقة والخروج من المظالم وصيام  
ثلاثة ايام ثم يخرج بهم في اليوم الرابع في ثياب بدلة واه  
واستكانة وتضرع ويصلي بهم ركعتين كصلوة العيد  
ثم يخطب بعدها ويجول رداءه من يمينه الى شماله ومن  
شماله الى شماله يمينه ويجعل اعلاه اسفله واعلاه ويكثر  
من الاستغفار والدعاء **فصل** وصلوة الخوف على

ثلاثة اضربا حدها ان يكون العدو في غير جهة القبلة  
فيفرقهم الامام فرقتين فرقة تقف في وجه العدو ويصلي  
بفرقة ركعة ثم تم لتقسها وتضى الى وجه العدو وتجي  
الطايفة الاخرى ويصلي بها ركعتين وتم لتقسها ثم يسلم بها  
والثاني ان يكون العدو في جهة القبلة فيصنفهم صفتين  
وتحرم بهم فاذا اجدا الامام معه احد الصفتين ووقف الصفت  
الآخر يحرسهم فاذا رفع سجدا واحدا والحقوا والثالث ان يكون في  
شدة الخوف والتحام الحرب فيصلي كيف امكنه راجلا  
وراكبا استقبال القبلة وغير استقبالها **فصل**  
يحرم على الرجل لبس الحبر والذهب ويجل للنساء وقليل الذ  
وكثيره سواء فاذا كان بعض الثوبين ليما وبعضه

قطنا او كنانا جاز لبسه اذا لم يكن الا برسيم غالباً **فصل**  
وينزف في الميت اربعة اشياء غسله وتكفينه والصلوة عليه  
ودفته واثنان لا يغسلان ولا يصلى عليهما الشهيدين في معركة  
المشركين والسقط الذي لم يستهل ويغسل الميت وترأو  
يكون في اول غسله سيدد وفي اخره شيء من الكافور ويكفن  
في ثلثة ثواب يضر ليس فيها قبيص ولا عمامة والمرأة في خمسة اثواب  
ويقف الامام عند راس الرجل وعجيزة المرأة ويكبر عليه اربع  
تكبيرات يقرأ الفاتحة بعد الاولى ويصلي على النبي صلى الله عليه  
وسلم بعد الثانية ويدعو للميت بعد الثالثة ويسلم بعد الرابعة  
ويدفن في اللحد استقبال القبلة ويسطح والقبر ولا يدنى عليه  
ولا يخصص ولا يدفن اثنان في قبر الا الحاجة ولا يابن بالبكاء

على الميت من غير فوج ولا شق ثوب وغير اهلها الى ثلاثة ايام من  
دفنه **كتاب الزكوة** وتجب الزكوة في خمسة اشياء  
المواشي والاثمان والزرع والثمار وعروض التجارة فاما المواشي  
فتجب الزكوة في ثلثة اجناس منها وهي الابل والبقر والغنم وتربط  
وجوبها فيها ست خصال الاسلام والحرية والملك التام و  
النصاب والحول والسوم واما الاثمان فثبات الذهب والفضة  
وشرايط وجوب الزكوة فيها خمس خصال الاسلام والحرية و  
الملك التام والنصاب والحول واما الزروع فتجب الزكوة فيها ثلثة  
شرايط ان يكون تمام زرعه الادميون وان يكون قوتاً مدخراً  
وان يكون نصاباً واما الثمار فتجب الزكوة فيها في شيئين وهي ثمر  
النخل وثمر الكرم وشرايط وجوب الزكوة فيها اربع خصال

الاسلام والحرية والملك التام واما عروض التجارة فتجب  
الزكوة فيها بالشرايط المذكورة في الاثمان **فصل** واول  
نصاب الابل خمس وفيها شاة وفي عشرين امان وفي خمسة عشر ثلاث  
شياه وفي عشرين اربع شياه وفي خمسين بنت مخص من  
الابل وهي ما لها سنة ودخلت في الثانية وفي ست وثلاثين  
بنت لبون وهي ما لها سنتان ودخلت في الثالثة وفي ست و  
اربعين حقة وهي ما لها ثلث سنين ودخلت في الرابعة و  
احدى وستين جذعة وهي ما لها اربع سنين ودخلت في الخا  
مسة وفي ست وسبعين بنت لبون وفي احدى وتسعين حقتان وفي  
ماية وحدى وعشرين ثلث بنات لبون ثم في كل اربعين  
بنت لبون وفي كل خمسين حقة **فصل** واول نصاب



البقر تلتون وفيها تتبع ابدأ وفي اربعين سنة وفي ستين يتبعان  
 وعلى هذه قفس **فصل** واول نصاب الغنم اربعون وفيها شاة  
 جذعة من الضان او ثنية من المعز وفي مائة واحد وعشرين ثا  
 تان وفي مائتين وواحدة ثلاث شياه وفي اربع مائة اربع شياه ثم  
 في كل مائة شاة **فصل** والخليةتان يزكيان ذكوة الواحد  
 بسبع شرايطان يكون المراح واحدًا والمسرحة واحدًا والفحل  
 واحدًا والرعي واحدًا والمشرب واحدًا والحلب واحدًا وموضع  
 الحلب واحدًا **فصل** نصاب الذهب عشرون مثقالًا و  
 فيها ربع العشر وهو نصف مثقال وما زاد فحسابه ونصاب العروق  
 مئتان درهم وفيها ربع العشر خمسة دراهم وما زاد فحسابه ولا  
 الذكوة في الحبل المباح **فصل** ونصاب الذروع والثمار

خمسة اوسق وقد رها الف وست مائة رطل بالعراق وما زاد فحسابه  
 وفيها سقي بماء السماء والسبع العشر وان سقى بد ولا بد غير نصف  
 العشر **فصل** وتقوم عروض التجار عند الحول بما استوت  
 به ويخرج من ذلك ربع عشره وما يستخرج من معادن الذهب والفضة  
 يخرج منه ربع عشره في الحال وما يؤخذ من الركاذ فقبه الخمس  
 في الحال **فصل** ويجب ذكوة الفطر بثلاثة اشياء الاسد  
 وغروب الشمس من اواخر يوم من شهر رمضان ووجود الفضل عن  
 قوته وقوت عياله يوم العيد وليلة ويذكر عن نفسه وعن تلونه  
 نفقته من المسلمين عاشرًا صاعًا من قوت يلدن وقد خسة  
 ارطال وثلاث رطل بالعراق **فصل** وتدفع الزكوة الى  
 الاصناف الثمانية الذين ذكرهم الله تعالى في كتابه بقوله

تعالى إنما الصدقات للفقراء والمساكين والعاملين عليهما  
والمؤلفة قلوبهم وفي الرقاب والغارمين وفي سبيل الله وابن  
اوالهم من يؤخذ منهم ولا يقتصر على اقل من ثلاثة من كل  
صنف وخمسة لا يجوز دفعها اليهم لغنى بمال او كسب  
والعبد بنو هاشم وبنو المطلب والكافر ومن يلزم المزدكي  
نفقته لا يدفعها اليهم بغير الفقراء والمساكين  
**كتاب الصوم** وشرايط وجوب الصوم ثلاثة الا  
سلام والبلوغ والعقل وفرايض الصوم اربع خصايل النية  
والامساك عن الاكل والشرب والجماع وتعد القى ومعرفة  
ظرفي النهار وتعيين المنوى والذي يفطره الصائم عشرة اشياء  
ما وصل عددا الى الجوف والرأس والحقيقة من احد السبيلين القوي

١٢٧  
عامدا والوطء في الفرج والانزال عن مباشرة والحيض والنفاث  
والجنون والردة والاعى كل اليوم ويستحب في الصوم ثلاثة اشياء  
تججيل الفطر وتأخير السجود وترك الهجو من الكلام الفاحش  
وتحريم صيام خمسة ايام العيدين وايام التشريق الثلاثة ويكون  
صوم يوم الشك الا ان يوافق عادة له او يصلة بما قبله ومن  
وطئ في الفرج عامدا فعليه القضاء والكفارة ومضى عتق  
رقبة مؤمنة سليمة من العيوب المضرة فان لم يجد فصيام  
شهرين متتابعين فان لم يستطع فاطعام ستين مسكينا كل  
مسكين مئذ ومن مات وعليه صوم اطعم عنه وليه كل  
يوم مئذ والشيخ الهرم ان عجز عن الصوم يفطر ويطعم كل  
يوم مئذ والحامل والمرضع اذا خافتا على نفسيهما افطرتا وعليهما

القضاء فان خافا على الدينما افطرا وعليهما القضاء والكفارة  
عن كل يوم مندو والمريض والمسافر سفر طويلا يفطران وقضيا  
**فصل** ولاعتكاف مستحب وله شرطان النية والبيت في  
المسجد ولا يخرج من الاعتكاف المنذور الحاجة الانسان  
او عذر من حيض او نفاس او مرض لا يمكن المقام معه ويطل  
بالوطى **كتاب الحج** وشرايط وجوب الحج خصا الاسلام  
والبلوغ والعقل والحرية ووجود الزاد والراحلة وتخليه الطريق  
وامكان السير واركان الحج اربعة الاحرام وهو النية والوقوف  
بعرفة والطواف بالبيت والسعي بين الصفا والمروة واركان  
العمرة ثلاثة الاحرام والسعي والوقوف بعرفة وواجبات  
الحج غير الاركان ثلاثة اشياء الاحرام من الميقات ودعى الجأ

الحج

للمحار والخلق وسنين الحج سبعة الافراد وهو تقديم الحج على العمرة  
والتلبية وطواف القدوم والمبيت بمنى ليلة وركعتا الطواف  
والمبيت بمنى وطواف الواع وتجرده عند الاحرام ويلبس ازارا  
ورداء ابيضين **فصل** ويحرم عليه عشرة اشياء كبس  
المخيط وتعطية الرأس من الرجل والرجه والكفين من المرأة و  
ترجيل الشعر وحلقه وتقليم الاظفار والطيب وقتل الصيد  
وعقد النكاح والوطى والمباشرة بشهوة وفي جميع ذلك  
الفدية الاعقد النكاح فانه لا ينعقد ولا يفسد الحج الا الوطى  
في الفرج ولا يخرج منه بالفساد ومن فاته الوقوف بعرفة تحلل  
بعل عمرة وعليه القضاء والهدى ومن ترك ركنا لم يحل من  
احرامه حتى ياتي به **فصل** والذماء في الاحرام خمسة احدا

الدم الواجب بترك نسك وهو على الترتيب شاة فان لم يجد  
فصيام عشرة ايام ثلثة في الحج وسبعة اذ ارجع الى اهله و  
الثاني الدم الواجب بلحاق والتزوة وهو على التحير شاة او  
صوم ثلثة ايام او التصدق على سنته مساكين بثلاثة اصبع  
والثالث الدم الواجب بالاحصار فيتحلل ويهدى شاة  
الرابع الدم الواجب بقتل الصيد وهو التحير فان كان الصيد  
تماما مثل اخرج المثل من النعم او قومه واشترى بقيمة طعاما  
وصدقته وان لم يكن له مثل قومه واخرج بقيمة طعاما  
وصدقته فان لم يجد صيام عن كل مديومما والخامس الدم  
الواجب بالوطى وهو على الترتيب بدنة فان لم يجد فبقرة  
فان لم يجد فسبعة من النعم فان لم يجد قوم البدنة واشترى

بقيمتها طعاما وصدقته فان لم يجد صيام عن كل مديومما  
ولا تجزيه الهدى ولا الاطعاما الا بالجزم ويجزيه ان يصوم  
حيث شاء ولا يجوز قتل صيد الحرم ولا قطع شجرة لا للحل ولا  
للحرم معا **كتاب البيوع وغيرها من المعاملات البيوع ثلثة**  
اشياء بيع عين مشاهدة فجائز وبيع شئ موصوف في الذمة  
فجائز وبيع عين غائبة لم تتناهد فلا يجوز ويصح بيع كل  
ظاهر مملوك منتفع به ولا يصح بيع عين نجسة وما لا منفعة  
فيه والربا في الذهب والفضة والمطعمات فلا يحل بيع الذهب  
بالذهب الا مثلا بمثل نقدا ولا يجوز بيع الذهب بالفضة متفلا  
نقدا وكذلك المطعمات فلا يجوز بيع الجنس منها بمثله  
الا تماثلا نقدا ويجوز بيع الجنس منها بغيره تماثلا ومتفلا

تفداً ويجوز بيع الغرر والمستأمنان بالخيار ما لم يتفرقا أو يتخارفاً  
ولهما أن يشترطا الخيار ثلاثاً وإذا خرج بالبيع غيب المشتري  
أردة ولا يجوز بيع الثمرة مطلقاً إلا بعد بدو صلاحها أو بشرط  
القطع ولا يجوز بيع ما أتباعه حتى يقبضه ولا يجوز بيع اللحم بالحيوان  
ولا بيع ما فيه الربا بجنسه رطباً إلا اللبن **فصل** ويصح  
بيع السلم حالاً أو مؤجلاً فيما تكاملت فيه خمسة شروط إن يكون  
مضبوطاً بالفضة وإن يكون جنساً ونوعاً لم يخلط بغيره  
ولم يدخله النار لإحالة وإن لا يكون معيناً ومن معين ثم  
لصحة السلم فيه ثمانية شروط إن يصفه بعد ذكر جنسه  
ونوعه بالصفات التي تختلف بها الثمن ولم يتقسط عليها  
الثمن وإن يذكر قدك بما ينفي الجهالة عنه وإن كان مؤجلاً

ذكر وقت محله وإن يكون موجوداً عند الاستحقاق في  
العالم وإن يذكر موضع قبضه وإن يكون الشمس معلوماً  
وإن يتقابضه قبل التفريق وإن يكون العقد ناجزاً ولا يد  
خيار شرط **فصل** وكل ما أجاز بيعه جاز رهنه في  
الديون إذا استقر بثبوتها في الذمة وللرهن الرجوع فيه ما لم  
يقبضه المرهن ولا يضمن المرهن المرهون إلا بالتعدى و  
إذا قضى بعض الحق لم يخرج شيء من الرهن حتى يقضى جميعه  
**فصل المعصية** والحجر على ستة الصبى والمجنون والسفيه  
المبذول له والمفلس الذكار تكبه الديون والمرضى المحو  
عليه فيما جاوز الثلث والعبد الذك لا يؤذن له في الحجارة  
وتصرف المجنون والسفيه غير صحيح وتصرف المفلس

يصح في التجاز ذمته دون اعيان ماله وتصرف المريض فيما زاد  
على الثلث موقوف على امانة ورشته من بعده وتصرف العبد  
يكون في ذمته يتبع به بعد عتقه **فصل** ويصح الصلح  
مع الاقرار في الاموال وما افضى اليها وهو نوعان ابراء  
ومعاوضة من حقه على بعض ولا يجوز فعله على شرط و  
المعاوضة عدوله من حقه الى غيره ويجوز عليه حكم البيع  
ويجوز ان يشترع روشنا في طريق نافذ لا تنصرف الماتة به  
ولا يجوز في الذب المشترك الا باذن الشركاء ويجوز تقديم  
البار في الذب المشترك ولا يجوز تاخير الاعراض  
الشركاء **فصل** وشرايط الحوالة اربعة اشياء  
رضى المحيل وقبول المختار وكون الحق مستقراً في الذمة و

اتفاق ما في ذمة المحيل والمحال عليه في الجنس والنوع **١٤١**  
والحلول والتأجيل وتبرؤ بها ذمة المحيل **فصل** ويصح  
ضمان الديون المستقرة اذا علم قدرها ولصاحب الحق  
مطالبه متى شاء من الضامين والمضمون عنه واذا اعزم  
الضامن رجع على المضمون عنه اذا كان الضمان والقضا  
بأذنه ولا يصح ضمان المجهول وبالموجب الادرك المبيع **لكا**  
بالبدن جائزة اذا كان على المكفول به حق الادنى **فصل**  
والمشركة خمسة شروط ان يكون على ناض من الدائم  
والدائمين وان يتفقاً في الجنس والنوع وان تختلط المالين  
ويأذن كل واحد منهما لصاحبه في التصرف وان يكون  
الربح والخسران على المالكين **تد** ولكل واحد منهما فسحة متى

شاء واذا مات احد مما بطلت **فصل** وكل ما جاز للانسان  
ان يتصرف فيه بنفسه جاز له ان يوكل فيه والوكالة عقد جائز  
ولكل واحد منهما فسحها متى شاء وتنسخ بموت احدهما و  
الوكيل امين فيما لا يضمن الا بالتفريط ولا يجوز ان يبيع  
ويشترى الا بثلاثة شروط من المثل نقدا بنقدا البلد ولا يجوز  
ان يبيع من نفسه ولا يقر على موكله **فصل** والمقر به  
ضمان حوالياً بحق الادنى فحق الله تعالى يصح الرجوع فيه  
عن الاقرار به وتفتر صحة الاقرار الى ثلاث شرائط البلوغ و  
العقل والاختيار وان كان بمال اعتبر فيه شرط رابع وهو ان  
واذا اقرب مجهول رجع اليه في بيانه ويصح الاستثناء من الاقرار  
اذا وصله وهو في حال الصحة والمرض سواء **فصل** وكل ما

ما اسكن الانتفاع به مع بقاء عينه جازت اعارته اذا كانت  
منفعة اثاراً محررة ويجوز العارية مطلقة ومقيدة بمدة وميضية  
على المستعير بقيمتها يوم تلفها **فصل** ومن غضب مالا  
لاحد اخذ بزوايد وارث نقصه واجرة مثله فان اتلفه ضمنه  
بمثله ان كان له مثل او قيمته ان لم يكن له مثل اكثر ما كانت من  
يوم الغضب الى يوم التلف **فصل** والشفعة واجبة با  
لخاطة دون الجوار فيما ينقسم دون ما لا ينقسم في كل ما لا  
يتقل من ارض وعقار بالقرن الذي وقع عليه البيع وهي على  
الفور فان لخرها مع القدر عليها بطلت واذا تزوج امرؤ  
على شقة اخذت الشفيع بمهر المثل واذا كان الشفعا وجماعة  
استحقوها على قدر الاملاك **فصل** وللقراض اربعة

شروط ان يكون على ناص من الدائم والدائم وان ياذن رب  
المال للعامل في التصرف مطلقا او في الاينقطع وجوده غالبا  
وان يشترط له جزء معلوما من النفع ولا يفقد بمدة ولا ضمان  
على العامل الا بالعدوان واذا حصل خسران ودفع خيرا الخسران  
بالنفع **فصل** المساقاة جائرة على النخل والكرم ولها  
شيطان ان يفقد هامة معلومة وان يشترط للعامل جزء معلوما  
من الثمرة ثم الاعمال فيها على ضربين عمل يعود نفعه الى الثمرة فهو  
على العامل وعمل يعود نفعه الى الاصل فهو على رب المال **فصل**  
وكلاهما يمكن الاتفاق به مع بقاء عينه صحة اجارته اذا  
قدرت منفعة باحد الامرين بالمدة او العمل واطلاها يقتضي  
الاجرة الا ان يشترط التأجيل ولا تبطل الاجارة بهوت احد المنعاه

١٤٣ المتعاقدين وتبطل بطلب بتلف العين المستأجرة ولا ضمان  
على الاجير الا بالعدوان **فصل** وللمعالة جائرة وهي  
ان يشترط على رد ضلته عوضا معلوما واذا ردها راد استحق  
ذلك العوض المشروط **فصل** واذا دفع الى رجل ارضا ليزيد  
رعيها وشروطه جزء معلوما من رعيها لم يجر وان اكرها  
اياها بذهب او فضة او شرطه طعاما معلوما في ذمته جاز  
**فصل** واحياء الموات جائرة بشرطين ان يكون المحيي  
مسلا وان تكون الارض حرة لم يجر عليها ملك لسلم وصفت الا  
حياء مكان في العادة عمارة للحيا وبجيد الماء بثلاث شرايط  
ان يفضل عن حاجته وان لا يحتاج غيره لنفسه او لهيئته  
وان يكون مما يستخلف في يدي اوعين **فصل** والوقف



جائز ثلاث شرايط ان يكون مما ينتفع به مع بقاء عينه وان يكون  
على اصل موجود و فرع لا ينقطع وان يكون في محذور وهو على ما شرط  
له الواقف من تقديم وتأخير وتولية وتفضيل **فصل** وكل  
ما جازيعة جازت بهبته ولا يلزم الهبة الا بالقبض والاذن في  
القبض من قبض من غير اذن لم يملك واذا قبضها الموهوب  
لم يكن المراهب ان يرجع فيها الا ان يكون والدا او اذا امر شيئا  
وارقبه كان للبر والمرقب ولورثته من بعده **فصل** واذا  
وجد لقطعة في موات او طريق فلا اخذها وتركها والاختصاص  
لذا كان على ثبوت من القيام بها وعليه اذا اخذها ان يعرفه <sup>شيء</sup> ا  
وعاءها اي الظرف الى الجلة التي تلبس به رأس القارورة وعفا  
صفا ووكاءها وجنسها ووعدها وقزنها اي الخيط الذي

يشد به ويحفظها في حرز مثلها ثم اذا اراد تملكها عرفها سنة ١٤٦  
على ابواب المساجد وفي المواضع التي وجدها فيه فان لم يجدها  
جها كان له ان يملكها بشرط الزمان وجملة اللقطة على اربعة  
اضرب احدها ما يبقى على الدوام كالذهب والفضة وهذا حكمة و  
والثاني ما لا يبقى كالطعام الرطب فهو نخير بين اكله وغره  
ويبعه وحفظ ثمنه والثالث ما يبقى بعلاج كالرطب فيفعل  
ما فيه المصلحة من بيعه وحفظ ثمنه او تحفيفه وحفظه  
والرابع ما يحتاج الى نفقة كالحيوان وهو ضربان حيوان  
لا يمتنع بنفسه فهو نخير فيه بين اكله وغرم ثمنه او تركه  
والتطوع بالاتفاق عليه او بيعه وحفظ ثمنه وحيوان يمتنع  
بنفسه فان وجد في الصحر او تركه وان وجد في الخضرة ونحوها

بين الاشياء الثلاثة فيه **فصل** واذا وجد لقيط بقارعة  
الطريق فاحن وتربيته وكفالتة واجبة على الكفاية ولا  
تقر الا في يحر امين فان وجد معه مال انفق عليه الحاكم وان  
لم يوجد معه مال فتفقته في المال **فصل** والوديعة امانة  
فيستحب قبولها ويحب ردها لمن قام بالامانة فيها ولا يضمن الا  
بالتفريط وقبول المودع مقبول في ردها على المودع وعليه ان  
يخفظها في حرز مثلها واذا اطول بها واخر ردها مع القدر  
عليها ضمن **كتاب الفرائض والوصايا** الوارثون  
من الذكور عشرة الابن وابن الابن وان سفل والاب والجد  
وان علا والاخ وابن الاخ وان تراخي والعمة وابن العم وان تبا<sup>عد</sup>  
والزوج والمولى المعنق والوارثات من النساء سبع البنت و

١٤٥  
وبنت الابن وان سفلت والام والجدة وان علت والاخت و  
الزوجة والمولات المعنقة ومن لا يسقط بحال خمسة الزوجان  
والابوان وولد الصلب ومن لا بحال سبعة العبد والمودبر وام  
الولد والمكاتب والقاتل والمرتد واهل ملتين واقرب  
العصبات الابن ثم ابنه ثم الاب ثم ابون ثم الاخ للاب والام  
ثم ابن الاخ للاب والام ثم ابن الاخ للاب ثم الاخت للاب  
والام ثم العم ثم ابنه على هذا الترتيب واذا عدم العصبات  
فالمولى المعنق والفروض المقددة في كتاب الله تعالى ستة  
النصف والرابع والمثنى والثلاثان والثلث والسدس فا  
لنصف فرض خمسة البنت وبنت الابن والاخت من ال<sup>ب</sup>  
والام والاخت من الاب والزوج اذا لم يكن لليت ولد ولا

ولد ابن والربع فرض اثنين للزوج مع الولد وولد الابن وهو  
للزوجة مع علم الولد وولد الابن والتمن فرض الزوجة  
او الزوجات اذا كان للزوج ولد او ولد ابن ذكر كان  
او اثني والثلاثان فرض اربعة البنات وبنات الابن والاخوات  
من الأب والثلاث فرض اثنين الأم اذا لم تجب وهولاء اثني فصا  
من ولد الأم والستس فرض سبعة الأم مع الولد او ولد الابن  
او اثنين من الاخرن والاخوات فصا عددا وهو للجدة عند عدم  
الأم ولبنت الابن مع بنت الصلت وهو لا تخت من الأب مع الأ  
من الأب والأم وهو فرض الأب وفرض الجد مع الابن وابن الابن  
وهو للواحد من ولدا الأم وتسقط الجدان بالأم ويسقط ولد  
الأم مع اربعة الولد وولد الابن والأب والجد ويسقط ولد الأب

٤٨ مع اربعة مع الأب والابن وابن الابن ومع الأخ للأب والاوليسقط  
ولد الأب مع ثلاثة الابن وابن الابن والأب واربعة يعصبون  
لخواتهم الابن وابن الابن والاخ من الأب والأم والاخ من الأب  
واربعة يرثون دون اخواتهم وهم الاعمام والابنوالاعمام وبنو الأخ  
وعصبات المولى **فصل** ويجوز الوصية بالمعلوم والمجهول  
والموجود والمعدوم ومضى من الثلث فان زاد وقف على امانة الو  
الورثة ولا يجوز الوصية لو ارث الايجها باقية الورثة وتصح  
الوصية من كل مالك بالغ عاقل لكل عمك او في سبيل البر  
وتصح الوصية الى من اجتمع فيه خمس خصال الاسلام و  
البلوغ والعقل والحرية والامانة **كتاب النكاح** وما  
يتصل به الاحكام والقضايا النكاح مستحب لمن يحتاج اليه

ويجوز للحر أن يجمع بين أربع حواير وللعبدان يجمع بين اثنتين  
ولا ينكح الحرامه الألبشطين عدم صداق الحوت وخوف  
العنة ونظر الرجل إلى المرأة على سبعة أضرب أحدها نظم إلى  
اجتبية لغير حاجة فحرام والثاني نظم إلى زوجته وامته فيجوز  
أن ينظر إلى ما عدل الفرج منها والثالث نظم إلى ذوات محارمه  
او امته المزوجه فيجوز فيما عدا ما بين السرقة والركبة والرابع  
النظر لأجل النكاح إلى الوجه والكفين والخامس النظر  
للمداوات فيجوز إلى الموضع الذي يحتاج إليه والسادس النظر  
للسهادة والمعاملة فيجوز إلى الوجه خلاصة والسابع النظر إلى  
الامة عند ابتياها فيجوز إلى الموضع التي يحتاج إلى نقلها ولا  
يصح عند النكاح الأبوي من شيد وشاهدين عدلين ويفتقر الو

والشاهدان إلى ستة شرائط الإسلام والبلوغ والعقل والحرة  
والذكورة والعدالة الأانه لا يفتقر نكاح الذمية إلى اسلام  
الولي ولا نكاح الامة إلى عدالة السيد وأولى الأولياء الأب  
ثم الأخ لجد أبوب الأب ثم الأخ من الأب والام ثم الأخ من الأب  
ثم ابن الأخ من الأب والام ثم ابن الأخ للأب ثم العم وابنه على  
هذا الترتيب فان عدت العصابات فالولي المعتق ثم عصبة ثم  
الحاكم ولا يجوز أن يصرح بخطبة معتقة ويجوز أن يعرض  
وينكحها بعد انقضاء العدة والنساء على ضربين ثيب وابتكار  
فالبركة يجوز للأب والجد إجبارها على النكاح والثيب لا  
تزوج إلا بعد البلوغ والاذن **فصل** بالنص أربع عشرة  
سبع بالنسب وهن الام وان علت والبنث وان سفلت و

والأخت والعمّة والخالت وبنات الأخ وبنات الأخت واثنان  
بالرضاع وبها الأم المرضعة والأخت من الرضاعة واربعة  
بالمصاهرة وهنّ أمّ الزوجة والريّبية إذا دخل بالأمّ وزوجة  
الأب وزوجة الابن وواحدة من جهة الجمع وهي أخت  
ولا يجمع بين المرأة وعمتها وأختها ويجزّم من الرضاع ما يجزّم  
من النسب وتردّ المرأة بخمسة عيوب بالجنون والجذام والبرص  
والرّق والقرن وتردّ الرجل بخمسة عيوب بالجنون والجذام  
والبرص والجبّ والعنة **فصل** ويستحبّ تسمية المهر في  
النكاح فان لم يسمّ فلا صحّة العقد ووجب المهر بثلاثة أشياء  
ان يفرضه الحاكم او الزوجان او يدخل بها فيجب مهر المثل وليس  
لأقلّ الصداق ولا لأكثر حدّ ويجوز ان يتزوجها على

على منفعة معلومة ويسقط بالطلاق قبل الدخول نصف المهر ولو  
العرس مستحبة والاجابة اليها واجبة الآسن عند **فصل**  
والتشوية في القسم بين الزوجات واجبة ولا يدخل على غير المقسوم  
لها إلا الحاجة واذا اراد السّفراقع عينهنّ وخرج بالتي تخرج  
لها القرعة فاذا تزوج جديّن خصمها بسبع ان كانت بكرًا و  
بثلاث ان كانت ثيبًا واذا خاف نشوز المرأة وعظها فان ابنت  
بجرها فان اقامت عليه ضربها ويسقط بالنشوز قسمها ونقصتها  
**فصل** والخلع جائز على عوض معلوم وتملك للمرأة به  
نفسها ولا رجعة له عليها ويجوز الخلع في الطهر والحيض ولا  
يلحق المختلفة الطلاق **فصل** والطلاق ضربان صحيح  
وكناية فالصحيح ثلاثة الفاظ الطلاق والفراق والسّراح و

ولا يفتقر الى النية والكفايت كل لفظ احتمل الطلاق  
وغيره وهو يفتقر الى النية والنساء في ضربان ضرب في طلاق  
سنة وبدعة وهن ذوات الحيض فالسنة ان يوقع الطلاق  
في طهر غير جامع فيه والبدعة ان يوقع الطلاق في الحيض  
طهر قد جامعها فيه وضرب ليس في طلاقهن سنة ولا بدعة وهن  
اربع الصغيرة والايسة والحامل والتي لم يدخل بها ويملك الحر  
ثلاث تطليقات والعدت تطليقتين ويصح الاستثناء في الطلاق  
ويصح تطليقه بالصفة والشرط ولا يقع الطلاق قبل النكاح  
وخسة لا يقع طلاقها الا بعجى الذي لقز كلمة الطلاق ولم  
يعلم عنهاها والصبي والمجنون والنائم والمكرب **فصل**  
واذا طلق امراته واحدة او اثنتين فله الرجعة ما لم

ما لم تنقض عدتها فاذا انقضت عدتها حمل له نكاحها بعقد  
حديد ويكون معه على ما بقى من الطلاق وان طلقها ثلاثا  
لم تحل له نكاحها الا بعد وجود خمس شرائط انقضائه عدتها  
منه وتزويجها بغيره ودخوله بها وبينونتها منه وانقضائه عدتها  
منه **فصل** واذا اخطان لا يطأه زوجته مطلقا  
او مدة تزيد على اربعة اشهر فهو مول ويؤجلها ان سالت اربعة  
اشهر ثم يخرج بعد هابين الفية وهي الوطى والتكفير والطلاق  
فان امتنع منها يطلق عليه الحاكم **فصل** والظهار  
ان يقول الرجل لامرأته انت على كظهر امرى فاذا قال ذلك  
ولم يتبعه بالطلاق صار عايدا ولزمته الكفارة وهي  
عتق رقبة مؤمنة سليمة من العيوب المضرة بالعمل فان لم يجد

فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَابِعَيْنِ فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَاطْعَامِ سِتِينَ مَسْكِينًا  
لِكُلِّ مَسْكِينٍ مَدًّا وَلَا يَحِلُّ لَهُ وَطْئُهَا حَتَّى يَكْفُرَ ٥  
**فصل** وإذا رعى الرجل زوجته بالزنا فعليه حد القذف  
إلا أن يقيم البيّنة أو يلعن فيقول عند الحاكم أو الحاكم  
عند المنبر في جماعة من الناس أشهد بالله أني لمن الصادقين  
فيما رميت زوجته حتى فلانة به من الزنا وإن هذا الولد من الزنا وليس  
متى أربع مرات ويقول في الخامسة بعد أن يعظه الحاكم وعلى العنة  
الله إن كنت من الكاذبين ويتعلق بلعانه خمسة أحكام سقوط الحد  
عنه ووجوب حد الزنا عليها وزوال الفرائض ونفي الولد والتحرّم  
المؤبد ويسقط الحد عنهما بان تلاعن فتقول أشهد بالله إن فلانا  
هذا من الكاذبين فيما رماني به من الزنا أربع مرات وتقول

في الخامسة بعد أن يعظمها الحاكم وعلى غضب الله إن كان من ا  
الصادقين **فصل** والمعتدة ضربان متوفى عنها زوجها  
وغير متوفى عنها فالمتوفى عنها إن كانت حاملا فعدتها وضع حملها  
وإن كانت غير حامل فعدتها أربعة أشهر وعشراً وغير متوفى عنها  
إن كانت حاملا فعدتها وضع الحمل وإن كانت غير حامل وهي من  
دوات الحيض فعدتها ثلاثة قروء وهي الاطهار وإن كانت من  
لا تحيض كالصغيرة والآيسة فعدتها ثلاثة أشهر والمطلقة  
قبل الدخول لأعدّة عليها وعدة الأمة بالحمل كعدّة الحرة وبالإلا  
قراء إن تعدّ بقريتين وبالشهور عن الوفاة إن تعدّ بشهرين  
وخمس ليالٍ وعن الطلاق إن تعدّ بشهر ونصف ولو اعتدت  
بشهرين كان أولى **فصل** ومن استحدثت ملك أمه تحرم

عليه الإيتماع حتى يستبرئها ان كانت من ذوات الحيض **محيضة**  
وان كانت من ذوات الشهر وشهر وان كانت حاملا بوضع الحمل  
واذا مات سيد ام الولد استبرأت نفسها بشهر كالأمة **فصل**  
وللعدة الرجعية السكنى النفقة والمباين السكنى دون النفقة  
الا ان تكون حاملا وعلى المتوفى عنها الاحداد وهو الامتناع من الز<sup>ينة</sup>  
والطيب وعلى المتوفى عنها والميتة ملازمة البيت **الانكاح**  
**فصل** واذا ارضعت المرأة بلبنها ولدا صار الرضيع ولدا  
لها بشرطين ان يكون له دون الحولين الثاني ان ترضعه خمسا  
متفرقات ويصير زوجها اباه ويحرم على الرضيع التزويج اليهما  
والى من ناسبهما ويحرم عليهما التزويج الى الرضع وولد دون من  
من كان في درجته او اعلى طبقة منه **فصل** ونفقة الزوجة

الزوجة الممكنة من نفسها واجبة وهي المقدنة فاذا كان الزوج  
موسرا فمدان من غالب قوتها ومن الادم الكسوة ما جرت به  
العادة وان كان معسرا فمد ما يتكاد به المعسرون ويكسونه  
وان كان متوسطا فمد ونصف ومن الادم والكسوة الوسطو  
ان كانت ممرت بخدم مثلها فعليه اخذها وان اعسر بنفقتها  
فلهما فسخ النكاح وكذلك ان اعسر بالصداق قبل الدخول  
**فصل** ونفقة العودين من الاهل واجبة للوالدين  
والمولودين فاما الوالدون فيجب نفقتهم بشرطين الفقر والز  
مانة او الفقر والجنون والمولودون تجب نفقتهم بثلاث  
شرايط الفقر والصغر والفقر والزمانة او الفقر والجنون  
والنفقة الرقيق واليهائم واجبة بقدر الكفاية ولا يكلف من



من العمل بما لا يطبق **فصل** واذا فارق الرجل زوجته وله  
منها ولد ففي حق الحضانة الى سبع سنين ثم يخير بين  
ابويه فايهما اختار سلم اليه وشرايط الحضانة سبع العقل  
والحرية والعفة والدين والامانة والاقامة والخلو من الزوج  
فان اخل شرط منها سقطت **كتاب الجنائيات**  
القتل على ثلاثة اضراب عمد محض وخطاء محض وعمد خطاء فا  
لعمل المحض ان يعد الى ضربه بما يقتل في الغالب ويقصد قتله بذلك  
فيجب العود فان عفا عنه وجبت دية مغلظة حالة في مال القاتل  
وعمد الخطاء ان يقصد ضربه بما لا يقتل غالباً فيموت فلا قود  
فيه بل تجب دية مغلظة على العاقلة سوجلة والخطاء المحض ان  
يرحم الى شئ فيقع في رجل فيقتله فلا قود فيه بل تجب دية مخففة

على العاقلة سوجلة الى ثلاث سنين **فصل** وشرايط وجوب  
القصاص اربع ان يكون القاتل بالغاً عاقلاً ولا يكون والد المقتول  
وان لا يكون المقتول انقص من القاتل بكفر ولا رقيق وتقتل  
الجماعة بالواحد وكل شخصين جرى القصاص بينهما في النفس  
تجرى في اطراف وشرايط وجوب القصاص في الاطراف بعد الشرط  
المذكور اثنتان الاشتراك في الاسم الخاص اليميني باليميني اليسرى  
باليسرى وان لا يكون باحد الطرفين شلل وكل عضو اخذ  
من افضل ففيه القصاص ولا قصاص في الخرج الا في الوضحة  
**فصل** والدية على ضربين مغلظة ومخففة والمغلظة  
ماية من الابل ثلثون حقة وثلثون جذعة واربعون خلفه  
والمخففة ماية من الابل عشرون حقة وعشرون جذعة

وعشرون بنت لبون وعشرون ابن لبون وعشرون بنت مخاض  
فان عدت الامل انقل الى قيمتها وقيل ينتقل الى الف دينار او  
اثني عشر الف درهم فان غلظت نيد عليها الثلث وتغلظدية  
لخطاء في ثلث مواضع اذا قتل في الحرم او في الاشهر الحرم او قتل  
ذارج ودية المرأة على النصف من دية الرجل ودية اليهودى و  
النصرانى ثلث دية المسلم ودية المجوسى ثلث عشر دية المسلم  
وتكلى دية النفس في اليدين والرجلين والانف والاذنين والعينين  
والجفون الاربعة واللسان والشفتين وذهاب الكلام وذهاب  
البصر وذهاب السمع وذهاب الشم وذهاب العقل والذكر والانثيين  
وفي الموضحة والسنن خمس من الابل وفي كل عضو لا منفعة فيه  
حكومة ودية العبد قيمته وما ضمن من الحر بدينته ضمن من العبد

بقيته ودية الجنين الحر عمرة عبد او امه ودية الجنين المملوك  
عشر قيمته امه **فصل** واذا اقترون بدعوى الدم لوث  
يقع به في النفس صدق المدعى سخط المدعى خمسين يمينا واستحق  
الدية وان لم يكن هناك لوث فاليمين على المدعى عليه وعلى  
قاتل النفس المحرمة الكفان عتق رقبة مؤمنة سليمة  
من العيوب المضرة بالعمل فان لم يجد فصيام شهرين متتابعين  
**كتاب الحدود** والزاني على ضربين محصن وغير محصن  
فالمحصن حد الرجم غير المحصن حان جلد مائة وتغريب عام  
وشرايط الاحصان خمس الاسلام والبلوغ والعقل والحرية  
ووجود الوطى وفي النكاح الصحيح والعبد والامة حدان  
نصف احد الحر وحكم اللواط وايتان البهائم حكم الزنا ومن وطئ

دون الفرج عزرو ولا يبلغ بالتقزير ادنى الحد **فصل**  
واذا قذف غيره بالزنا فعليه حد القذف بمائة شرط ثلاثة  
منها في القاذف وهي ان يكون بالغاً عاقلاً وان لا ولد  
للقذوف وخسة في القذوف وان يكون مسلماً بالغاً عاقلاً  
حراً عفيفاً وتحده الحرة ثمانين والعبد اربعين ويسقط حد  
القذف ثلثة اشياء اقامة البينة او عفو المقذوف او اللعان  
في حق الزوجة **فصل** ومن شرب خمرًا او شرباً مستكراً  
حد اربعين ويجوز ان يبلغ به ثمانين على وجه التعزير ويجب عليه  
الحد باحد امرين بيته او اقرار ولا يحد بالفرع والاستنكاه  
**فصل** وتقطع يد السارق بثلاثة شروط ان يكون بالغاً  
عاقلاً وان يسرق نصاباً قيمته ربع دينار من حرٍّ مثله لا ملك

له فيه

١٥٤ له فيه ولا شبهة في مال السرقة منه وان لا يكون محرماً عاماً  
وتقطع يد اليمى من مفصل الكوع فان سرق ثانياً قطعت  
رجله اليسرى فان سرق ثالثاً قطعت يده اليسرى فان سرق  
رابعاً قطعت دجته اليمى فان سرق بعد ذلك عُرِّدَ  
**فصل** وقطاع الطريق على اربعة اقسام ان قتلوا  
ولم يخذوا المال قتلوا وان قتلوا واخذوا المال وصلبوا  
وان اخذوا المال ولم يقتلوا قطعت ايديهم وارجلهم من خلاف  
فان اخافوا ولم يخذوا المال ولم يقتلوا حبسوا وعزروا ومن  
منهم قبل القتل عليه سقطت عنه الحدود واخذوا بالحقوق  
ومن قصد لنفسه او ماله او حرٍّ فقتل قاصداً دفعاً عنه  
فلا شيء عليه وعلى اكب اللدابة ويحمان ما التفت **فصل**

فصل

ويقتل ويقاتل اهل البغى بثلاثة شرايط ان يكونوا في منعة وان يخرجوا  
من قبضة الامام وان لا يكون لهم تاويل سابع ولا يقتل اسيرهم  
ولا يعذب بالهم ولا يذفف على حريمهم **فصل** ومن ارتد عن  
الاسلام استيب ثلاثا فان تاب والاقبل ولم يغسل ولم يصل عليه  
ولم يدفن في مقابر المسلمين وتارك الصلوة على ضربين احدهما  
ان يتركها غير معتقدا لوجوبها فيستتاب فان تاب وصلى والآ  
قتل حدا وكان حكم المسلمين في الدفن والغسل والصلوة  
**كتاب الجهاد** وشرايط وجوب الجهاد سبع خصال  
الاسلام والبلوغ والعقل والحرية والذكورة والصحة والطاق  
للقاتل ومن اسمن الكفار على ضربين ضرب يصير قريبا بنفسه  
ومن النساء والصبيان وضرب ولا يرق بنفسه السبي ومن الرجال

الناحد

البالغون والامام بحريمهم بين اربعة اشياء القتل والاسترقاق  
والمن والمغادات بالمال او بالرجل يفعل من ذلك ما فيه المصلحة  
ومن اسلم قبل الاسرا حرز ماله ودمه وصغار اولاده ويحكم  
للسبي بالاسلام عند وجود ثلاثة اسباب ان يسلم احد ابويه او  
يوجد لقيطا في دار الاسلام او يسديه مسلم منفردا عن ابويه  
**فصل** ومن قتل قتيلا اعطاسلبيه وتقسيم الغنمة بعد  
ذلك فيعطى اربعة اخماسها لمن شهد الواقعة للفارس ثلاثة  
اسهم وللراجل سهم ولا يسهم الا لمن استمكت فيه خمس شرايط  
الاسلام والبلوغ والعقل والحرية والذكورة فان اختلف شرط من  
ذلك رضح له ولم يسهم ويقسم الخمس على خمسة اسهم سهم الرسول  
الله صلى الله عليه وسلم ويصير ربعك في المصالح وسهم لذوي

القربى وهم بنو هاشم وبنو المطلب وسهم لليتامى وسهم للكنين  
وسهم لابناء السبيل ويقسم مال الفئ على خمسة فيفرق خمسة على  
من يفرق عليه خمس الغنمة ويعطى اربعة اخماسها للمقاتلة  
وفي صلح المسلمين **فصل** وشرايط وحب الجزية خمس  
خصال البلوغ والعقل والحريّة والذكورة وان يكون من اهل  
الكتاب او ممن له شبهه كتاب واقل الجزية دينار في كل  
حول ويؤخذ من متوسط الحال ديناران ومن الموسر اربعة دنانير  
استجابا ويجوز ان يشترط عليهم الضيافة فضلا عن مقدار الجزية  
ويتضمن عقد الذمة اربعة اشياء ان يؤد الجزية وان يحجر عليهم  
احكام الاسلام وان لا يدكروا دين الاسلام الا بخير وان يفعلوا  
ما فيه ضرر على المسلمين ويؤخذون بلبس الغيار والزنارو يمنعون

من ذكوب الخيل **كتاب الصيد والذب بايح** والصحايا و  
والاطعمة وما قد على ذكاته فذكاته في حلقه ولبته وما لا يقدر  
على ذكاته فذكاته عقده حيث قد عليه وكما الذكوة اربعة اشياء  
قطع الحلقوم والمرى والودجين والمجرى منها شيان قطع الحلقوم  
والمرى ويجوز الاضطياد بكل جارية معلية من سبع اليها يم و  
جوارح الطير وشرايط تعليمها ان يكون اذا ارسلت استرسلت  
واذا جرت انزحرت وادانقت لم تاكل من الصيد ويتكرر ذلك  
منها وان عدت منها احدى الشرايط لم يحل ما اخذته الا ان يبد  
حبا فيذكي ويجوز الذكاة بكل ما يحج الاشئين ظفرا ووسق  
وتحل ذكاة امه وما قطع من جحى فهو ميت الا شعر الماكول وريشه  
**فصل** وكل حيوان استطابته العرب فهو حلال

الأمور والشرع بتحريره وكل حيوان استخذه العرب فهو حرام  
الأمور والشرع بإباحته ومحرم من السباع ما له ناب قوي  
يعديه ومن الطير ما له مخلب قوي يخرج به ويحل للضطر أن ياكل  
من الليثة ما يسته به ريقه وميتان حلالان بكل حال  
السمك والجراد **فصل** والأضحية سنة وعجزي فيها الجذع  
من الضان والثني من المعز والأبل والبقر وعجزي البدنة عن  
سبعة والثاة عن واحد وأربع لا تجزي في التحايا العواراً  
البيت عودها والعجفاء التي قد ذهب نخعها من الهزال والعجاء  
البيت عرجها والمریضة البيت مرضها ولا تجزي مقطوعة الأ  
ذن والذنب ويجوز الخصى ومكسور القرن ووقت الذبح من  
وقت الصلوة العید الى غروب الشمس من آخر أيام التشريق ويستحب

ويستحب عند الذبح خمسة أشياء التسمية الصلوة على النبي  
صلى الله عليه وسلم واستقبال القبلة بالذبيحة والتكبير والدعاء  
بالقبول ولا ياكل من الأضحية المذون ولا ياكل من  
المطوع بها ولا يبيع **فصل** والعقيدة مستحبة ومتى الذبيحة  
عن المولود يوم السابع ويذبح عن الغلام ثمان وعين الجذع  
مشاة **كتاب السبق والرمي** ونصح المسابقة  
على الدواب والمناضلة بالشهامة إذا كانت المسافة معلومة  
وصفة المناضلة معلومة ونخرج العوض احد السابقين  
حتى ان سبق استردده وان سبق اخذ صاحبه فان اخرجاً معاً  
لم يجر الا ان يكون بينهما محلل ان سبق اخذ وان سبق لم يفرم  
**كتاب الايمان والهدى** ولا ينعقد اليمين الا بالله تعالى او باسم

من اسمائه او صفة من صفات ذاته ومن خلف بصدق ماله  
فهو مخير بين الصدقة او كفارة يمين ولا شيء في لغو اليمين <sup>ومن</sup>  
خلف ان لا يفعل امرين ففعل احدهما لم يحنت ومن خلف ان لا  
يفعل شيئا فامر غير بفعله لم يحنت وكفارة اليمين وهو <sup>نحو</sup>  
فيها بين ثلاثة اشياء عتور رقبته او اطعام عشرة مساكين  
لكل مسكين مد او كسوتهم ثوبا فان لم يجد فصيام  
ثلاثة ايام **فصل** والنذر يلزم في المجازات على مباح بطاعة  
كقوله ان شفاء الله مريض فلله تعالى على ان اصلي او اصوم  
او اصدق ويلزم من ذلك ما يقع عليه الاسم ولا نذر في معصية  
كقوله ان قلت فلانا فله على كذا وكذا او لا يلزم النذر  
على ترك المباح كقوله لا آكل لحما ولا اشرب لبنا <sup>اشبه</sup>

**كتاب الاقضية والشهادة** ولا يجوز ان يلى القضاء  
الامن استمكت فيه خمس عشرة خصلة الاسلام والبلغ  
والعقل والحرية والذكور والعدالة ومعرفة احكام الكتاب  
والسنة والاجماع والاختلاف وطرق الاجتهاد وطرق <sup>لسان</sup>  
العرب وان يكون سمعا بصيرا كاتبنا متفطنا ويستحب ان ينزل  
القاضي في وسط البلد ويجلس في موضع بارد للناس ولا  
حاجب دونه ولا يقصد القضاء في المسجد ويسوي بين الخصمين  
في ثلثة اشياء في المجلس واللفظ والخط ولا يجوز ان يقبل هدية  
من اهل عله ويحنت القضاء في عشرة احوال عند الغضب و  
الجوع والعطش وشدة الشهوة والحزن والفرح المفرط <sup>عند</sup>  
للرض ومدافعة الاخبثين وغلبة النقاس وشدة الحر

والبرد ولا يسئل المدعى عليه الأبعد كمال الدعوى ولا يستخلفه  
الأبعد سؤالا المدعى ولا يلقن خصما ولا يتعنت بالشهادة ولا يقبل  
الشهادة الآمن ثبتت عدالته ولا يقبل شهادة علق على علق  
ولاشهادة ولد لوالد ولا ولد لولد ولا يقبل كتاب قاض في  
الأحكام الأبطالين يشهدان بما فيه **فصل** ويفتقر القائم  
الى سبع شرائط الاسلام والبلوغ والعقل والحرية والذكورة و  
العدالة والحساب فان تراضى الشريكان بمن يقسم بينهما لم يقتر  
الى ذلك واذا كان في القسمة تقويم لم يقتصر فيها على اقل من اثنين و  
اذا ادعى احد الشركاء الى قسمته لزم الآخر اجابته **فصل**  
واذا كان مع المدعى بيته سمها الحاكم وحكم له بها و  
ان لم يكن معه بيته فالقول قول المدعى عليه مع يمينه فان نكل

عن اليمين ردت على المدعى فحلف ويستحق واذا اردد عيا شياً  
في يد احد مما فالقول قول صاحب اليد وان كان في يدهما  
تخالفوا وحل بينهما ومن حلف على فعل نفسه حلف على البيت  
والقطع ومن حلف على فعل غيره فان كان اثباتا حلف على البيت  
وان كان نفياً حلف على نفي العلم **فصل** ولا تقبل الشهادة  
الآمن اجمعت فيه خمسة اوصاف الاسلام والبلوغ و  
العقل والحرية والعدالة وللعدالة خمسة شرائط ان يكون  
مجتنباً للكباير غير مصر على القليل من الصفاير يقيم السرية  
مامون الغضب يحفظاً على سرة مثله **فصل** والحقوق  
ضربان حق الله تعالى وحقوق الآدميين فاما حقوق الآدميين  
فثلاثة فثلثة اضرب ضرب لا يقبل فيه الا شاهدان ذكران



وهو ما لا يقصد منه المال ويطلع عليه الرجال وضرب يقبل فيه  
شاهدان او رجل وامرأتان وهو ما كان القصد منه المال  
وضرب يقبل فيه شاهدان وهو النسب وضرب يقبل فيه شاهدان  
والمرتان واربع نسوة وهو ما لا يطلع عليه الرجال وحقوق الله  
تعا فلا يقبل فيها النشاء ثم نبي على ثلاثة اضرب ضرب لا يقبل فيه  
اقل من اربعة وهو الزنا وضرب يقبل فيه اثنان وهو ما سوى  
الناس للحدود وضرب يقبل فيه واحد وهو هلال رمضان  
ولا يقبل شهادة الاعمى الا في خمسة مواضع الموت والنسب و  
المطلق والترجمة على الضبوط وما شهد به قبل العمى ولا يقبل شهادته  
جاء الى نفسه نفعاً ولا دافع عنها ضرراً **كتاب العتق**  
ويصح العتق من كل تالك جائز الا امر يصح العتق والتحرير

١٦٠ والكتابة مع النية واذا اعتق بعض عبد عتق جميعه و  
اذا اعتق شركاً له في عله هو موسر وسرك العتق الى باقيه  
وكان عليه قيمة نصيب شريكه ومن ملك واحداً من والدته  
او مولوديه عتق عليه **فصل** والولاء من حقوق العتق  
وحكم حكم التقصيب عند عدمه وينقل من العتق الى المذكور  
من عصبته ولا يجوز بيع الولاء ولا هبته **فصل** ومن  
قال لعبد اذا امت فانت حرة فهو ملبر يعتق بعد وفاته  
من ثلث ماله ويجوز ان يبيعه في حال حياته ويطلق تديره  
وحكم للتدير في حيات السيد كى كى العبد  
العتق **فصل** والكتابة مستحبة اذا سالها العبد  
وكان مأموناً مكتسباً ولا تصح الا بال معلوم الى

اجل معلوم اقله بخان وبي من جهة السيد لازمة من جهة  
اللكاتب جائرة وله تعجز نفسه وفتحها متى شاء ويملك  
اللكاتب التصرف بما فيه تنمية المال وعلى السيد المهر  
او يضر عنه من مال الكتاب ما يستعين به فيها ولا  
يعتق الابداء جميع المال بعد القدر الموضوع عنه **فصل**  
واذا اصاب السيد منه فوضعت ما يتبين فيه شيء من خلق  
ادعي حرم عليه بيعها وهبتها ودهنها وجاز له التصرف  
فيها بالاستخدام والاجارة والوطى والتزويج فاذا مات السيد  
عتقت من راس ماله قبل الدين والوصايا وولدها  
من غير بمنزلة لها ومن اصابه غيره بنكاح فولد  
منها مملوك لسيدها وان اصابها بشبهة فولد منها

منها حر وعلينا عليه قيمته للسيد فان ملك الامر بعد  
ذلك لم تصرام وليله بالوطى في النكاح وصارت

ام وليله بوطى الشبهة تم

تمت بعون الله وحسن

توفيقه م م  
كا

بيادكار نوشتم من اين كتابت را

وگرنه اين خط من لايق كتابت  
نيسبت

145



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حد و سپاس و شایسته قیاس حضرت صانع حکیم را که بموجب حرمت  
طینت اُمّ یدی اربعین صبا حاید قدرت و قلم ارادت خوا وجود  
آدم بر صفحه شهود عالم بنکاشت بمقتضای و لقد کرّمنا بنی آدم و جعلناهم  
فی البر و البحر لوای کرامت و فضیلت بنی آدم بر مفارق سایر اسل عالم  
از حیوان و بریان و ملائکه مکرم بر افراشت . لفظ خلقنا الانسان فی  
احسن تقویم طغرای سلطنت حضرت آدمی کرد ایند صیت کوس خلافت  
وی بر وفق اتنی جا علی فی الارض خلیفه از طار اعلا که رایند دوایر افلاک  
بحکم حدیث لولاک طفیل وجود شریف انسان کامل ساخت نبای عالم  
برای آدم از هر چه عقول هو فحول و افهام عوام تصور نماید احکم و اقوی  
برداشت از اجناس جمیع اشیا خاصه نوع انسان را بشرف جامعیت صورتی

و معنوی مشرف فرمود نبض صریح انا عرضنا الامانه علی السموات و الارض  
و الجبال بیان آن حال نمود و صلوات زاکیه و تحیات و افیه بر منظر ملاحت  
انا الی مضر فصاحت انا افصح قایل انا سید ولد آدم مخبر انا افصح العرب  
و الیعم سید انبیا و سدا اولیا مدوح حضرت کبریا محمد مصطفی و برآل عظام  
و اصحاب کرام حضرت سید الانام علیه و علیهم السلام . بعد حدیثی معلوم  
حضرت بادشاهی باد که چون نوع انسان خلاصه انواع اجناس موجودات  
دو جهانیت شناختن وی منبج سعادت و دولت جاودانیت  
از برانگ سعادت عظمی و دولت کبری در ضمن معرفت انبیا و اولیا  
مندر حبت و ایشان انسانند اکنون در باب شناختن ارباب ولایت  
بعد ختم باب نبوت سعی نمودن واجب و لازم است حدیث من احب  
قوما فهو منهم مقتضی است که محبت اولیا مورث درجه ولایت شود و حرات

مجت بعد مراتب معرفت بود که شناختن وی اولیا را پیشتر محبت  
و ارادت وی در شان این طایفه پیشتر و هر که محبت و ارادت وی در باره  
این طایفه اولیا پیشتر سعادت معنوی و دولت اخروی آن اختیار پیشتر  
مم قوم لایق جلیبیم شاهد حالت برین فقیر در آن حین که بقید بلا مبتلا  
بودم و زود یافت کلمه افضل الخصال محبة الرجال یعنی بهترین خصلتها  
محبت اینها و اولیاست **پیت** رسی نمی برم و جاره نمیدانم  
بجز محبت و دانستن تقسیم احوال بعد اینها اولیا علماء اشرف اقوام اند  
هر کس از اهل سعادت که از او دیده ضلالت بمر چشمه هدایت رسید  
بواسطه اینها و اولیا و علماء رسید و چون بضرورت معلومست که جمیع اکابر  
اینها و کمل اولیا و فحول علماء که سلاطین ممالک شریعت و طریقت و حقیقت اند  
در صورت بشریت و انسانیّت اند شناختن انسان که موجب معرفت

فشنه فقه و ف ربه و سیده شناختن خدای جانست اتم مقامات  
دین و اقدم مقامات یقین باشد و انسان از اظامت و باطنی  
جسمی و جانی صورتی و سیرتی انسان عبارت از مجموع ظاهر و باطن  
خویش است و ظاهر عنوان باطن دلیل آنست که از صورت  
ظاهر استدلال بر سیرت باطن توان نمود بنا برین مقامات در معرفت  
صورت و سیرت انسان و خواص ظاهر و باطن ایشان کله خد نوشتن  
لایق نمود تا باب الابواب معرفت اولیا و مرشدان صدانی بمباح  
موانست روحانی و مناسبت جسمانی مفتوح کرد دانست الله تعالی و چون  
صورت انسان محسوس است و ادراک آن صورت اسهل اولی آنکه  
اول بیان صورت ظاهر شود بعد از آن بیان سیرت باطن  
**اعلم** و توکل الله لا کتاب السیاسة الصوریة و المعنویة که کمال معرفت

انسان بوجی والہام ربانی و مکاشفہ و مشاہدہ عیانی مبسوط شود چنانکہ  
حضرت موسیٰ علیہ السلام حضرت مصطفیٰ زاصلوات اللہ علیہما بوجی و  
الہام ربانی شناخت زمان حضرت مصطفوی تمام نمود و حضرت  
نبوت در حدیث لفظ تماشائی عشر نبیاً انہم كانوا من امتی و منہم موسیٰ  
ابن عمران از ان معنی خبر فرمود یعنی دوازده پیغمبر آرزو بردند  
کہ از امت من باشند یکی از ایشان موسی بن عمرانست دیگر باعلام  
ربانی حضرت عسی علیہ السلام از ان حضرت خبر میدہد چنانکہ  
در قرآن آورده است انی رسول اللہ الیکم صدقاً لما بین یدی من  
التوریت و مبشراً برسول یاتی من بعدی اسمہ احمد یعنی من کہ عیسی ام  
بشارت دہندہ ام بہ پیغمبری کہ شاید از پس من نام وی احمد بود  
دیگر از اولیا مثل سلمان فارسی و او ایس القرنی رضی اللہ عنہما و غیر ہم حضرت

بنوی رابطہ نماید بکاشفہ والہام شناختند و در راه متابعت  
و مباحث آن حضرت جان و مال و مملکت در باحث **پت**  
جرعہ نوشتان غمش داود و معروف جنید جان فروشان در شغل و سپلمان **طلال**  
ولیکن این طور معرفت جز اکابر اپنا و کمل اولیا کسی را متبیین نشود کمالی  
باید از مکاشفان دورین ما و اصلی از عارفان علم یقین تا شناسای  
وجود مقرب شود از مقربان در گاہ یا ساکلی از ساککان را **پت**  
سم ولی را ولی تواند دید • مصطفی را علی تواند دید •  
بعد مرتبہ وحی و اعلام ربانی و کشف والہام عیالی کہ اعلی مرتبہ  
معرفت معرفت نوع انسان بعلم خواص علویات متبیین شود چنانکہ  
جاما پس حکیم احوال حضرت بنی امی حجازی صاحب دور القمر من  
العرب و العوان الذی وقع فی برج العقرب و کیفیت شریعت و ملت

وآن حضرت باز نمود دیگر شناختن ملائکه و ملازمان حضرت  
دانیال را علیه السلام به راهین مندی و قوانین حدسی و کثرت علوم  
و معرفت نجوم بود ولیکن این طور معرفت اگر چه از مرتبه مکاشفه ناز  
مخارج مارت بسیار و شمار بی شمار است حکیمی باید از مهندسان زمان  
یا عالمی سرآمده از اقران تا بموجب علم کواکب سیاره چون زحل  
و مشتری و شمس و قمر شناسایی وجود کلامی شود از جنس بشر بعد مرتبه  
علم خواص علویات از افلاک و انجم و بروج و دقیقه و درجه و معرفت  
نوع انسان بعلم قیافت و فراست و شناختن بشکل و میات  
و صورت و حلیه میسر شود و این طور معرفت اگر چه از مرتبه وحی  
و مکاشفه و حکمت نجوم و مندرسه ناز است ولیکن نتیجه وی اصرح  
و اوضح است و بموجب این علم شریف عبدالله بن سلام حضرت

۱۶۸  
سید علیه السلام را شناخته از سعاده از کی که در ضمن ایام است اثر یافت  
و از شقاوت کفر و طغیان بکلی روی بر تافت کما قال رضی الله  
عنه لما قدم البنتی صلی الله علیه و سلم المدینه حیث فلما تبیت وجهه  
عرفت ان وجهه لیس بوجه کذاب یعنی عبدالله بن سلام رضی الله  
عنه چون روی مبارک حضرت رسول الله دید فرمود که این روی  
روی دروغ گویان نیست بشکل و صورت شناختن انسان علم  
قیافت و فراست راست نزد جمیع اقوام از خواص و عوام و پیا  
و اولیا و حکما و علما این علم علمیت شریف و معرفتیت لطیف  
دلیل عقلی و نقلی و کشتی قابلیت بر شرف علم قیافت و فراست  
انکه حضرت مصطفی صلی الله علیه و سلم فرمود اطلبوا حواجکم عند  
حسان الوجوه یعنی طلب دارید حاجات خویش از مردم خوب

صورت دیگر آنک فرمود البرکة فی طوال امتی و الکلمة و الفطانة فی  
وساطة امتی و الفتنه و العداوة فی تضار امتی یعنی برکة در مردم بلند  
بالاست و دانش و زیرکی در مردم میانه بالاست و فتنه انگیزی و  
عداوت در مردم کوتاه بالاست دیگر آنک فرمود کل اشقر ملعون  
یعنی کسی که موی وی بسیار سرخ باشد ملعونست ولیکن مویی  
که پسندیده است میگویند جمیع احادیث مذکوره مثبت علم شریف  
قیافت و فراست است نقل است که امام شافعی رضی الله عنه در  
بعضی از اسفار خانه شخصی رسید که از روی قیافت و فراست  
صورت آن شخص نبایت مذموم بود و سه روز آنجا توقف نمود  
آن شخص در وظایف ضیافت بسیار مبالغه نمود و از آن صورت  
در بستره امام ملالت تمام ظاهر بود و در وقت سوار شدن آن شخص

۱۶۷  
گریه منظر ورق دفتر بدست مبارک امام داد هر چه در آن مدت  
جذب روز خرج ضیافت کرده بود ضعف آن اضافه نگردد مطالبت  
نمود فی الحال اثر بهجت در چنین ان حضرت ظاهر گشت اصحاب از  
کیفیت ملالت و نباشت تعجب نموده بر رسیدند فرمود که سبب  
ملالت اشتیامی بود در علم بعین قیافت و موجب نباشت رفع  
آن شبهه است و از دیا دیقین در فراست ازین قبیل روایات  
از اکابر ما تقدم و پیشوایان ام بسیارست اما دلیل عقلی آنک  
در بهایم و طیور خواص و خصال جمیده و ذمیه بحسب استدلال از صور  
و اشکال مجرب و مقررست در مرتبه انسانی که جامع است میان  
صفات بهیمی و ملکی بطریق اولی که از صورت حسن بر سیرت حسن  
و از صورت قبیح بر سیرت قبیح استدلال توان نمود بنا برین معنی



بايد که از باب سلطنت و امارت در معرفت قیافت و فراست  
استتمام تمام نمایند و آنچه مستقدمان فرموده اند در شکل و شمایل و حواصل  
و خصایل انسان از جمله مهمانست دانستن آن و در آن صورت  
سعی تمام فرمایند در مقدمات گذشته که معرفت انسان میسر نشود  
مگر بوجی و مکاشفه و آن خاصه اپنا و اولیا است یا وقوف بر زایچه  
طالع ولادت و آن مرتبه حکما و علماست یا اطلاع بر علم قیافت  
و فراست و آن صورت مناسب سلاطین و امر است مبنی بر صورت  
کتابت رساله در صورت و صفت انسان جهت حضرت بادشاه  
بجوب اشاره بادشاهی الهی واجب نمود چون این فقیه نوشتن رساله  
از بهر آن حضرت مامور بود باز نامها و اسب نامها جهت امر و سلاطین  
نوشته اند از صفات بهیمی بصیفات انسانی ترقی نموده انسان نامه نوشتن

مناسب نمود امید آنکه موجب ترقیات نامتناهی شود و موهو علی ما  
نشیاء قدیر و بالا جا بت جدر **بسیار** در بیان حلیه و صورت  
طامه انسان و شکل و شمایل و اعضا و جوارح ایشان که کیفیت  
هر عضو دلیل چه صفتست **بسیار** دلیل بهت عالی است **بسیار**  
دلیل بی خودیست **موی پر پشت** دلیل شجاعتست **موی نرم** دلیل جن  
و ترسندگی است **اعتدال موی** دلیل اعتدال است در صفات  
**بسیاری موی بر سر** دلیل کثافتست **بسیاری موی بر پشت** دلیل  
شهوتست **بسیاری موی بر شانهها** کردن دلیل شجاعت و حماقتست  
**بسیاری موی پر سینه** و شکم دلیل بلاست **موی اندک** دلیل لطافت  
و کثافتست **رنگ سرخ** دلیل بسیاری خون و شازدگیست و  
دیوانگی و زود خشمی است **رنگ زرد** بی علتی دلیل خست باطنست

رنگ سرخ و سفید دلیل اعتدال است در اخلاق حمیده **رنگ سرخ**  
صافی دلیل حیات است **رنگ زرد** بسیار می مایل یا سبز بسیاری مایل  
دلیل خلق بدست **رنگ اسمر** دلیل فطانت است **پشتانی** فراخ که  
بر روی عروق و اعصاب نباشد دلیل نخاست و ناسازگار است  
**پشتانی** سنگ دلیل خست و نادانی است **پشتانی** بزرگ دلیل  
کاملی است **پشتانی** متوسط دلیل اعتدال است در الفت و موافقت  
بام دمان **جین** در میان ابرو و پیشانی از جانب سر جانب پینی  
دلیل غناکی و غنبت است **جین** پیشانی از صدغ به صدغ دلیل  
دلیل زیرکیت **عصون** بسیار بر پیشانی دلیل لاف زدنت  
**ابروی** بسیار موی دلیل اندوخت **ابروی** در از کشیده تا صدغ  
دلیل تکبر و لاف زدنت **ابروی** کشاده دلیل بخت است **باریکی**

۱۶۹

سر ابرو و از جانب پینی دلیل خصومت و فتنه انگیز است **سپار** و از جانب  
پینی نسبت و از جانب صدغ بلند دلیل ابلهی و تکبر و لاف زدنت  
**ابروی** بار یکی دلیل بخت و شادگانی است **ابروی** متوسط میان سطر  
و بار یکی و درازی و کوتاهی دلیل اعتدال است در قبض و بسط **چشم**  
بسیار بزرگ دلیل کاملی است **چشم** خرد دلیل سبکپاری است **چشم**  
متوسط دلیل وقار و سبک روحیت **چشم** فرورفته در غور دلیل  
مکر و خد و خباثت **چشم** بر حسته بلند از روی دلیل بی شرمی و نادانی  
و خجلی است **چشم** زدن بسیار سرعت و زودی دلیل مکر است **چشم**  
زدن بطی دیر دیر دلیل کم فهمی و ابلهی است **چشم** معتدل در سرعت  
و بطی دلیل عقل و فهم است **چشم** بسیار سیاه دلیل سودا است  
**چشم** از رق کبود دلیل بی شرمیت **چشم** که از غایت از رقی

سفیدی مایل باشد دلیل ترس و حین است **چشم** سیاه غیر مفرط  
دلیل عقل است **چشمی** که در مکر پستن مثل اطفال نکند و در بشره  
وی خنده و فرح ظاهر بود دلیل در از عمر است **چشمی** که کوچک و لرزان  
و کبود باشد دلیل بی شرمی و مکر و حیل و شهوت بر پستی است  
**چشم** سرخ مانند آتش دلیل شرانگیزی و دلبری است **چشم** کبود مایل  
بزرگی زعفران رنگ دلیل بسیار صفتهای بدست **نقطهای** بسیار  
حوالی حدقه دلیل شر است اگر با وجود نقطهها کبود چشم باشد دلیل بسیاری  
شر است **چشمی** که در حدقه وی مانند طوقی باشد دلیل حسد و جن و شر  
انگیزیست **چشمی** که مانند چشم کاه باشد دلیل حماقتست **چشمی** که حدقه  
وی زرد و متب باشد دلیل فتانی و خون ریزیست **چشم** سرخ غلیظ  
کردان بجانب بالا مانند چشم کاه و دلیل نادانی و زنا و پستی و غفلت است

**چشم** شبلا بهترین چشمهاست **چشم** سبز مانند فیروزه و کبود مایل بزرگی  
دلیل اوصاف ذمیه است اگر با وجود سبزی و کبودی نقطهای سرخ یا سفید  
دارد صاحب آن چشم بدترین و مکارترین مردمان باشد **حدقه** که بر چسب  
باشد و باقی چشم نشسته دلیل حماقتست **چشم** کوچک بر چسب دلیل نادانی  
و شهوت بر پستی است **چشم** کوچک زود حرکت در زنده دلیل فریفتن  
وصفات ناپسندیده است **شکستن** در ما و جسدین آن بی علتی دلیل  
مکر و دروغ گفتن و حماقتست **چشم** بزرگ لرزنده دلیل بدبیت **چشم**  
زدن دایم دلیل دیوانگی و جن است **چشم** احوال دلیل لجابست  
**چشم** اعور شوم است اگر جمیع اعضا بر اوصاف حمیده یا ذمیه دلالت  
دارد ولیکن دلالت چشم از همه اعضا زیاد است **پنی** دراز باریک  
دلیل سبکساری و خفت عقل است **پنی** بهن دلیل شهوة است

فراخی سوراخ بینی دلیل حسد و غضب است **سینه** معتدل در بلندی  
و بستی و فراخی و تنگی دلیل صحت حواس باطن است **دهن** فراخ دلیل  
شجاعست **دهن** تنگ دلیل جن است **لب** سطر دلیل حماقت  
و طبع غلیظت **لب** باریک دلیل فهم و لطافت طبعست **سرخ**  
**لب** نیکوست سفیدی لب سهل است **دندان** کوچک و گشاده دلیل  
نیست **دندان** دراز و بزرگ دلیل شر و فتنه انگیز است **دندان**  
با اعتدال دلیل راست گفتن است **دندانهای** کج و نامموار دلیل مکر است  
**زخ** باریک دلیل سبکباری و خفت عقل است **زخ** بسیار بزرگ  
دلیل تکبر است **اعتدال** **زخ** دلیل عقل است **مخ** **پس** کوچک دلیل کجاست  
و زیرکی است **مخ** **پس** کرد دلیل وقار و تمکین است **مخ** **پس** بسیار دراز  
دلیل قلت عقل است **مخ** **پس** تنگ دلیل فهم و لطافت طبع است **مخ** **پس**

بسیار موی دلیل طبع غلیظت است **موی** چو بسندیده است **روی** بر گوشت  
دلیل کامنلی و جاهلی است **بسیار** **روی** گوشت بر دورخ دلیل غلظت  
طبعست **روی** که بر گوشت اندک باشد دلیل تنگ رویی و فهم  
و اتمام در کار است **روی** بسیار کرد دلیل جمل است **روی** بسیار  
دراز دلیل **پس** شرمی است **روی** بسیار بزرگ دلیل کامنلی است  
**روی** بسیار خورد دلیل **دندان** و **سبکباری** و **جاهلوسی** است  
**اعتدال** **روی** در بزرگی و کوچکی و درازی و کردی و بسیاری و اندکی  
گوشت دلیل افعال بسندیده است **روی** گشاده دلیل خلق نیکوست  
**روی** **زخ** دلیل بد خلقی است **روی** نامموار از زخم آبله دلیل  
نامموازی و رشتی است **پس** **مخ** **پس** کامنلی روی و امتلاقی شقیقه دلیل  
غضب و درشت خوئی است **کوشش** بزرگ دلیل تند و تیزی و عمر

دراز است **کوش** خود دلیل حساست است **کوش** معتدل دلیل حفظ  
است **صورتی** که مانند صورت مستان باشد دلیل مستی و غفلت است  
**صورتی** که مانند صورت خشتناک بود دلیل غضب است **صورتی** که مانند  
صورت خجل بود دلیل شرمندگیست **قد** بلند دلیل ساده مزاجی و مبارک  
ولیکن خالی از حالی نبود **قد** میانه دلیل حکمت و فطانت و اعتدال است  
در اوصاف باطنی **قد** کوتاه دلیل کینه گرفتن و عداوت و فتنه انگیزیت  
**آواز** سطر بلند دلیل شجاعت است **آواز** صاف معتدل در بلندای آوازی  
دلیل اخلاق حمیده است **آواز** باغنه دلیل تکبر است **برودی سخن**  
گفتن دلیل تیز فنی و شتاب زدگیست **برودی بلند سخن** گفتن دلیل  
شتاب زدگی و بد خلقی و غضب است **نفس** دراز دلیل همت بلند است  
**نفس** کوتاه دلیل ضعف باطن است **آواز** سطر است دلیل برخورد

۱۷ **آواز** خوش دلیل قلت عقل است **کوش** نرم دلیل قوت فهم و لطافت  
طبع است **کوش** سخت دلیل قوت متن و غلظت طبع و ضعف فهم است  
**بسیاری خنده** دلیل مخالفتست و راضی نداشتن بکارهای مردم  
**خنده** بلند دلیل شرمی است **خنده** بلند با لبها لفظ دلیل بی شرمی  
و سفاقتست **تنبه** دلیل حیا و خلق نیکوست **دیدیر سخن** گفتن و حرکات  
دیدیر کردن دلیل فهم کند است **سرعت** در سخن و باقی حرکات دلیل فهم  
تیز و سبکی است **کردن** کوتاه دلیل مکر و خیانتست **کردن** دراز باریک  
دلیل حین و حاققتست و فریاد زدن **کردن** سطر دلیل حماقت و غصب  
است **شکم** کوچک دلیل عقل و فهم است **شکم** بزرگ دلیل کثرت  
نکاح است **بیلوی** باریک دلیل ضعف است **بشت** همین دلیل قوت  
تن و تکبر و غضب است **بشت** خمیده دلیل خلق بدست **بشت** راست

دلیل خلق نیکوست **گفت** خیمه دلیل فکر و فطانتست **گفت** باریک  
دلیل قلت عقلت **گفت** بن دلیل حماقتست **گفت** معتدل دلیل  
عقل نیکوست **در ازی** ساق دست تا زانو دلیل عطا و تکبر و حب  
جامست **ساقهای** کوتاه دلیل شرانگیزی و حین است **ساقهای** معتدل  
در درازی و کوتاهی دلیل شجاعت و سخاوتست **انگشت** دراز دلیل  
فهم تیز است **انگشت** کوتاه دلیل فهم کند است **گفت** و انگشتان نرم  
دلیل عقل است **ناخن** سفید بجا است بسندیده است **ناخنهای** معیوب  
بسندیده نیست باید که صاحب قیافت و فراست احتیاط طریبع در تشخیص  
کیفیت مر عضو بر خوشتن واجب داند تا مغلطه واقع نشود شاید که  
یک عضو دلیل حماقت بود و عضوی یا پیشتر دلیل عقل آن زبان حکم کند  
بر عقل آن شخص از بهر آنکه یک دلیل عقل با یک دلیل حماقت متقاومه نبود

۱۷۳  
یک دلیل سنی معارضه باقی ماند بوجوب ان الحسنات بدین سیئات  
خاصیت خود می دهد و موجب رجحان طرف عقل می شود باقی ادله صور  
و اشکال را بدین قیاس باید نمود حضرت ولایت مآب قطب الاقطاب  
علی الثانی امیر سید علی مهدانی سلام الله که مظهر جامع بود بحسب ظاهر و باطن  
در کتاب ذخیره الملوک آورده است که اگر شخصی کبود چشم و سرخ موی و  
باریک زنج باشد و بر سر موی بسیار دارد همچنانکه از ما رافعی حذر کنند  
از آن شخص حذر باید کرد چون محقق است که صور و اشکال دلیل منزه  
و خصان بسندیده و نابسندیده است و بر نبیهاست و طبع خویش و اخوان  
و اقربان و اعوان و احوال و مقربان بیک رعایای مملکت و سکان اطلاق  
و وقوف یافتن بر ذمت همهت سلاطین و احوالی قابل و عادل واجب  
و لازم است تا قابلیت و استعدادات هر کس معلوم نموده بهر کدام

از خواص و عوام اشغال و اعمال مناسب فرماید ، جز بجزد منصف را عمل  
کریه عمل کار خود مندیست ، و آن معنی موجب انتظام مملکت و رفاهیت  
رعیت گشته تمدد دولت و مزید سلطنت بادشاه عاقل عادل شود مجموع  
استدلال از صور و اشکال بر اخلاق و خصال تعلق بر مردم دارد که بفرط  
جبلی و طینت اصلی چون درخت جبلی مانده باشند و به تربیت کاملی از  
اولیا یا صحبت عاقلی از حکام مشرف گشته از ریاضات منته و مجاهدت  
مشره محروم باشند حکمی قطعی از صورت جان کسی بر سیرت وی توان کرد بی  
شائبه اشتباه ، ولیکن اگر مقبلی از اکمل اولیا یا قابلی از خواص حکما بر ریاضت  
و حکمت تبدیل اخلاق ذمیه کرده نفس آماره را وی لوازم و ملهمه و مطمئنه گشته  
باشد حکم وی دیگرست چنانکه افلاطون حکیم صورت خویش نقش کرده بر دست  
تلامذه نزد حکیم مندا فرستاد حکیم مندا اصناف اوصاف ذمیه از آن صورت

۱۷۶ استنباط نمود چون تلامذه مراجعت نمودند افلاطون از طور حکیم مندا  
برسید تلامذه گفتند از علم قیافت و فراست بی وقوفت از بهر آنکه  
اصناف اوصاف ذمیه از صورت افلاطون استنباط نمود که بندهگان  
مرکز از حضرت حکیم ندید و نشنیدیم افلاطون گفت که بتفصیل از صفات  
ذمیه که حکیم مندا نمود بگوید هر صفت که حکیم گفته بود گفتند افلاطون  
اعتراف نمود فرمود که حکیم مندا در علم قیافت کاملست مجموع صفات  
ذمیه که نموده است در نفس من بود ولیکن من بکفایت و ریاضت  
جمیع اوصاف ذمیه خویش را با خلاق حمیده مبدل کرد اینده ام فاولیک  
مبدل الله سیاتهم حسنات معتضی است که تبدیل اخلاق ممکن باشد  
و اگر تبدیل اخلاق بر ریاضت و مجاهدت و صحبت و تربیت ممکن نبود  
دعوت انبیا و ارشاد اولیا ضایع بودی بنا برین مقدمات بر اخلاق

ذمیه خویش و قوف یافتن و در تبدیل آن صفات سعی بلیغ نمودن کار  
مردان مردست **ست** اگر باب ریاضت بر آوری غسلی **م**  
سمه که ورت دل را صفات تو آبی کرد **م** جمال زمانه بنده سلطنت و  
مملکت منافی بقوی و طهارتست و این تصور باطل از غایت حماقت  
از بهر آنکه اکابر اینچون ادریس و یوسف و داود و سلیمان و موسی  
و مصطفی صلوات الله علیهم اجمعین و کمال اولیا چون صدیق و فاروق  
و ذی النورین و مرتضی سلطنت صوری اشتغال نمودند و در اجزای  
احکام سلطنت و ضبط مملکت و رعایت رعیت بدینها نمودند اگر  
سلطنت صوری منافی سلطنت معنوی بودی از اکابر اینچون کمال اولیا <sup>سلطنت</sup>  
صوری نیامدی چون بایشان مباشرت سلطنت و تصرف مملکت آمد باید  
که سلاطین کامل و امدای قابل تمت بلند دارند و سلطنت صوری بقویست

شعبیت و تربیت طریقت و معرفت حقیقت با سلطنت معنوی جمع **۱۷۵**  
فرمایند تا در روز بازار محشره عظمی کبری یابند و سر او را بشنند  
**باب** در بیان سیرت و صفت انسان و احوال و مقامات  
و منازک و کیفیات هر مرتبه از مراتب ارباب دل قال الله تعالی ان عبادا  
لیس لک علیهم سلطان **م** یعنی بنده کنان حضرت کبریایی من که اینها و اولیا  
اند ترا بر ایشان هیچ حکم و فرمان نیست و قال عز من قائل الا ان اولیا  
الله لا خوف علیهم ولا نهم کزینون **م** یعنی آگاه باش که مقربان درگاه  
و دوستان حضرت اله را در محشره عظمی و قیامت کبری که فرج اکبر عمار  
از است بیچ ترس و اندویش نباشد **م** و در اجبار سماوی و اوردست که لایسعی  
ارضی و لاسمایی و لیسعی قلب عبد المؤمن **م** یعنی آسمان و زمین وسعت  
ایضا با متسانی حضرت الهی من ندارد و دل بنده مؤمن وسعت و طاقت



آن داشت و در آثار حضرت بنوی وارد است که آن فی حید ابن آدم لمصنعة  
اذا اصلحت صلح سایر الجسد و اذا فسدت فسد سایر الجسد الا و منی القلب یعنی در  
حید فرزند آدم گوشت باره است که اگر آن گوشت باره بصلاح باشد همه حید  
بصلاح باشد و اگر آن گوشت باره بفساد باشد همه حید بفساد باشد و آن  
گوشت باره دست شاه فخر مصطفی کلام حضرت کبریاست عزت شاه جهانک  
در شان کفای اموات غیر اجماعی فرماید یعنی طایفه که بپوش کفر و ضلالت و غفلت  
و جهالت دلای ایشان مرده است اگر بظاهر زنده می نمایند چون بد که مبط  
افیاض ملکوتی و جبر و تبت مرده اند همانا بظاهر نیز مرده اند چون بحقیقت انسان  
عبارة از آن جان و دست نه از آب و گل در آیه دیگر فی قلوبهم مرض فرادیم الله  
مرضا فرموده است یعنی دل منافقان با مرض مسکله نفاق و علل مغفله اشفاق  
مبتلاست و در آیت دیگر فانها لاتقی الا بصبار و لکن تخی القلوب التي فی الصدور

فرمود یعنی چشمها اصل ضلالت کور نیست لکن دلای که در سینهای ایشان  
کور است و در اخبار الناس نیام فاذا ماتوا انتبهوا وارد است یعنی مردمان  
در خوابند چون بیدار شوند از مضمون آیات و احادیث مذکوره جهان  
مفهوم می شود که دلای مردمان متفاوتست بعضی مرده است و بعضی زنده و  
بعضی در خواب و بعضی بیدار بعضی صحیح و بعضی بیمار بعضی کور و بعضی صاحب اصباح  
کما ورد فی شان نبینا صلی الله علیه وسلم ما کذب الفواد را ای ارباب قلوب  
عبارت از طایفه است که دلای صحیح زنده بیدار پینای شنوای گویای دانا  
دارند نشان دل زنده میل است بطاعات و نفرت از تیات نشان صحت دل  
التذات از انواع عبادات و اذکار اعدیه معتاد دست و نشان بیماری  
دل نقرت است از عبادات و طاعات جهانک در ظاهر علامت مرض نفرت طبیعت  
است از عدا می معتاد که طعام و شراب است در باطن علامت مرض نفرت طبیعت

دست از عبادات و طاعات که اغذیه محمود است حیوة دل بنور ایمان است  
و صحت دل در ترک عیانت پنیایی دل کشف و شهود و عیانت شنوایی دل کشف  
و وارد و الهام و خطاب النبیت دانایی دل ثمره اللهم ارنا الاشیاء کما هی است  
گویایی دل اذکار اطوار کسبه قلبی است دل خزانة اسرار غیبی است سایر حیوان  
با انسان در آب و گل انبارند دل مرات مشاهدات صفاتی و مجلای تجلیات  
ذاتیت قلب المؤمن عشق اله اشارت بقرب قلوبت دیدن در گاه یاد  
بجنت کبر یا قرینیت یا حضرت کبر یا مناجات دل با مجیبیت **شعر**  
تو مرا منس روان بودی • لیکن از چشم من نشان بودی • از تو می یافتم خبر بیکان  
خون شدم پیغم عیان بودی • مر خود اندر حجاب خود بودم • ورنه با من تو در میان  
جانم اندر میان ترا می بست • تو خود اندر میان جان بودی • و سخن او ترس الیه  
من جبل الوردی شاهد حالت اما عند المنکرة قلوبهم مثبت این مقالست **طایفه**

۱۷۷  
که از باب قلوبند ایشان را درین زمانه اولیاء الهی گویند و ایشان اطوار  
متفاوت دارند طایفه از طوائف اولیا مشهور با سنی و رسمی باشند خواه طالب  
و افراد و او تاد و ابدال و برابر و غیر هم بعضی بطاهر و باطن معور و در شریعت  
و طریقت و حقیقت مشهور اند و ایشان کمال اصحابند و افراد و او تاد و مقربانند  
که در صورت و سیرت مشابه پیغمبر اند مرشدی و معتدایی چنین کاملی را ندیده که  
در شریعت و شریعات متبحر بوده و در جمیع فنون علوم از فنون علما باشد و در  
طریقت صحبت کمال اولیا یافته بر ایضات و مجاهدات در مرتبه قصوی باشد  
و در تحقیق صاحب مشرب عین کشته بمشاهدات و تجلیات و در توحید عیان  
وارث شمس دنی فتنلی باشد • اما بعضی که بطاهر خراب و بیاطن معور باشند  
از طایفه ابدال مرشدی و معتدایی را نشاندند و انکار ایشان نکنند از بهر آنکه  
تکالیف بر از باب عقولست کسی مسلوب العقل شود من حیث البشر و مکلف نیست

وظایف مسلوب العقل بر دو قسم اند بعضی که نور عقل ایشان بطلت سودا و صرع و  
سد های دماغی و امراض جسمانی پوشیده شود مجابین اند و بعضی که نور عقل ایشان  
با نور ساطعه شوکس تخلیفات الهی مسلوب و محجوب گردد ایشان مجذوبان و بد  
باتفاق جمیع علماء مذموب این مرد و وظایف از تکلیفات شرعی آراوه اند اکابر در  
وظایف ابدال لا یعتدی بهم و لایک علیهم فرموده اند یعنی اعدا بدیشان نکنند و انکار  
ایشان نکنند از ایشان ترپیت غیر متعذر است بلکه حضرت ایشان بر مردم مبارک  
و ملحد و بی نمازی رسد و منفعت نمی رسد تفاوت طبقات اولیا مرزبان بحسب  
تفاوت مراتب و مقامات ایشانست بسبب احوال از مقامات و احوال در  
باید معلوم نمود بعد از آن بقدر مقامات تعیین مراتب اولیا باید و فرموده اند در زنده  
صحیح بیدار دل مومنان دین دار و صلحا و علما است چون بر صفت حیات و صحت  
و پداری صفات دیگر مثل پناهی و کویایی و دانایی پیغمبر ایشان ولایت باشد

صاحب آن از مقام ایمان بتمام ولایت ترقی نموده باشد اول دل اهل پناهی  
شود و آن پناهی مراتبی دارد و چون مکاشفات و مشاهدات و معانیات  
و تجلیات اناری و افعالی و صفاتی و ذاتی بعد پناهی شنوا شود و آن شنوایی  
مراتبی دارد چون باقی و وارد و الهام و خطاب بعد شنوایی گویا شود و آن  
گویایی مراتب دارد چون ذکر قلبی و سترای و روحی و خفی و غیب الغیوب بعد  
گویایی داناشود و آن دانایی مراتب دارد و چون علم الیقین و عین الیقین  
و حق الیقین هر که ازین مراتب و از احوال مذکور نصیبی دارد ولایت و  
پناست گویا نیست طفل طریقت چون گویا شود از طفولیت عبور نماید و  
چون بجهایق داناشود بالغ گردد بلوغ مردان معنی عبارت ازین مرتبه است  
اکمل مردان در در مرزانه منظر جامعیت که در مراتب مکاشفات و مشاهدات  
و معانیات و اطوار سبعی قالی و نفس و قلبی و سترای و روحی و خفی و غیب

العینوب وحقایق توحید علم البقین ووعین البقین وحق البقین کمال یافته ورا  
وارث مصطفی امام الاولیا وبعوث اعظم وقطب عالم و مظهر کل و نادی سبیل  
خوانند خبذ کله مجمل در صفات بواطن کمال گفته شد که تفسیر آن معانی در دفتر بطول  
نمیکنند از آثار و علامات ظاهر جزوی این طایفه شمه تقریر نموده شود که قره  
الغیم باشد اما آثار ولایت میمنه دم و قدم است . و اما علامات ولایت  
کرامتست یعنی از ولی چه می که مقدور عوام اصل اسلام نباشد چون اخبار  
از غیب بموجب اعلام الهی جنابک بایزید بسطامی قدس سره میخواست  
که احرام نماز بندد در جماعت مسافری بود بموافقت خواست که احرام بندد  
حضرت شیخ نزد وی رفت و آستین گفت که چون بآب وابدانی رسیدی تیمم  
باطل گشت آن عزیز من تیمم بود متذکر گشت و طهارت ساخت اگر چه ازین قبیل  
کرامت از اولیا این زمان و مرزبان صادر شده و می شود و لیکن این تمثیل

۱۷۹  
چون در کتاب طبقات الاولیا شیخ ابو عبد الرحمن سلمی قدس سره آورده  
است جهت تیمم و تبرک همین تمثیل آورده شد تا شنودن آواز ذکر اولیا  
و مرشدان بی واسطه حلقوم و دمان و زبان جنابک از دل حضرت  
مصطفی شونده در کتب احادیث . و جوفه از زیر گان زیر المرجل نقل  
کرده اند نزد علما جمیع اصل سنت کرامات الاولیا حق مقررست و لیکن لایم  
نیست که اولیا در جمیع اوقات بر همه احوال اطلاع نمایند چون کمال کمال انبیا  
و اولیا حضرت مصطفی صلی الله علیه و سلم انه لیعانی علی قلبی و انی لاسْتَغْفِرُ الله  
فی کل یوم سبعین مره فرمود یعنی حجاب بشری بردل حضرت پیغمبری  
طاری می شود و آن حضرت هر روز منشاء دبار طلب مغفرت می نماید از  
بعیض بنی صلوات الله علیه برسد مذکوره یوسف را در جبهه کنعان با وجود قریب  
مکان ندیدی و از مصر بوی پیرامن وی شنیدی نزد عقل نبایت بدیع

می نماید جواب داد که احوال این طایفه متفاوتست یکی بر سید از آن کم کرده فرزند  
که ای روشش روان بر فرزند ز مصرش بوی پیر این شنیدی جوار جگه کنعانش نیدی  
گفت احوال برق جبارت دمی پداود کیدم نهانست کسی بر طارم اعلی نشینیم  
کسی تابشت بای خود نبینیم اگر در ویش بر یک حال مانی سرودست اندو عالم بر فستند  
یعنی اگر در ویش صاحب کمال مظهر تجلیات جمال و جلال باشد در حال استغراق فی مع  
وقت لایسعی فیہ ملک مقرب و لایستی در سل باند و از مقام فنای فی الله لا موت  
بمقام تقای بانه و جیروت نازل نکند و از عالم ملک و ملکوت فارغ البالی مستغرق  
زالال وصال باشد هیچ احدی از وی استفاضه نتواند نمود و آن مظهر تربیت  
سالکان راه نتواند فرمود اما کامل مکل مظهر است که بولاشت اپنادر مقام  
بقا و وطن سازد و تبریت طالبان لقاء الله پردازد تا از دامن دولت آن کامل  
مردان کامل و واصلان موصل تا دامن قیامت باقی مانند جبانگه شد با مستغرق

قطب آفاق محذوم علی الاطلاق حضرت خواجه اسحاق قدس الله سره از حضرت ولایت  
بابی قطب الاقطاب علی الثانی امیر سید علی مهدانی کمال یافت و آن حضرت بعد ماه  
فنون علوم و ملازمت حضرت در شدت حقایق شیخ محمود مزدقانی بتمام ولایت و اشراف  
وصول یافته بعد اجازت از حضرت شیخ بوجوب اشاره غیبی سفیر سه بار آن مقدراً  
که مقدور بشر باشد عالم را کردید و بصحبت شریفه قریب هزار و چار صد و کی رسید  
نظامه و باطن مظهر جمیع عبارات از جنین کاملیت اما جامعیت معنوی آنک درین  
زمانه از مشرق تا مغرب تعین صوری و معنوی نموده شد مکاشفات و لطوایف  
دل و حقایق مجموع نزد مظهر غیر سلسله علی الثانی یافت نشد و اما جامعیت  
صوری آنک در جبل الله که حضرت الله تعالی جل کبر یا یوه و اعنصموا بحبل الله  
جیعا امر فرموده است یعنی همه جنگ در جبل الله زیند اصح اقاویل مفسران آنست  
بعضی فرموده اند که جبل الله کلام الله است و بعضی فرموده اند که علمای شریعتیند

که بیان معانی قرآن فرمایند و عالیها را بسبب قرآن راه نمایند و بعضی فرموده اند  
 که جبل الله مشایخ طریقتند چون بحیثیت علماء ربانی طایفه توانند بود که علم با عمل دارند  
 و شیخ فی قومه کالبشی فی ائمه در احادیث نبوی واردست و بعضی فرموده اند  
 که جبل الله حضرت رسول الله اند کافال علیه السلام اتی نارک فیکلم الثقلین  
 کتاب الله و عمرتی الا فتسکوا بهما فانها حبلان لا یقطعان الی یوم القیمه یعنی  
 میان شما دو چیز عزیز می گذارم یکی کتاب خداوند و یکی فرزندان خویش را  
 آگاه باشید و جنگ در هر دو زیند بدستی که آن دو رسیمانست که منقطع نشود  
 تا روز قیامت چون اصح اقاویل اهل تفسیر و تاویل در جبل الله چهارست و آن  
 چهار معنی در ذات شریف حضرت علی الثانی موجود بود بی اشتباه آن حضرت  
 جبل الله باشد و سلسله وی اقوی از جمیع سلاسل اولیا چون مقصود ازین رساله  
 شناختن انسان است در بیان صورت و سیرت انسان شمه نوشته شد زیاد خوب

۱۸۲

مالت باشد در خاطر شکسته می گوشت که دو کلمه نصیحت مناسب است چون نظر  
 بحال خود انداختم بنصیحت دیگری نبرد اختم عنان قلم بصوب دعا معطوف  
 گشت سلطنت صوری با سلطنه معنوی مجموع در رزوق طبع مطبوع حضرت  
 هنر وی ما بد بجز مظهر تجلیاته من الاقطاب و الافراد

- بیابان آمدن دفتر حکایت همچنان باقی
- بصد دفتر نشاید گفت و صفحان مشایخ

۲

*[Faint, illegible handwritten text in Arabic script]*

